



050241

~~Colección de la Academia de Ciencias~~

~~10.000  
15.000~~

10

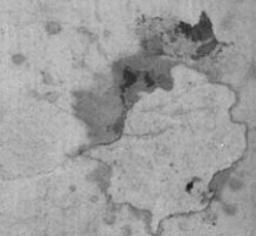
H

S

Mes

~~Exposición de la Academia~~

D



026541



15.0

F.A.023

V.1

K.00001533240

*In quem triplex edita est P. Antesignani  
Rapistagnensis Commentatio.*

## PRIMVM EXEMPLAR

Commentariolum est ex omni interpretationū genere: in quo affixi sunt ad singula vocabula hyperdisyllaba ACCENTVS, appositaque ad singulos versus DIMENSIONES, & multiplicia, copiosaque ad omnes Comœdias singulásque Scenas ARGUMENTA, variæ insuper ANNOTATIONES, & exactæ CASTIGATIONES.

## SECUNDVM EXEMPLAR

Præter singula contenta in primo, omnium ferè, quotquot sunt qui in Terentium aliquid ediderunt, COMMENTARIOS, EXPOSITIONES, ANNOTATIONESque complectitur.

## TERTIVM EXEMPLAR

Ex omnium Interpretum Commentariis compedium expositionem, omnique primi exemplaris argumētum, Gallicam præterea TRANSLATIONEM ad verbum in tres priores Comœdias (in quo uno Galliæ pueris præcipue inseruitum est:) tum etiam huius Authoris peculiares ANNOTATIONES, plenioresque INTERPRETATIONES conuenit.

Horum omnium ratio in Præfatione reddita est.

## EDITIO PRIMI EXEMPLI.



LUGDUNI.

Apud Mathiam Bonhome, sub Claua Aurea.

M. D. L X.

Cum Priuilegio Regis ad Decennium.

# BREVE PRIVILEGII.

NE QVIS HANC TRIPLEX P. ANTESIGNANI IN TERENTIVM  
COMMENTATIONEM INTRA DECENTNIVM, A DIE FINITAE IMPRESSIONI  
NIS ANNORVM REPUTATIONE FACTA, IN GALLIA IMPRIMAT, AVI  
ALIBI IMPRESSA DISTRAHAT PRAETER MATHIAM BONHOME, PRIN-  
CIPALI RESRIPTO CONTINETVR. EX QVO ET ILLV'D SIGNIFICATVR,  
EOS QVI CONTRA FECERINT, IN EA CAVSSA FVTVROS, ATQVE SI  
ILLI NOMINATIM HAC DE RE CERTIORES FACTI ESSENT. RESCR-  
PTVM PARISIIS. V. ID. AVG. DATVM. SVBSCRIBENTE ROBILLART,  
ANNO DOMINI M. D. LVI.

Elenchus interpretum qui ex professo accuratè & eruditè in  
has Comœdias scripsérunt: è quibus ferè compo-  
sita est triplex hæc nostra Commentatio.

|       |  |
|-------|--|
|       | Philippi Melanchthonis Annotationes, & in singulas fabulas planissima<br>Argumenta.  |
| MU.   | M. Antonii Mureti Correctiones, Annotationes, & Argumenta in singulas<br>Comœdias.   |
| P.    | Pauli Maileoli Argumenta in singulas Scenas.   |
| H.    | Christophori Hegendorphini Argumenta in singulas Scenas.   |
| E.    | D. Erafmi Roterodami Annotationes in genera carminum, & idiomata per-<br>sonaruni.   |
| GO.   | Antonij Goueani Epistola, ad Guillielmum Bellarium Langeum Taurini Pro-<br>regem de Castigatione harum Comœdiarum. Eiusdem de versibus Ter-<br>tianis, necnon de ludis, Megalensibus, ac alia quædam per pulchræ An-<br>notationes.          |
| S.    | Iulij Cesari Scaligeri liber de Comicis dimensionibus.   |
| F.    | L. Viatoris Faulti de Comœdia libellus.  |
| Bemb. | P. Bembi Castigations in aliquot loca Terentij.  |
| D.    | Aelij Donati, aliorumque veterum Grammaticorum in easdem, qui extant<br>Commentarij.   |
| C.    | Ioannis Calphurnij Brixensis in Heautontimorumenon doctissima inter-<br>pretatio.  |
| B.    | Adriani Barlandi Argumenta in singulas Scenas: eiusdemque in omnes Co-<br>mœdias Commentarij, in quibus artificium ostenditur Oratorium, &<br>multi difficiles Poëtae nodi explicantur.  |
| L.    | Barpolomæi Latomi in singulas Scenas Argumenta, Ordo & distinc-<br>tum partium fabulæ, vocum quarundam & locorum difficultum explicatio-<br>nem. Loci Argumentorum & amplificationum principales, Schemata pa-<br>sim & ornamenta orationis. |
| M.    | Petri Marsi Commentaria in omnes fabulas.  |
| R.    | Ioannis Riui Attendoriensis Castigations ex plurimis Terentij locis, ad-<br>iecta quorundam obiter explicatione. Eiusdem in Andriam pulcherri-<br>mæ Annotationes, quæ maximè ad hominum mores facere videntur.                              |
| DO.   | Stephani Doleti Observationes Latini sermonis in Andriæ & Eunuchum.  |
| G.    | Henrici Loriti Glareani Heluetij, de metris Comicis, & in carmina Teren-<br>tii per omnes eius Comœdias iudicium.  |
| V.    | Iodoci Vvillichij Reselliani in omnes Terentij fabulas compendiosa Com-<br>mentaria.   |

Litteris oppositis designantur.



P. ANTESIGNANVS RAPISTAGNENSIS  
ANTONIO, THEOPHILO, ET IOANNI SA  
RAEIS FRATRIBVS S. D.

**L**ERIQ V E & prisci & recen-  
tiores haud vulgaris literaturæ vi-  
ri multam ac bonam operam in  
Terentianos versus contulerunt,  
ut eorum numeros , quibus sine  
dubio astringuntur, ad certam exa-  
ctamque Comicorum Poëmatum  
rationem exquirerent. Verum pueri nouitij, ad quos  
maximè huius laboris fructus pertinebat , vix ullum  
ex accuratis & meditatis istorum commentationibus  
emolumentum percipere potuerunt. Videntur enim  
viri illi graues incubuisse in eam curam & cogitatio-  
nem , quæ sibi summam dignitatem & gloriam esset  
allatura . itaque ardua tantum & obscuriora inter-  
pretando explanasse contenti, minutiora cætera, quo-  
rum doctrina & tractatio præcedere, vel certè coniung-  
i debuerat, leuiter attigerunt: vt adolescentuli qui his  
studiis initiantur , se ad cognitionem huius rei, quam  
ex communi quadam hominum opinione recondi-  
tissimam arbitrantur , desperent posse peruenire. Ut  
igitur eos ab huiusmodi desperatione ad spem reuo-  
carem , ad minima ista me demittere non recusau. ne-  
que enim hic difficultia tantum enodauimus, sed ne vnā  
quidem totius Terentij syllabam reliquimus intactā,  
quam ad vnguem non excusserimus , idque absque vī  
la verborum pompa aut magnificentia , sed nudis lite-

P R A E F A T I O.

rarum notis, & methodo quām potuimus breuissima  
& facillima. Doctrinæ opinionem affectent alij: ego  
pro mea virili parte me puerorum & formādis & pro-  
inquentis studiis omnem meam operā addixisse aper-  
te, & ingenuè fateor. Vestris verò, SARAEI pueruli,  
auspicis potissimum, hunc nostrum eorum gratia in  
Terentij Comedias suscepimus laborem in publicum  
prodire volui: quod ob mirificam ingenij & probita-  
tis indolem (qua plenè iam & patris variam eruditio-  
nem, spectatōsque & probatos eius mores repräsentati-  
s, & æquales vestros omnes facilè superatis) ob ani-  
mūmque vestrum in me propensiorem, digni maxime  
atque idonei videbamini, qui nostra & à maleuolorum  
mortuī fortiter & industrie tutari possētis, & eadē bo-  
nis quamplurimis probare haud aspernaremini.

S E D iam veniamus ad explanationem notarum,  
quibus tota ferè nostra hæc Cōmentatio continetur.  
v syllabam breuem, - longam demonstrat:

Explanatio no-  
tarum, quibus  
dimensio Teren-  
tianorum ver-  
suū designata  
est.

Pedes ve-  
rò quibus  
Terentiani  
versus di-  
metiuntur

|                    |                       |         |
|--------------------|-----------------------|---------|
| Disyl              | Iambus                | v -     |
|                    | Trochœus              | - v     |
| labi               | Pyrrhichius           | v v     |
|                    | Spondeus              | --      |
| Tri-<br>sylla      | Brachysyllab⁹         | v v v   |
|                    | Dactylus              | - v v   |
| bi                 | Anapestus             | v v -   |
|                    | Creticus              | - v -   |
| Tetra-<br>syllabus | Amphibrach⁹           | v - v   |
|                    | Bacchius              | v --    |
|                    | Proceleu-<br>smaticus | v v v v |

literis sequentibus designantur

Comicoruū ver-  
suū species.

Versus autem hīc Iambici aut Trochaici sunt o-  
mnes: atque utriusque aut Monometri, aut Dimetri, aut  
Trimetri, aut Tetrametri: & rursus aut Acatalecticī,  
aut Catalecticī, aut Brachycatalecticī, aut Hyperca-  
talecticī

talectici. Iambici ab Iambo pede, & Trochaici à Trochæo nomen habent. Iambici igitur sunt in quorum sedem aliquam Iambus, aut in ultimam pro Iambo Pyrrhichius ingreditur: Trochaici, in quibus datur Trochæo locus. Iambici siue Trochaici Monometri sunt qui vna mensura, hoc est, pedibus duobus constant: Dimetri qui mensuris duabus, & pedibus quatuor: Trimetri qui mensuris tribus, ac pedibus sex, unde & Senarii dicti sunt: Tetrametri siue Quadrati qui mensuris quatuor, octo vero pedibus, unde & Octonarij à Latinis nominantur. Monometri, Dimetri, Trimetri & Tetrametri in quibus nihil abundat, neque desideratur quicquam, Acatalecticci nuncupantur: Catalecticci qui syllaba vna breuiores, & Brachycatalecticci qui duabus: Hypercatalecticci vero in quibus aliquid redundat.

E' Iambici in vsu sunt maximo apud Terentium Trimetri siue Senarij Acatalecticci, & Tetrametri siue Octonarij tum Catalecticci tum Catalecticci: in raricri Dimetri Acatalecticci & Trimetri Catalecticci. E' Trochaicis visitatores sunt Tetrametri Catalecticci: minus visitati Dimetri Catalecticci & Trimetri item Catalecticci. Reliquorum generum exempla non nisi rarisima apud hunc Authorem inueniuntur. Iambici Trochæum non ferunt, neque Pyrrhichium nisi loco ultimo: at Trochaici neque Iambum, neque Pyrrhichium. Quatuor pedes Brachysyllabum, Spondeum, Dactylum & Anapæstum tam Iambici quam Trochaici quavis sede recipiunt, præterquam ultima si Acatalecticci, & penultima si Catalecticci fuerint: quibus in locis Iambici Iambum, & Trochaici Trochæum propriè requirunt. tamen in Catalecticorum regione penultima Brachysyllabus & nonnunquam Dactylus pro Trochæo collocantur: atque pro Iambo quiuis pes, cui in cæteris Iambicorum fedibus

*Quo paflo dia  
gnoscantur ver-  
sus Iambici,  
Trochaici.*

*Iābici & Trochā  
ici, Monometri,  
Dimetri,*

*Trimetri siue  
Senarij.*

*Tetrametri siue  
Quadrati aut  
Octonarij.*

*Iābici & Tro-  
chaici,*

*Acatalecticci,  
Catalecticci,*

*Brachycata-  
lecticci,*

*Hypercate-  
lecticci.*

*Iambici usitati.*

*Iābici rariiores*

*Trochaici usi-  
tatores.*

*Minus usi-  
tati.*

*Iambici & Tro-  
chaici rarisimi-*

*Qui pedes, Iā-  
bicos & Trocha-  
cos ingredian-  
tur, & qui non.*

*Qui sit pes A-  
catelecticorum ul-  
timus: & qui Ca-  
talecticorum pes  
ultimo.*

daretur locus. in vltima verò Catalecticorum sede pro Iambo in Iambicis, & pro Trochœo in Trochaicis ponitur semipes, hoc est, prima pedis illius syllaba: nempe breuis pro Iambo, & pro Trochœo longa: sed cùm cuiusvis versus vltima sit anceps, pro priore Iambi, longa: & contrà, breuis pro prima Trochaicis collocatur. Pyrrhichius etiam in Iambicis Acatalecticis pro Iambo vltimum locum occupat: at alibi nusquam visitur. Proceleusmaticus raro sese offerit: ei tamen nullo refragante datur locus & in Iambicis & in Trochaicis. Creticos, Amphibrachos, & Bacchios quidam omnino respunt: illos alij ægræ quidem admittunt: sed eos prorsus reiiciendos nequaquam césent.

*Gemina dimensio cur vni versi sui apposita.* Nos vbiique ferè quo pacto & horum & illorū opinio defendi posset indicauimus, vni versi duos dimensionis modos assignātes ad eum vsque locū qui dissēptionis esset terminus: si pēt etiam ad rem ipsam pleniū explanādam breuissimis scholijs adhibitis. Ac primus quidē modus, qui tres hos pedes recipit, planus, simplex, expeditus & euidens est. non enim nouit insolitas & asperas illas Diæreses, Synæreses, & crebras literarum Elisiones, quæ posteriore dimensionis ratione ijs sunt perscrutande: qui nulla non diuerticula, quosvis anfractus, & omnia suffugia querunt, quò monstra illa (vt ipsi loquuntur) exterorū pendūl possint euitare. Præcipua effugia consistunt in Diæresibus, Synæresibus, & Elisionibus. Diæresi vnam syllabam in duas dividunt: nos hanc duobus in apice punctis appositis designauimus: vt, *cui, deim, dii,* diis, iam: cùm è monosyllabis fiunt disyllaba: *cuiquam,* deinde: *proinde,* cùm è disyllabis trisyllaba iudicantur.

*Synæresis & eius nota.* Synæresi duas syllabas in vnam contrahunt, quā hac nota priori vocali superposita indicatam voluimus. Illa igitur & sequens vocalis, quæ in alijs poëtis atque in hoc iuxta primū dimensionis modum duas efficerent

*Qui pedes ægræ  
Canticos versus  
ingrediantur.*

*Gemina dimen-  
sio cur vni ver-  
si sui apposita.*

*Diæresis quid,  
& qua nota fac-  
rit designata.*

*Synæresis &  
eius nota.*

## P R A E F A T I O.

rent syllabas, in vnam coēunt, cūm alteram scandisio-  
nis rationem, que exteros illos pedes non recipit, in-  
tuebimur: vt in vocabulis sequentibus, abeo, abeat, re-  
dēam, redēat, adeo, ahu, aīs, aīt, aīn, aiebas, alienus, aliis,  
alio, audio, audiat: Circuitione, cōemisse, commēare, cōfīeōr,  
consiliū ( idē! iudiciū de reliquis genitiuis singularibus,  
& nominatiuis pluralibus in ī: vt, negotiū, gaudii, pretiū,  
Cetarii, Lanii. quidam malunt legere cōsili, negoti, gau-  
di, preti) cūius, cupio: Dēambulatum, dēa, dēorum, dēum,  
dēum, dēos, Dēmea, deniū, disfēdīo, dīu, dīutius, Dorio, dūa  
rum, dūas, dūos: Eā, & in cāteris casibus, ēius, ēiusmodi,  
ēum, ēundem, ēam, ēa, ēodem, ēam, ēorum, ēis, ēò aduerbiū,  
ēho, eripuit, etiām: Fiant, fiet, fortunatior, fuit, fuerunt, fūe  
re, fuisse: Gradiūscula, gratia, gaudeant: Hegioni, huius,  
huiusmodi: Ilignēis, illius, induit, iniuria, intrōire (quasi  
duæ essent dictiones, intrōire : intrōibas, quasi in-  
trōibas: sic in antē hac, postēa, quo ad, quasi antē hac, post  
ea, quo ad. Me ipsum & te ipsum pro duabus dictionibus  
sumit semper Terentius: ideò e semper eliditur in me  
& te) istiūs: Liberius: Maneo, mēns, mēa, mēum per  
omnes casus (sic tūus, tūa, tūū, & sūus, sūa, sūum) mihi,  
(alij malunt legere mī. sic nil, non nil pro nūhil, non-  
nūhil) misericordia: Necessario, nuntiare, nuptiae, nuptiūs:  
Omnia (sunt qui in hoc nomine primam ancipitem  
esse velint, nam ab ὀμησ, deductum volunt:) Patruum,  
perdiunt, perdūint, Phaniū, Phormio, Phormionem, prior,  
prioreis, prius, Psaltria, puer: Rei: Scio scias, sciens, nescie-  
bam, sciebat, seruiebas, (quidam legunt scibam, nescibā,  
seruibas) solius somniū, succensēam, sumptuosa: Timēo:  
Via, zidūa, vſpiam. Hęc ferē sunt quæ contrahere co-  
guntur ī, qui Creticos, Bacchios, & Amphibrachos  
in Terentianos versus non admittunt. Crebris  
etiam v̄luntur Elisionibus, quibus literam vnam tol-  
lunt ē dictionis initio, vel medio, vel fine: aut etiam ē  
calce duas. Id apostrophi nota' quæ literę reiicien-  
de admoueatur, placuit indicare: tamen cūm litera n

Elisiones, & ea  
rum nota.

## P R A E F A T I O.

Notio.

applicatur non abiiciendam sed abiectam innuit: ut,  
*adōn*, *ain*, *vidēn*, pro *adeōne*, *aisne*, *vidēne*: vbi &  
 hoc obiter monendum, vocalem præcedentem, bre-  
 uem haec interrogationis nota fieri, etiam si natura  
 produceretur: quidam *ancipitem* esse arbitrantur.  
 E' principio tollitur *v*, vt in dictionibus sequentibus  
*verebamini*, *verò*, *verum*, *verus*, *vix*, *voluntato*, *voluptas*,  
*vos*, quas vt exteris illis pedibus locum nullum pre-  
 beant, ita efferunt, *erebamini*, *ero*, *eris*, &c. in *voluptas*  
 tamen potest *u* ante *pt*, vt ante mutam cum liquida  
 Græcorum more correptum censi. E' medio eli-  
 duntur *a*, *u* vocale & consonum, *l*, *s* & *t*: *a*, vt *pā*-  
 rare, quasi *prare*: *u* vocale, vt *discipuli*, *secūlum*, *pericūlum*  
 per omnes casus (sunt qui malint legere *discipli*, *seclum*,  
*periculum*, *pericli*, *periclo* &c.) *postūlo*, *postūlare*, quasi dieas  
*postūlo*, *postūlare*: *u* consonum, vt *adiuuerit*, *dītias*, *enimū*  
*ro*, *inueniet*, *inūdia*, *subuenite*, quasi legas *adiuerit*, *dītias*  
(vel vt alij malunt *dītias*) *enimero*, *ineniet*, *inidia*, *subenite*.  
*l* deperditur sæpe in pronomine *ille*, *ill'a*, *illud* per  
omnes casus, *illuc*, *illuc*: tum *i* corripitur, *ile*, *ila*, *ilud*,  
&c. vt & nonnulli etiam legunt in *paulūlum* eliduntur  
*l* & *u*, vt legatur *paulum*: quod & alij alterius loco  
reponunt. *s* abijicitur in *huius* modi & *eiūs* modi, vt  
antepenultima corripiatur. In *ist'e*, *ist'a*, *ist'ud* & reli-  
quis casibus, *ist'u*, *istic*, *ist'ac*, *ist'orsum*, quidam *s*, alij  
*i* malunt elidere, vt *i* breue censeatur. In fine di-  
ctionum sæpe absuntur *d* & *s* ante quasvis literas:  
sed ante consonantes ipsæ solæ: ante vocales *verò*, non  
solum ipsæ, sed vocalis illas præcedens. atque hæc ferè  
sunt in quibus absorbetur *d*, *ad'* (& in composito *ad-*  
*sum*) *apud'*, *id'*, *quid'* (maxime ante pronomen *iste*, *ista*,  
*istud*) *quod'*, *sed'*. *s* in terminationibus *as*, *es*, *os*, exclu-  
dendum non offendit, nisi in *dies*, *narras*, *res*, & *tace*.  
in *is* parcet, idque dum breue est, veluti in nominati-  
uo, *anguis*, *mensis*, *pestis*, *is'* cùm est pronomen: in  
geniti

P R A E F A T I O.

genitivo, ut adolescentis, venustatisque: in verbis, ut agis, credis, dicas, obtundis. In magis, & satis passim absorbetur s: sunt tamen qui in illis locis malint legere mage, & sat. In dictio[n]ibus in us breue desinentibus elisionem admittunt etiam ij qui Creticis Bacchijs, & Amphibrachis vtuntur: ut in opus, herus, stolidus, ipsus, deboratus, eius, huius, quibus, sumus, aliisque innumeris. qui pedes illos rei[ci]unt, us productum etiam interimunt, ut in rus. audent etiam elidere b in ob: l in simul: m ante consonantes in quidem & enim: atque t in erit, excessit, facit, licet, occidit, oportet, studeat, & similibus. sic in quo & ut. Sed de Diæresi, Synæresi, & Elisione haec tenus. Illud & hoc loco monendum, apud hunc Authorem passim inueniri vocales finales non elisas (quod hac nota expressimus) ante alias vocales: idque in uno at- que eodem versu: & contraria, in versibus diuersis vo- calem finalem prioris à vocali sequentis absorberi: & rursus primam secundi versus ad finem prioris pertinere. idem iudicium de dictio[n]ibus in m desinen- tibus, cum sequitur vocabulum à vocali incipiens. Cæterum vocales illæ finales non elisæ, quæ natura aut diphthongo producerentur, hic fere corripiuntur: interdui tamen inuariata manent, & maximè ante h, quod hic s[ecundu]m ita plenam vim habet consonantis, ut præcedens breuis in m vel aliam consonam desinens positu longa censeatur. Horum omnium exem- pla hic congerere superuacaneum esse duximus, cum nusquam lectori non sint obvia futura, in quancun- que huius libri paginam oculos conuerterit. Illum itaque his principiis & præceptionibus instructum ed dimittam, modo & illud addiderim, nos vni versu geminam dimensionem apposuisse, non solùm ubi incidit disceptatio ob alienos illos pedes, sed etiam in versibus ambiguis: cum scilicet idem versus simul &

Vocales finales  
ante vocalē non  
elisa: & eius no-  
ta.

Dissimilans ver-  
su[m] colligatio.

m finale ante uero  
calis.

h vim habens  
consonantis.

Gemina dimen-  
sio in versibus  
ambiguis.

*Catalectic*ta** in Iambici Acatalecticici, & in Trochaici Catalecticici  
be & Trocheo de-  
finiti, quādo lā  
bici & quando  
Trochaici sint iu-  
dicandi.

numeros venire poterat. Sunt & alia ratione versus  
ambigui, prēcipue Tetrametri Catalecticici: in quorum  
fede septima ponitur Brachysyllabus, in alijs verò re-  
gionibus nullus consistit Iambus, neque etiam Tro-  
chæus: ut actus. 2. Andrię, penultimo scenæ 2. versu,

bdbſſb-

*Nisi vides, nisi ſenī amicos oras, ambis. c. bene mones.*  
hic versus regione prima tertia & septima Brachysyl-  
labū habet: ſecūda Dactylū: quarta, quinta, & ſexta,  
ſpondeum: ultima syllabam longam, que verſum il-  
lum Catalecticum eſſe demōstrat. Sed ambigere quiſ-  
piam meritō poffit, Iambicusne, an Trochaicus cen-  
ſeri debeat: cum ibi nullus sit Iambus qui Iambicum,  
neque Trochæus, qui Trochaicum poffit indicare.  
Iudicium igitur aliunde petendum eſt: nempe à vici-  
nis verſibus, qui Trochaici ſunt omnes: quo circa &  
hic Trochaicus eſti judicandus. quanuis enim Iam-  
bici & Trochaici ſæpe inueniantur intermiſti: hoc ta-  
men eſt ita temperandum, ut quō plures eiusdem ge-  
neris in vnu digerere queamus, id omnino conemur,  
neque verò huius rei gratia, vel etiam ob alias quaſ-  
cunque Comicorum verſuum leges, eorum diligen-  
tiam imitandam existimo, qui etiam cōtra omnium  
probatorum & receptorum codicum testimonia ni-  
hil non in Terentio ſibi licere inuertere autumant,  
modò verſum ad vnguem ſuis numeris conſtare de-  
monſtrent: in quorum tamen obſeruatione ipſe Te-  
rentius de industria negligens fuſſe perspicitur. Nos  
Terentio numeros, non Terentium numeris aſtrin-  
gendum arbitramur. quapropter nihil vñquam ob-  
metri rationem immutauimus in contextu: niſi duo,  
aut plura eāque fide digna in idem conſentient exem-  
plaria: lectionis tamen varietatē vbiique ferē ad mar-  
ginem appoſuimus: vna cum literis & notis, quæ di-  
uersam indicēt dimensionem ab ea: quam receptioni  
& in

& in contextu positæ lectioni assignauimus. (Valete Sa  
ræ, eximia spe adolescentuli. Luga. Idib. Aug. 1556.)

H A C autem editione vbi huiusmodi lectionis va-  
rietaltem è nuda probatiorum exemplarium collatio-  
ne collegeramus, id literis *Al.* aut *Ali.* quæ aliàs  
sic legi indicent, denotauimus. verùm codices ab Aldo  
Manutio, & nunc nuper à Mureto Venetiis summa  
cura emendati, maioris apud nos fuerunt authorita-  
tis: quos circa illos literis *Ald.* & *Mu.* designauimus.

At vbi idoneum diueriæ lectionis habebamus autho-  
rem: qui ita legendum suis scriptis testatum reliquif-  
set, illum vna aut altera litera compendii gratia desi-  
gnantes protulimus: veluti in secunda pagina est de-  
monstratum. adduximus tamen non paucas tum Ca-  
stigationes tum Annotationes è variis diuersorum  
aliorum authorum libris, qui ex professo non sunt  
Terentium commentati: vt iij, qui ea pagina enumera-  
rantur. sed in his citandis integrum ipsorum nomen  
præponitur. Cùm verò (vt sàpe fit) horum aut illo-  
rum adducta lectione numeros à metrica Comicorum  
versuum ratione tollit: aut ita interturbat, vt præter li-  
teras pedum indices quippiā aliud è nostro fuerit ad-  
dendum quò id excuteremus. literam. quæ Antefi-  
gnanum indicet, apposuimus. Annotationes autem &  
Argumenta ex omnibus iisdem Authoribus ea ratio-  
ne collegimus, & vñā cum versuum dimensionibus,  
distinctionibus, castigationibus, ac lectionum varie-  
tate ad sex Terentii Comœdias apposuimus, vt quan-  
uis enchiridii formam non excedant, iustorum tamen  
in easdem Commentariorum vicem facile præstent.  
Argumenta enim non solùm Comœdiarum, Actuum,  
& singularum Scenarum occasionem, & œconomiam,  
orationisque dispositionem ad distributionem, nec  
non partium fabulæ ordinem & distinctionem pla-  
nissimè demonstrant, atque rerum summam comple-

*Quo conflio  
triplici forma  
Terentius vno ar-  
que eodem tem-  
pore hac nostra se-  
cunda eatione  
fuerit in lucem  
emissus.*

*Argumenta*

P R A E F A T I O.

Etuntur: sed etiam quid ex his, quod ad formandos hominum mores faciat, depromere debeant studiosi adolescentes ob oculos apertissimè proponunt.

*Annotationes.*

Annotationes verò & vocū nō paucarū, & multorum difficilium Poëtæ nodorum explicationem continent, & artificium ostendunt oratorium, notatis vbi-que ferè principalibus argumentorum & amplificationum locis: & verborum tropis, orationūmque figuris & ornamentis passim demonstratis.

*Maiora Com-  
mentaria.*

At quoniā non pauci fortassis erunt, quibus animū hæc cōpēdia nō abundè expleat: en eis vno hoc atque eodem tempore perfectos omni ratione Cōmentarios offerimus: in quibus nihil omnino desyderent (sicuti neque in argumentis) quod ab ijsdē & alijs nō paucis Authoribus è Terētij Comoedijs fuerit enarratū. Nec verò longiori nūc retardabuntur disquisitione in euoluendis eorū Cōmētationibus, quæ hactenus separatim excusæ diuersis voluminibus, aut dissitis eiusdem libri partibus continebantur. illas enim in singulis paginis vnā cum Authoris dictione eo ordine disposuimus, ut per arithmeticas numerorum notas sibi respondentes, vno intuitu lector statim videat quid eorum quisque in quenlibet versum ea pagina comprehēsum dixerit.

*Libelli de Co-  
mīcis verbībus.*

Cæterum et si priori huius Præfationis parte, de metrica terentianorum versuum ratione ita differuimus, vt, si cum dimensione quam ad vnumquodque carmen apposuimus, conferatur, necessarium nihil in ea desyderari possit: quia tamen id quā breuissimè fieri potuit, præstimus (ne videlicet egredieremur extra certos enchiridij fines, quos nobis in edendo minori forma Terentio constitueramus) rati sumus non defuturos, qui breuitati, quæ obscuritatis est mater, nos plūs æquo studuisse quererentur. quo circā & ante singulas Scenas genera versuū, quibus cōstant, summatim particulatimque expressimus:

& in

P R A E F A T I O .

& in eo Terentio quem cum amplioribus Commentariis emittim⁹, libellos de ea re doctè & peritè ab Erasmo, Ruio, Scaligerò, Goueano & Glareano scriptos huic epistolæ subiiciendos curauimus.

Satisfacturi præterea Galliæ pueris latinitatis rudi-  
bus, qui ipsius descendæ studio Terentij Comœdias cir-  
cunferunt, necdū tamen in ea tantos fecerūt progres-  
sus, ut vel hos doctorū virorū Cómétarios nedū ipsas  
Comœdias ipsi per se possint intelligere: maiorū illo-  
rū Commentariorum loco (in quibus difficiliora dun-  
taxat ab interpretibus delibantur potiùs ferè quàm  
explicantur: quin & multa non ita facilia ab illis omni-  
bus intacta, ne dicam dissimulanter prætermissa, qua-  
si per se satis forent nota, etiamnum remanserunt)  
Gallicas & ad eorum captum accommodatas interpreta-  
tiones ad tres priores Comœdias apposuimus. Ut  
autem minori negotio voti compotes essent, faciliusque linguæ Latinæ notitiam assequerentur, in eis  
edendis hæc nobis prima cura fuit, ut sententia vbiique  
integra manente, verba verbis ita redderentur, ut eo-  
rum singulorum vis & etymologia seu veriloquium  
quàm appositè & quoad eius fieri posset, exprimere-  
tur. At quia operofum nimis, imò, ex quorumuis do-  
ctorum iudicio, fieri non potest, quin si hoc ipsum con-  
neris, ea quæ in authore quem transfers, apparebat vis  
affectionum, gratia figurarum, lepor, venustas, concin-  
nitas, dignitas, & acumen plerunque depereat, totque  
orationis lumina & virtutes extinguantur: Gallicæ  
huic ad verbum traslationi alias interpretationes, vbi  
res id visa est expetere, annexuimus: in quibus nonnū-  
quam minori verborum cura adhibita, sententiam  
germanumque sensum liberius ac diligentius expressi-  
mus. aliquando etiam his brevies Annotationes inse-  
riuimus: quæ quid debet referri, Alphabetiliteris inter-  
respondentibus est indicatum. Eorum enim verbo-  
rum

Interpretatio-  
nes Gallica cum  
Annotationibus.

*Alphabeti literæ cæteris eminentiores. & non  
sunt l.*

rum quæ in continuata illa ad verbum translatione, aliqua concluduntur Alphabeti litera paululum supra reliquos eiusdem lineæ characteres extante: atque hac nota. ¶ paulò post subsequentे, innuitur plenior diuersâe interpretatio: aut quædam annotatio, querenda in columna opposita minutioribus characteribus excusa, qua parte eadem litera & in margine, & in linea cæteris paulò eminentior apparere. Quæ vero his notis &c comprehenduntur, in Latino exemplari non continentur quidem: sed ex utriusque linguae proprietate, in Gallicis supplenda esse, facile quiuis assequetur.

*Note C. 3.*

Q V O D autem ad accentuum appositionem attinet, idem nunc dicendum quod & in priori editione. Eadem enim in utraque fuit consilij nostri ratio. Terentij Comœdias, proborum sanè, & doctorum consensu in omnibus ferè scholis proponi videbam ediscendas puerulis, ad eorum os tenerum ad linguam Latinam informandam. hic vero iudicatu difficile, puerine magis, an eorum paedagogi torqueantur: Hidum singularum dictionum hyperdisyllabarum tonum clamore summo, cum maxima molestia balbutientibus, & diuersum à vernacula lingua tonum dediscere non valentibus, sexcenties coguntur inculcare: illi vero quod permoleste frat aures sibi reddi surdas claimosis his ac odiosis rei eiusdem repetitionibus. Ut igitur labore hoc utrosque leuaremus, accentus hyperdisyllabis harum Comœdiarum dictionibus apposuimus: disyllabis & monosyllabis non item nam de harum tono dubitari non potest: ille accentum priori syllabæ temper habent annexum, nisi in iis quæ differentiæ causa ultimam accidunt: ut docte aduerbium, ut differat à vocatiuo docte. harum acutus mutuantur in grauem, nisi cum ultimum in clausula locum occupant. idem iudicium in hyperdisyllabis,

ut maxime nomen , & maximè aduerbium . sed pauci sunt hodie qui hoc discrimen obseruent in voce . eodein enim modo proferunt doctè aduerbium & doctè nomen , maximè & maxime . ideo præter accentum illum quo vltima differentiæ gratia afficitur , natuum quoque in hyperdisyllabis vocabulis apposuimus , máximè , & in fine periodi aut clausulæ , máximé . Nam dictiones pollisyllabæ , quarum penultima breuis est aut anceps , antepenultimam acuunt . quarum verò penultima est longa , in ea ipsa tonum habent circumflexum quidem : si & ea non sola positione , sed natura producatur : & vltima sit aut breuis , aut anceps , aut sola positione producta : aliàs acutum penultima obtinebit . hinc excipiunt dictiones quasdam cōpositas : quæ , non compositæ videantur , antepenultimam acuunt , licet penultiima producatur : ut enim uero , quapropter , aliquando , né quando , nimirum , tāmet si , déinde , périnde , próinde , aliunde , alicūde , répente , éxtemplo , & similes . Hic illud lectorum monitū velim , nos quoties versus ratio alium tonum , vel aliam accentus sedem videretur exigere , quām naturalis usus in aliqua dictione postulareret , non quid versus , sed quid prosa oratio requireret spectasse . nam in ténere , mēretrix , & similibus , antepenultimam acuimus , quanuis penultima , quæ natura est anceps , à Poëta producatur : contrà in genitiis in ius , ut illius , istius , penultimam Oratorum more circunflectimus , etiam si à Poëta vel corripiatur , vel omnino absorbeatur . Adhæc in Amâbo , Amândo , & similibus penultimam accentu circumflexo notamus , quāuis vltima quæ natura est anceps , in metro producatur . Nec te moueat quod in Amândo , penultimam positione longâ circunflectamus : non enim sola positione , sed & natura quoque pducitur , veluti & in Amâbo . Iterū valete , charissimi Saræi , xii . Calend . Decembr . anno ab orbe redempto . M . D . LIX .

TERENT

# TERENTII VITA EX AELIO DONATO.

**P**VBLIVS Terentius Afer, Carthagine natus, seruuit Romam non institutus modo liberaliter, sed & mature est munissus. Quidam captum esse existimat (quod fieri nullo modo potuisse Fenestellam docet:) cum in fine secundi belli Punici, & ante initium tertij natus sit, & mortuus: nec, si à Numidis, aut Gerulis captus sit, ad ducem Romanum peruenire potuisset, nullo commercio inter Italicos & Afros, nisi post deletam Carthaginem cępro. Hic cum multis nobilibus familiariter vixit, sed maximè cum Scipione Africano, & cum Lælio: quibus etiam corporis gratia conciliatus existimatur. Quod & ipsum Feneusta arguit, contendens utroque maiorem natu fuisse: quanvis & Cornelius Nepos equeales omnes fuisse tradat, & Porcius spicionem de consuetudine per hæc faciat,

Trochaei tetr:  
est.  
Al. [ voce distin-  
tiva].

Dum lasciviam nobilium, & faciles laudes petit:  
Dum Africani [ voce diuina ] inhibet amici auribus:  
Dum ad Furium se concurare, & Lælium pulchrum putat:  
Dum se amari ab hisce credit, crebro in Albanum rapi  
Ob florem atatis sue: ipsus, sublati rebus, ad summam  
Inopiam reditus est.  
Itaque è confecta omnia abiit in Graciam in terram ultimam.  
Mortuus est in Stymphalo Arcadia oppido: nihil Publius  
Scipio profuit, nihil Lelius, nihil Furius.  
Tres per idem tempus qui agitabant nobiles facilime.  
Forum ille opera ne domum quidem habuit corductitiam:  
Salem ut esset, quo referret obitum domini seruulus.

Al. [ Cælio ].

Scripsit Comedias sex: quibus primam Andriā cùm AEdilibus daret, iussus antè [ Cerio ] recitare: ad cœnantem cùm venisset, dictus est initium quidem fabulæ, quod erat contemptiore vestitu, sub sellio iuxta lectulum residens legisse: post paucos versus inuitatus ut accumberet, coenasse vnā: deinde cætera percurrisse, non sine magna Cerij admiratione: & hanc autem, & quinque reliquas æqualiter populo probauit. Quanvis Volcatius de enumeratione omnium ita scribat,

Otto H S. ducen-  
torum coronato-  
rum pretium est.  
Pralates Me-  
nandro Teren-  
tius.  
Cic. ad Atticum  
lib. vii. ep. iiij. Te-  
rètij fabelle pro-  
pter elegantiam  
sermona putabā-  
tur a C. Lælio  
scribi.

Sumetur Hæcra sexta ex his fabula.  
Euruchus quidem bis acta est: meruitque pretium quantum nulla antea cuiusquam Comœdia, videlicet octo millia numūm. Propterea summa quoque titulo ascribitur. Nam Adelphorum principium Varro etiam præfert principio Menandri. Non obscura fama est adiutum Terentium in scriptis à Lælio & Scipione, quibuscum familiariter vixit. Eandem ipse auxit: nunquam enim nisi leuiter se tutari conatur, ut in prologo Adelphorum,

Nam quod isti dicunt malevoli, homines nobiles  
Eum adiutare, assidueque ina scribere:  
Quod illi maledictum vehementer existimant.

*Eam laudem hic ducit maximam: cum illis placet,*

*Qui vobis universi, & populo placent:*

*Quorum opera in bello, in orno, in negotio,*

*Suo quisque tempore usus est sine superbia.*

Videtur autem se leuius defendisse, quia scriebat Lælio & Scipio*ni*  
non ingratam esse hanc opinionem: quæ tamem magis & vsque ad  
posteriora tempora valuit. Q. Meminius in oratione pro se ait, Pu-  
blius Afranius, qui à Terentio personam mutuatus, quæ domi luse-  
rat ipse, nomine illius in scenam det. lit. Nepos authore certo com-  
perisse ait C. Lælium quondam in Puteolano Cal. Martii admis-  
tum ab vxore, temporius ut discum beret, petiisse ab ea ne inter-  
pellaretur: serius tandem ingressum triclinium dixisse, non s̄pē in  
scribendo magis successisse sibi: deinde rogatum ut scripta illa prō-  
ferret, pronuntiass̄e versus qui sunt in Heautontimorumenō,

*Satis pol proterue me Syri primis fabiis induxerunt.*

Sancta Terentium existimat, si modo in scribendo adiutoribus indi-  
guerit, non tam Scipione & Lælio vt potuisse, qui tunc adolescentu-  
li fuere, quam Sulpitio Gallo homine docto, & qui Consularibus lu-  
dis initium fecerit fabularum dandarum: vel Q. Fabio Labcone, &  
M. Popilio, consulari vtroque ac Poëta. Ideo ipsum non iuuenes desi-  
gnasse, qui se adiuuisse dicerentur, sed viros, quorum operam & in  
bello, & in otio, & in negotio populus sit expertus. Post editas Co-  
mœdias nondum quintum atque trigesimum egressus annum, cau-  
sa cuitandæ opinionis, s̄ quia j videbatur aliena pro suis edere: seu  
periciendi Græcorum instituta, morésque, quos perinde exprime-  
tet in scriptis, egressus urbem est, neque amplius rediit. De morte  
eius Volcatius tradit,

*Sed ut Afer sex populo edidit Comœdiast,*

*Iter hinc in Asiam fecit: nam cum semel*

*Consernit, visus nunquam est sic vita vacat.*

Quintus Consetius redeuntem è Græcia periisse in mari dicit cum  
centum & octo fabulis conuersis à Menandro. Cæteri mortuum  
esse in Arcadiæ Stimpalo, siue Leucadia tradunt, Cn. Cornelio Do-  
labella, M. Fulvio Nobiliore C O S. morbo implicitum acri dolo-  
re ac rædio amissarum Satyrarū, quas in naui præmisserat, ac simul  
fabularum quas nouas fecerat. Fuisse dicitur mediocri statura, graci-  
li corpore, colore fusco. Reliquit filiam, quæ Equiti Rom. duplit.  
Item hortulos. xx. iugera, [ via ] Appia ad Martis villam. Quo mā-

gis miror Porcium scribere, - nihil Publius Ali: [in via]

*Scipio profuit, nihil ei Lælius, nihil Furius,*

*Tres per idem tempus qui agitabant nobiles facillimè.*

*Forum ille opera ne domum quidem habuit iudicitarum:*

*Salem ut esset, quo referret omnium dominis, nullus.*

*Facillimè agen-  
tes appellat di-  
vites ac potentes.*

Hunc Afranius quidem omnibus Co. rictis præfert, scribens in  
Comitalibus.

*Terentio non similes dices quempians.*

Volcatius autem non solum Nævio, & Plauto, & Cæcilio, sed Licio quoque postponit. Cicero in Limone hactenus laudat,

Tu quoque, qui solum lecto sermone Terenti  
Coruerum, ex pressumque Latina voce Menandrum  
In medio pupuli sedatis vocibus effers,  
quicquid come loquens, ac omnia dulcia dicens. Item C. Cæsar,

Tu quoque tu in summis, o dimidiate Menander

Ponoris, & merito puris sermonis amator.

Lenibus atque utram scriptis adiuncta foret vis  
Comica, ut agnaro virtus polleret honore

Cum Gracis, neque in hac despiciens parte iaceret:

Vnum hoc maceror & dole tibi deesse Terenti.

Terentij Poëta  
duo.

Hæc Suetonius Tranquillus. Nam duos Terentios Poëtas fuisse  
scribit Metius: quorum alter Fregellanus fuerit Terentius Libe,  
alter libertinus Terentius, Afer patria, de quo nunc loquimur. Scipio  
nis fabulas edidisse Terentium Valgius in Actæone ait,

Cedo, aut smile  
verbū dēsc̄.  
Frc̄censentib⁹.  
Sor̄t̄ consūltus].

Ha quæ vocantur fabula, cuius sunt?

Non has qui irra populus [rēcensentib⁹] dabat.

Honore summo astutus fecit fabulas?

Dux ab Appollodoro translatae esse dicuntur Comico, Phormio &  
Hecyra: quatuor reliquæ à Menādro, ex quibus magno successu  
pretio fecit Eunuchus fabula. Hecyra saepe exclusa, vix acta est.

## N O N N U L L A

DE COMOEDIA & tragœdia ex He-  
phæstione, terētiano, Donato, Diomede & L.  
Vicatore Fausto scitu necessaria.

## DRAMA SIVE FABULA quid, & eius species.

DI DRAMATA Dicuntur Tragica aut  
Comica τραγῳδίη id est, agere. Latinè fabu-  
la appellatur, siue fabulæ. In Latinis enim  
fabulis plura sunt cantica que canuntur. vel  
a faciendo, nā & agi fabula, nō referri ab acto-  
ribus dicitur. Itaque Horatius utraque signifi-  
catione interpretatur, cum ita de fabula di-  
cit. Aut agitur res in scenis, aut acta refertur.

Fabula si Græcum argumentum siue appa-  
ratum habeat. Palliata, si Romanum, Togata,  
nuncupatur. Palliata secundum titus & habi-  
tus Palliatorum, id est, Græcorum (nam Græ-  
ci supra tunicam pallium ferebant) scenicis  
aque Græcis argumentis habitum palliorū  
desiderat, quamvis in Latinū sit versa, sic To-  
gata secundum ritus & habitus hominum To-  
gatorum, id est, Romanorum (toga nanque  
Romana est) Latinis argumentis togam re-  
quirit. Fabula tā Palliata quam Togata qua-  
tuor sunt species, Tragœdiæ vel Prætextata, Co-

mœdia siue Tabernaria, Satyra siue Attellan,  
Mimus aut Planipes. si Græcum sit argumentum  
habitusve, Palliatorum quatuor ha-  
cies, Tragœdiæ, Comœdiæ, Satyræ, ac Mim-  
nomēn fortinuntur. Prætextata vero Taber-  
næ, Attellanæ, & Planipedis, si Romanū su-  
rit argumentum habitusve Togatorum, in-  
ter Tragediam igitur & Prætextatæ hoc in-  
terest, quod in Tragediis Héroes ac Reges in-  
ducerentur: in Prætextatis autem Romani  
magistratus, duces, Regesve, aut impera-  
res, qui prætexta omnes vtebatur: atque in  
his Reip. Romana negotia agebatur, ut per  
sonarum dignitate & argumentorum subli-  
mitate Tragœdijs similis essent. Sic Taber-  
næ, humilitate personarum, & argumentorum  
similitudine Comœdijs, erat pares, at habi-  
dixerat. Comœdiæ enim, Græcorum: Taber-  
næ vero Latinorum ritus expimebant &  
personas, communiter vocare sunt Taber-  
næ, quod' olim tabulis tegerentur. in his atq[ue]  
illis non magistratus regesve, sed humile  
lominis & priuata domus inducitur. Atque  
Quæ etiam Latinæ (que à ciuitate Oscurum  
Attella, in qua primum cœperunt, denomi-  
natur) à Satyris Græcis solo habitu differuntia  
his, enim Satyrorum, in illis rusticorum per  
sonæ Satyris similes ac ridiculæ, ludendi, le-

# DE COMOEDIA ET TRAGOEDIA.

cāndique causa inducuntur, ut spectator inter res Tragicas seriasque Satyrorum quoque iocis & lilibus delectaretur, ut & Horatius sentit his versibus:

Catmine qui tragico vilem certauit ob hircū.  
Mox etiam agreatis Satyros nudauit & asper  
Incoluni grauitate iocum tentauit eo quod  
Illecebris erat: & grata nouitate morandus.

Spectator.

Quarta species est quæ Græcæ pluri, Latine pluri pes dicitur. Minus est sermonis cuiuslibet motus sine reuelētia, vel factorū cum lasciuia imitatio. Minus dictus, quasi solus imitetur. & cùm alia Poēmata idem faciant, solus tamē quasi priuilegio quodam, quod fuit cōmune, possedit. Similiter atq[ue] ix. qui versum facit, dictus ~~co[n]tra~~ cū tamē artifices, qui ex quæ quid faciunt, non dicantur Poētæ. Ideo autem Latine Planipes, quod actores pluri pedibus, id est, nudis, proscenium introrent, non ut Tragici actores cum cothurnis, neque ut Comici cum soccis olim: non in suggestu scena, sed in plano orchestræ positis instrumentis mimicis agitant. Cuius Planipedis, Accius Togatarum scriptor ita in Adlitia fabula meminit, Datum est autum, exultat planipes. Si quas tamen ex socci fabulas fecerant, palliati pronuntiabant. Togata prætextata, à Tragœdia differt. In Tragœdia heros introducuntur. Pacuuius Tragœdias nominibus heroicis scripsit Oresten, Chrysen, & his similia. Item Accius. In prætextata autem scriberet Brutus, vel Decius, vel Marcellus. Togata Tabernaria, à Comœdia differt, quod in Comœdia Græci ritus inducuntur, personæ que Græces, Laches, Sostrata: in illa vero Latini. Togatas tabernarias in scenā ductae rūt præcipue duo, Afranius & Quintus Ennius. Nā Teretus & Cæcilius Comœdiæ scripserūt. Latini Attellana, à Græca Satyrica differt, quod in Satyrica ferè Satyrorū persona inducuntur, aut siquæ sunt ridicula similes Satyris, Autolycus, Burrus: in Attellana, obscenæ personæ, vt Marcus. Hoc tenendū. Comœdiæ nomen cū sit fabulæ altera species, generatim sæpe pro fabula usurpat: vnde Togata Comœdia in Prætextatas & Tabernarias diuidi dicuntur. Togatas autem, cū sit generale novum, specialiter tamen pro Tabernariis, non modò communis error usurpat, quia Fannius Togatas appellat, sed & Poëta, vt Horatius, qui ait, Vel qui Prætextas, vel qui docuere Togatas. Initio Togata Comœdiæ dicebantur,

quod omnia in publico honore confusa cernebantur. <sup>D</sup> Fabula generale nomen est, eius duæ primæ partes sunt, Tragœdia, & Comœdia. Si Latini argumentatio sit, Prætextata dicuntur. Comœdia autem multas species habet, Aut enim Palliata est, aut Togata, aut Tabernaria, aut Attellana, aut Mimus, aut Rhynthonica, aut Planipedia. Planipedia autem dicitur ob humilitatem argumenti eius, ac vilitatem actorum, qui non cothurno aut socco vtuntur in scena, aut pulpite, sed piano pede: vel ideo quod non ea negotia continet, quæ personarum in turribus, aut in cœnaculis habitantium sunt, sed in piano & humili loco. Personati primi egisse dicuntur Comœdiam Cincius & Faliscus: Tragœdiam Minurius & Prothonius. Comœdiarum formæ sunt tres, Palliatæ, Græcum habitum ferentes, quas non nulli Tabernarias vocant. Togatæ, iuxta formam personarum, habitum togarum desiderantes. Attellanæ, salibus & iocis cōpositæ, quæ in se non habent nisi vetustam elegantiæ. Illud vero tenendū est, post ~~tertias~~ ~~tertias~~ Latinos multa fabularum genera protulisse: vt Togatas, à scenicis atque argumentis Latinis: Prætextatas, ab dignitate personarum, & Latina historia: Attellanas, à ciuitate Campania vbi aetate sunt plurimæ: Rhynthonicas ab actoris nomine: Tabernarias, ab humiliitate argumenti & stylis: Mimos, ab diurna imitatione vilium rerum, & leuium personarum.

## DE SCENICO HABITU,

**S C E N I C V S** Habitus, est indumenti genus, quo vrebantur Scenici, vt alter ab altero dignosceretur. <sup>P</sup> Hinc Vlysslem palliatum semper inducunt: siue quod aliquando insaniæ simulauit: quo tempore rectum se esse voluit, ne agnitus cogeretur in bella prodire: seu ob singularem sapientiam, quæ rectus munitiusque plurimum sociis protulit. Huius enim virtutis erat, animi semper decipientis ingenio. Nonnulli Ichazæ incolas, sicut Locros, palliatos fuisse commemorant. Achillis, & Neoptolemi personæ diademata habent: quamvis regalia secptra nunquam tenerint cuius argumenti probatio talis, inducitur, quod nunquam reliqua Græcæ iuuentute ad gerenda cum Trojanis bella, sacramenta coniuratiois inferunt, nec vnguam sub Agamemnonis imperio fuerunt. Comicis senibus candidus vestitus inducitur, quod is antiquissimus fuisse memoratur. Adolescentibus discolor attribuitur, vt cui ingenii mobilitatem præ se ferant.

\*\* ij

# DE COMOEDIA ET TRAGOEDIA.

Serui Comici amictu exiguo continguntur, paupertatis antiquæ gratia, vel quo expeditiores agat. Parasiti cù intortis palliis veniat. Lato, veititus candidus: agunnoſo, obſoletoſ. purpureus, diuiti: pauperi, phœnicetus datur, milici, chlamys purpura: pueræ habitus peregrinus inducitur. Leno pallio varij coloris vtitur. Meretrice ob auritiam luteum datur. Symtata dicta sunt ab eo quod trahuntur: quæres ab scenica luxuria instituta est. Eadem in luctuosis personis incuriam sui per negligenciam significant. Aulta quoque in scena in terra sternuntur, quod pictus ornatius erat ex Attalica regia Romæ usque perlatus: pro quibus Siparia actas posterior: accepit. Est autem minutum velum, quod populo obſistit, dum fabularum actus commutantur.

## C O M O E D I A Q. V. I. D.

D C O M O E D I A, est fabula diuina insti-tuta co:inen:, affectumq; ciuiti: ac priuatarū geni: quæ dis:it:ur quid sic in vita vtile, quid contrā euitandum. Comœdia esse Cicero ait imitationem vita, speculum consuetudinis imaginem veritatis. Licius Andronicus qui primus Tragœdiam Togatam repetit, ait Comœdiæ esse quotidiane vita speculum: nec iniuria, nam ut intenti speculo veritatis linneamenra facile per imagines colligimus: ita lectione Comœdiæ imitationem vita, consuetudinisque nō ægerimè animaduertimus. D<sup>i</sup> Comœdia est priuata ciuilisque fortuna, sine periculo vita, comprehensio: apud Græcos ita definita. Κωμῳδία ἐστι διηγήσεργον τετράτον επειχει. <sup>τετράτον επειχει</sup> Comœdia est Poëma demulcens hominam mentibus, excutiendisque potissimum cachinnis accommodatum. Hoc innuit Virgilius, & illi Græcorum, qui <sup>τετράτον</sup> Musam Comicis præsidere cecinerunt. quæ scilicet festiuis pullulans iocis, ad risum usque delectet. Hoc etiam Aristoteles comprobauit, inquit, quod in turpidine ridiculum est, Comœdiæ imitari. Quodquidem illud imprimis Poëta rebus & verbis efficeret conabantur. ipsa quidem re bifariam, videlicet vel opinione sua vel alterius persuasione deceptas fingendo personas: deinde magna nomina, vel deos mortalium possumis componendo, sicuti Plautus in Amphitryone Mercurium singular agere Sosiam: vel contraria, quemadmodum in Rani Aristophanis fabula, Xanthia: vile mancipiū Herculem agit. Verborum autem modis septem

Comici risus excitabant: vel scilicet plura significans verbum usurpantes, quod Grammatici dicunt <sup>ουνουπιας</sup>: vel plura significationib; eiusdem, quod vocat <sup>ουνουπιας</sup>: vel propriis quod ludet nomi: ea quidē ratione, qua non interdū oratō dicimus aratorē, quod illi cupant <sup>ταξινομιας</sup>: vel cadē sepius non inueni nullè repetēdo, quod appellat <sup>ταξινομιας</sup>: cuiusmodi est illud Ennianum ab Aulo Gellio citatum, ubi verbum hoc frustra & frustra decies ei dem locis inculcat: vel aspernandi studio diminiuia formantes: vel aliquam haud absurdè literam mutantes. Denique per non tritas dicendi figuræ elegantiā alicuius aut rude ingenium expimenti, theatrum omnem risu dissuadebant. Verum hæc vniuersitati nihil nonnquam erant, nisi vocem histrio singulis adhibuissent accommodata, quandoquidem omnis oblectatio Comœdiæ propemodum in actione constitit.

## T R A G O E D I A E E T C O M O E D I A E T Y M O N & ORIG.

D I N I T I U M Tragœdiz & Comœdiæ rebus diuinis est, inchoatu: quibus pro studiis vota soluere: operabatur antiqui. Nam censilis iam altariis, & admeto hic, id genus carminis quod facer chorus reddet. Libero patri, Tragœdia dicebatur, vel <sup>τραγῳδία</sup>, hoc est, ab hinc hoste vineatum, & cantilena. Eius ipsius rei apud Virgilium præna fit mentio, vel quod hinc donabatur ea carminis Poëta, vel quod vter eius multo plenus solenre præmium cantoribus fuerat: id quod ora iua fæcibus perlinebat sceniciate vsum personatum ab Aeschilo. Repertum fæces enim discuntur Græce <sup>τραγῳδία</sup>. Et his quidem cauili: Tragœdia nomen est inventum. At vero nondum coactis in urbem Atheniensibus, cum Apollini Nomio, id est, pastorum vicinorumque præsidi deo, constructis arsis honorem diuinitatē rei circum Atticē vicos, vias, pagos, & compita festu carmen solentiter cantarent: orta est Comœdia, <sup>ἀπὸ τοῦ κυρίου γένεται</sup>, quod est comediatum ire cantantes, quod à Poëtis solenni die, vel amatori lascivientibus choris Comicis non absurdum est. Itaque ut rerum, ita etiam temporum ipsorum cæpto ordine Tragœdia primo prolatæ cognoscitur. Nam ut ab incultis, & servitoribus paulatim peruentum est ad mansuetudinem, urbésque sunt conditæ, & vita milder atque otiosior processit: res Tragœdia longi-

# DE COMOEDIA ET TRAGOEDIA.

longè ante Comicas. inuentæ. <sup>D</sup>I Comœdia cos ab imo pectori sternere deducentē. Vtius dicta est. rō. nū. Kōμas enim appellantur pagi, id est, conuenientia rusticorum. Nam iuuentus ( vt ait Varro ) Attica, circum vicos solita fuit, & quætitus sui cauæ hoc genus carminis pronuntiabat. Aut certè à vici. Nam postea quam ex agri Athenæ commigratum est, & hi ludi constituti sunt, sicut Romæ Comœdiorum ad canendum prodibant, & ab urba- na come & oda Comœdia dicta est. rō. nū. id est, vicitis, quod ea humilium domum fortunæ comprehendatur, non vt in Tragœdia publicarū regiarūque. Vel ztō. rō. nū. id est, comedatione, quod olim in huiusmodi fabulis amantum iuuenem rō. nū. agebantur. rō. nū. hoc est, à somno. Nā elīm sedatis ac compositis bellorum insulibus, Atheniensis cū ad vitam pacatiorem se transculsissent, domesticæ tunc in pauperes insurrexerunt iniuræ. Ex agro igitur Atheniensis, rusticæ sapientiæ a diutibus iniuria affecti, se in urbem reciperunt. sed cū interdui quærendo suis incommodis auxilium præstare nō possent, noctū vicos. urbis omnes obcundo, cunctis silentibus, ciues nominatiū compellabant & quas patarentur, aperiebat diuitum iniurias, necnon impia facta, ac dicta propagabant. Hac cū tæpe vicini audirent, quod noctū acceperant, postridie inter se iniucem colloquebantur. Inde non mediocri erat viatio, quibus eiusmodi obিসiebatur contumelia. Unde opportunum fuit multis in urbe portentibus, vt suis in agricolas iniuriis modura inuenirent, sibique ab inferendis contumelias moderarentur. Videntes igitur ciues, hec esse vtile ciuitati iniuriam amuletum, iusserunt contumelias prouocatos in Theatrum prodiere, & que noctū proclamassem, audaciōr iani mo reterre. Deinde quoniam talis lusus non sine grauitate placuit, sauciuit populus Atheniensis, vt qui ingenio præstarent, de eiusmodi rebus carmina componerent, atque libere, & impune aduersum omne hominum genus loquerentur. <sup>E</sup> Comœdiz nomen à dñe monete Come, religiosè admodum arbitramur esse deductum, quoniam & comedianti eodem de nomine dictum Philostratus affirmat: cuius si licet numinis dexteritate, quelibet homi bus fausta comedianti daretur. Quid autem it comedianti, Philostratus imagine Comi sa- lius tibi, quæn ego possim. de monstrabit, vbi singit eum feruente mero supinum dormi- ficiisse. Sunt qui velint Epicharmum in in- tate, fratreque per nūmio potu scintillat, rhō-

que verò sexus homines, id quod ipse deyde rat, gregatim vestibus permutatis, plausuque concinno, quæna maximè possunt genio indul gere, quod ipsum in hac urbe tæpius vidisti, cum mimariæ vt aiunt, saltationes hyperboreis noctibus debacebantur, quæ teste Polluce xēdæus appellati consuetunt. Noli igitur eos audire, qui comedianti dictum putant ab esu, quoniam simplici necessariò scriberetur, nec fecus crudici veterom codices haberent. Nam Græci illud κωμέζον, quæadmodū nō literæ natura desiderat, duplice sive Latinè quidem anno id est, comedatione, sicuti μαντεία, philippissæ est. ita κωμοδία quasi κωματίδια, videlicet comediantum hominum cantilena. Quæ Græcorum & Donatij sententia maximè placet: cū præserit doctissimus quisque fateatur in Dionysiacis collationibus, id genus Poëmatis à veteribus suisse celebratum. Ii vero mihi nullo pa- blanditi possunt, qui nomē hoc έπει τὸ κωμόδιον deuinare contendunt, quoniam Athenienses apud quos natam ferè, & auctam esse Comœdiam nemo ambigit. <sup>D</sup>ispar vocant, quæ ab aliis κωμας fuissent appellatae. Enimvero illud ναυμ mihi negotium facit, ne scilicet Comœdium κωμόδιον Gracia dixerit: quemadmodum Romani Fornaciam, seruatis ab incendio coluere fornaciōibus: & Robigū, sive Rubiginē atque alios complures, à quibus præserit rebus appellauerit. Vicinque tamen sese res habebat, <sup>τητά κωματίδια</sup> & appellari Comœdiam affi- mo: quoniam etiā τητά κωματίδια dicatur i κωμας, tamen ab eo τὸ κωματίδιον, unde κωματίδια, quasi κωματίται, & nō nominatur. <sup>D</sup> Poëta primi Comœdii fuerūt, Sufarion, Rullus, & Magnes. Hi veteris disciplinæ iocularia quædā minus scitæ & venulæ pronuntiabant: in quibus hi verius fuerunt,

*Anætæ λίθη, Στρατεύλη τίθεται.*  
*Kακὸς γυναικεῖος, ἀλλὰ οὐκοῦ διηγεῖται,*  
*οὐδὲ ιτιστὴν εἰχει τὸν κακόν.*

Secunda ætate fuerunt Aristophanes, Eupolis, & Cratinus: qui & principum via insectiæ, acerbissimas Comœdias composuerūt. Tertia ætate fuit Menandri & Philemonis, qui omnè acerbitatem Comœdiaz intigauerunt atque multiplicia argumenta Græcis authoribus fecuti sunt. Ab his Romani fabulas transulerunt: & constat apud illos primum Latino sermone Comœdiam Litium Andronicū exulantem, primum hoc cārmem sic-

# DE COMOEDIA ET TRAGOEDIA.

quentasse, & sic à Co Comœdiā dici. Anteā itaque galēris, non personis vtebātur, vt qualitas coloris, indicium faceret ætatis, cū essent aut albi, aut nigri, aut rufi. Personis vero vti primus cœpit Rotcius Gallus, ptxcipius histrio, q[uod] oculis obuersis erat, nec iatis decorus in personis, nisi parasitos pronuntiabant. Huius autem originis ratio ab exterris ciuitatibus, morib[us]que peruenit. Atheniæ s[ed] nāque Atticam custodiētes elegantiā, cū vellet male viuentes notare, in vicis & compita ex omnibus locis lari alacres que veniebant: ibique cū nominibus singulorum vitam publicabant: vnde nomen cōpositum ut Comœdia vocaretur. hæc autem carmina in pratis primū mollibus agebantur, nec decet p[ro]mīa, quibus ad scribēduni doctorum prouocarentur ingenia: sed & aucterbis munera offerebantur, quid libentius iucundo vocis flexu & dulcedinem commendationis vetererunt. Caper nanque pro dono his dabantur, quia vitibus noxiis animal habebatur: à quo etiam Tragœdia nomen exortum est. Nonnulli autem ex amurca olei face, quæ est humor aquatilis, Tragœdiā dici, vocatique maluerunt. Qui ludi cum per artifices in honorem Liberi patris agerentur, etiam ipsi Comœdiarū, Tragœdiarūque scriptores huius dei velut patris, numen colere venerarique cœperunt. cuius rei probabilis ratio extitit, ita enim carmina inchoata proferebantur, vt per ea laudes eius, & facta gloria celebrari, profetrique constaret. tū paulatim fama huius artis increbuit. Thespis autem primus, hæc scripta in omnium notitiam protulit. Postea Aschylus secutus exemplum, publicauit de quibus ita Horatius in arte Poëtica loquitur, Ignotum Tragice genus inuenisse camenæ. Dicitur, & plaustris vexisse Poëmata Thespis, Quæ canerent, agerentque perūcti scibis ora. Post h[oc] personæ, pallaque repertor honestæ Aschylus, & modicis intravit pulpita tignis, Et docuit magnūq[ue] loqui, nitiq[ue] cothurno. Succedit vetus his. Comœdia nō sine multa. Laude: sed in vitium libertas excidit, & vim. Dignam lege regi, lex est accepta, chorusque Turpiter obticuit sublato iure nocendi. Nil intentatum nostrū liquēre Poëta, Nec minimum meruere decus, vestigia Græca A[nt]usi deserere, & celebrare, domestica facta, Vel qui prætextus, vel qui docuere togatas. Si funditus Latinæ Comœdiæ queras perspicere conditionem, in primis eius originē par esse

arbitror non ignorare, quippe cū ad nos & Græco fonte derivata per Latinos quasi traduces emanarit. In veterā itaque fabulis quinque peribent esse differentias, temporum scilicet, stylizatiorum, numerorum, & apparatus. Nobis igitur tempora confyderantibus, ita Comœdiarū genera se se offerunt distinguenda. Primum enim est, quod vna cum Peloponnesiorum Imperio, Sutariōne, vel Santitione floruit iacentore. Alterum, quod ab impositis per Lacedæmonios Atheniæ s[ed] ceruicibus, triginta quasi iago tyrannis, ad æatem usque Philippi Macedonis est propagatum, videlicet per annos circiter sexaginta. Tertiū, quod ab Alexandri temporibus, adeò faustum sumpsit initium, vt etiam à Latinis in præsentia celebretur. Veruntamen ego Comœdiā Grecum esse inventum minimè arbitror: neque (vt Thomas magister, & cum securi, videntur æstimare) ab agricolis ciuiū iniurias conuentibus esse derivatum. Nec nempe causam asperitatis, & iurgiorum in veteri Comœdia reddit: quam mox ipsi longè aliam esse docebimus: neque videtur quicquam, vt reor, ad Comœdiā primordia pertinere: quoniam Orpheus, quem constat per centum amplius annos ante Troiani belli tempora vixisse, sub Laomedone scilicet, ac Athenis ægeo imperante, Bacchi mysteria ab Ægyptiis tralata sūi Thracebus indicavit. Atqui Comœdia quæ admodum idem asserit Thomas, veris tempore in Bacchanalibus agebantur. Vnde etiam apud Romanos ara Libero parti sacra in dextro latere scenæ, quemadmodum ait Donatus vel orchestræ, vt Pollux, semper erigeretur quod maximum est argumentū à Bacchi mysteriis, omne fabularū genus esse depropria. Horatius innuit, quum spectatorem & scris funatum, & potum appellat. Par est igitur arbitrari, prima Comœdia semina per Orpheum ab Ægypto in Græciam fuisse delata: vnde complura non Orpheus modo, verum & alii translulerunt. Celebres enim erant & Phœnicia literæ nondum Græcis sexdecimi Palamede Nauplii filio cœfiguratis: ac plurimi studia Poëtices habebantur, prōindeque si vienes illi numeris omnia componebant, q[uod] vna cum ceteris apud tum Ægyptios floisse nemo bene docus dubitarit. Non defuit etiam, qui fabularum initia Siculis adiungarent, quemadmodum Aristoteles in Poëticis ait, quoniam Epicharmus Comicorum antiquissimus Poëta illius esset oriundus. 120

# DE COMOEDIA ET TRAGOEDIA.

racusanus enim reuera fuit, duplicesque Græcorum literæ s. e. & primus omnium excogitauit, sicut in Iliados & Grammaticus Ichanius, solerti vir ingenio, mecum sentit: ubi longas, & per Simonidem Petram in insula Chio natum, scribit esse formatas, aspirata sumque characteres b. o. Cadmo illi Milesio testatur efficios. Licet hæc Plinius quinque agimmo sexto libri septimi capite, longe alter tradat: nisi sit error in codicibus, aut Græci ipsi non satis sibi constent, quos ille potissimum fuerit securus. Satius tamē arbitrii pro hac elementa singula singulis inuentoribus addixisse. Ea igitur agrotantum somnia prætermittas: unum hoc sciens ab Aeschyllo, & qui eum securus est, Cratino fabulas in suam formam esse tandem redactas. Siquidem ante deuictos Persas ad Salamina, cuius victoria labulam quæ nunc extat, Aeschylus dedit, nullus in iis ordo poterat reperi. Comœdiarum itaque prima semina ad Agyptios referamus, formulam earum & ordinem Cratini temporibus adscribentes. Quanuis autem retro prisca volventibus reperiatur Thespis Trago dia primus inuentor: & Comœdiae veteris pater Eupolis cum Cratino, Aristophaneque esse dicatur: Homerius tamen, qui serè omnis Poëtica largilius fons est, etiam his carminibus exempla præbuit, & velut quadam suorum operum lege præscriptis: qui Iliadem instar Tragœdiae, Odysseam ad imaginē Comœdiae fecisse monstratur. Nam post illius tale, tantumque documentum, ab ingeniosissimis imitatoribus & digesta sunt in ordinem, & diuisa ea, quæ etiam tum temere scribentur adhuc impolita, atque in ipsis rudimentis haud quamquam ut postea facta sunt, decora atque lauia. At nos ea quæ propriè de Tragœdia dicenda sunt, titulo propositi operis instantes, in alia tempora differamus: & de his fabulis iam loquamur quas Teréntius imitatus est. Postquam demonstratae originis causa de vtriusque generis initio diximus: quod necesse est iam dicemus. Comœdia serè vetus, ut ipsa quoque olim Tragœdia, simplex carmen (quemadmodum iā diximus) fuit: quod chorus circa aras fumantes nunc spatiatus, nunc revoluens gyros, cum tibicine concinebat. Sed primo ut persona substituta est cantoribus, quæ respondens alternis choro, locupletavit variatio: quem Musicæ, tum altera, tū tertia, & ad postrem crescente numero, per actores duuersos, personæ, pallæ, cothurni, focci, & cæteri ornæ,

tus atque insignia scenerum reperta: & ad hoc vnicuique suus habitus, & ad ultimum quæ primarum partium, qui secundarum, & tertiarum, qui quartarum atque quintarum actores essent, distributa & diversa quinquepartitio tota est fabula, que tameo in ipsis ortus sui velut quibusdam incunabulis, & vix dum incipiens, ~~nonnulla~~ ita trivialis & æqua diæta est: ~~æqua~~ idcirco, quia est de nobis parum cognitis vitijs: trivialis autem, quia inest in ea velut historicæ fides veræ narrationis, & denomi nation omnium, de quibus liberè describebatur. Et enim per priscos Poëtas, non ut nunc, penitus facta argumenta: sed res gestæ à ciubis palam cum eorum stye qui gesserant nomine decantabantur. Ideo ipsa siro tempore moribus multum profuit ciuitatis: cum unusquisque caueret culpa ne spectaculo exeterisset, & domestico probro. Sed cum Poëtae abuti licentius stylo, & passim lacerare ex libidine cœpissent plures bonos: ne quisquam in alterum, carmen infame proponeret, lege lata, glæbre. Et hinc deinde aliud genus fabula id est, Satyra sumpsit exordium, quæ à satyris, quos illos semper ac petulantes deos scimus esse, vocata est, eti alii de nomen traxisse prætendunt allii. Hæc, quæ Satyra dicitur, eiusmodi fuit, ut in ea quanuis duro & veluti agresti modo, de vitis ciuiis tamen sine vlo proprii nominis titulò carmen esset. Quid item genus Comœdiae multis obsuit Poëtis, cum in suspicionem parentibus ciubibus venissent illorum facta descriptissime in peius, ac deformata genni stylo carminis, quod primò Lucius nouo conscripsit modo, ut Poësim inde faceret, id est, unius carminis plures libros. Hoc igitur, quo supra diximus modo coæsti omittit, Satyram, aliud genus carminis ~~est~~, rārā ~~est~~, hoc est, nouā Comœdiā reperiere Poëtæ, quæ argumento communi magis, & generaliter ad omnes homines, qui mediocribus fortunis agunt, pertineret: & minus amaritudinis spectatoribus, & eadem opera multum delestationis afficeret: concinna arguento, consuetudine congrua, utilis sententiis, grata salibus, apta metro. Ut igitur superiores illæ suis quoque celebrantur authoribus: ita hæc via ~~reprobia~~ cum multorum antea, tum præcipue Menandri, Terentisque est.

DE COMOEDIAE PRO prietate, quidque differat à Tragœdia & Satyra.

COMOEDIAE proprium fuisse

# DE COMOEDIA ET TRAGOEDIA.

scribunt quidam. vigintiquatuor adhibere saltatores. & quadratum chorūm. Præterea concitia, dicatēsque sermones continuere. Illud quoque minime prætereundum, quod Comici, Satyrici, & Tragici, omnes uno nomine Comicī appellati sunt, quoniam ex vicis in vobem eruperint, qui his dedere principiū. Exin distributa scribenium ratio est, ut Comici seruos, & humiles, Satyrici rusticos, Tragici diuites, & reges describerent. Ac sicut Comici à vicis, aut à somno dicta, Tragœdia ab hirco, aut à face: ita Satyra à Satyris, hoc est, rusticis, illotis & petulantibus est appellata. vel à Satyra lance, qua refixa variis, mulierque primis, in sacris inferebatur. Inter Tragœdiā & Comœdiā cū multa, tum in primis hoc distat: quod in Comœdia mediocres fortunæ hominum, parui impetus, periculaque, latique sunt exitus actionum: At in Tragœdia, omnia contraria, ingētes persone, magni timores, exitus funestū habentur. Et illuc turbulentia prima, tranquilla ultima: In Tragœdia cōtrario ordine res aguntur. Tū quod in Tragœdia fugienda vita, in Comœdia, capessenda exprimitur. Postremo, quod omnis Comœdia de fidei est argumentis: Tragœdia sepe ab historica fide petitur. DI Comœdia à Tragœdia differt, quod in Tragœdia introducuntur duces, heroës, reges: in Comœdia humiles atque priuatae personæ. In illa luctus, exilia cōdes: in hac amores, virginum raptus. Deinde quod in illa frequenter & penè semper latius rebus exitus tristes, & liberorum fortunarumqæ priorum in peius agnitos in hac tristibus letiora succedunt. Quare varia definitione discreta sunt. Altera enim ~~est~~, altera ~~rebus~~ ~~virginis~~ dictæ sunt. Tristitia nanque Tragœdia proprium. Ideoque Euripi des petente Archelao rege, ut de se Tragœdiā scriberet, abnuit, ac precatu: est, ne accideret Archelao aliquid Tragœdiæ proprium: ostendens nihil aliud esse Tragœdiā, quam miseriatur comprehensionem.

## DE COMOEDIARVM qualitate.

**C**OMOEDIÆ Motoriz sunt, aut Statix aut Mista. Motoria Comœdia est qua res turbulentas inducit, ut Amphitryo. Stataria quo res continent quietiores, ut Cistellaria, Heautontimorumenos. Mista quo ex utroque ædu: consistit, ut Andria, Eunuchus, Adelphi, Hecyra, & Phormio.

AELII DONATI ERVDI.  
tit. Grammatici Praefatio in  
Andriam Terentij.

**C**OMOEDIA Andria cū Palliata sit, de loco nomen accepit & à Menandro prius & nunc ab ipso Terentio, qui cūm de Chryside loqueretur, sic ait,  
*Hui vero ne quid Andria apparet mali.*  
Et hoc commune vocabulum est & in Graeca & in Latini lingua. Hæc majori ex parte motoria est, continetque actus amatissimum adolescentium, & patrum piorum. Sunt ibi callidi serui, astutæ ancillæ, seueri senes, [adolescentiæ] liberales. In hac primæ partes, tenui Simonis sunt, secundæ Dauii, tertiaz Chremetiæ, & deinceps reliquorū. Prologus in hac acte inducitur, & in aduersarios non mediocriter exasperatur: sed tamē id subtiliter, ut omnime libidinosus facere videatur, ac dicere. Hic prolati subtilis, epitasis tumultuosa, catastrophæ penè tragica: & tamē repente, ex his turbis in tranquillum peruenit. Hæc prima acta iudicis Megalensis Marcio Fulvio ædile: & Marco Clabrone. Qu. Minuto Valerio Cunilius. Egerunt L. Atrilius, Latinus Prænennius, & L. Ambitius Turpio. Modos fecit Flaccus Claudi filius tibis paribus, dextris & sinistris, & est tota Graeca, edita M. Marcello Sulpitio C O S S. pronuntiataque est Andri Terentij, ob incognitum adhuc nomē Poëta, & minoris apud populum authoritatis accepiti. Diuerbijs authenticis lepidè distinctæ & successu spectata prospero, hortamento Poëta fuit ad alias cōscribendas. Initio autem ~~tertorum~~ ~~temporum~~, id est, aduentitiam personæ recepit Sosiae, proprie euoluendâ argumentum obscuritatem. Persona autem protaya ea intelligitur, qua semel inducta in principio fabulæ, in nullis deinceps fabulæ partibus adhucetur, Adnotandum sane puerarum libellum nullam orationem, in proscenio inducere in Comœdia Palliata, præter inuocationem Iunonis Lucinæ: qua & ipsa quoque post scenam fieri solet,

## ARGUMENTVM EIVSDEM in eandem.

**C**REMES Atticus, pater Pasibulz Philumenæ, cūm ex his duabus sc. Palibula n perdidisse falsò crederet scilicet Atho

nis, nec visam postea multo tempore: tamquam vnicam sibi putabat Philumenam; quam Charinus adolescentis Atheniensis adamabat vnicē, & sibi petebat vxorem. Sed pater eam Pamphilo cuius am Simonis filio vltro despondērat: qui Pamphilus contrā sororem Chrysidis, ac peregrinam tum creditam, Pasibulam supradictam alteram Chremetis filiam sub nomine Glycerii latenter sic amauit, vt ex ea filium suscepisset in scio patre: qua re intellecta commotus Simo pater pamphili, dum per falsas nuptias tentat animum Pamphili, multis dolis à Dauo ipse deluditur seruo: periculōque Charini, & Pamphili motus error in fabula vñque ad eum finem ductus est, dū Athenias veniens Andrius quidam Crito rem appetiat, & nodum fabulae soluat: per quem agnita Pasibula recipit à parentibus, & traditur Pamphilo amanti: Philumena vero Charino despondetur, & traditur exoptanti. Perspecto argumento, scire debemus hanc esse virtutem poēticā, vt à nouissimis argumēti rebus incipiens, initium fabulae, & originem narratiū reddat spectatoribus: authōtēmque præsentē sibi exhibeat, vbi finis est fabulae. hunc enim ordinem & circulum Poēticę artis, vel virtutis, non modò secuti sunt Tragici. Comicique authores: sed Homer etiam, & Virgil tenuerunt. Diuisionem actuum in Latinis fabulis internoscere difficile est, causam iam dudum demōstravimus. Vnde autem, aut modo, quanuis ægrē, tamen intelligi distinguique possint, est operæ premium dicere. Princípio dicendum est, nullam personam egressam quinque, vlt̄ exire posse: Sed illa replerunque decipimur, quod personam cùm tacuerit, egressam falso putamus: quæ nihilominus in proscenio tacens loquendi tempus expectat. Est igitur attente animaduertendum, vbi, & quando scena vacua sit ab omnibus personis: vt in ea chorus, vel tibicen audiatur possit. quod cùm viderimus, ibi actum esse finitum debemus agnoscere. Confundit s̄pē lectorem id, quod persona in superiori scena desinens, & in proxima incipiens loqui, non intelligitur ingressa, quod ipsum expertes statim diuidant de rerum ac temporū quantitate, potest enim fieri vt & sit ingressa, ac egressa, quam praece credimus de proscenio recessisse. Posse autem quintō egredi personam, non & necesse esse dicimus: vt appareat vlt̄ exire non posse. In Tragedia & parciū exire, & solere pariter, & licet. Primus actus

in Andria narrationē Simonis apud Sofian continent argumenti: quod populus hac occasione perdit, mox querelam apud se lauit de domino, & eiusdem cum domino vici: & rursus eiusdem serui deliberationem quid rerum gerat. Secundi actus hæc suit, Charini verba primō cum Birria seruo, & post cū ipso Pamphilo de nuptiis: Pamphili sermo cū patre dolo consentienti, in nuptias: Birria vici: Daui callida oratio aduersus senem. Tertio actui hæc attribuuntur, Mysidis cū obstetricie colloquium, Dauo ac Simone audientibus: partus Glycerii suspicitus seni: & Daui apud eum fraudulenta sermocinatio: Simonis verba cū Chremete de nuptiis: Daui perturbatio ac Pamphili. Quartum actū per hæc intelligimus, prīmō Charini verba sunt indigñancis, velut fidem sibi non fetuātam à Pamphilo: tum Mysidis verba apud Pamphilum, eiusdēmque questus: Daui administratio dolis aduersus Chremetem. In quinto actū Simonis & Chremetis prope iurgium disputatio: tum detectio fallaciarum Daui: tum indignatio patris aduersus filium: tum Critonis interuentus: & per eum cogitatis rebus in tranquillum res acta, ducentibus vxores quas concipiuerant Pamphilo & Chatino. Illud non commouere nos debet, quod in horum actuum distinctione videntur de proscenio non discessisse personæ quædam: sed tenere debemus, ideo Terentium vicinitatis mentionem fecisse in principio, vt modico receptu & adesse, & abesse personam intelligamus, nihil ergo sequitur factum est ab antiquis, qui ad hunc modum Terentianas fabulas diuiserunt.

## ARG. M. ANTONII M V R E T I .

**C**hremes, & Phania fratres Athenienses fuerunt. eorum, Chremes profecturus in Asiam, Pasibulam filiolam, quam tum vnicam habebat, fratris fidei creditit. profecto eo, contigit, vt in Gracia magni bellorum motus excitarentur. quos fugiens Phaniā, cùm imposita secum in nauim puella, ad fratrem iter cepisset, vi tempestatis fracta naui, apud Andrum insulā eius est. ibi applicat se ad Andrum quandam, hominem haud magna in re, à quo tamen benignè humaniterque exceptus, non ita multo post moritur. Hopes Ante's relictz apud se puellaz cōmutat no-

# A R G U M E N T U M

mē, & pro Pasibula Glycerium a nominat: cūm que per aliquot annos eam cum filia Chryside, pari vtranque studio educasset, decedit ipse quoque de vita. Chrysis, quæ se & orbam, & iuropem videret, abrepta secum Glycerio. Athenas nauigat: vbi cum aliquandiu vitam lana telāque tolerasset, ad polstrem adoleſcentum blanditiis, & pollicitationibus viata, quæcum corpore facere incepit. Ventibat ad eam inter cæteros Pamphilus, Simonis filius, probus, & liberali p̄aditus ingenio adoleſcens, qui non Chrysidis ille quidem, sed ipsius Glycerii mirifico quodam amore percussus primus, solusque corpus cum ea commiscuit, fidemque iam grauidæ dedit, eam sibi vxorem fore. Suscepserat & postea Chremes aliam filiam, Philumenam nomine, eāmque (iam enī nubilis erat) Pamphilo, bona adoleſcentis impulsus fama, collocare cupiebat. Quid multa vñtrō ad Simonem venit, cum eo negotium conficit, inscio Pamphilo, de communi senum sententia, faciundis nuptiis constituitur dies. Adhuc hæc erant, cūm Chrysis moritur. ibi primaū Simo de filii amore cognouit, nam cūm ambo vñā in funus prodiis sent: accidit, vt posita in igne Chryside, Glycerium se, p̄a doloris impatiētia, codem conjectura videretur. Accurrit Pamphilus, eāmque medium amplexus, ita consolari cœpit, vt plurimas minimēque dubias totius rei significations daret. itaque venit ad Simonē postri die Chremes: conditionem renuntiat: compreſſe se, Pamphilum peregrinam illam habere in vxoris loco. nescius, ex se natam esse eam, quam ita contumelia causa peregrinam nominaret: gaudere ea re intellecta. Pamphilus: dolere contraria ringi Simo, aduenit interea dies, qui nuptiis initio fuerat p̄æſtitutus. Simo, veteratoria quadam calliditate, simulandas sibi, ad pertentandum filii animum, nuptias statuit: hoc cogitans, si abnueret filius, veram sibi obiurgandi illius causam fore: quæ ad eum diem nulla satis iusta fuerat: sin annueret: facile ſe, quod veller, à Chremete impetraturum, atque ita verò nuptias, diis adiuuātibus, factum iri. præteriens igitur apud forum, seculo iam, & nihil tale metuenti filio, Pamphile, inquit, abi, domum, ac deos comprecare: vxor tibi ducenta hodie est hoc dicto, velut improviso quodam laculo, fauciatus adoleſcens, quid ageret, aut quid consilii caperet, nesciebat: cum ad eum Daus vafro admodum, ac verſuto ingenio exegys, animaduersa ſenis astutia, acerrit. Erat

tum vñā cum Paphilo Charinus, qui adoleſcens miro quodam amore Philumenam incenſus, fructu ſepe tentatis illius nuptiis, ad postremum auditio eam eo die nuptoram Pamphilo, in fumnam desperationem adductus, eum orabat, ſi ſe ſaluum velet, vt velet eam ne diceret, vel ſaltem nuptiis dies aliquot produceret. Pamphilus eum ſua quidem caula bono eſſi animo atque omnia ad impediendas nuptias moliri iubebat: ſe, quantum in ſe eſſet, effeturū, ea vt ne daretur ſibi adueniens, vt dixi, Daus Charinum, iam ſpe plenum abire, ad ambiendos ſenis amicos, iuber: deinde ſeorsum Pamphilo coniecturas suas appetit, persuadetque, vt patri dicat, te paratum eſſe vxorem ducere: nam eo paſto, inquit, & patri omnem iurgandi occaſionem p̄æſcideſ, & non erit tamen verendum, ne nuptiā fiant: nunquam enim Chremes tibi, ſemel repudiato, filiam tuam iterum committit: ut hæc ita de ſeuī consilio acta, longe aliter ceſcidere, ac putabantur, exorat enim Chremes Simo. ita res in verarum nuptiarum diſcrimen adducitur. fortè eo ipſo die Glycerium exactis temporibus puerū peperit, eum puerum Daus, cūm aliter nuptias diſturbare non poſſet, pro foribus ædium Simonis ab ancilla collocandum curat. in eum cum incidiſſet, Chremes, & è Pamphilo natum eſſe cognosset, rursum abducit animum à nuptiis turbæ maximæ concitantur: donec aduenit Crito Andrius, qui, quod Chrysidi genere proximus fuisset, ad cernendam illius hereditatem Athenas venerat, eius interuenit Chremes filiam agnoscit. ita, ſumma omnia laetitia, Charino Philumena, Glycerium Pamphilo nubit.

# A R G U M E N T U M P H I L I

Melanchthonis in  
Andriam Terentij.

**N**VL LV S Est omnino ſcriptor in Latina lingua, quem tantopere cognosci ediscique retulerit, atque Terentium Nam cum prima virtus in oratione sit propriæ loqui, nec proprii sermonis artificé mearem Terentio habeamus, dignus plane ei quo per diſcendo plurimum operæ ac ſtudiorum. Et ab iis qui docent pueros, ſuperiōfiosam etiam diligentiam in hoc authore enarrando requiro. Primum prodeſt monere quæ comœdia natura ſit, quidque expectatio come

comœdiarum authores: nomen vnde factum sit. Atque hæc quidem Donatus copiosè exposuit. Conuenit autem inter omnes, authores comœdiarum voluisse & communium motum & casuum exempla proponere, quibus velut admoniti, prudentius iudicemus de rebus humanis, & genere orationis facundiam locupletare. Quæ inculcabunt professores eò diligentius, ut sciant pueri, quid ex illis petere debeant, quem fructum facturi sint legendis comœdiis. Nam quod proprius cognorint & vim literarum, & utilitatem, eo impensius iuuat discere.

Porro nomen comœdia, factum est, vt plurimi dicunt, à ποίησι, id est, à comedatio ne, & ἀπό τῆς κάμαιας, id est, à carmine, vt sit conuiuale carmen. Nam in conuiuis primùm ioco so quodam carnine, ciuium vitia iuuentus liberius taxabat. Poëta, ars accessit, & theatrorum consuetudo. Aristoteles ποίησιν, de nominis origine alter sentit: nec piget ascribere eius verba, ὡς καρνατὸς ἐπὶ ἀπὸ τῆς καμαίας ἀλλὰ τὸ κατὰ κάμαιας ἀλλὰ τὸ τριπλακέντες εἰς τὴν αἴσην. Cætera Donatus. In rece sendis argumentis fabularum consilium Poëtæ summa cura exponentendum est, quarum personatum descriptions in primis admiratio nē merentur: in quibus locis plurimum com moretur Poëta, vbi plurimum neruorum, plurimum eloquentia ostentet: quos locos ita commendent pueris, ut familiariter ament, & tanquam digitos suos norint. Et ob hæc causam fabularū omnium argumenta, veteri more, in περιτοινα, περιτοινα, περιτοινα, partiatur, vt di stributa facilius assequatur iuuentus. Ferè autem fabulae continent periculum quoddam, nusquam enim consilio locus est, nisi in dubiis rebus, neque vero aliud est comœdia, nisi humanorum consiliorum & cœtuvm in agro quædam. In Andria periclitatur Pamphilus, vt Glycerio fidem promissam præterit, postquam patri per errorem pollicitus est, futurum se in eius potestate, ac ductum quā vellet. Et que hæc veluti rōssis fabulae. Consilia omnia, querela omnes, argumenta omnia, hoc referenda sunt. Et tota fabula similis est orationi generis suasorii. Nam variè de tota causa confidunt sene, adolescentes, ac serui. Sed ut argumentum proprius cernere que pueri, ordine singulas partes referemus.

PERICULVM PROTASIS. Cùn amaret Pamphilus Glycerium, eique fidem dedit, ductum se esse vxorem, pater, qui

amat filium competerat, consilium capit ab strahendi eius à Glycerio, simulat se vxorem daturum, posciturque vt ne filius id recusat. Is cum & patre veretur, & Glycerium deferente parum pium iudicaret, pendet animi, nec habet quod se vortat. Ibi Dauus intelligens simul tri tem à parte, consultit herili filio, vt possit licet patris se in eius potestate futurum: periculi nihil, quandoquidem simulantur nuptiae, filius obsequitur, quanquam ægræ: pollicitur patri ductum se quam vellet.

EPISTASIS. Interè Spargitur de Paphili nuptiis rumor, resuscit & mulierculæ, quibus cum Glycerio consuetudo erat. Et pater cum à filio quod voluerat, extorsisset, non iam simulat rem, sed seriam fabulam orditur. Chremetem orat, vt gnatum det uxorem filio suo, facile impletat. Hic de Pamphilo aetum fuit. Maturate nuptias pater studet: & filius pollicitus erat se in patris potestate esse. Quæ so, quomodo ex his turbis se explicit: quid faciat Paphilus? Hic Dauus cuius imprudentia periculum contractum erat, cum dolus non successisset, Chremetem deterret à nuptiis. Idem faciens amari filiam à Pamphilo.

### C A T A S T R O P H E.

AT Pater rem vrget, & processisset, nisi causus, qui sèpe plus valet quam ratio, dubiis rebus opem attulisset. Venit quispiam Crito, qui docet Glycerium Chremetis filiam esse, gratum omnibus nuntium. Nuptiæ ex sententiâ Pamphili conficiuntur. Vide ex quanto periculo, casu euaserit Pamphilus.

Est autem in more Terentio, in prima ferd scena, longa narratione commemorare occasionem fabulae: atque eas narrations plurimi fecerunt veteres. Sic in Andria exponit Pamphili amores, & patris consilium, quo is filium, à Glycerio diuulsus erat. In reliquis scenis pergit consilium exequi. Sunt alipersa narrationi illi primæ multa rhetorica ornamenta. Est enim mirabiliter aucta commemoratione morum, studiorum, sodalitatis Pamphili, qua occasione Pamphilus deperire in Glycerium cœperit, vbi pater id primum deprehenderit. Hæc accuratè expendet professor: & velim hic immodicè etiam anxium esse γεωγραφικήν interpretem. Est enim modis omnibus efficiendum, ut mirentur, ut ament hunc authorem pueri. Id ita fieri, si rectissime quellixerint. Exigendum ab ipsis pueris, ut la—ette argumenta fabularum condant, ut

\*\*\*

ij

locos aliquos retexant: & pluribus exponant  
& tanquam ceram refingant: quæ exercitatio  
præterquam quod familiariorē hunc poëtam  
facit, facundiam etiam alit. Finguntur hic  
cordati senes, Datus veterator, honesta ac pia  
mente prædictus adolescentis Pamphilus. Ve-  
rū ut Pamphili ingenium rectius perspici  
posset, & ut aliquanto plus in fabula turbæ  
esset, confertur cum eo Charinus Pamphilii  
dissimillimus. nihil moderatum in hoc, ni-

hil consilij: contrà in illo moderatione  
penè, quam vel ætas poscit, vel finit amo-  
In primis mirantur eloquentiam poëtae  
Pamphili quietelis, in sensis narrationibus, ci-  
fultationibus, & obiurgationibus. Ab hi  
exemplis & verba, & figuræ Latini sermoni  
& dicendi rationem assuefacti petere adol-  
scentes: felicius haud dubiè collocaturi op-  
tam, quam si interea, velut formicæ India  
aurum conuherent.



ACTA LVDIS MEGALENSIB. M. FVLVIO,  
 [ET] M. GLABRIONE AEDILIB. CVRVLIB. Goueanus omittit  
 [EGERVNT] I. AMBIVIUS TVRPIO, I. AT-  
 TILIUS PRAENESTINVS. MODOS FECIT  
 [FLACCVS,] CLAVDI /FILIVS/ TIBIIS Go. [Clau. Flaccus,]  
 [PARIB. DEXTRIS ET SINISTRIS. ET Mu. Dele [filius].  
 EST TOTA GRAECA,] EDITA M. MAR- Go. [paribus & im-  
 CELLO, [Cn.] SVLPITIO COSS. Gl. [Caio]. paribus, hoc est, sinis-  
 tris & dextris. Tota  
 Graeca est Menan-  
 drou.]

## FABVLÆ INTERLOCVTORES.

|           |             |           |                     |
|-----------|-------------|-----------|---------------------|
| SIMO      | senex.      | BYRRHIA   | seruus.             |
| SOSIA     | libertus.   | LESBIA    | obstetrix.          |
| DAVVS     | seruus.     | GLYCERIVM | meretrix.           |
| MYSIS     | ancilla.    | CHREMES   | senex.              |
| PAMPHILVS | adol:scens. | CRITO     | hospes.             |
| CHARINVVS | adol:scens. | DROMO     | seruus, litorarius. |

C. SVLPITII APOLLINARIS PERIOCHA  
IN ANDRIAM TERENTII.

Versuum genera. Iambici trimetri sive senarij.

isstai  
aibdip  
aifisi  
ibdip  
fiaasp  
aifiap  
abfisp  
fisip  
bbfdp

SOROREM falso creditam meretricula,  
 Génere Andriæ, Glycérium vitiat Pámpphilus.  
 Gráuidaque facta dat fidem uxorem sibi  
 Fore hanc nam áliam pater ei de spónderat  
 Gnatam Chremétis, atque ut amorem cōperit,  
 Simulat futuras nuptias, cù ens suis  
 Quid habéret áimi filius, o mōscere.  
 Dauis suásu non repugnat Pámpphilus.  
 Sed ex Glycério natum ut vidi puerum

Argumenta singularium fabularum sunt illa quidē  
 Caij Sulpitij Apollinatis, eius quem  
 sāpe citat Gellius,  
 docti & eruditii vi-  
 ri, quique Pertina-  
 cem Imperatorem  
 Latinas literas dō-  
 cuit.

In nam non elidi-  
 tur m: vel legēdum  
 in aque], vt secundus  
 pes sit dattylus.

[Suas] terrisyllabum,

*Chremes, recusat nuptias, generum abdicat.  
Mox filiam Glycérium insperato agnitam,  
Dat Pamphilo hanc, aliam Charino coniungem.*

## PROLOGVS.

ARGUMENTVM. <sup>M<sup>u</sup></sup> Plautus Hypotheticis prologis plerunque vti solet, id est, argumentum fabulae continentibus: Terentius nunquam, sed protaticas ferè personas adhibet, si alter potest, per quas populus ad fabulae intelligentiam præparetur: vt hic Sosiam, in Phormione, in Hecyra, Philotin, & Syram: quod quanvis videri vult necessitate facere, tamen iudicio faciliter puto. Sanè enim iucundius spectatur fabula, cum argumentum initio deliberatur solum, quam totum explicatur. Nam veris tunc moribus, penè non minus, quam si ageretur vera res, spectatur, & pender animi dubius, quem tandem euentum res habitura sit. At vbi rem totam a principio intellexit, supina illa securitas multum derrahit & attentionis & voluntatis. <sup>D</sup>Hic autem p<sup>l</sup>ugus est *accusans*, id est, relatiuus: <sup>v</sup>sue *ἀπολεγομένης*, id est, defensorius. <sup>I</sup>nam Terentij factus excusat, & inuidia oneratur aduersarius, in quem maledicta regeruntur. <sup>V</sup>eratürque manu circa hanc iudicationem, an licitum sit alienis translatis pro suo vti. <sup>L</sup>Exordio Calliopius uolentiam ab officio, <sup>M</sup>& nominis claritatem Terentij, verbis venatur suis, illū Poëta nominis nestas, quod aduersarii negabant: <sup>V</sup>elque *περιέθεται*, cur non argumentum iuxta veterem suetudinem explicet. <sup>B</sup>quod autem hoc non faciat, dicit in causa esse L. Lauinium aduersarii suum, cuius maledictis & criminationibus respondere cogatur: <sup>R</sup>quibus ab eo lacerissus fuerat prouocatus: qui id vnu, quod confundereret contaminaretque Terentius fabulas, vitio dabat. <sup>V</sup>Hic statu ab soluto, <sup>M</sup>fatetur enim id fecisse Terentium. <sup>R</sup>verum auctoritate exempli que vero doctissimum Poëtarum Nauii, Plauti, Ennii, qui idem quod ipse fecit, factitarunt, illum persequuntur, defendit. <sup>L</sup>& interim perstringit aduersarium admixtis vituperationibus, & postremo retractat. <sup>M</sup>illum vero quasi publicas oblationes maligno animo ac liquido impedientem, in omnem populi adducit, eumque ignorantie accusans, à insto, honesto, & utri efflagitat, vt Comedia a animo spectetur, ceteris Comediis de integrō edēdis factura præiudicium. <sup>P</sup>Omnis itaque prologi intentio hoc agit, vt nouo Poëta veniam paret, & veteri odijum: & vt quam maius modestum, minimēque eriantem Terentium proberet.

*Versuum genera. Iambici trimetri sine senarij.*

*D. Alias artulit,*  
*G. [negotij] diſſi.*



*O E T A* <sup>i</sup>quum primū animū ad scribēndū sappulit, <sup>r</sup>es ex Id sibi *[negotij]* crēdidi solum dari, <sup>o</sup>ne Pōpulo ut placērent, quas fecisset fā- <sup>a</sup>ilissimū bulas.

\* E. Aut nō eliditur Verūm aliter euenire multò intelligit.  
in Nam laus pro- \* Nam in prologis scribūndis operam abūtitur,  
logis primam produ- <sup>C</sup>rit, prologis: Non qui argumēntum narret, sed qui malēuoli  
logis vel prologis: Vēteris Poëta maledictis respondeat.  
prologis.

*D. Alias [attridite.]* Nunc quā rem vīto ent, quā eo animū aduortite, /  
Vitium Poëta obic \* Menānder fecit Andriam, & Perinthiam.  
At. \* D. Narratio. E. <sup>T</sup>disimili argu- Qui utrāniis re e norit, ambas nōuerit.  
mento sunt. <sup>L</sup>ddissp. <sup>G.</sup> [sunt disimili Non ita, <sup>L</sup>disimili sunt argumēnto,] sed tamen  
argumēnto. <sup>L</sup>ddissp. <sup>Diss'</sup>

*Dissimili oratione sunt factae, ac styllo.*

*Quae conuenere, in Andriam ex Perinthia*

*Fatetur transstulisse, atque usum profuisse.*

*Id isti vituperant factum: \* atque in eo disputatione,*

*Contaminari non decere fabulas.*

*\* Faciunt nam intelligendo, ut nihil intelligant.*

*Qui cum hunc accusant, Nenium, Plautum, firmitat exemplis.*

*Ennium*

*Accusant: quos hic noster authores habet:*

*Quorum emulari exceptat negligenteriam*

*Potius, quam istorum obscuram diligenteriam.*

*\* Dēhinc ut quiescant, porro moneo: & desinant*

*Maledicere, malefacta ne noscant sua.*

*\* Fanete adest te a quo animo, & rem cognoscite,*

*\* Ut spēni sit reliquum, Go. & is*

*Posthac quas faciet de integro Comedias,*

*Spectanda, an exigenda sint vobis prius.*

*Id isti j. G. spōdeus,*

*elīso d. E vel anapa-*

*stus elīso s. Sant r.*

*Go. Iſli id, ſſoldi.*

*\* L. Status contro-*

*ueriae.*

*At faciūnt ne?*

*\* L. Refutatio, quā*

*firmitat exemplis.*

*\* L. Comminatio.*

*Modesta maledi-*

*cotorū imprecatio.*

*\* D. Ab auditoribus*

*fauorem capiat.*

*\* D. Ab utili,*

*Alias [pernoscatis*

*quid spei sit reli-*

*quū, ſſoldi. Go. & is*

*pernoscat quid spei sit*

*reliquū.] atſip. Rel*

*liquū per epenthēſin*

*per duplex l. G. [per-*

*noscatis, ecquid reli-*

*quum sit spei, fſidū.*

A C T V S   I.   S C E N A   I.

ARGUMENTVM. In hac Scena quæ pro argumenti narratione, quâ Prologus in madictis refellendis occupatus omiserat, proponitur, & in qua fundamenta fabula iacentur, vt irrite Poëtæ, sine officio Prologi vel brevi ante unxeris. & periocham Comœdias populus teneat, res agi magis quam narrari videatur) hæc virtus est, vt argumeti narratione, quam Simo Socia extraneæ personæ per occasionem exponit, Pætio scenica videatur, vt sine fastidio lōgus serio sit: M. vbi Poëta senis de filiorū vita solliciti ac natura loquacis decorū seruat, mediocritatem lam, in qua virtus humana consistit, & laus celebratur: H. qui mores Paphili, ac primū quidem onestam illius vitam Ranteacta summa cum amplificatione probitatis cōtinentiæque eius commorat, deinde amores: & qua denique occasione in Glycerium deperire cōperit, quo pacto id apprehenderit. H. vbi mors Chrysidis commemoratur: vultus, forma, & lamentatio sororis pendit. Matque interim in primis ostendit rectam educationem esse adhibendā, cū summa à conuersationib[us] mores: & vitandum ne proximum quenque transfigant, & contactu noctant: quod Pamphili prius bona indolis pueri depravatio testatur atque declarat. Ad postremū iam aperit quo consilio se daturum illi vxorem simulare, & cūmque ab amica auellere statuerit: p[ro]p[ter]eas quām sollicitos semper anxiosq[ue] pro liberorum salute deceat esse parentes: dandā summa ra operam, nullūmque non mouendum esse lapidem, quo eos à recta aberrantia via ad bonam i[ps]o quando frugem tandem reducant. Est hæc S. na mārān dūmārā, præcipit enim quid fa- opus sit in dissimulandis nuptiis, atque sic bona pars huius fabulae de more comprehenditur, est in deliberatione sita. Ethices præcipua capit. 1. In Sofia est feruorum officium. 2. In Imphilo sunt mores & studia adolescentum. 3. In Chryside sunt gradus, quibus ab honestate turpitudinem vita percutitur. 4. In Glycerio p[ro]p[ter]eas p[ro]p[ter]eas sororis in funeratione, & amore solecentulorum. 5. In Simone est sollicitudo par, vt liberi ab amore scortorum in atrionium vocentur.

Versuum genera. Lambici. metri sine senarij.

Hic protatica persona inducitur, Sosia scilicet, quæ deinceps nusquam aparet.

B. Al. [hec?] interro  
garine.

Exordii beneuelen-  
tia à meritis capta-  
tur.

Go. [seruibus]. R. vo-  
cales ie contrahuntur  
in unam syllabam:  
vel prouniantur  
fine e i verbis quarta.

Go. [Gratum id],  
fisdipl.  
Go. [mi.] R. mibi con-  
trahem. G. ac totum  
elide.

Go. [commemoratio  
est Quasi exprobratio  
immemoris beneficii.]

B. [ dic, quid est  
quod me velis?]

Go. [re hac]. belli.

Propositio consilii.

E. Vel te hac in re].  
Narratio: qua expo-  
nit amores gnati, &  
consilium suum de  
nuptiis. Est autem  
amplificata narra-  
tio occasionibus  
omnibus.

B. Al. [metus magi-  
stri].

[Ad philosophos.]  
Eclipſus est Teren-

SIMO senex. SOSIA libertus.

V OS istac intrò auferite: abite. Sosia,  
Adésdum: paucis te volo. s o. dictum puta:  
Nempe ut curēnur rectè / hec. / s i. immo aliud.  
s o. quid est,

Quod tibi mea ars efficere hoc possit amplius?

s i. Nihil istac opus est arte ad hanc rem quā paro:

Sed his, quas semper in te intelléxi sitas,

Fide, & taciturnitatem. s o. expécto quid velis.

s i. Egopostquam te emi à párulo, ut semper tibi

Apud me iusta, & clemens fuerit seruitus,

Scis. feci, è seruo ut es libértus mihi,

Propriéatè quòd / seruiebas / liberaliter.

Quod habui summum prétium, persolui tibi.

s o. Ir: memória hábeo. s i. hand [muto] factum.

s o. gaúdeo D. Al. [multo].

S i tibi quid feci, aut fácio, quod placet Simo: &

[Id gratum] fuisse aduérsum te, hábeo grátiam.

Sed [mibi] hoc moléstum est: nā istac /comemoratio,

Quasi exprobratio est immémoris beneficii.]

Quintu uno verbo / dic quid est quod me velis.]

s i. Ita fáciam. hoc primum in / hac re / prädico ibi,

Quas credis esse has, non sunt veræ nuptiae.

s o. Cur simulas igitur? s i. rē oēm à p̄cipio aūdies.

E' o pacto & gnati vitam, & consilium meum

Cognósces, & quid facere in hac re te velim.

Nam is postquam excéssit ex ephébis Sosia,

Libérius viuendifuit / potestas. nam anteā

R. [Liberius] dactylus qui si liberu: & / fuit monosyllabum, dñsisi.

Glareanus tollit [fuit] & supplet ei data est. dñsisi. Goueanus legit

[Fuit viuendi liberius]. Efdnsi. vel fñdasi

Qui scire posses, aut agénium néscere,

Dum etas, / metus, i. agister prohibebat? s o. ita est.

s i. Quod plerique mnes faciunt adolescentuli,

Vt ánimum ad / quod studiū adiungant, aut equos

A'lere, av'canes ad venandum, aut ad philosóphos: aifdñ

Horunc

*Horum ille nihil e grégiè, præter cætera,  
Studèbat: & tamen omnia hac mediocriter.  
Gaudèbam. s o. non iniuria. nam id ábitror  
Ad prímè i vita esse vtile, V T N E Q VID NIMIS.*

*s i. \* Sic vita erat. facile omneis perférre, ac pati,  
Cum quibus erat, cùmque vna his se de dere,  
E' orum obsequi siudius aduersus némini.*

*Nunquam propónens se siliis: / ita, ut facillimè  
G. s. vlti: lissij. vel alysata, ut facillimè]. ssdddi, non eliso a insita].  
Go. f. Propónens se alys nunquam: ldsij.*

*Sine iniuria laudem iniúrias, ] & amicos pares.*

*s o. Sapienter vitam instituit. nanque hoc tempore,  
OBSE' Q V I V M A M I C O S, véritas ódiū parit.*

*s i. \* Intéreà mulier quedam ab'hinc triénum,  
Ex Andro commigráuit [huc] vicinia, D. [huc].  
Inópia, & cognitorum negligéntia  
Coacta, egrégia forma, atque etatē integræ.*

*s o. Hei vñereor ne quid Andria appóret mali.*

*s i. Primum hæc, pudicè vitam, parçè, ac dûriter  
Agèbat, lana ac tela vietum/ quárítans.*

*Sed posquam amans accéssit préturn póllicens,  
Vnus, & ite alter (ITA VT ingénium est omnium  
Hominum à labore proclive ad libidinem)*

*Accépit conditõem: dēin questum occipit.*

*Qui tum illam amábant, fortè (ta vt fit) filium  
Perduxeré illuc secum, ut vna esset meum.*

*E' gornet continuo mecum, Certè captus est,  
Habet obseruâbam mane illorum séruulos*

*Veniénteis, aut abeunteis rogitâbam, Heus puer,  
Dic sodes: quis heri Chry'side hábuit? nā Andriæ  
Illi id erat nomē. s o. téneo. s i. Phædrū, aut Cliniā  
Dicébant, aut Nicératum. nam hi tres tum simul  
Amábant. [Ehō] quid Pán hilus? quid? sy'mbolū  
Dedit: cœnâuit. gaudèbam. rem álio die*

*Querébam: comprièbam nū. ad Pámphilum,  
Quicquam atinere. enim uero spectaculum sat is*

tiana: potest enīma  
subintelligi, animū  
applicare, addere.

\* L. facilitas & mo-  
deltia Pamphili.  
D. quibus erat cur-  
que una: ] rūcis  
pro quibus cunq; una  
erat.

E. Sin' inidia: vel Si-  
n' inida, bsdssi.  
Go. f. innuenias lau-  
dem, jaadsi.

\* L. Transit à laude  
filii ad muliercula.  
D. Hic digressio est,  
nā proposuit gnati  
vitam dicere.

D. f. Agebat luna  
ac rela, vietum].

Nemo repente sit  
turpissimus. grada-  
tim enim in vita  
labimur.

Eclipsis.  
Sedulitas paterna  
erga filium.

Alias Ego.]  
Symbolum est par-  
uum numisma, aut  
signum aliquod: vt  
annulus.

Renimero.

\* L. Argumentum à Putâbam, & magnum exemplum continétiæ.  
maiori.

*Ex iuris causa.*

Pamphili conti-  
nentia.

Go. [res]cisas Tum iū  
ipsum habere posse.  
aibbs:siasp.

\* L. Præteritio apta  
ad trâsum & con-  
nectendum ordiné.

Al. r̄icitur]. s̄lsls:  
G. w̄sls: E. tū ex-  
pungit vere [sue] ve-  
rē]. b̄sls: R. facit  
[sue] mono syllabā.  
w̄sls: Al. Quid ob-  
stat], s̄lsls.

Simo humanitati  
falso ascripsit, quod  
erat amoris.

\* L. Protopopœia:  
& est argumentum  
à minori.

Alias [ingénij] dupli-  
ci iū in unam syllabā  
coalesce.

Mira orationis bre-  
uitas.

Go. [aspicio sorte].  
bsbdsp.

Alias [Quæ]. s̄lsls.  
D. Excusatione necessa-  
ria.

R. [per]conſit.

\* Nam qui cum ingeniis conflictatur eiūsmodi,

E. eiusmodi trifilabum est: Go. [conflictat], sed versum non sanat,  
niſi legat Nam qui conflit ut cum], s̄fasi.

Neque commouetur animus in ea, re tamen:  
Scias posse habere iam ipsum, / sūa vitæ modum.

Cum id mihi placetbat, tum uno ore omnes ómnia  
Bona dicere, & laudare fortunas meas,  
Quignatum habèrem tali ingénio prædiuum.

\* Quid verbis opus est? hac fama ipulsus Chremes,  
Vlro ad me vénit, vnicam gnatam suam.

Cum dote summa filio uxorem ut daret.

Placuit, despóndi. hic nuptiis dictus est dies.

So. Quid sergo/obstat, cur nō vera fiat? s i. audies.

Ferè in diēbus paucis, quibus hæc acta sunt,  
Chrysis vicina hæc moriuntur. s o. ô factum bene,

Beasti. metui à Chryside. s i. ibitum filius

Cū illis qui amabant Chryside, vna aderat frequens,  
Curabat vna funus. tristis interim,

Nonnunquā conlacrumabat. placuit tum id mihi.

Sic cogitabam, \* Hic parue consuetudinis  
Caſſa, mortem huius tam fert familiariter:

Quid si ipſe amasset? quid mihi hic faciet patri?

Hæc ego putabam esse ómnia humani ingenij,

Manj uctique animi officia. quid multis moror?

E' gomet quoque eius caſſa in funus prôdeo,

Nihil suspicas etiā mali. so. hem, quid est? s i. scies.

Efféritur. imus. Interea inter mulieres,

Quæ ibi aderant, forte vna aspicio/adolescentulā,

Forma. s o. bona fortasse. s i. & voltu Sôſia

A'deo modesto, adeo venusto, ut nihil suprà.

[Quia] tum mihi lamprari preter cæteras

Visa est, & quia erat vma præter cæteras

Honestā, & liberali ecce ad pedis equas.

Quæ sit, rogo, sorrē. messe aiunt Chryſide.

[Perculſit] s̄o. animum, [At] at, [hoc illud est:

G. Hin [ho] habet vim consonantia: Go. At atat: sibbij.

\*L.Prouerbiale.

\* Hinc illæ lacrume: hac illæ est misericordia.

so. Quam timeo, quorsum euadas. si. funus interim  
Procedit sequimur ad sepulchrum venimus.

In ignem posita est fletur. Inter ea hæc soror,

Alij imposta.

Quam dixi, ad flamمام accēsſit imprudentius

Satis cum periclo: ibi tu exanimatus Pamphilus

\*Amor Pamphilij  
erga Glycerium pro-  
ditur.

Bene dissimulatum amorem, &amp; celatum indicat.

Adcurrit medium mulierem complectitur.

Mea Glycerium, inquit, quid agis? cur te is perditu?

D. Pathos est, ybi  
sunt dicta & facta.  
Valla lib. i. cap. 17.

Tum illa, ut consuetum facile amorem, cerneret,

[ quam familiariter ] quasi, o quan-  
tum familiariter!

Reiecit se in eum flens [ quam familiariter ].

s o. Quid ais? s i. redeo inde iratus, atq; agere feres.

Nec faris ad obiurgandum caussa diceret,

\* L. Prospopœia  
excusantis Pamphilij

\* Quid feci? quid commerui, aut peccavi pater?

Quæ se vóluit in ignem iniucere, prohibui,

Al. [ratio], sibi si no  
eliditur o in ratio.]

Seruauii. honesta oratio est. s o. recte putas.

\* L. Ratio à minoris

\* Nam si illum obiurges vite qui auxilium tulit,

Quid facias illi, qui déderit damnum, aut malum?

s i. Venit Chremes post tridie ad me, clamitans,

Gd. [ illi ego ], sidsai.

Indignum facinus, compresse Pamphilum.

\* Mirè expressa seni  
lis concertatio.

Pro uxore habere hæc peregrinā, \* sego illud / sedulo

Chremes generum  
abdicat.

Negare factum ille instat, factum denique

Eclipsis.

Ita tum discedo ab illo, ut qui se filiam,

Go. [ Sat ]. dsissi. vel  
[ vehemens ] disylla-  
bū. sed versus hoc pa-  
do non sanatur.Neget daturu. s o. nō tu ibi gnatu? s i. ne hæc quide  
cedo?

[ Satis ] vehemens caussa ad obiurgandum. s o. qui

Al. [ Qui ]. aijssp: Sc.

s i. Tute ipse his rebus finem prescripsi pater,

[ est relatus ]. bijssp,

Propè adeſt, quum alieno more viuendum est mihi:

eliso sibilo [ relatus ].

Sine nunc meo me vivere interea modo.

\* Prudens Simonis  
consilium.

s o. [ Quis ] igitur relatus est obiurgandi locus?

D. Alias [ noler ].

s i. \* Si proprie amorem uxorem / nolit / ducere,

Alias [ est animad-  
uerenda iniuria ].

Ea primum ab illo sanata lucenta iniuria est. /

akalip. vel eliditur [

Et nunc id operam do, ut r. falsas nuptias

in [ illo ]. aassp.

Vera obiurgandi caussa sit, teneget:

Alius [ confit. ].

Simul sceleratus Datus si quiri. [ nsili ]

B. Al. [sideo.]

Habet, ut consumat nunc, cūm nihil obsint doli. adīgī  
 Quem ego credo mānibus pēdibūsque obnixē omnia abdfp  
 Factūrum, magis id /ádeo, / mihi ut incōmodet, fdbdp  
 Quām ut obsequātur gnato. s o. quā propter? s i. ijpī

D. Argumentum à  
natura.

\* B. Turbatæ mentis  
aposiopesis & grauē  
pœnam minantis.

R. al. [sine]. sed iepre.

D. Al. [Cui mihi ex-  
purgandus] Cui non

Qui: quia. Cui per  
Quaterescripsi.

Mala mens, malus animus. \* quem quidem ego si atfbl  
sēnsero.

Sed quid opus est verbis? / Si inueniat (quod volo) dēcīdī

In Pámphilo ut nihil sit moræ: r̄ stat. Chremes, fīcī

/ Qui mihi exorāndus es. & spēro cōfōre. xīsp

Nūc tūū est officiū, has bene ut assimiles nuptias: I

Per terrefacīas Dauum: obserues filium, dīdī

Quid agat, quid cū illo consilij capitet. s c. sat est: fbfp

Curabo, eāmus iam nūc intrō. s i. I. præ, sequar. allātī

## ACT. I. SCEN. II.

A R G U M E N T V M .<sup>D</sup> Narratione iam habita persona Sosiae non erat necessaria. ergo sūtit senex, per quem agenda sunt reliqua. <sup>R</sup> Eius(dum iam institutum confilium, <sup>P</sup> quod de celā  
dis nuptiis cēperat, <sup>R</sup> exequi parat) admīranda hīc exprimitur prudētia atque sagacitas: qui (pot  
quām Dauū timere sēnsit, vbi nuptias futuras esse audiuit) est subodoratus, & probabili veritati  
lique coniectura assēcutus, <sup>V</sup> imo post multam ratiocinationē, tandem aliquando per aſſeſſionem colligit, filium nolle ducere vxorem: <sup>K</sup> non ignarus videlicet, omnia communi inter ipsi  
consilio agi, eadēmque omnia eos & velle, & nolle. <sup>V</sup> Quæ pars velut fundamētū est futurae  
ſuſtationis & contentionis. <sup>D</sup> Certus verò ad hoc inducitur Simo, ut magis perturbetur inopinata  
consensione Pamphili ad ducentam vxorem, & præterea nihil agat cum Chremete de tradē  
filia, cōfirmandisque nuptiis. <sup>B</sup> Hīc igitur filii amore, <sup>L</sup> de filiōque Daui axīmū <sup>B</sup> explorat p  
ter ſimulat futuras nuptias, <sup>L</sup> terret Dauum, <sup>B</sup> eique pistrinū interminatur, si quid tallacīa in ip  
conatus fuerit nuptiis. <sup>M</sup> Ceterūm humani ingenii ac prudentiæ coniecturam in re ciuilī nō ſuffi  
cere ad veritatem diſpiciendam hēc ſcena declarat: & ſerui non ſtolidi, ſed veriuti callidi  
tas exprimitur, qui rem omnem pro captu ſeruili ingenii ac rationis conſyderat, & ratiocina  
tur ne incātus opprimatur. & patris nimia indulgentia erga filios, ac negligentia in illorum ed  
catione deſcribitur. Duo hēc illorum malorum cauīa ſunt, quæ facile emendantur. Et patrem de  
cer in primis ita filiū inſtiuere, ut ſe ac patria dignus adoleſcat Plato in eo Dialogo qui Theag  
de laſiencia inſcribitur, ſic ait, Non enim haec tuus cognoui, cui rei maiorens diligentiam quid  
quis mente habet, adhibere debet, quām ut filiū optimum reddat <sup>V</sup> Ethica. <sup>1</sup> Matrimonium  
utillissimum eſt amatoribus remedium. <sup>2</sup> Domestica exempla ſunt admodum pernicioſa. <sup>E</sup> Enim talis pædagogia pefte pestilentior. <sup>3</sup> Improbis ſeruis & immorigeris ſua eſt pœna.  
Verſuum geſera. Septimus & octauus ſunt trochaici tetrametri cataleptici. Reliqui omnes iambici acatall  
ētici, iisque triplex, nam quintus eſt dimeter. ſenarij ſex, nempe tres primi, ac viceſimus quintus cum due  
bus ſequentiibus, reliqui quadrati.

Spargitur res in  
personas, & iſtitū  
cōſilium exequitur.  
\* L. Signū ex adiun  
ctis.

S I M O. D A V V S.

N O n dūbium eſt juuinxōrem nolit filius: dīfīp  
 \* Ita Dau... modo timere ſensi, vbi nuptias adijai

Fut

- Fuiuras esse audiuit. sed ipse exit foras.  
 D. Mirabar, hoc si sic abiaret. & heri semper lenitas tura esse, issisi.  
 Verabar quorsum euaderet:  
 Qui postquam audierat non datum iri filio uxore  
 rem suo,  
 Nunquam cùquam nostrum verbum fecit,  
 neque id agre tulit.  
 s. At nunc faciet: neque, ut opinor, sine tuo magno  
 malo.  
 d. Id voluit, nos sic nec opinanteis duci falso gáudio,  
 Speranteis iā amoto metu, itere a uscitantes opprimi,  
 Ne esset spatiū cogitandi ad disturbandas nuptias.  
 \* Astute. s. carnis ex quo loquitur! D. herus est, ne-  
 que prauideram.  
 s. Daue. D. hem, quid est? s. ephodum ad me. D. quid? qu'lic.  
 hic volt? s. quid ais? D. \* qua de re? s. rogas?  
 Mēum gnatum rumor est amare. D. \* id populus  
 curat scilicet.  
 s. Hoccine agis, an non? D. ego vero istuc. s. sed nūc  
 ea me exquirere,  
 Iniqui patris est. [nam quod] aniē hac fecit, nihil ad  
 me attinet. D. [nam quae], iisidisp.  
 Dum tempus ad eam rem tulit, sui, animum, ut  
 exploreret suum.  
 Nunc shac dies, aliam vitam ad fert, alios mores  
 postulat.  
 D. Dehinc postulo, siue aequum est, te oro Daue, ut  
 redeat iam in viam.  
 D. /Hoc quid sit./ s. omnes qui amant, graniter sibi  
 dari uxorem ferunt.  
 D. Ita aiunt. s. tum si quis magistrum cepit ad eam  
 rem improbum,  
 Ipsū animum agrōtum ad deteriōrem partem ple-  
 rūnque applicat.  
 D. Non hercle intellego. s. non. em. D. non.  
 G. s. ipse: E. s. dipse.  
 R. futur' est, vel fu-  
 sisisti.  
 Callida Daui suspi-  
 cio.  
 \* L. Subiecta in fine  
 ironia.  
 \* L. Negantis inter-  
 rogatio.  
 \* L. Ironica reie-  
 ctio diisimulantis.  
 Agis, id est, audis:  
 Donatus. Alii pro-  
 facis, ponи conten-  
 dunt.  
 Indulgentia patris.  
 D. [hic dies].  
 B. Locus Rhetori-  
 cus à tempore.  
 R. [siue aequum est,]  
 Al. [si aequum est,]  
 rum in [si] nihil eli-  
 dendum, iisidisp.  
 R. i. in [qui] non eli-  
 ditur, sed corripitur.  
 Go. [Quid hoc]  
 iisaii. D. Hoc quid  
 sit? Interrogative.

Adagium. Oedipus  
enim solus Sphyn-  
gis ænigma soluit.

DAVVS SVM, NON OEDIPVS.  
S. Nempe ergo aperte vis, que restant, me loqui. D. siffis  
sanè quidem.

E. Aliter [hunc]  
sibii.

S. Si sensero hodie quicquam in his te nuptijs  
Fallaciae conari, quo fiant minus:

Aut velle in eare ostendere quam sis callidus:

Verbéribus casum te in pistrinum Daue dedam vs-  
que ad necem,

E a lege, atque ómine, ut si te inde exémerim, ego {  
prote molam.

Alias Quid hoc? in tellextin' ?] Ali. Quid, hoc intellextin? Jan nondum etiam ne hoc asidisi  
[Quid? hoc in tellextin' ?] G. asidisi. vel elidit d in [Quid], Ita aperte ipsam rem modo locutus, nihil circuitione { asidisi  
fsidisi. [suis es,] G. circuiti. dactylus. ut ex cui fiat unica syllaba,  
eäq; brevis. A malim ut extro fiat una longa.

D. Al. [vñores,]

s. Vbi vis facilius passus sim, quam in hac re, me de abfisi  
ludier.

D. [edico] G. & tum  
vel cretus loco sexto  
vel in [sed] felicitur

D. Bona verba queso. s. irrides? nihil me fallis sed { aifisi  
[dico] tibi,

Go. [neque tu hoc]. Alias [neque tu id],

Ne temere facias. [neque tu haud] dicas tibi non præ dictum: Cane.

dbfisi: vel  
bbfadisi, eliso d in  
[id].

A C T . I . S C E N . I I I .

ARGUMENTVM. Hic breuis & comica de liberatio est, magnam expectationem plurimarum rerum imminentium cum motu excitans: proposita consideratione, ac consultatione Davi excitantis te aduersus minas seni. Vnde est haec scena. anxiè enim de liberat in tanta difficultate: & propositio est per apostrophen ad se deliberantem & cohortantem, velut ne Pamphilo esse adiutor, an auscultare seni. Est vero Terentius mirè copiosus & suis in personarum deliberationibus. Docet porrò haec scena in praesente necessitate omnem corporis segnitiam, animisque sociorum absoluere oportere: Marque in aliqua difficultate celeriter & prudenter esse deliberandum, maturèque & cautè consultandum. & quod in rem nostram videbitur mox absque cunctatione agendum esse: oportereque virum, qui rationibus suis reconsultum, prospectumque cupiat, sedulò omnia considerare, examinarèque, & an epites negotiorum exitus, quoad fieri potest, prouidere: omnésque denique metuentem expendere causas, cuti canit in duodecimo Virgil. ingenii quoque celeritatē in rebus aduersis cognosci declarat in primis haec eadem scena: quoniam Explorant aduersa viros, vt inquit Silius, & ingenium subitis casibus acui testatur. Vnde illud Martialis: quantum est subitus casibus ingenium. Tu enim prudens quis dicitur, cum mala imminentia, cum ratione declinat. Vnde Plato in eo Diago, qui Hippias maior inscribitur, sic ait, Multi iudeo consentiant, sapientem in primis sibi ipsi pere oportere. Quapropter & Ennius dixit, Sapiens qui sibi prodest nescit, ne quicquam fa-

Versuum genera. Iambici acatal. quoru... minorem, vice simusque ac ultimus sunt quadrati  
le qui trimetri.



ACT. I. SCEN. III.

*Versuum generata. Quadratrem omnesque in differenter vel trochaici catalecticci vel iambici acatal. pram secundum & duos post remos qui tantum sunt iambici acat.*

**MYSIS ancilla.**

D. [Archillis  
dandū: Lesbiā]. **A** V D I ' V I " [Archillis:iam dūdum Lēbia] {  
Go. [Archillis, iam  
dūdum quod Le- Sanè pol illa tēmulēnta / mūlier, & temeraria: si id iap  
stiām], filia. [Nec] satis digna, cui immittas primo partu mu- {  
G. Alias[Neque]. līrem. d}

[Tam

- bifflib-  
bisfisdi  
aff bff-  
iff idia  
dfl. n. f. v  
isf b dff  
Maddsp
- Tamen eam adducam. Importunitatem spectat  
anicula. G. I. Eam tamen adducam. iassisi: & al. [ Tamen  
adducam eam. jatflib-.
- \* Quia cōpōrīx eius est. Dij date facultatē obsecro \* B. Aposiopesis.  
Huic pariundi, atq. illi in alijs pōtius peccāti locū. Adduci iubet Lef-  
Sed quidnam Pāmphilum exanimatum video? vé- biam, quia compo-  
reor quid siet.
- dijssiap Oppériar, ut sciam nunquidnam hacturbatristitia Turba, id est, turbati-  
adferat. o.

## ACT. I. SCEN. V.

A R G. — Continetur hac scena quæ rela Pamphili aduersus patrem & Chremetē, cognito nuptiarum consilio: de quibus tam subito celebrandis, vehementer dolens, stomachabundusque atque ira concitus inducitur. D' est quasi deliberatio: in qua duæ partes sunt: una patris, altera amicæ pro suafore Mysis est: cui tandem pollicetur fidem omnino seruaturum se Glycerio, vel in uito, fratres ita exigat, patre. Est itaque misla hæc scena: prior pars ~~μεμπταχ~~, qua accusat patrem quidem præter decorum agere: atque hæc magis ~~τάσσεις~~ quam ~~τάσσεις~~ dominatur. L est enim pathetica rora oratio, exprimens affectū perturbati amantis. V posterior vero pars est ~~τάσσεις~~, cum se recte facere, ne fallatur Glycerium, contendit. Incipit ab exclamatione, siue ab inuestione: in qua vthominè accusat, deinde vi patrem, inducitur autem hic adolescentis animus circa nuptias, vt ex magnitudine eius ingens gaudium comparetur in fine Fabulæ, cognita Glycerio, & simul id agitur, vt magis magisque per Mysidem Pamphilus exciteatur ad resistendum patri nuptias inducenti. Tres. 1 Adolescentes ad matrimonium ab amore meretrio difficile auelluntur. 2 Fides amicæ, forma, constiutudo, amor, pudor, & commendatio amorem retinent. Docet etiam hæc scena qualis debeat esse oratio pathetica, & amantis iuuenis (quo nihil est miserius, nihil insanius, affectibus perturbationibusq; animi obnoxij magis nihil) vchemetē æstus, & animū ancipitem exprimit, qui curis distralitur, hinc rapie appetitu, hinc reuocante ratione: cuius imperio incōtinentes minimè parent voluptate decepti, pro qua corrumpē iudicare solēt Macrobius libro quarto loquēs de affectibus sic ait. Oratio pathetica aut ad indignationē, aut ad misericordiam dirigitur. horum alterum accusatori necessariū est, alterū reo. Et necesse est initium abruptum habeat, quoniam satis indignabitur leniter incipere non cōuenit. Ideo apud Virgilium Iuno sic incipit, — Quid me alta silentia cogis Rumpere? Nec initium solūm tale debet esse, sed omnis, si fieri potest, Oratio pathetica & breuibus sententiis, & crebris figurarum mutationibus, debet velut inter æstus iracundia fluctuare. Ira, inquit quæ breuis est furor, non potest continuare unum sensum in loquendo. Ad hæc, fidem nulla inquam in re temerandam esse, sed quoad fieri honeste potest, colendam semper, ac seruandam Pamphili docet exemplo, qui, vt est pia mente præditus adolescentis, ne patri quidem offensa, iraque deterretur, quin promissi fidem prestare conetur.

Versuum gen. Septem hæc tantum trochaici, itaque catal. e quibus unus est trimeter, nempe duodecimus: & sex tetrametri, videlicet septimus, decimus, quintus cum duobus sequentibus, ac viceimus quintus cum viceimo sexto. Reliqui omnes sunt iambici, itaque catalecticī excepto antepenultimo catalecticō quadrato, catalecticorum, unus est monometer nempe secundus. tres dimetri, sextus, decimus & duodecimus. trimetri duo & triginta, nempe decimus quartus, & tricesimus sextus cum omnibus deinceps sequentibus, excepto antepenultimo, reliqui sunt tetrametri.

## PAMPHILVS adolescentis. MYSIS.

Miajap HOC NE est humum factum, aut incē- Pamphilus ob nū-  
ptias perturbatus,  
ptum? hoc cīne officium? quis?  
ex abrupto incipit  
Go. Hoc cīne jassisiap: alias [Hoc cīne] per unū c. & prima breui, propositionem in-  
iuria.

assisiap: Go. [Hocce factum est humanum,] dñsiap. D.al. [Hoc  
ne est humanum factu aut inceptu?]

M. Quid illud est? Monometrum hunc quidam precedentii  
atque. vesui, alijs sequenti anneluntur.

P. Pro deum atque hominum fidem, quid est, si non <sup>xaiissū</sup>  
hac contumelia est? Co. [Si hoc non est contumelia?]  
D. [Si non hoc c.e.]

\*D. Propositio in-  
iuria.

A patris persona.  
G. m'odie.

Mirè Poëta hâc ma-  
gnas turbas facit,  
quò catastrophē  
maiore gaudio cō-  
pleatur.

Vxorem <sup>et</sup> vxorem  
Alias [quia] fissa sp. Gnatum suam uxorem? id mutauit, [quoniam] me <sup>fissa sp</sup>  
Al. [videt?]

\*L. Indignitas à sua  
persona cui Chremeté  
admiscer: mox etiā  
puellam adiungit.

\*Vxorem /decrerat dare sese mihi /hodie: nōnne <sup>si</sup> illud  
opòrtuit Mu. [decreuit dare sese mi].

Præscisse me antē? nōnne prius communicatum sijasi p  
opòrtuit?

M. Mis̄eram me, quod verbum audio.

P. Quid Chremes, qui denegarat se cōmissurū mihi t̄t̄t̄  
immutatum /videt.)

\*Itáne obſtinatē óperam dat, ut me à Glycério aiaidiap  
miserum abſtrahat!

Quod si fit, pereo funditus.

[ Hominē] non elidit  
m, & [ inuenustum]  
elidit prius u. ut pri-  
ma corripiatur. G. &  
Go. legūr[ inuenustum]  
esse, ] bafidp.

\*L. Vehemēs locus,  
& per ratio cinatio-  
nem mox figuratus.

Exaggeratur indi-  
gnitas.

Propria & pathē-  
tica.

Versus quinque precedentes in quatuor iambicos tetrametros aca-  
talepticos redigit Goueanus: quos ita legit ac distinguit,

M. Mis̄eram me, quod verbum audio. P. quid Chremes qui denegarat assisi p

Se commisurum mihi gnatum suam uxorem: mutauit id, ssdissip

Quoniam me immutatum videt. itáne obſtinatē dat operā, ut assibi dip

Mē à Glycerio miserū abſtrahat: quod si fit, pereo funditus, diaisidip

A deón<sup>3</sup> hominem" esse inuenustum, aut infelicem bbdfssidp  
quenquam, ut ego sum!

Pro deum atque hominum fidem, si nullóne ego tdtlu

Chremetis pacto affiniāarem /effugere pótērō? \* quot issidbi  
modis G. [nullo ego pacto Crremus. Affinitatē], waidsp. vel faidsp

[deū] factō monosyllabo: sequētē quoq; facit senariū. sidibii.

Contēptus, spretus? facta, transacta ómnia. hem ssisp

Repudiatus répetor. quámobrem? nisi si id est, quod bsaabsl

suspicio:

A' liquid monstri alunt: ea quoniam néminio trudi atdatst-

poteſt,

Itur ad me. M Y. oratio. ac me mis̄eram exani- t̄t̄sat-

māuit metu.

Tres precedentes in quatuor artitut Goueanus, atq; eos ita legit,

Repudiatus repeitor. quámobrem? nisi si id est

Quod

Quod suspicor, monstri aliquid alunt: ea quoniam  
Obtrudi nemini potest, ad me istu. M. hac  
Orato me miseram exanimauit metu.

sid abp  
I*siiii*  
fiddsi

E. [ego dicam] disi.  
Parentis negligen-  
tiam carpit.  
+ L Rem prosopo-  
pacia amplificat.

P. Nam quid? sego nunc dicam/ de patre? ab

Tantamne re tā negligēter agere! prætériens modo

Mibi apud forum,\* Vxor tibi ducēnda est Pám-  
phile hodie, inquit para,

Abi domū.\* Id mihi visus est dicere, Abi citio, [C.] \* Qui amant, egrē  
suspēnde te. Goncanus tollit & I. iiaiddsi.

de re vxoria au-  
diunt.

/Obstupui./ censem' vllū me verbū potuisse próloqui: B. ob. tipui.

Aut vllam caussam, inēptam, saltem, falsam, ini-  
quam? obmūni.

Quod si ego resciſſem id priujs. \* quid fácerem, si dit. & est utripiq. \*

quis nunc me roget: Go. [Priujs id resciſſem.] dassifsp,

A' liquid fácerem, ut hoc ne fácerem. \* sed /nunc \* D. Deliberatio, &  
quid primū/ éxequar? Go. [quid primū  
nunc], aasassp.

eius partes.

[Tot me impédiunt/ curæ, quæ meum ánimum di- Go. [Impedient me  
uérse trahunt: rot], ddbbsi.

Go. [huius misericor-  
dia, jadiaifai.

\* Amor misericordia huius, / nuptiarū / sollicitatio:/ E. [sollicitudo:]

ib. ifisaf.

Tum patris pudor, qui me tam leni passus est ánimō  
vsque sadhuc, / Alias ad hoc, ] \* Dissolutio, seu arti-  
calus deficientibus

copulis. Estq. con-  
geries colligens

Quæ mēo cunque ánimō libitum est, fácerē. ēine

partes deliberatio-

ego ut aduēser? hei miki, ēine ego ut dactylus,

n.

Incértum est quid agam. M. misera tímēo, hoc incér-  
tum quorsum accidat.

Go. [Tempo'js, salij

Sed nunc /peropus' est, / aut hunc cum ipsā, aut me  
aliquid de illa aduēsum hunc loqui.

[perop est] dimetiendō dicunt.

Dum in dóbio est ánimus, paulo moménto hoc, illuc  
impellitur.

Metaphora à mole  
ponderis in flatera  
pendentis.

P. Quis hic lóquitur? Mysis salue. M. o salue Pám-  
phile. P. quid sagit? / M. rogas?

Al. [ agitur? ] sed in  
[ quid ] eliditur d. c  
vel s in [ Quis ].  
dssbbai.

Labòrat è dolore: atque ex hoc misera sollicita  
est, diem, /

E. Al. [ est die, ]  
ijsldai.

Quia olim in hunc sunt co- Tituta nuptiæ. tum au-  
tem hoc timet,

+ Lenta & moesta  
responso.

Ne déseras sc. P. \* hem, egóne istu. conári queam!

G. [ se hem, egóne ist]  
anagattus.

\* Ego

\* Magna vis est in pronominibus istis, nec præcipitanter, sed interruptere proferenda sunt.

\* Confirmatio ab honesto. & totus locus mirè patheticus.

+ L. Obiectio, quæ ab honesto recelliatur.

\* L. Repetuntur merita, que per propositum populi commorantur, & augentur circumstantiis: qui locus est mirè patheticus.

\* D. prius per propositum & principium à blan-

dimento.

G. [Et tutadā], ijsap.

D. [ingeniū], jbsap.

D. Al. [sollicitudi-

nem], ijsap.

\* B. A studio Gly-

cerii.

\* L. Incrementum.

B. Articulus est.

E. Tua & dei mono-

syllaba sunt, adssi.

\* L. Pathos à modo

rei & tempore.

Go. [mi.]

\* D. Concludit par-

tem deliberationis

sux per electionē.

\* & cī gradatio.

\* Ego propter me illam dēcipi mis̄eram finam! assip  
Quæ mihi suum animū, atq; omnem vitā crēdidit: dbslip  
Qua ego animo egrégie charā pro uxore habuerim, bdsdp  
\* Bene, & pudice s̄ eius doctum, atque edūctum, { islip  
finam Go. [eius] redudat. ii

Coactum egestate ingénium immutárier! iisasp

Non fáciām. M. \* haud véror, si in te solo sit situm: ddslip

Sed vim ut queas ferre. P. ádeón' me ignāū putas, ffi

A' deón' porrò ingrātū, aut inhumānum, aut ferum, assip

Vt neque me consuetudo, neque amor, neque pudor dslbdp

Commóweat, neque commóneat, ut seruum fidem? dddisp

M. Vnū hoc scio, hāc mérīta esse, ut memor es̄es sui. fadsi

P. Memore es̄sem! \* ô Mysis Mysis, etiam nūc mihi alibi

Scripta illa dicta sunt in animo Chrysidis fribsp

De Glycério. iam ferme moriens me vocat. disdfp

Accéssi. vos semoia: nos soli. incipit, ffsip

\* Mi Pámphile, huius formam, atq; atātem vides. ffsip

Nec clam te est, quām illi utrāque res [inútiles] ffsij

D. Al. [viles]: sed versus non constaret. ffsip

Et ad pudicitiam, & ad tutiādā rem sient. { adissi

Quod ego per hāc te de xtrā oro, & génium tuum, { b  
Per iūam fidem pérque huius solitudinem! bslip

Te obiēstor, ne abs te hanc ségreges, neu déseras: { xisip

Si te in germáni fratriis dilexi loco, ffsip

\* Siue hāc te solum semper feci máximi, ffsip

Sentib⁹ morigera fuit in rebus ómnibus. ddbsp

Te isti virum do, \* amīcum, tutōrem, patrem. ffsip

Bona nostra hāc tibi committo, & tū mandofidei. { adis

\* Hanc mihi in manum dat. mors contínuo ipsam { xisip

occupat. { f

Accépi. \* accéptam seruābo. M. ita spero quidem. ffsip

Sed cursu abis ab i. i? M. obſteſtricem accérso. ffsip

PAM. própera. Go. [ru ab], ffsip

Atque audīn? verbu vnum, caue de nuptiis, ffsip

D. Annotant quid? hic corripiendum ejc. Tum in ver- ffsip

bum initel elidet. ffsip

Ne ad

fddbsp *Ne ad morbum hoc étiam. M. téneo.* Hic versus  
perficitur initio scena sequentis. Scaliger videtur hunc dimentum catalecticum constituere, fddv.

## ACT. III. SCEN. I.

**A R G.** <sup>1</sup>Solicitude Charini adolescentis, <sup>2</sup>qui ex Byrrhia seruo resciuerat Pamphilum eo die  
vxorem duorum Philumenam, <sup>3</sup>quam ipse Charinus miserè deperibat. <sup>4</sup>Idem rogit Pamphi-  
lum ne ducat. <sup>5</sup>Ceterum in persona huius scenæ colloquio altera pars ostenditur fabula. Si-  
quidem Andria ex duorum adolescentium pauciorum gaudiisque componitur, cum ferè solam  
Hecytam Terétius ex vnius Comœdia adolescentis efficerit. Addidit verò huic fabule has per-  
sonas, Charini videlicet & Byrrhia (nam nō sunt apud Menandru) ne τετράτον fieret Philume-  
nam spretam relinquere sine sposo, Pamphilo aliam ducente. <sup>6</sup> Tesis. Amatores stulti, teme-  
rarii, peruvicaces, & tandem miseri sunt. Est autem bona ex parte σχετισμού. Coqueritur enim  
Charinus nō omnino miserum esse, quod Philomena Chremetis filia Pamphilo nubat. Verum ita  
Byrrhia est consolatio ιστορία. Et cum hæc fabula sit duplicato argumento, fit adolescentium & ser-  
uorum veluti ἀντίδοτον quædam mirifice illustrans. <sup>7</sup> Atque amantium stultitia, metis eorum insa-  
nia, animi cæcitas, puerilis mollities, consilii inopia, immoderati appetitus, & indecora quædam  
ridiculaque in diuisimul & factis omnibus inceptia, exponuntur hac in scena. <sup>8</sup> quæ exprimit  
& docet, amore aliquius rei optare ultra quam oporteat irrestitos, despere ac penè insanire; cum  
mentis acies voluptatum corrupta illecebris, decorum ipsum non videat, & ad id tandem deueniat,  
vt ab his moneri cogatur & regi, quos ipsa regere deberet & gubernare. Huius rei causa est  
inconvenientia, quæ prudentiam destruit. Duorum igitur adolescentium ardores, & vota dissimi-  
lia necnon amoratoria describuntur inconstantia & suspicio. Socrates apud Platonem in Symposio,  
Alciabiadē formosissimum adolescentem sic alloquitur. Tunc sanè mentis oculis acutè incipit  
cernere, cum primum corporis oculis deflorescit: tu vero ab hac ætate es procul. Et in Phædro  
sic ait, Quādo cupiditas absque ratione ad voluptatem trahit, nobisque imperat, imperium illud  
libido vocat. Libido autem quomodo multiformis sit, multarūmque partium, multas itaque  
appellationes habet.

*Vers. gen. Primus est monometer seu fragmentum alterius:  
secundus iam dimeter acat. tres sequentes ac vicesimus primus sunt iambici trimetri acatal. sextus &  
duo sequentes, vii decimus & octo sequentes sunt iambici tetracatac. decimus vero & undecimus ac vice-  
simus primus cum omnibus sequentibus ad finem usque scena trochaici terr. catal. excepto penultimo qui  
si in eo non fiat synaeresis, est iambicus tetracatal.*

CHARINVS adolescentis. BYRRHIA  
seruus. PAMPHILVS.

**Q**VID ais Byrrhia! *S. Monometer, ad: E aut si-*  
*nis precedens versus, fddbsp: s vel initium sequen-*  
*ti, adidi.*

Daturne illa hodie Pámphilo

Nuptum! *B. sic est. C. qui scis? B. apud forū modo*

*[De Dauo] audiui. C. vñ misero mibi: ut ánimus in R. Al. [E' Dauo]*

Spe, aique in timore usque antehac attentus fuit:

Ita postquam adempta spes sit, lassus, cura confé-  
ctus stupet.

**B.** Quæ soñá depol/ Charine, q. ñiam id fieri quod  
vis non potest,

Hic velut omisso  
argumento principali admiscet Cha-  
rinum, vt plus in fa-  
bula sit turbæ.

*Sed edpol hic ut sepe  
alibi primam corri-  
piat, erit trochaicus,  
ditast.*

*Velis id quod possit. c. nihil aliud, nisi Philuménam volo.* G. Al. [Velis quod], ifdaiij, [nisi] ultima longa. Erasmus incipit versum à [Quod]. ifdabij: vel sibrrttt: si precedens habeat in fine [velus], poterit hoc modo dimitiri, d. bdbfisi.

*Sanum Byrrhia cōfiliū, attendant tum amatores, tum phy* B. *Ah, quanto satis est,* S. *Dimeter brachycatal.* E. *Nonometer hypercatal.* { fid. Tē id dare óperam, qui istum amorem ex sánimo dici.

G. Al. [animo amores], tatibdt-. D. al. [corde ejicias] tatibdt: tum nec in san moj nec in [corde] eliso est aliqua scienda.

*Quām id loqui quo magis libido frustra incendā tur tua?* G. Ex tribus precedentibus tres senarios quidam ita constituunt, ut ultimum verbum primi sit [istum] in quo elidunt, ifdip: secundi vero [loqui], ifdasi, vel si [tuo] monosyllabum censatur, ifdasi; tertius initium [quo]. xiifsp. & eliso s in [magiu], diifsp.

c. *FACILE OMNES, quum valēmus, recta consilia egrótis damus:*

A. *[hic] aduerbiū.* Tu si [hic] sis, aliter sentias, B. age age, ut lubet. C. ifdaisp sed Páphilum

*Video ómnia experiri certum est prius quām pereo.* { aijifsp

\* L. Dehortantis interrogatio, quae fit acrior per tertiam personam.

D. *[prodat], sibfisi.* Credo impetrabo, ut aliquot saltēm nūptiis /prótra- h. at. / dies.

*Intéreā fiet aliquid spero. B. id aliquid nihil est.* { dfbfbdf

C. *Býrrhia,* Quid tibi videtur? a deón ad eum? B. *quid ni? si/* nihil impetres, { dibbsfai

G. *In [hinc] h. vim ha- bet consonatis.* Ut te arbitrētur sibi paratū moechū, si illā duxerit? { dibsfp

\* L. Faceta irrisio. C. *Abi hinc i malā crucē cū suspicione istac scelus.* ifisfsp

A. *Artificiosè Chari-* P. *Charinum video, salue. C. ô salue Páophile.* idisp

nus consilium post- Ad te sénio, / spem, salutem, auxilium, consilium { btsad

ponit. éxpētens. R. Al. [aduenio.]

*In locum] no fit eliso,* P. *Neg, pol/ cōsiliū locū hábeo, neque auxiliū/cópiā.* { adrbaz

G. *[auxiliū] locum habeo, neque consiliū,* Sed istud quidnam t? C. \* hodie vxōrem ducis? P. { f

bdtbaatu. aiūt. C. *Páphil* Potest hic versus cēseri iābicus, ifdissip. \* L. Per ambages trahit rem, quam gloqui pudet. Si id facis, hodie + strēnum me vides. P. *quid ita?* { tibfida

C. hei mils.

Vér

atstat- Véreor dicere: huic dic queso Býrrhia. s. ego dicam.

P. quid est?

sastat- B. \* Sponsam hic tuam amat. p. na iste hand mecum  
fserit. / ehdum dic mihi, Al. [facit.] sastat-: tū  
in iste non sit eliso.

\* L. Propositio peti-  
tionis ex qua reli-  
qua intentio colli-  
giatur.

{ fidat- { Nuquid nam] amplius tibi cum illa fuit, Charine?  
fidat c. ab Páophile D. [Nihilne]: cum [Nihil] monosyllabum.  
& in [ne] nihil elidendum, ttd fustu.

\* L. Aperta petitio,  
qua primum maio-  
ra, deinde leuiora  
postulat, ut facilius  
imperet.

clataat- Nihil. p. quam velle. c. \* nūc te per amicitiam, &  
& per amorem obsecro,

dissastu Principio ut ne ducas. p. dabo equidem operam. c.  
sed si id non potes. / D. [potest.] dissastu.

dissastu Aut si ibi si nuptiae haec sunt cordi. p. \* cordi! c. saltē  
aliquot dies Al. [tribi nuptiae], dissastu.

\* L. Repetitio ironi-  
ca, & quasi stoma-  
chantis.

sdridstu Profer, dum proficiscor aliquo ne videā. p. audi nūc iā.

breditu Ego Charine, ne uitquam officium esse liberi puto,

{ dissastu Cum is nihil\* promerent, postulare id grātia ap-  
poni sibi. S. Hic versus est etiam iambicus. dissisi.

\* L. Promerent ve-  
tustè, nunc non est  
in vsu.

tblstdu Nuptias effugere ego istas malo, quam tu adipi-  
scier.

Mirè exprimit affe-  
ctum nuptias recu-  
fantis.

tdssastu c. Reddidisti animum. p. nunc si quid potes aut tu,  
aut hic Býrrhia,

btsbst \* Fācite, fingite, inuenite, efficite, qui detur tibi.

bdsbst Ego id agam, mihi qui ne detur. c. sat habeo. p. \* Da  
num opūtumē

{ bdsissi Video, cuius cōsilio fretus sum. c. at tu hercle hand  
biamli- quicquam mihi,

\* L. Asyndeton ex-  
primens vehemen-  
tiā recusantis,

\* L. Præparatio ad  
sequentem scenam.  
Eclipsis, quicquam,  
scilicet dicas.

{ bda Nisi ea quæ nihil opus sunt scire. fugin' hinc? BYR. que iābicus, bdsbsi,  
ego vero ac lubens.

Hic ultimus est quo-  
que iābicus, bdsbsi,

### A C T . II . S C E N . I I .

A R G . D Hæc scena consilium continet personarum, ad quas maximè pertinet argumentū. Et hic locus in quo, vt fieri solet, fortuna militibus dispositis, magnas turbas dat. Nam Da-  
uus cùm ex variis coniecturis & signis comp[re]hendet, nuptias non cohædere, Pamphilum totū  
quærens oppido exultat insolentius: R. cui cùm rite ac simul Charino opportune factus fuisset  
obuiam, conjecturas illas quibus fuerat assescutus simulari à patre nuptias, nec vxorem Pam-  
philo daturum Chremetem, exponit. Idque ambō us ita verisimile facit, vt eos cōfirmet. Eſt  
que hoc loco initiu epitaleos. Nam per inconsultā hanc, & Davi temeritatē, in maius peri-  
culum coniicitur Pamphilus. Thesis. Hic in Dauo est pro hero prudentia seruilis, & huius lo-

b ij

ci est illud Platonis in sexto de legibus. ἐν τοῖς δύο τοῖς δούλοις, τοῖς δὲ τοῖς περιττοῖς τοῖς  
χειρησίαις. Et si in statu coniecturali sit potissimum, ut pote an futura sint veræ nuptiæ, tamen i  
recessu παραμυθικῷ est, quæ afflictum Pamphilum confortatur. Hinc Davi astutia calliditatemq[ue]  
deprehendere licet. Nam & ybique idem à Terentio<sup>H</sup> inducitur vafer, & veterator quispiam  
consiliis abundans, & sperandi author pertinacissimus: vt contrâ Byrrhia nullius consiliis, & ta  
tum desperationis semper author. Porro videmus h[ic] plane, ne callidissimis quidem consi  
semper respondere euentus: pater enim, qui per falsas nuptias veram obiurgandi filii caute  
quærebatur, ac præterea omnino nihil: postea quoniam præter spem, ac secus quam putarat, filium  
obtemperatum, duxerūmque quam veiller, audiuit: non iam simulat rem, sed seriam fabula  
ordit. Chremetem, yti Pamphilo gnatam det, orat: impetrat: maturat nuptias, de quo pos  
latius. <sup>M</sup>Dexteritatem præterea seruulis ingenii, & aliquod vestigium prudentiæ, quæ futura sig  
nos dominos natura propensum ut difficile sit cauere. Idcirco prouerbiū erat apud antiquos  
totidem nobis esse hostes, quot seruos. Plato libro sexto de Legibus ait, Nihil in animo seruo  
te integrum esse, nec quicquam seruorum generi esse credendum. Quod sapientissimus Poëta  
testatur nobis, cum de loue sic loquitur. Dimidium mentis Iupiter illis afferit qui seruitutis so  
subiecti sunt. Amantrum insuper affectus exprimitur, qui libidinis caligine obducti, consilio &  
dolosi reguntur, quod vel maximè dedecet. Prudentis proprium est, inquit Seneca, examine  
consilia, & non citò facili credulitate ad falla prolabi. Si prudens est animus tuus, tribus temp  
ribus dispensetur: præsentia ordina, futura prouide, præterita recordare. Nam qui nihil de pra  
rito cogitat, perdit vitam: qui nihil de futuro meditatur, in omnia incautus incidit.

Versi gen. Trochaici tetrametri catalecticici omnes.

### DAVVS. CHARINVS. PAMPHILVS.

- \*L. Vicem exordii \* D. I I BONI, boni quid porto! sed ubi inuē- <sup>testam</sup>  
habet hæc seruulis exultatio qua habi- niam Pámphilum,  
tus futuri colloquiu \* Vt metum, in quo nunc est, ádimam: atque explea <sup>esset</sup> <sup>esset</sup>  
ostenditur. ánimam gaudio?
- \* Recto ordine prius metus tollitur quām gaudium c. Latus est, nescio quid. P. nihil est. nondum hec re- <sup>testam</sup>  
infundatur. sciuīt mala.
- D. Q uem ego nūc credo, si iam audierit sibi paratas <sup>arabib</sup>  
nuptias,
- c. Audī tu illum? D. toto me oppido exanimatum <sup>Mith</sup>  
quarere.
- Sed ubi queram? aut quō nunc primū intēdam? <sup>bibib</sup>  
cessas alloqui?
- D. /A'beo/ P. Daue ades, resistē. D. quis homo est, qui <sup>butat</sup>  
me? o Pámphile, <sup>D. Al. [Habeo].</sup>
- Te ipsum querō. euge <sup>testam</sup> Charine. ambo opportūne: <sup>testam</sup>  
vos volo.
- \*L. Attende facetā & moratam interpellationem. c. \* Daue, pérū. D. quintu hoc audi. /C. intérj. / D. <sup>testam</sup>  
quid timcas, scio. <sup>Bembus. [P. interj.]</sup>
- /P. / Mea

breditur - *p. / Mea quidem hercle certe in dūbio sest vita. D.*  
 \* *& tu quid scio. /* *Bembus. [C.] & [ vita st. D. &* \*D. Mira compen-  
 dia, quæ contrahit  
*abfistit - p. Nuptiae mihi. D. / & id scio. / P. hodie. D. obtū-* *quid tu scio. / btfistit. /* Poëta longitudine  
*dis tāmet si intellego. /* *Vel dic. [scio] monosyllabum esse* fabula: nec tamen  
*et totum elidendum. tddistit. /* *sonarū. [ & tu quid]* perdit affectus per-  
*vel sin[obtundit]. ttdadit. : vel am in[ramet]. non aliter quām si deest timeas.* essent due dictiones. ttdafistit. D.al. [ & si scio. ] \*ebfistit. : vel  
*sbftit. facta synaresi in[nuptie] & [mihij].*

essistit - *Id panes ne ducas tu illam: tu autem, ut ducas. C.*  
*rem tenes.*

affistit - *P. Istuc ipsum. D. atque istuc ipsum, \* nihil pericli \*L. Propositio nun-*  
*est: me vide.* tii.

missitit - *P. O'bscro te, quām primum hoc me\* libera miserū \*D. Bene libera,*  
*metu. D. hem* perfecta enim securitas liberatio no-

missitit - *Libero: uxōrem tibi iam non dat Chremes. P. qui* minatur.  
*scis? D. scio.*

addeftit - *Tūus pater modò meprehendit, / ait tibi uxōrē dare R.al. [apprehendit.]*

bbftitit - *[Se]sodice: item alia multa, quæ nunc nō est narrān- R. [Sese] dwtitit.*  
*di locus.*

dftitit - *Continuò ad te properans percürro ad forum, ut di-*  
*cam tibi hac.*

afbfstt - *Ubi, te non inuénio, ibi ascéndo in quendam excél-*  
*sūm locum.*

sbftstt - *Circunspectio. nusquam fortè ibi huius video Býrrhia: curaθeouos.*  
*bfdftat - \* Rogo. negat. vidisse. mihi molestū. qd aga, cōgito. \*D. Mira bicitas.*

adffstt - \* Redēunti intēra ex ipsa re mihi incidit suspī- & imitanda. \*L. Suspiciones fal-  
*cio: hem,* E. In[suspicio] ante penultima productetur farum nuptiarum  
*missitit - Paulū obsoni: ipsus tristis: de improuiso nuptiae. ex præcedentibus*  
*missitit - Non cohārent. P. quorsum nam istuc? D. \* Sego mej adiunctis.*

fbftit - *continuò ad Chremem. D. [egomet].* \* Callidum Dau-  
*staaxt - Quā illò aduénio. solitudo ante óstium. iā id gaúdeo. factum.*

{ staat / C. / Rectè dicis: perge. D. māneo. intēra intrōire né-  
 minem D. [P.]

atftit - *Video, \* exire néminem: ma cōnā nullam: in édibus \*Nota arg. ad se-  
 quentibus.*

{ alftit - *Nihil\* ornati, nihil tumulti. Accéssi intrō: aspexi. / \*L. Ornari, verystē.  
 alt P. scio: Alias accessi aspexi. / sic Tumuli.*

\* D. A' sequentibus  
argumentum.

*Magnum signum. D. non vidēntur cōuenire hāc mār-  
nūpijs?*

P. Non opinor Dane. D. opinor narras? non recte ac-  
cipis,

\* D. Etiam pro præ-  
tereā. L Aliud argu-  
mentū ex adiūctis.

\* Go. Conueni pro  
inueni & occurri.

\* L. Eclipsis, sub. se  
dicebat.

Certares est. \* etiam puerum inde abiens \* conueni ttaaa

[Chremis.] D. [Coremi,] ut Ulysi & Achilli in genitivo.

Olera, & pesciculos minūtos \* ferre óbolo in cōnam ad fā-  
seni:

C. Liberatus sum Dane hodie tua ópera. D. At nul lssab  
lūs quidem. R. Al. [ac]. Nullus pro Minimé.

C. Quid ita? nempe huic prorsus illam nō dat. D. ri- bssab  
diculum caput:

Quasi necesse sit, si huic non dat, te illam vxorem bssab  
dūcere:

Nisi vides, nisi senis amicos oras, ambis. C. bene bdbssab  
mones.

Ibo, et si hercle sape iam me spes hāc frustrata est. scilicet.  
Vale.

### A C T . I I . S C E N . I I I .

A R G . Hāc scena continuatur ad superiorem summota Charini persona, & est consili-  
tio Daui & Pamphili, qua imprudens in periculum conicitur Pamphilus. Exponit verò ea-  
sam simulationis, & eadem opera præmolit aditum ad propositionem consili, terrendo ad  
lescentem à difficultate & periculo: qui locus haud dubie est insinuationis. Itaque suader Pa-  
philo atque etiam persuader Dauius, vt patri dicat vxorem se ducturum, & que pollicetur  
in eius futurum potestate: periculi esse nihil, quandoquidē simulentur nuptiae. V. T̄hesis. Se-  
non sapientia sed malitia vincunt. Est ~~accusatio~~. Suadet & hortatur, vt filius sit in patris  
testate, & pro eius voluntate vxor ducatur.

Vers. gen. Decem prima carmina sunt irohaica tetr. catal. Sequentia deinde nouem senaria <sup>10</sup>  
bica. Ultima decem quadrata iambica acata.

### P A M P H I L V S . D A V V S .

D. Cogitabundus  
& stomachosè hāc  
dicit. Sic Vergilius,

- Quid vult cōcur-  
sus ad amnen?

Consiliū serui quo  
Pamphilus insciēs  
in periculum con-  
sicitur.

Q V I D igitur sibi volt pater? cur simulat? D. Edibssab  
ego dicam tibi.

S i id succenseat nūc. q. a nō det tibi vxore Chremes, fssab

Ipsus sibisse iniurius jideātur: neque id iniuria, fssab

Prius quam tuum arnum ut se habeat ad nū- gssab  
prius, perspexeri. fssab tuum animum ut Janapastus,  
& anim' ut.

Sed si tu negāris dūcere, ibi culpam in te trānsferet. fssab

Tum

- assatv** Tum illa turbæ fient. p. [quid vis pâtiar?/ D. pater est  
Pâmphile: D. Al. [quidvis patiar.]
- dissatu** Difficile est. tum hæc sola est mulier. dictum ac fa- Didum ac factum  
ctum, iniuerit id est, celeriter. apud  
asabtde A'liquam caussam, quâmobrem eiiciat oppido. p. epes apud egypto.  
eiiciat! D. ciuo.
- blassi** P. Cedo igitur, quid faciam Daue? D. \*dic te ductu- \*L. Propositio.  
rum. P. hem. D. quid est?
- blassat-** p. Egone dicam? D. cur non? nūquam faciam/Da- E. Al. [Daue] omis-  
ne. /D. ne nega. titur, sed versus non  
constat.
- assifi** p. Suadere noli. D. ex ea re quid fiat. vide. \*L. Faceta occupa-  
alissi p. \*Ut ab illa excludar, /huc/ cocludar. D. no ita est. tio, qua propositu  
Nempe hoc sic esse opinor dictûrum patrem, in diuerium, tor-  
sbssi Ducas volo hodie uxorem. tu, Ducam, inquiet. quetur.  
assisp Cedo, quid iurgabit tecum? hic reddes omnia.  
assifi Quæ nunc sunt certa ei consilia, incerta ut sient,  
{ i\*edsi Sim omni periculo. nam hocce haud dubium est, quin S. [omni] prima bre-  
{ aif Chremes ui. & [periculo] legen-  
dum si creticum &  
{ assifp Tibi non det gnatum. nec tu ea caussa, minueris bacchium qui non  
{ assifp Hec que facis: ne is mutet suam sententiam. admittat.  
{ assifp \* Pairi dic velle: ut, cum velit, tibi iure irasci non \*L. Repetitio inten-  
{ assifp queat. \*L. Repetitio occu-  
{ assifp \* Nam quod tu speres, /propulsabo facile: uxorem pationis.  
{ assifp his moribus R. Operes, i. timeas.  
{ assifp Dabit nemo. iniuerit inopem potius, quam te cor- Verg. At sperate  
rumpis in. G. tolle quam, isbaalp. [potius] Deos. al. [speras]. D  
contrahatur in unam syllabam eamque breuem, isbaalp. al. [timeas] scilicet  
{ assifp Sed si te aequo animo ferre accipiet, neglegenter fe- aliam daturum.  
ceris. sdifbssp
- assibai** [A'liam] otiosus queret: interea aliquid acciderit Al. [Alia].  
boni. \*L. Oeconomica  
ad augendam iu-  
**assia** p. Ita credis? D. haud dubium id quidem est. P. \*vi turam perturbatio-  
de quo me inducas. D. q. in taces? nem ex consilio  
{ assifp p. Dicam. puerum autem, re resciscat mihi esse D. Cautione, cautio-  
{ assifp Sabilla cautio est. ne opus est, hoc est, caendum est.

*Nam pollicitus sum suscep̄tūrum. D. òfācīnus au-  
dax. P. hanc fidem  
Sibi me obsecrāuit, qui se sciret non desertūrum, ut  
darem.*

*Curabitur, impo-  
naliter tanquam  
arduum & grāue. D. Curabitur sed pater adeſt, caue te esse tristēm,  
ſentiat.*

## ACT. III. SCEN. IIII.

**A R G.** Exit in proscenium tentaturus Pamphilum senex, & Pamphilus à Dauo confirmatur. <sup>B</sup>monetürque apud patrem ne titubet, sed animo præſenti loquatur, <sup>H</sup>eique vxorem ſe-  
eturum dicat. <sup>L</sup> non feruit autem hæc ſcena niſi congreſiū personarum. <sup>D</sup> Interim tamen e-  
dum initit erroris fabula, & periculum comicum facit etiam executionem conſilio-  
v. *Theſis.* Patris ſollicitudo de conſilio filiorum & ſeruorū captati. In rebus auidis & grau-  
rata eſt conſtantia. Et eit exhortatio ex ſuperiori ſcena nata, ut conſtanter de vxore duc-  
at patris votum dicat. <sup>M & R</sup> Primū patris de filio cura: deinde ſerui calliditas & animus vi-  
ac præfens: poſtremò Pamphili pudor & ingeitas, cuiusdēmque patris præſentiam verenu-  
tubatio hac ſcena exprimitur.

*Vers. gen. lambia triimetri ſue ſinari.*

SIMO. DAVVS. PAMPHILVS.

*Alias conſiliū.  
D. Actio tribus re-  
bus conſtat, cogi-  
tando, dicendo, ge-  
rendo.*

**R**EVYSO quid agat, aut quid capteſſe conſiliū. <sup>I</sup>bſi  
**D.** Hic nunc non dubit, quin te ſeductūrum/ <sup>f</sup>ſiſi  
ne ges. <sup>B. al. deductūrum.</sup>, quod verſuſi repugnat.

*Venit meditatus alicunde ex ſolo loco:* <sup>iabbi</sup>

*Orationem ſperat inueniſſe ſe,* <sup>ſiſi</sup>

**D.** Differat, id eſt. *Qua differat te. pro in tu face, apud te ut ſies.* <sup>fideſi</sup>  
disturbet.

**P.** Modo ut poſſim. **D.** crede mihi hoc, in quam, <sup>iſdiſi</sup>  
Pamphile,

**D.** Commutare ver-  
ba, eſt pro bonis di-  
ctis mala ingerere. *Nunquam hodie tecum commutatūrum patrem,* <sup>difſiſi</sup>  
*Unum eſſe verbum, ſi te dices dūcere.* <sup>fuiſiſi</sup>

## ACT. III. SCEN. V.

**A R G.** <sup>B</sup>Pamphilum Byrrhia obſeruat: <sup>L</sup>tentat animum filii Simo. <sup>H</sup>Pamphilus Daui co-  
filio obſecuturus, ſe vxorem ducturn patri promittit, <sup>D</sup>leque facturū quæ volet ille omni-  
tandem Byrrhia re intellecta. <sup>L</sup> Charini vice perturbatur, <sup>P</sup>cui eadem ait ſe renuntiaturum.  
de quām mirè, cum omnes conſulto conſilio ſibi agere videantur, <sup>R</sup>fecus tamen omnia, ac p-  
rārant, eueniunt, <sup>D</sup>atque omnes rerum exitu inopinato iudificantur & Simo, & Dauus, & Pa-  
philus, & Charinus, & ipſe Byrrhia. Ad hoc autem venit Byrrhia, ut in errorem conciliet C-  
rinum: & in hac ſcena qua uor perfonæ fine implicatione intellectus loquitur. <sup>B</sup> Perfonæ en-  
Byrrhia, cum hic loquitur, aliis nō admisceatur. Non peccauit igitur Terentius cōtra illud He-  
tii p̄ceptum, Nec quarta loqui perfonæ labore. <sup>V</sup> Theſis. <sup>1</sup> In Byrrhia eſt ſeduli ſerui offici-  
2. In Simone patris in filium authoritas. <sup>3</sup> In Pamphilo eſt filii in patrem pietas, & hon-  
obedientia. <sup>4</sup> In Dauo eſt ſeruiliſ calliditas & empium. Eſt miſta: in Byrrhia eſt querimus  
ſimplicitas, ſed in Dauo eſt ræḡeſt̄ia. <sup>M</sup>Præterea Venera face ardentem iuuenem, quanu-  
bilem ac generofum, & appetitus imperio patrem vel nihil propter conſiliū imbecillitatem, ac  
bidinis ætus repugnantem, hæc ſcena auro. Qui virgente voluptate, blāda quidem domina, <sup>p</sup>  
domesticam neglit, & maximè id cuiat ad quod ætatis ſeruor, & cupiditas rationi non obe-

Perans, eum trahit, suis malis non multum repugnantem, sed potius illis gaudentem. Amoris  
quippe facibus nonnulli fruuntur. Hæc omnia prudentiam non adesse ostendunt, qua præsente,  
ac regnante, id homo videt, agitque, quod sua excellentia consentaneum est. Qui prudens est,  
inquit Seneca, non dicit, Non putavi quidem hæc fieri; quia non dubitat, sed spectat: nec suspi-  
catur, sed cauet. Plato loquens de voluptate in eo Dialogo, qui Philebus de hominis bono in-  
scribitur, sic ait. Voluptas maximè omnium temeraria. Fertur enim de Veneris affectibus, qui  
maximi putantur, quod peierantibus illis dii penitus ignoscunt, quasi pueri quidam sint, nullius  
intelligentia compotes.

*Versus. Iambici trimetri.*

BYRRHIA. SIMO. DAVVS. PAMPHILVS.

{ *missp*  
a *adissi*  
f *fidisp*  
d *dissip*  
i *ibisp*  
i *sdip*

**H** E R V S' me relictis rebus, iussit Pámphilum  
Hódie obseruare: ut quid ágeret de nuptijs,  
Scirem. id proptéra nunc hunc venientem sequor.  
Ipsum ádeo præsto video cum Dauo. hoc agam.  
s. Virúng, adéssé video. D. hem serua. s. Pamphile.  
D. Quasi de improviso résponce ad eum. P. /hem/  
paier.

d *missi*  
f *sdsp*  
i *bdsp*  
f *fdsp*  
s. *isi*  
f *alisp*

D. Probé. s. hódie uxòrem ducas, vt dixi, volo.  
B. Nunc nostra partitímo, hic quid respondeat.  
P. Neque istic, neque álibi tibi usquam erit in me  
mora. B. hem. E.al.[usquam tibi] bsbisp: vel elis o s  
aut t in [istu]. absbisp.  
D. Obmútuit. B. \*quid dixit! s. facis vt te decet,  
Quum istuc, quod póstulo, impetro cum gráta.  
D. Sum verus? B. herus, quam ùm aúdio, s. uxòre/  
éxcidit.

{ *missi*  
U *llia*  
i *llasp*  
f *llisp*  
f *baij*  
i *isisi*  
a *iijsi*  
f *llisp*  
i *llisp*

s. I iam nunc intró:ne in mora, quum opus sit fies.  
P. Eo. B. Nulláne in re esse homini cuiquam fidem!  
Verum illud verbum est, vulgo quod dici solet,  
OMNES SIBI mélius esse malle, quam alteri.  
Ego illam vidi virginem: forma bona  
Mémini videre. quo équior sum Pámphilo,  
Si se illam in somnis, quam illum amplécti máluit.  
Renuntiabo, ut pro hoc malo, mihi det malum.

A C T . I I . S C E N . VI.

A R G . <sup>H</sup>In hac scena Dauus admodum aucto Simonem ludificatur, Latque illum dubitante  
confirmat, suspicionem callide auertit, ex quo promouetur epitalis. <sup>D</sup> continet etiam hæc sce-  
na dolos virtusque personæ, quibus utriusque capit, & capitur miro modo. <sup>B</sup>Nam Dauus Simo-  
rem, & Dauum Simo fallit, quæ res non inuidet, da est. <sup>V</sup> Theis. 1 Serui ut sint veteratores,  
fallaces tamen esse nolunt. 2 Senes ferè sunt auctores, rebus honestis, & sumptuosis. 3 Con-  
iugium est amantium tutissimus portus. Est in statu coniecturali, An Pamphilo nuptiæ sint  
molesta

L. Docetur specta-  
tor quid agat hæc  
Byrrhia: quod in  
aliis quoque prin-  
cipiis interdum  
est obseruandum.

R. At. [elis], assip.

Vastrum Pamphili  
tesponsum.

L. item dolentis su  
bito & percussi.

\* L. Interrogatio  
indignantis. & sec-  
cum hoc totum lo-  
quitur Byrrhia.

R. Al. [ab uxore],  
fasip.

E' xp̄p̄m̄ua. Sic Ver-  
gilius, Nusquam  
tuta fides. Juenal.  
Fronti nulla fides.

\* L. Ironia est.  
D. Aly [in somnis,]  
i. vigilans; sed melius  
[in somnu], i. per no-  
ctem.

molesta. hic verum est illud Græcorum, ἀλωτεῖξεν τοῖς ἵρεσι ἀλωτεῖα. <sup>R.</sup> Set uorum autem callitatem, versutiāque, Mac pro temporis conditione, commento heros circunueniri, non rati que falli docet hac scena Terentius. Non omnino falso videtur, quod dici solet, Quot habimus seruos, totidem nos habere hostes: quo quidem monemur, ut in Chitiad. ait Erasmus: quid fidamus illis, neve ex animo nobis amicos arbitremur, qui nos metu colunt. Illud hic per quām iucundum est videare, ut & terre tam Simo quām Dauus & fallat, & fallatur. Uicas enim in ludo doctos, & similes habere labra laetucas, & Deum similem duxisse ad similem: breue qualis dominus sit, talem esse & seruum. <sup>M.</sup> Adhac quibus rationibus mentem quis alienam cōtē possit mouere præscribit hæc scena: cum scilicet ea tanguntur, quibus hi laborant, quoniam affectus concitat nitimur. <sup>M.</sup> Queritur enim senex cūnī sibi audit auaritiam obiecti eo tempore, quod liberalitatem efflagitat. Aristoteles libro secundo Rheticorum ad Theodecem sicut scribit, Senes sunt pusillanimes, quia humiliati à natura, ea tantum concupiscunt, quæ ad vitam pertinent. Sunt etiam auarisciunt enim propter experientiam quām durum sit posseditse, ac facti abicere. Sunt etiam formidolosi, omnia timentes: quare, inquit, Viam præparavit senectus in midini. Non desiderant voluntates, sed lucrum. *Vers. gen. lambici trimetri sine senary.*

## DAVVS. SIMO.

Dauus ita loqui videtur, ut spectator tantum audiat: sic tamen ait, ut velit audiri à Simone.  
\* L. Periphrasis est, q.d. nihil.

\* L. Hoc secum Dauus.

Fallacia alia aliam trudit.

Al. [solitudo:] sifsp. G. [Et enim eam] anapafus, Eten' am, Al. [reputauit].

\* B. A prouidentia. Docet quid in amore cauendum sit.

\* B. A necessitate.

\* L. Obiectio suspicionis. D. Sub signi ficatum temperat: ut, subridet.

**H**IC nunc me credit aliquam sibi fallaciā Portāre, & ea me hīcrestissime grātia.

s. Quid Dauus narrat? D. \* aq̄e quicquam nunc quidem.

s. Nihilne? hem. D. nihil prorsus. s. at qui expectābam quidem.

D. \* Prater spēm euēnit sentiu: hoc malē habet virū.

s. Potin' es mihi verum aicere? D. nihil facilius.

s. Num illi molēste quippiam ha sunt nuptia, Propter hōspita huiuscē consuetudinem?

R. In hospita hū vīm habet consonantū & a finale non eliditur sed corripit. Erasmus ita dictiorum ordinem inuertit hūiuse propter consuetudinem hospita. sifsp.

D. Nihil hercle. aut si adēd, bīdui<sup>1</sup> aut tridui est [bīdui] ultimam nec elidit nec corripit: primam & hic & aliis apud hunc auctore producit sicuti & tridui. D. [bīdui est, aut tridui,] adīsi.

**H**ac sollicitudo: / nostīn' deinde désinet.

E' tenim ēam secum rem rectas reputabit via.

s. Laudo. D. dum licium est illi, dūmque atas tulit, Amāuit, tumid clām. cauit, ne unquam infāmia Eares sibi esset, ut vīum fortē decet.

\* Nunc uxōre opus est: animū ad uxōrem appulit.

s. \* Subrīstis visus est esse saliquātulūm / mihi. E. visus est, vel vis' est. R. al. [atiquātum], sifsp. al. [aliquid]. sum in esse non elidit se, sifsp.

D. Nihil

- D. Nihil propter hanc rem: sed est quod tibi succén  
R. ad. [succens et tibi.]  
tissi.  
seat./

s. Quidnam est? D. puerile est. s. [Quid est?] D. ní-  
hil. s. quin dic quid est.

E. [ quid id est? ].  
fadi si: vel [quidnam  
est? ] fas si: si [ nihil ]  
sit monosyllabū: quare  
tus pes est spōndēus.

D. Ait nimium parcē facere sumptum. s. méne?

D. Itē.

Vix inquit drachmis obsonātus est decem.

B. Drachma ex 18 si  
liquis cōstat, id est,  
ex tribus scūpolis.

Num filio videtur uxorem dare?

Quem inquit vocabo ad cœnam mēorum aqua-  
tum

Potissimum nunc? & quod dicēndum hic siet,  
Tu quoque per parcē nimium non laudo. s. tace.

\*L. *modestia*.

D. Comonui. s. ego, ista recte ut siant, videro.

Non laudo. Modestia  
vtitur. nō enim di-  
cit reprehendo.

Quidna hoc rei est? quidna hic volt veterator sibi?

Veterator, induratus  
& tritus in astutia.

Num si hic mali est quicquam, hem illic est huic rei  
caput.

[quicquam, hem il]  
[ponane, quicqu'il]

A C T .     I I I .     S C E N .     I .

**A**R G. D&C In hac scena nouo quodam modo, inscio, cessantque Dauo primum tertium tur, deinde per nimiam sagacitatem suam <sup>D</sup>icitur iam modum fallitur Simo, & Dauo irascitur, partum simulari credes, qui verus erat. <sup>D</sup>Simil in hac scena id agit Poeta, vt ad nuptias faciendas magis accendatur Simo. & quedam industria, quedam velut calu cueniunt: vt nunc suspicio tenis, in multis enim <sup>ix</sup> Canticorum Poetarum ita le habet, vt calu putet spectator venisse, quod consilio scriptorum factum sit. <sup>V</sup> Thesis. Suspicaces sua sagacitatem falluntur. Veriatur in statu coniecturali, Sitne amica est Pamphilo grauida. In Mylise est intentio, quam & puerperium & inuocatio parturiatis seu signa necessaria comprobant. Verum in Simonem est depulsio propter indecorum & absurdum. <sup>M</sup> Meretricum expostulationes ac laqueos, quos iuuenibus ac imprudentibus, ac ob etatis feruorem naturamque voluptati addictis insidiosè tendunt, hæc scena describitur; docetque Simonis exemplo, nimiam interim calliditatem obesse: <sup>M</sup> & illos interdum sua interpretatione falsa atque solertia decipi, qui nimium sibi tribuētes, rem aliter accipiāt, quam veritas postulet. neque raro fieri, vt qui bellè sibi olfecisse omnia deprehendis, que sagaciter videntur: <sup>M</sup> siisque prudentes atque sagaces videri volunt & credunt, in magnis verientur erroribus, R suaque opinione multum fallatur, & callidis ingeniis, vt stolidi turpiter irrideantur. Quapropter Cic. I. offic. loquens de officiis, quæ manant à prudentia, sic inquit, Labi, eriare, ne- icire, decipi, malum & turpe ducimus, et Seneca dicit, proprium esse prudentis hominis atque sagaci, omnia bene examinare, ne sua credulitate ad falsa labatur: hæc enim significant non adesse prudentiam.

MYSIS, SIMO. DAUS. LESBIA *obstetrix.*  
GLYCERI M *meretrix.*

**I**T A pot quidem res est, ut sa. ritij Lésbia:  
Fidélem hanc ferme mulieri inuenias virum.

D. Al. [dixisti],  
aefſſp: vel eliſſm in  
[quidam], aalſſp.

s. *Ab A'ndria est ancilla hæc. quid narras? D. ita est.* iiii  
 M. *Sed hic Pámphilus.* s. *quid dicit?* M. *firmáuit* { iiii  
*fidem. s. hem.*

L. *Tolli, i. educari.* D. *V'tinam aut hic surdus, aut hæc muta facta sit.* absp  
 M. *Nam quod peperisset, iussit tolli.* s. *o Iúppiter* fass  
*Quid ego aúdio! actum est, si quidem hæc vera aids*  
*prædicat.*

D. *Ing. i. naturam.* L. *Bonū ingéniū narras adolescentis?* M. *óptimum.* { iai  
 Sed séquere me intró:ne in mora illi sis. L. *sequor.* disq  
 D. *Quod remédium nunc huic malo inuéniam?* s. *disq*  
*quid hoc?*

G. [sensiſſe ait?] fid sp. *A deón' est demens ex peregrina? iam scio, ab* bſſai  
*Vix tandem sensiſſe stolidus.* D. *quid hic sensiſſe se ait?* { iſſai  
 Deceptio ſenis ex ſuspicio. s. *Hec primum afféritur iam mihi ab hoc fallácia.* iſſai  
 D. *Quo, i. qua re.* Hanc ſimulant páre, quo Chremetē abſtérreant: ddpi  
 G. *Iuno Lucina fer opem: ferua me obſcro.* fbl

\*L. *Ironia ſecum loquentis.* s. \* *Hui, tam citō! ridiculum. post quam ante óſtiū fid*  
*Me audiuit stare, approperat. non ſat cōmmodē* fid  
*Diuīſa ſunt temporibus ibi Dane hæc.* D. *mihin?* fid  
 s. *Num ſimmemor es discipuli?* D. *ego, quid nar- dſi*  
*res, nescio.*

D. *Discipuli, i. Pamphili: aliás immemo- res discipuli?* in no- minatio plurali. at. [discipli:] dñbſſi.  
 E. [bunus] monosylla- bum eſt. s. *Hiccine me ſi imparatum in veris nuptiis* dſiſi  
*Adórtus eſſet, quoſ mihi ludos redderet!* iſſai  
 \*L. *Prouerbiū ſe- curitatis.* D. *Omnia hæc ex trāſlatione maris dicta ſunt* peragorū. Nunc huius periculo fit: ego \* IN P O R T V { ſid  
 N A V I G O.

## ACT. III. SCEN. II.

A R G. *Lesbia egrediens narrat, quo in ſtatū ſit Glycerium puerpera, ſimul agit de*  
*da illi potionē, imitata medicos, qui præscribere tolent ægrotis omnia ad tē ſum portum*  
*pertinentia. H̄bi obſtetricum officia Poëta recenſet. Deinde Simo & Dauus de pue-*  
*to callide altercantur. Et hic Simo ſeipſum fallit, dum nīmū callidis, ſed vanis con-*  
*tris, vt pōt docuit exitus, rem ſe intellexiſſe sperat. I eius errorem conſirmat Dauus, &*  
*cium ſuum commendat. T. ſeſs. 1 Medicorum & obſtetricum conſuetudo, imperio*  
*& iactantia in Lesbia. 2 In Dauo eſt r̄vap. Qui ſemel malus, ſemper preſumitur m-*  
 3 In Simone & cautos falli doceſt. Porro in Simone eſt, ētr̄vap. Increpat enim D.  
 propter puerperum ſimulatum. In Dauo eſt, ētr̄vap. Defendit enim ſe huius pue-  
 non eſſe authorem, ſed verum eſſe & hero p̄ ſedictum afferit: ſe quoque feruile officium  
 eſſe teſtatur. Obſtetricum lactantiam, v. ſa impeiriosa circa id quod ad ſuam profes-  
 pertinet, & blanda inter dura pro ſuam conditione, vt parentum animos emere  
 & lucrifaciant, hæc ſcena exprimit. Specta quoque quām ſcīte in eadem expreſſa ſu-

fuerudo medici vel medicæ egredientis ex ætri domo. Nam veniens, de negotiis eius loquitur: abiens, de morbo. & hæc sunt præter iuxta quæ dicuntur iherarum. <sup>M</sup>Hic præterea sens non omnino prudentis, sed nec pia, & stolidi ratiocinatio describitur, qui sic interdù loquitur, ut meritò contemni posse videatur. Rursusque animum ad rationem reuocans, id meditatur, quod suis rebus in primis conducere putat, ne seruili vaframento decipiatur: quod ideo accidit, quoniam pauci prudentes reperiuntur. Quapropter diuinus ille Plato in eo Dialogo, qui Protagoras inscribitur, sic ait, Idcirco si quis eos vituperare perget, defatigabitur. <sup>R</sup>Perspicitur & hinc Daui vasrities, qui domini errore pulchre astutèque ad suum abutitur commodum.

Vers. gen. Nouem & viginti priores iambici sunt: atque ex hi tres primi dimetri, quibus accinnuntur duo trochai, sed secundus habet in fine brachysyllabum pro trochao. potest & idem versus censeri iambicus trimeter. Quartus est trim. catal. Quintus d. meter catal. Sextus, & decimus septimus cum sequenti duodecimmo sunt trimetri acat. Reliqui quadranti, iisque acat. excepto vicefimosexto catal. sive scac ante & decimotertio brachycatalectic in quo pes integer desyderatur: quo circu septenarius dici potest. Tricesimus & tredecim sequentes sunt trochais, iisque tetr. catalectic, excepto trigesimo septimo dimet' o catal. Quadragesimus quartus & septem sequentes trimetri iambici acat. Ultimus iambicus retr. catal. sive scac.

## LESBIA. SIMO. DAVVS.

i. i. ii. A D H V C Archillis que assolent, quæque opörtet

{ fisi. tb Signa ad salutem esse, omnia huic esse video.

{ fisi. di Nunc primum facit istac lauet: post deinde

{ fisi. tt { fisi. - { fisi. - Quid iussi ei dare/bibere, & quantum imperani,

G. Al. Et quod iussi da]. fdfi. - al. [Quod iussi dari], fxfi. - al. [istac], fdfi. tt: potest & censeri trimet' o.

[Quod iussi date], fdfi. - al. [Quod iussi dare].

Goueanus quatuor precedentes versus in tres iambicos tetr. acatal. redigit, quos ita legit ac fecit,

Adiuc Archillis que assolent, quæ que esse oportet ad salutem iussi aut et in-

Signa, omnia huic esse video, nunc primum istac ut lauet fdfi. bsp

Facite: post deinde, qd iussi. date ei bibere, & quatuor imperavi bsisfai

Ubi primi & tertii extrema syllaba, initia sunt secundi & quarti.

prætereat huic in secundo vel est disyllabum, vel in eo h. vim habet consonantis.

Quartum, quem facit dimetrum acatal. ita legit. Date:

mox ego reuertar huic. ddii. prior dactylus fit ex-tem Si. Rursus duos mox sequentes

versus ita legit & partituri.

Perecastor scit puer natus est Pamphilo. quæso deos,

Superfies ut fieri quando quidem ipse est ingenio bono.

Date. mox ego huic reuertar.

Perecastor scitus' puer/natus' est/ Pámphilo.

Déos quæso, ut sit supérstes, quandóquidem/ ipse

est ingénio bono: D. [quando quidem].

Cumque huic vériitus est óptime adolescentifacere

iniúriam.

s. Vel hoc quis nō credat, qui ritte, abs te effor-

tum? D. quidnam id est?

D. A. [natum?] fdfi. bsp

D. Assolent, consuetudinis: oportet rationis. Medici adhuc futurarum rerū incerti præsentibus indiciis firmavaleitudinē. pollicetur.

Al. [istae vi], fxi. tt: potest & censeri trimet' o catal. ter trochaicus acat. & deinde disyllabi esse. stat.

Goueanus quatuor precedentes versus in tres iambicos tetr. acatal. redigit, quos ita legit ac fecit,

Adiuc Archillis que assolent, quæ que esse oportet ad salutem iussi aut et in-

Signa, omnia huic esse video, nunc primum istac ut lauet fdfi. bsp

Facite: post deinde, qd iussi. date ei bibere, & quatuor imperavi bsisfai

Ubi primi & tertii extrema syllaba, initia sunt secundi & quarti.

prætereat huic in secundo vel est disyllabum, vel in eo h. vim habet

consonantis.

Quartum, quem facit dimetrum acatal. ita legit. Date:

mox ego reuertar huic. ddii. prior dactylus fit ex-tem Si. Rursus duos mox sequentes

versus ita legit & partituri.

Perecastor scit puer natus est Pamphilo. quæso deos,

Superfies ut fieri quando quidem ipse est ingenio bono.

Date. mox ego huic reuertar.

Perecastor scitus' puer/natus' est/ Pámphilo.

Déos quæso, ut sit supérstes, quandóquidem/ ipse

est ingénio bono: D. [quando quidem].

Cumque huic vériitus est óptime adolescentifacere

iniúriam.

s. Vel hoc quis nō credat, qui ritte, abs te effor-

tum? D. quidnam id est?

D. A. [natum?] fdfi. bsp

s. Non

Locus ab incon-  
gruentia rei tempo-  
risque. <sup>L.</sup> estque alia  
coniectura. senis à  
dicto mulierculę &  
loco, ad confirmam-  
dam suspicionem.  
<sup>\*L.</sup> Expostulatio cū  
Dauo.

s. Nō imperābat corām, quid opus factō esset puer. <sup>bifidu-</sup>  
pera.

Sed postquam egrēssa est, illis, quae sunt intus, cla- <sup>bifidu-</sup>  
mat de via.

\*O<sup>r</sup> Dauo, itāne contémnor abste? aut itāne tādem <sup>bifidu-</sup>  
idōneus

Tibi / videor, / que tam aperte fallere incipias dolis? <sup>wifisiā</sup>  
G. [videor] e[st]. & erit tetrameter acat. wifisiā. E [videbor] iifisiā.

\*L. Auger à modo  
faq*i*.

\*Saltem accuratē, ut métiū videar: certe si resci- <sup>fiddi</sup>  
uerim.

D. Certè hercle nunc hic se ipsus fallit, haud ego. s. fiffi  
edixi<sup>r</sup> tibi,

D. Verecundia li-  
beri est, serui verò  
metus.

Interminatus sum, ne faceres? num veritus? quid  
fretulit? <sup>D. retulit: non à Refero, sed ab impersonali</sup>  
Refert, in quo producitur Re.

Al. [Credon] fiddi.

[Credone] tibi hoc, nunc peperisse hanc è Pámphilo? didi

D. Téneo quid erret: / quid ego agam? habeo. s. quid bidib  
taces? <sup>D. [& quid agam] bijbai</sup>

\*L. Attende callidā  
cōfirmationē falsa  
suspicionis, vt no-  
ua occasiō fallat.

Mihine, Hoc ad  
senis perspicaciam  
spectat, q.d. ego ipse  
intelligo.

R. Ali. [Suspicio],  
producta ante penul-  
tima.

D. \* Quid credas? quasi / non tibi / renuntiata sint  
hac sic fore. <sup>D. [tibi non] fida iifisp.</sup>

s. Mihine quisquam? D. Eho, an tute intellexi hoc  
ad simulāri? s. irrideor. <sup>G. Si creticum respuis, ac-  
cipe [Mihin.] monosylla-  
bum, fiffi sp.</sup>

D. Renuntiātum est. nam qui istac tibi īcidit / su-  
spécio? <sup>iifisiā</sup>

s. Qui? quia te noram. D. quasi tu dicas factum id  
consilio meo. <sup>difisiā</sup>

\*L. Purgatio à  
persona.

s. Certè enim scio. D. \* non satis me pernōsti étiam  
qualis sim Simo. <sup>G. Si cretico non detur locus, erit tra-  
chaicus hypere. tdtfsa -.</sup>

Ego ne te? ista pro-  
nomina vehemen-  
tiam habent.

\*L. Ironia.

s. Egóne te? D. sed si quid narrare occápi, continuo  
dari

Tibi verba censes. s. \* falsó. D. itaque hercle nihil aifaaſſ  
iam mutire audeo

Vbi sentit seni nō-  
dū persuasum hanc  
parere, affirmat ser-

s. Hoc ego scio ur m, néminem peperisse hic. D. bifidi  
intellexim?

Sed

- Sed nihil scieus mox deferent puerum hoc ante ostium.** *Sic scieus ut Secus contra Virgilij autoritatem, primam corripiat, erithic trochaicus, ddsdts, ut voluit Erasmus.* *uus eam parere, & tamē ita narrat, vt opinione seni faciat simulari partū.*
- Idego iam nunc tibi renūntio here futūrum, ut sis sciens.** *Est & hic Erasmo trochaicus, bfbst.*
- Ne tu hoc postérius dicas, Daui factum cōsilio, aut dolis.**
- Prorsus à me opiniōnem hāc tuam ego esse amōtam volo.**
- s. Vnde id scis? D. audiui, & credo. s. multa concūrunt simul,** *Multis signis conjectura constat.*
- Qui coniectūram hanc nūc fācio, iam primū hēc sē è Pāmphilo**
- Grāuidam dixit esse. inuēntum est falsum. nūc postquam videt**
- Nuptias domi apparāri, missa est ancilla ilico.**
- Obstetricem accersitum ad eam, & puerum ut afferret simul.**
- D. Hoc nisi sit, puerum ut tu videas, nihil mouētur jnuptiae.** *D. & E. Al. [ morans tur.]*
- s. Quid aīs? cum intellexeras.** *L. Quid aīs? Obiurgantis.*
- Id consilī capere, cur non dixti extēplō Pāmphilo?**
- D. Quis igitur eum ab illa abstraxit, nisi ego? nam omnes nos quidem** *Pāphiliū ab amore diuertile afficerit.*
- Scimus quām misérè hanc amārit. nūc sibi uxōrem expedit.**
- Postrēmō id mihi da, negotij. tu tamen has/nuptias** *R. negoti. tu tamen idem has], sdtst.*
- Perge facere ita, ut facis: & id spero [adiutūros] deos.** *R. Al. [ aiutores.] Est autem arrupiēta.*
- s. Imō abi intro: ibi me opperire: & quod parato opus est, para.**
- Non impulit me, hēc nūc orinō ut crēderem.**
- Atque haud scio, an que dixit, sint vera ómnia.**
- Sed parui pēndo, illud mihi multō máximum est,**
- Quod mihi pollicitus est ipsus gnatus. nūc Chremē**

Con

Litterae exxiij.

*Conuéniam: orábo gnato vxōrem: si ímpetro,*  
*Quid álias malim, quām hōdie has fieri nuptias?*  
*Nam gnatus quod pollicitus est, haud dūbium est* { fidē cap  
*mīhi id,*  
*Sinolit, quin ēurn mēritō possim cōgere.*  
*Aique ádeo in ipso tēmpore eccum ipsum óbuiam* { fidē  
*[Chremetem.] R. Att. [Chremem], eritque trimeter pri-*  
*ma ad praecedentem pertinente & [ádeo]*  
*di syllabo facta, dīisp. qu'as' in i anapæsus. Alij ultimam hanc*  
*dictionem [Chremetem] sine Chremem] omittunt, dīisp.*

## ACT. III. SCEN. III.

ARG. <sup>D</sup> Hæc congressio duorum senum ad tale periculum adigit fabulam, vt id non  
 videatur consilio, sed euentu posse vitari: qui euentus, est Critonis præsentia. <sup>H</sup> Simo Chre-  
 metem orat, vt filiam suam Pamphilo det vxorem. <sup>D</sup> Vnde ex falsis fient veræ nuptiae.  
 I atque ita omnibus consiliis & factis fabula ad Epitasim progreditur. <sup>V</sup> Thesis. 1 Ma-  
 gna est facilitas exorandi inter bonos amicos. 2 Incommoda coniugatorum pruden-  
 tibus sunt commoda. 3 Occasio in amatoribus distrahendis non est negligenda. 4 No-  
 parua manent commoda, cum amatores animum ad matrimonium applicant. <sup>virtus</sup> et  
 oratio. Simo à Chremete exorat vt veræ sint nuptiae, & in vtroque sene ~~et~~ <sup>et</sup> oportetias iucunda  
 est notatio. <sup>H</sup> Hic enim nobile amicorum par producitur: tum quæ amicorum parte  
 sunt, ostenditur. <sup>R</sup> In primis autem honesta, & quæ in rem communiter sint vtrique  
 amico petenda esse, neque tam priuatam, quam alienam quoque vtilitatem spectanda  
 docet hæc scena. Nam id demum veri amici est, amici rationem non minorem, quan-  
 tui ipsius habere, semper rebus haud secus, atque propriis consulere: <sup>M</sup> cum homo ab ho-  
 mine non sit alienus & mutuis beneficiis vita ciuilis constet: quam hi destruunt, qui pro-  
 priam vtilitatem respicientes, negligunt aliena: quod à boni viri officio penitus alienum  
 est. Quapropter omnium bonarum artium magister Cicero, hanc legem in amicitia sanxerit  
 vt neque rogemus res turpes, neq; faciamus rogati, & vt ab amicis honesta petamus, aqua  
 amicorum causa honesta faciamus: neque expectemus quidem dum rogemur. sed studiu-  
 semper adsit, cunctatio absit. Plato in quinto de Legibus, sic ait: Prima ciuitas est & Respub-  
 licam optimaque leges, vbi quammaxime per vniuersam ciuitatem, priscum illud Prouerbiu-  
 locum habet, quo dicit: Amicorum omnia esse communia. Humanitas, dicebat Plato, tri-  
 bus modis exercetur in vita ciuili: Vno modo per salutationem, vt cum obuios saluta-  
 mus, & manus porrigitus: Secundo, cum quis' opem fert alicui calamitatibus laborantibus:  
 Tertio, cum homines inter se cōuiua celebrant, & epulari accusatione se refouent, aqua  
 ciuiliter oblectant. Seneca libro octavo epistol. sic ait: Humanitas vetat superbum esse in  
 uersus socios. Aristoteles primo Politicorum, sic ait: Homo naturâ ciuile animal est, & op-  
 inciuilis propter naturam, & non propter fortunam, aut prauus est, aut melior quam homo.  
 Vnde dicitur: Homo solitarius, aut bestia, aut deus. <sup>R</sup> Pulcherrimè vero hic senile expre-  
 sit colloquium Terentius, quam humaniter ciuitateque mutua vii consuetudine homini  
 deceat, docens. Perspicuit autem hic Chremetis ciuitatis vbiique, ac humanitas, prudentia  
 que singulari: nam quemadmodum recte mouit Erasmus, Terentius hunc semper placitum,  
 vbiique sibi præsentem, omniaque, quanrum potest, peccantem inducit: at ita tame-  
 leam, vt minimè stupidum.

Versus. Iambionnes, quatuor priui & 1 & ultimi sunt otonary, sed hi cataleptici sine scaenae  
 illi acataleptici. Quintus dimeret acut. Reliqui omnes senary acut.

SIMO

## SIMO, CHREMES, senes.

**I**U'BE O Chremetem. c. ô te ipsum querēbam. s. D. In hemis verbis,  
et ego te. c. optatō aduenis. Volumus animo.

A'liquot me adiēre, ex te audīum qui aiēbant hō-  
die filiam

Mēam nūbere tuo gnato: id viso, tūne, an illi insā-  
niant.

s. Auscūta spaucis: / \* & quia<sup>b</sup> ego te velim, & tu \* D. A docilitate.  
quod queris, scies. D. Al. [panca] Jſſdijſſi.

c. Auscūto: lēquere quid velis.

s. \* Per ſe teſ deos oro, & noſtrām amicīiam  
[Chreme,] Al. [te ego], dſſiai: aut ſi[deos]  
monoſyllabum ma: iſiſiai.

\* Quae incēpta à paruis, cum etatē accrēuit ſimul:  
\* Pérque vnicam gnatam tuam, & gnatum meum,

Cūius tibi potest as ſumma ſcuāndi datur:

Vt me adiuntes in hac re: atque ita, vt in nuptiis  
Fuerant futuræ, fiant. c. ab ne me obſecra:

\* Quasi hoc te orāndo, à me impetrāre opōrteat.  
A'lum eſſe censē ſūc me, atque olim, cūm dabam?

\* Si in ſrem ſejſ utrīque, ut fiant: accērſi iube.  
Sed ſi ex eare plus mali eſt, quam commodi

Virīque: id oro te, in communē: vt cónſulas: /  
Quasi illa tua ſit, Pámphili que ego ſimpater.

s. Immo ita volo, uisque pēſtulo ut fiat Chreme.  
\* Neque pōſtule, ab ſte, ni ipsa res móneat. c.

quid eſt?  
s. Ira ſunt inter Glycérium & gnatum. c. aúdio.

s. Ita magna, \* ut ſperem poſſe auelli. c. \* fábulæ.  
s. \* Profecto ſic eſt. c. \* ſic hercle, ut dicam tibi,

A M A N T I V M I R A E, amoris ſredintegratioſ  
eſt. R. Aliaſ ſredintegratioſ, iijijſip.

s. \* Hem, id te oro, ut antē eāmus, dū tēpus datur:  
Dūmque eius libido occlūſa eſt contermelijſ.

Prius quam harū ſcelera, & lácrumæ cofictæ dolis,

Ex factis nuptiis  
vera ſit, idque ini-  
tiām eſt epitafios  
periculi in fabula.

\* L. Obſecratio Si-  
monis, admixtis ra-  
tionibus ab hone-  
ſto & vtili.

D. Al. [Chremes,]  
\* Commédatio ami-  
citie à vetustate.

\* Obſeratio à re-  
bus de quibus agi-  
tur.

\* D. Vox plena offi-  
ciali & charitatis.

\* D. Ab vtili arg. &  
accurata locutio.

R. Al. [re].

D. [con]ule: iijijſip.

D. Quasi illa, Sua-  
uissima commuta-  
tio cliv. à poſſibili.

\* L. Cōfirmatio vti-  
litatis à tempore.

\* B. Petitionem  
ſuam à poſſibili  
confirmat.

\* L. Reiectio.

\* D. Cōfirmatio eſt.  
\* L. Faceta ironia.

\* L. Expeditio argu-  
menti à tempore,  
& ab vtili cohor-  
tatio.

Harum, inuidiosæ  
de vna tantum lo-  
quitur.

Reducant ánimūm & grōtūm ad misericordiam,  
Vxōrem demus. sfero consuetudine, &  
Coniungio liberālī deuictum Chreme,  
[Dēhinc] facile ex illis [se] emerſūrum malis.

idclp

missp

dissp

dissp

dissp

bibisp

{ a

edibd

R. A. [Dein].

Alias [ejc].

\* E. Emergere a.

Quie.

\* Chremes Pamphi

li amorem suspe-

tum habet.

\* L. Obiectio peri-

culi &amp; incommo-

ne, quam colligit,

&amp; auget congerie.

c. \* Tibi ita videtur: \* at ego non posse arbitror

Neque illum hanc perpétuò habere, neque me

pérpeti.

S. Qui scis ergo istuc nisi periculum feceris? c. at

Erasmus paracolam [at] ad sequentem versum refert atque ita in [fe-

ceris] nihil elidetur, sed s vel t in [istuc] sequentis versus, ut pri-

mus pes sit anapæstus: nisi bacchium anapæsti loco manus.

Istuc periculum infilia fieri graue est.

\* L. Solutio ab vti-

litatis cōparatio-

ne, quam colligit,

&amp; auget congerie.

s. \* Nempe incommoditas denique hoc omnis reddit:

Si euéniat, (quod dij prohibeant) discéssio.

At si corrigiur, / quot commoditátes vide:

R. Al. corrigatur, / at ad præcedentē versum pertinebit [at], dissf.

\* D. Ab honesto.

Principio\* amico filium restitueris:

\* D. Ab vtili.

\* Tibi génerum firmum, &amp; filiae jinuénies virum.

Al. [gnata], bissap.

c. Quid istuc? si istuc ánimūm induxit/esse vīile:

D. Al. id animūm induxit, idissp.

Nolo tibi vllum cōmodum in me claudier.

\* L. Gratiarum actio.

s. \* Méritō te semper máximi feci Chreme.

c. Sed quid ais? s. quid? c. qui scis eos nunc discor-

dare inter se?

dissf.

D. Ipsi &amp; inti-

s. Ipsius mihi Dauos, qui iniimus est eōrum consi-

mus, testis commen-

lys, dixit.

dato.

{ fala

B. [ persuader ], Et is mihi [j]uādet, / nuptias quantum, queam, ut

iassf. vel si [nu-  
prias] ceſcatur dissf.

tabum, iassf.

matūrem..

\* L. Argumentum

\* Num censēſ fāceret filium nisi sciret éadem hac

ex adiunctis.

velle?

Tute adeò iam eius verba audies. heus euocāte buc

Dauum.

{ dclp

G. Alias [ Atque ], / Sed/eccum video ipsum foras exire.

dissf.

dissf.

persecutus iuitio ſe-

{ dclp

næ ſequentis.

ACT. III. SCEN. IV.

A R G. In ſequenti ſcena Dauus ſeni iuſultans, ut nuptias acceleret, hortatur. <sup>B</sup> non enim putabat fore ut ſic ageretur. <sup>P</sup> Dau. Facile acquiescit Simo, eique coniugium ſuor prodit, & conatur ex fictis veras efficere nuptias. <sup>B</sup> cum igitur herum ſeriō de tradendis

filia colloquicum Chremete,<sup>1</sup> quidque actum sit cognoscit Dauus, consiliū suum detestatur,<sup>2</sup> anxiusque & exanimatus redditur.<sup>3</sup> Hic itaque locus est, in quo iam ad disserimen-  
tali producēta Comēdia, in meliorem partem iam incipit inclinare.<sup>4</sup> Thes. 1 Dolus  
dolum vincit.<sup>2</sup> Incidit in foueam quam fecit, suāque ipsius nassa irretitur.<sup>3</sup> Quorū  
serui, tot hostes. Exhortatoria est enthymemata conclusa. Propositio, Accersatur vxor.  
Ratio est à tempore.<sup>4</sup> Hic interim videmus callidissima quæque cōsilia sc̄ere pessimè cade-  
re. Nam quid Daui consilio callidius, at quid ille Famphilo perniciōs excogitare po-  
tuisset?<sup>5</sup> Scitē ergo non semper consiliis respondere euentus, multaque secus, sc̄e nos pu-  
taueramus, euenire, & institutos interdum dolos parum feliciter succedere:<sup>6</sup> adhac etiam  
homines non vndeque circumspectos, nec planè prudentes, quibus abundat vita commu-  
nis, assentationibus capi docet h̄c sc̄ena. Idcirco Tullius lib. 1. Offic. monet, ne assentatio-  
nibus patefaciamus aures, & ne adulari nos sinamus, in quo falli facile eit. Vnde Selenus, au-  
thore Laertio, dicere solebat, Cautē singulos obserua, ne forte odium in corde regant, dum  
blanda & arridenti facie te alloquuntur, duplāque illis lingua atra ex mente sonet. Ho-  
minem insuper malitia, qua virtus iungitur, graſſiantem, confundi aliquando, ac in pro-  
prios incidere docet laqueos. Imposibile quippe eit, vt id habeat successum, cuius princi-  
pium malum eſt. Seneca scribens de ira ad Nouatū, sic ait, Nulli fortuna tam dedita eſt, ve  
multa tentanti v̄biique respondeat. Cic. in orat. pro Cœlentio, sic ait, Minus stultus eſt, cui  
nihil in mentem venit quām ille qui quod stulte alteri venit in mentem, comprobat.

Vers. gen. Iambici omnes. Primus eſt fragmentum sc̄az ountis ultimi precedenti sc̄enæ. Secundus  
quoque eſt sc̄az on ei: ſlō ge- eris: nempe tetrameter catal. Reliquomnes ſunt acataedicti, iisque terrame  
tri, excepto penultimo dimetro.

## DAVVS. SIMO. CHREMES.

**A**D TE ibam. s. quidnam eſt?

D. Cur ſuorū nō accēſituri ſiā adueſperāſcit.

S. audīn? tu illum? E. [vxor] reaudat in verſu, & vi-  
detur additū ab interprete ſlō ſiſiſo.

Ego dudum nōnihil véritus ſum Dane abs te, ne  
fáceres idem

Q uod volgus ſeruōrum ſolet: dolis ut me delúderes,  
Propriētā quod amat filius. D. egón? iſtuc fáce-  
rem? s. cr̄edidi.

I dque ádeo métuens vos celáui, quod nunc dicam.

D. quid? s. ſc̄ies:

Nam prop̄modum hábeo iam tibi fidem. D. tan-  
dem cognōſtij qui ſiem.

s.\* Non fuerant nūpi iā futūra. D. quid, non? s. ſed  
ea grātia

Simulcui, vos ut pertentārem. D.\* quid ait! s. ſic eſt  
res. D. vide,

\* Nunquam quiui ego iſtuc intelligere. vah consiliū  
callidum. E. Aut eliditur u in quiui, aut ſ in iſtuc]. Sca-  
ligerus manuſt elidere r.

Ad epitafia pericu-  
li pertinet, quod eō  
res redit, vt Daui  
cōſilia obsint Pā-  
philo.

D. Ego dudum, gra-  
uis oratio ab hoc  
pronome plerū  
que exorditur. Eſt  
autē hoc prīnc ipiſū  
à benevolentia per  
antithesin.

A. [noſti], dbi bſſp.

\* L. Narra'io.  
Simo errorē nuptia-  
rum Dauo aperit.  
\* L. Admirantis.

\* Versuta Daui dis-  
simulatio, & face-  
ta assentatio.

*Hem.* Pendet ab hoc  
versu, licet a quibus-  
dam cum sequenti po-  
natur.  
*L. Hem.* nōmā per-  
metuentis. Mū &  
hoc summissē di-  
citur.

*s.* Hoc audi, ut hinc te iussi intrōire, opportūnē hic  
fit mīni óbuiam. D. hem!

*L. Hem.* nōmā per-  
metuentis. Mū &  
hoc summissē di-  
citur.

*N*ūnnam perimus? *s.* snarro, quæ tu dudum nar  
rásti mihi. E. Al. [narro huic], sibill.

\* Sic alibi, Orator  
ad vos venio, finite  
exorator ut siem.  
\* L. Callida iteratio  
ad fallendū ex vo-  
cum similitudine.

*D.* Quidnam fāudio! *s.* gnatam vt det, oro, vixque  
id\* exōro. D. occidi. E. Trochaeus tetr. catal. latrītū  
D. At [audiam!] tum versus neceſſariō iambicus.

\* L. Repetitio tacitē  
stomachantis.

*s.* Hem, quid dixti? D. \* óptumē, inquam, factum. S. Missi  
nunc per hunc nulla est mora.

*C.* Domum [modo] ibo: ut appārentur dicam: atque  
huc renūtio. Al. [nunc], sisifij.

*s.* Nunc te oro Daue, quóniam solus mīhi effecisti  
has nuptias,

\* L. Repetitio tacitē  
stomachantis.

*D.* \* Ego verò solus. *s.* corrigere mīhi gnatum porrò  
enitere.

*P*ollicetur quod mī  
nimē intendit.

*D.* Fāciām hercle sēdūlo. *s.* potes nunc, dum ánimus  
irritatus est.

*D.* Mirum mi Cautē  
Dauius callidam in  
terrogationem ex-  
cipit.

*D.* Quiēcas. *s.* age igitur. ubi nūc est ipsus? D. mi-  
rum, ni domi est. D. [age igitur ubi] A sine distinctione.

\* L. Perturbatio Da-  
ui & consiliī sui de-  
testatio.

*s.* Ibo ad eum, atque éadem hac, quæ tibi dixi, dicā  
séadēm illi. D. \* nullus sum. D. Ali. [itiē]. E. In [nul-  
las] necessario elidetur s.

*A*d hunc modum  
serè singit Terētius  
consilia callidissi-  
ma fallere.

*Q*uid causē est, quin hinc in pistrinū recta pro-  
ficiscar via?

*N*ihil est preci loci relīctum, iam, perturbāni  
ómnia:

*H*erum sefelli: in nuptias coniēci herilem filium:  
Feci hodie, ut fierent, insperante hoc, atque inuito  
Pāmphilo.

*Hem* astutias, Iro-  
nia est, sibi enim o-  
miae malum ascri-  
bit.

*Hem*, astutias, quod si quiēsem, nihil eueniſſet  
mali.

*S*ed ecce ipsum video. occidi.

*V*tinam mīhi esset aliquid hīc, quo nunc me p̄-  
cipitem darem. D. Trochaeus tetr. catal. A tum [mīhi]  
monosyllabum erit, atbſdtv.

## ACT. III. SCEN. V.

**A R G . P** Hæc scena, cuius perturbationis esse debeat, etiam suprà Poëta præstruxit, cùm ad consentiendum Daui consilio tardum Pamphilum faceret. **V** Est vero scena ~~intermissione~~. Increpat enim Pamphilus tum scipsum propter stultitiam, quod seruo futili auscultans, & dolosumque eius consilium securus, responderit patri se ducturum vxorem, tum ipsum Daui consilium, quo intricatus sese exticare nequit. **H** adeò in pericula magna fuerat illius gratia conieetus. Deliberat etiam secum Pamphilus quid inter sacrum & saxum obstantes faciat. Graviter quoque incandescit: nam acerbum est consilia nostra secus euenire, atquè putaueramus. **V** *Ties.* 1 Nemo leditur nisi à seipso. 2 Falluntur nimium creduli amatores vel à suis ipsorum seruis. 3 Serui fere sui similes sunt. **R** Non cuiuslibet sequenda consilia, neque cuius fortunas nostras cōmittere nos debere, hæc docet sce na, nam <sup>M</sup> qui vilissimæ personæ freti consilio, id temere nullaque omnino cum dele qu faciunt, tæpe numero stultitiae sua luunt poenas: <sup>M</sup> ad idque tandem deueniunt, vt locum penitentia vbiique relinquant, & merito ab omnibus qui recte sapiunt, in rebus agendis derideantur. Quapropter Herodotus libro 7. Bene, inquit, consultate, maximum est lucrum, & rei consilio gesta laeti; plerunque est exitus. Cic. lib. 1. Offic. sic præcipit, Est igitur adolescentis maiores natu vereri, ex hisque eligere optimos & probatissimos, quorum consilio & autoritate nitatur. ineuntis enim ætatis inscita, senum constituenda & regenda prudentia est. Socrates apud Platонem in eo Dialogo, qui Theages de sapientia inscribitur sic ait, Consilium res sacra dicitur. Non est diuinus aliquid, de quo homo contulere queat, quam de eruditione sui ac suorum. *Vers. gen. Iambici tetrametri acatalectic.*

## P A M P H I L V S. D A V V S.

**V**idiſſiasb **B**i illic scelus est, qui me pérdidit? **D.** périj. **P.** **D.** Accusatio.  
Vidiſſias **I**atque hoc confitior  
ſijaſſi **I**ure obtigisse, quandoquidem tam iners, tam nulli  
cónſili  
ſtiffij **S**um seruón' fortunas meas me commisiſſe\* fútili! \* Metaphoricōs à  
diddaſſip **E**rgo préium ob stultitiam fero: \* sed inūlūm ſnuñ- vase futili & rimo-  
fo duſſū, in ſummo  
quam id auferet. / **R.** Al. [id nunquam a me auferet], periculo viſurpatū.  
diddaſſip : al. [id nunquam feret.] +L. Comminatio.  
al. [id nunquam auferet.] <sup>A</sup>tunc ex [inūlūm] nil. il elidendum,  
diddaſſip. \* L. Trepidatio  
**D.** \* **P**oſthac incolumentat ſcio fore me, nunc ſi/boc  
deuítō/malum.  
diſiſſip **P.** \* **S**ed quid ego nunc dicam patri? negábón' velle \*L. Instauratio que-  
me, modò rela per dubitatio-  
nem.  
ſtidaſſip **Q**ui ſum pollicitus dúcere? qua fidúcia id fácere  
āudeam?  
ſtaaſdiſſip **N**ec quid me nunc fáciam, ſcio. **D.** nec ſquid de me, Vterque expers est  
arqueſſid agosé duló. confiliī.  
diſſibſſip **D**icam áliquid iam inuentūrum, ut huic malo áli- **A.** [quidem me:at-  
quam ſprodūcam] moram. **P.** oh. qui], ſtaaſdiſſip.  
D. **A.** [prodūcem].



Vnde Seneca lib. 1. Epistolarum, Verecundia bonum in adolescenti signum. Et lib. xii. Verecundia malis conatibus obstat. Xenophon lib. 1. Ingratitudinem potissimum impudentia sequitur, qua ad omnem turpitudinem maxima est dux. Et lib. viii. Pudentes, quae turpia sunt in propatulo fugiunt: temperantes vero ac pudici, etiam in obscuro. Plato in primo de Legibus, Legislator pudorem colere debet ac honorare: confidentiam vero huius contraria, impudentiam nominet, ac maximum priuatim & publicè malum hominibus arbitretur. Nihil aliud est pudor, inquit, nisi timor infamiae.

Vers. gen. Sunt in hac scena viginti trochaici, & unde quadragesinta iambici: è trochaicis unus est tetracatalecticus, nempe decimus quartus: reliqui unde viginti sunt catalecticis ex ijs tredecim trimetri, nempe qui in scena primi sunt obvijs: & sex tetrametri, videlicet decimus quintus cum sequente, & vice versa secundus cum tribus sequentibus. E iambicus, qui acatalecticis sunt omnes, quatuor decim inueniuntur tetrametri, nempe decimus septimus cum quatuor sequentibus, unde quadragesimus cum quadragesimo & duabus scena ultimi: vigintiquinque qui restant, trimetri sunt, nempe tricesimus primus cum septem sequentibus, & quadragesimus primus cum sedecim sequentibus.

## CHARINVS, PAMPHILVS adolescentes. DAVVS.

**H**OCCINE / credibile est, aut memo- Exordium narratio-  
rabile, nis ad Pamphi-  
G. In [Hoccine] ne producitur positione vel casura. ^ Scali- lum institutæ. Pa-  
gerus vult hunc versum esse iambicum trimetrum brachycatalecticum, ddsap: quem Erasmus pentametrum.

Exordium narratio-  
nisi ad Pamphi-  
lum institutæ. Pa-  
thos à perfidie de-  
testatione: estque  
locus communis.

Uerordia. i. animus  
prauus, malignus,  
& inhumanus.

D. Ali. [gaudeat, I]

tsast. - Ali. [comparat uti],  
ddib. - Ali. [vti co-  
parent], sed versus no  
constat.

D. [queis pudor pau-  
sa producitur vel casura, vel positione ob i consonum sequens, versus non constat.

Id vsuuenit inter  
fœdistragos.

E. Ali. [premit], \*\*\* ut sit dimerus creti-

oratio, tsast. metro. nā pro quarto

cretico posuit i. b. u. m.

\* L. Rem accendit prosopopœia.

Al. ubi fides, sed hoc

nihil ad metrum. al.

In hic] h. vim [ubi fides est], quod

Tanta recordia innata cuiquam ut siet,

Vi malis gaudeant, atque ex incòmodis

Altérius sua scóparent ut scómoda? ah

/I dne est verum? immo id genus hominū est pessimum. in Al. [Verumne i. est] sscsp: iambicus est trim-

Denegando modo quis pudor est paúlulum.]

Pòst ubi tempus promissa iam pérfici,

su producitur vel casura, vel positione ob i consonum sequens, versus non constat.

C. [iam promissa] dssct. - R. [promissa est iam] dssct. -

Tum necessario se apériunt, & timent,

Et tamen res cogit/denegare. Ibi

Tum impudentissima seorum oratio est,

\* Q uis tu es? quis mihi es? cur me ambihi heus,

Próximus sum égomet mihi. Ait tamen, ubi festi-

des,

Siroges, nihil pudet. hic, ubi opus est,

habet cōsonatis, vel in[ ubi] nihil elidedr. ttdtb. quinto loco ponitur versus respuit.

brachysyllabus pro trochao, ali legunt illos pueri. tdsab.

D.A. [illi] uterbitur. Nō verēntur: silic, ubi nihil opus est, ibi verēntur.  
 Seo monosyllabū totum eliditur, ut (dī-  
 flu mirum) sppondeus ē sex syllabus conficiatur sum & cum eo in j & c' in.  
 \* L. Obiectio[n]is o[ccupatio]n[is] quæ soluit ab vlciscendi volupitate.

I ngeram mala multa. \* atque aliquis dicat, Ni- hil promoueris.

Al. [atqui].

Præcedentes sedecim versus in duodecim iambicos quadratos acat.

redigit Goueanus: quos in hunc modum legit ac secat.

Hocine credibile, aut memorabile. tanta ut cuiquam vecordia

Innata siet, ut gaudeat malis, atque ex incommodis

Alterius sua vti commoda comparet! ha, verūmne id eff? genus

Immo hominum id pessimum est, in denegando queis pudor modo

Paululum adeſt, post ubi iam tempus est promissa perfici.

Tum se necessario aperiunt, timent, & cogit res eos

Tum denegare, Ibi tum impudentissima eorum est oratio,

Quis tu es? quis es mihi? cur meam tibi heus proximum egomet mihi.

Autamen ubi fides, si roges, nihil pudet hic, ubi est opus,

Nihil verentur: illuc, ubi verentur, ibi non est opus.

Sed quid agam? ad amne ad eum, & iniuriam hanc exposu' em cum eo,

Mala ingerā multa? Atqui aliquis dicat, Nihil promoueris.

Multū: moleſtus certe eiſuero, atque ánimō mo- rem gesserо.

\* L. Confessio de- precantis.— \* D. Defensio ab imprudentia.

\* L. Propositio cri- minis, nam quere- la quæ præcessit, exordii loco fuit.

E. Ali. [seducere]. Subducere, Græca figura, pro fallere, decipere. illi enim eodem modo usur- pant διπλῆς.

P. \* Charine, & me & te\* imprudens, nisi quid dixi respiciunt, perdidisti.

C. Itane? imprudēs, tandem inuēnta est cauſa: \* sol- uisti fidem.

In [Itane] non sit elisor, aut si fiat, erit hic tro- chaeus tetr. cat. assūtū.

P. Quid tandem? C. etiam nunc me subdūceres istis dictis pōstulas.

Al. [postulas?] cum interrogacione.

P. Quid istuc est? C. postquam me amare dixi, com placita est tibi.

Heu me miserum, [qui] tuum ánimū ex ánimō fataſt spectauī meo.

D. Al. [cum].

\* L. Amplificatio à modo facti.

P. Falsus es. C. \* non tibi satis esse hoc viſum ſolidum est gaūdium,

Nisi me laetāſſes amante, & falſa ſpe produceres?

Habeas, permisſio ironica, D. animiq; irati: L. ſeu confeſſio indignantis.

Hábeas. P. hábeam, ab nescis quantis in malis ver fer miser.

Quant

- { addissai Quantásque hic suis consilijs mihi confecit / sollici- D. Al. [confidavit].  
 túdines,  
 { fidelis Mēus carnifex. c. quid istuc tam mirum est, si de R. [de res] : Al.  
 te / exēplum capit? [quid istuc tam mi-  
 rum de te exemplū  
 fidelis p. Haud istuc dicas, si cognōris vel me, vel amōrem caput. Elissip.  
 meum.  
 aifissai c. \* Scio, cum patre saltercāsti / dudum : & is nunc \* L. Itonia.  
 proptereā tibi D. Al. [altercatus es] : non enim alterco dici-  
 mus aif. ifai: vel aifissai. elis in tuis.  
 { mībīsi Succēset : nec te quiuit hōdie cōgere, illam ut dū-  
 ceres.  
 { dīfīsi p. Immo étiam, quò tu minūs scis arūmnas meas:  
 / Ha nuptiae / non apparabāntur mihi,  
 Nec postulābat nunc quisquam uxōrem dare.  
 c. [Scio:] \* coāctus tua voluntāte es. P. mane,  
 Ali. [Scio. vt], iijx ifsi. R. Scio: tu jaixisi. A. Pro cretico erit spōnātus / Charinus arguit  
 [tua] monosyllabum feceris.  
 fidissi Nondum scis. c. scio équidem illam ductūrū eſſe te.  
 fidelis p. Cur me énecas? hoc audi. nunquam déſtitit  
 Instāre, ut dicerem eſſe ductūrum patri,  
 Sūadēre, orāre, usque ádeo, donec pérpluit.  
 c. Quis homo istuc? p. Dauos. c. \* Dauos! p. Inter-  
 turbat. / c. quam ob rem? p. nescio.  
 Al. [Dauos omnia. Jaffissai: tum subaudiendum [interturbat. ] Si  
 [quamobrem] sit unica diđio, sextus pes erit procelesmatus: da-  
 cylus verò iuxta priorem lectionem. Hunc octonarium & sequē-  
 tem in tres senarios diuidit Gonaeanus: eosque sic legit. C. Quis ho-  
 mo istuc? N. Dauos. C. Dauos! P. Davos omnia, alissip. C. Quā-  
 obrē? P. nescio. nisi mihi deos satis iſbbip: vel adiipi Scio fuīſſe  
 iratos, qui auscultauerim. iſſip.  
 { baſaſſip Nisi mihi deos satis scio fuīſſe iratos, qui auscultā- Go. Nisi pro sed,  
 uerim.  
 fīſſip c. Factum eſſt hoc Dauo? D. factum". c. hem, quid  
 ais scelus?  
 Attibi dij dignum factis exītiū / diunt. / Al. [diunt] siue iambū dixeris  
 Echo, dic mihi si omnes hunc coniēctum in nuptias  
 Inimici vellent: quod, / ni / hoc consilium, da-  
 rent?  
 Al. [nisi], afflai.  
 D. \* Decēptus sum, at non defatigātus. c. scio.  
 D. Hac dum.
- D. Al. [Hac nuptie]  
 sic enim veteres dixe-  
 runt.  
 \* D. Pamphilus ex-  
 cusat imprudētiā:  
 Charinus arguit  
 voluntatem.  
 L. Instare, suadere,  
 orare, congeries ad  
 vehementiam.  
 \* D. Dauos! cū ad-  
 miratione pronun-  
 tiandum.

- |  |  |   |
|--|--|---|
| D. Adoriemur.]   | D. Hac non succēdit, ália aggrediemur via.<br>Nisi id putas, quia primo procēdit parum,<br>Non posse iam ad salutem conuerti hoc malum.  | ssbdī<br>ijasp<br>ijssp<br>dīsa<br>sdssī<br>aiadsī<br>fddmī<br>aiaisī |
| L. Deprecatio Da ui à fōrtuna.   | P. Immo étiam. nam satis credo. si aduigiláueris,<br>Officium fidelis Serui.   | Ex vnis, géminas mihi conficies nuptias.                              |
| G. Si profēt dies legas diésque erit heroicus hexameter.   | D. * Ego Pámphile, huc tibi pro seruicio débeo<br>Conari manibus, pédibus nocteisque, & dies,<br>Cápitis periculum adire, dum proxim tibi.   | dīsa<br>sdssī<br>aiadsī<br>fddmī<br>aiaisī                            |
| Al. Téuenit ignoscere.]  | Tūum est, si quid præter spētēuenit, mihi ignoscere.]  | effī<br>mī<br>isddij<br>dddīsp  |
| D[ Succedit].  | Parum succēdit quod ago, at facio sedulō.<br>Vel melius tu áliud réperi, me missum face.   | dddīsp<br>bdddīp  |
| [hem] additur extra metrum: vel hoc corripitur & in [opus] eliditur ultima, aasabdip: [mane] corripit ultimam, nisi bacchium quarto loco manu. | P. Cúpio, restitue, in quem me accepisti, locum.<br>D. Faciām. P. at iam hoc opus est. D. hem: / sed ma<br>nē. concrépuit à Glycério ostium.<br>P. Nihil ad te. D. quero. I. hem, nūncine demum? assabdi | adfdīp<br>assabdi   |
|  | D. at iam hoc tibi inuēntum dabo.  |   |

ACT. III. SCEN. II.

A R G U M E N T U M .<sup>D</sup>In Scena hac instauratio est adhortationis & stulantis Pamphilii, opportunè per Mysidem obiecta amicæ mentione. Opus est enim exhortari rationabili adolescenté, ne sub patris oppressione frangatur, eive succumbat ad nuptias, quanvis posse miserit patri se ducturum conjugem. aduerius quam difficultatem, quia ipsius persona sufficit, id agit ut ad Glycerium modo adducat Pamphilum: cuius affectum excitat, non eo solum, quod eum puella vocat, sed etiam quod desyderat eum videre. <sup>P</sup>Victus itaque per Mysidem Pamphilus, ei pollicetur, nūquam in desertum Glycerium, etiam si omnes minores sibi ob id infestos sit habiturus. sic confirmato Pamphili erga Glycerium animus Dauus adolescentum impulsu ad nouum consilium accingitur. <sup>V</sup>Theſes. 1 Amoris mentis interpellationibus & petitionibus redintegratur. 2 In matrimonio est amicitia similitudine morum nata, eaque perpetua. 3 Honestæ ingenia etiam aliquanto ferociæ patres nonnihil verentur. 4 Serui improbi herorum suorum sunt impostores, & hostes. Oratio est admodum permista iuxta πτιτας decorum. Itaque multæ orationes formæ eaque breuissimæ intermissione, & subinde interrumpuntur, quarum insignis difex est Terentius. Nam in principio sub Dauo est cōsolatoria, sub Myside petitoria. Pamphilo post περισσωπη, qua quæ obstant tolluntur, est quodam modo propter promissionem διεργατικην, vt ferè in genere καμαρινη, quo placantur amicæ, fieri solet. Postremo Dauo est omnino οκωπτης, sed nimis concisa & perturbata. <sup>R</sup>Perspicitur ex hac Scenæ phili integritas, qui datam amicæ fidem seruare inuiolatam cogitet, etiam si capiūdos sciat inimicos omnes homines. <sup>I</sup>Hic quoque amantium sollicitudo exprimitur. <sup>M</sup>adibus sensibus maxime, visu scilicet & auditu, voluptatis æstum renouari, accendique videntiis, ac mentem à virtutis proposito detorqueri, ostenditur. Est enim, ut inquit Plautus in Phædro, sensus oculorum nobis acerrimus. & ipso visu pariter & auditu affectus resquantur, & animum mouent, ut non planè ipsum honestum aspiciatur. Voluptas enim restriuit iudicium rationis. Et, ut inquit Philosophus, propter illa res posthabemus hinc esse étique in nobis affectus vehementissimus: cui ex sententiâ Heracliti, difficilis est repugnare.

quam iræ. Sed quod difficilis, hoc præclarus, ut inquit CIC. in Off. In Catone maiore, impedit cōsiliū voluptas rationi inimica; ac mentis, ut ita dicam, perstringit oculos. Diuinus Plato voluptatem escam malorum appellavit, quod ea videlicet homines capiantur, ut hamo pisces. Seneca scribēs de vita beata, Altum quiddam est virtus, & excelsum, regale voluptas humile, seruū, imbecillum, cuius statio & domiciliū, fornices & popina sunt. Vnde Cyrus apud Xenophontem lib. quinto, Flagitosi homines cupiditatibus omnibus se præstant inferiores. Plato in Epistola ad Dionysium, Homini s̄epius detrimētum & dolorem affert voluptas, hebetat animum, atque obliuionem inducit, insipientiam parvus. In nono de Republica, sic ait, Homines coēundo veluti pecora, atatem contemnunt,

*Versuum genera. Iambici tetrametri catal. sine scazantes.*

MYSIS. PAMPHILVS. CHARINVS.  
DAVVS.

**I**A M ubi ubi erit, inuenītum, tibi curābo, &  
mecum addūctum [r' ub' ub'e] brachysyllabus. Confirmatur amī-  
Tūm, Pámphilum. tu modō\* ánimē mi nolite ma-  
cerāre. mus Pamphili, ne deserat Glyceriū,  
cūm acceretur.

P. Mysis. M. quid est? hem Pámphile, óptumè mihi est? ad sequentē ver-  
te offers. P. quid est? sum, è quo tollit [ut]  
& elidit s̄ ex amēs],

M. Orāre iussit, si se ames, hera, iā ut ad se se vénias. isib[st]d: at in fine  
Videre ait te cūpere. P. vah pérīj: hoc malum inte- prioris nō elidit e in-  
gráscit. [te offers]. s̄ificiij. E-  
siccine me, atque illam ópera tua nūc miseros [solli- rām̄ vero legijs op-  
citāri!] fers]. s̄ificiij. Alia [sollicitari]e  
Nam idcirco accérſor, nuptias quòd mihi apparári dſadſap.

c. Quibus quidem quam fáciē pôterat quiéſci, si  
hic quiéſſet!

D. \* Age, si hic non insānit satis ſua ſponte, inſtiga. \* L. Ironica incre-  
M. atq[ue] édepol [edopol] prima breui. quidam  
leguit [apol], afficſſo. patio dehortantis.

Eares eſt, ſ propter quam hunc mísera in mœrōre R. [proptereaque.]  
eſt. P. Mysis, alia [propre-  
ta qm̄d], alia ſaſſo.

Per ſomnes tibi adiūro/ deos, nunquam eam me de- alias [proptere].  
ſertūrum: G. Al [omnes adiūro], iſdſſo. alia ſaſſo, non elidit e  
in [mísera].

Non, ſi capiúndos mihi ſciam eſſe inimicos omneis  
hómines.

\* Hanc mihi expetiui, cōtigit. conſiunt mores. \* L. Concisa ora-  
váleant tio, ad effectum &  
constantiam Pan- phili exprimēdā.

Qui

*Qui internos dis̄sidium volūt. hanc, nisi mors, mihi* {  
ſtaſaſa  
ſtaſaſd}

*ádimet nemo.*

L. *Reſipisco*, i. a-  
nimum recipio,  
me colligo.

\*L. Dilemma quo-  
racita obiectio sol-  
uitur.

C. *Reſipisco*. P. non Apollinis magis verum atquē {  
aiiiſſ  
aiiiſſ}

*hoc respoſum* est.

\* *Si pōterit fieri ut ne pater per me ſteiſſe credat,* ddſiſſ

*Quo minus haſierent nūptiae, volo. ſed ſi id non* ddſiſſ

*pōterit:*

Plautus in Capti-  
uis, & Cæſar, Pro-  
cliuē pro facilē

ſimpliſter dixit.  
i. in proclui, quo  
res inclinat & pro-  
pendet.

*Id faciam, in proclui quod eſt, per me ſteiſſe ut cre-  
dat.* ddſiſſ

*Quis videor? c. miſer aq̄ue atquē ego. / P. consilium* ddſiſſ

*querō. C. fortiſ. / A!. [D. coſiliū querō. P. fortiſ es.]* {  
ddſiſſ  
ddſiſſp

*vel eliditur in forti. Ceterū [eo] ultimam producit,  
niſi maius atque ſine eliſione legeſe.* ddſiſſdſiſſ

Al. [hoc tibi]. iſſiſſ. *Scio quid conēre. D. / hoc ego tibi/profeſtō effēctū* ad iſſ

*reddam.*

Deterret Charinū. P. *Iam hoc opus eſt. D. quin iam hábeo. c. quid eſt?* dſiſſiſſ

*D. huic, non tibi hábeo, ne erres.*

C. *Sat hábeo. P. quid fācies? cedō. D. dies hic, mihi* {  
mādād  
mādād}

*ut ſatis ſit/véreor*

Poteſt & elidiſ in  
[ſatiſ], biabſddv. alij  
legit[ſit ſatiſ], quod  
verbiſ non paritūr.

D. Callidus feruus  
dominiſ imperat. *Prōinde hinc vos amolimini. nam mihi impedimē-  
to eſtis.* {  
faiſſ  
faiſſ}

P. *Ego hanc viſam. D. quid tu? quō hinc te agis?* C. {  
iſſiſſ  
iſſiſſ}

*verum, viſ dicam? D. \*immo etiam*

\* L. Increpatio:  
Charinus ſe ad nar-  
randum præpara-  
bat. Nā verū viſ di-  
cā præparatio eſt

narrationē ince-  
pturi. Et attēde ſol-  
licitudinem aman-  
tis. *Narrationis incipit mihi initium. c. quid me fiet?* iſſiſſ

D. Ehotu impudens, non ſatiſ habes, quōd tibi diécu-  
lam addo, aidioli

*Quantum huic promoueo nūptias? c. Dane, áttamen* ſdiſſiſſ

*men. D. quid ergo?*

Al. [ridiculum.] *Vt ducam. D. ſridiclū. / C. huſ face, ad me ut vé-  
niās, ſi quid pōteris.* mādād

D. *Quid véniam? nihil hábeo. c. áttamen ſi quid.  
D. age, véniam. c. ſi quid,*

\* V. Hoc mādato  
fit proximaru ſee  
narum coanexio. *Domi ero. D. / \*Mysis dum éxeo, parúper me hīc* bſiſſiſſ

*opperire.*

M. Quápr

M. Quapropter? D. ita factō opus est. M. matūra. D. In [hic] h[ab]et  
iam inquam hic adero.

## ACT. IIII. SCEN. III.

ARGUMENTVM. <sup>D</sup>Hæc Scena administrationem doli habet, <sup>R</sup> ostenditque quomodo paret Chremetem à nuptiis absterre Dauus, cuius imprudentia antè Pamphilus in nuptias coniectus erat. <sup>B</sup>puerum enim defert ante ostium Simonis. <sup>L</sup>& ancillam ad fallax executionem instruit: <sup>D</sup>quo fit ut deterreatur Chremes filiam suam Pamphilo dare. Et vide non minimas partes in hac Comœdia Mysidi attribui, hoc est, personæ fœmineæ: siue hæc personatis virti agitur, vt apud veteres, siue per mulierem, vt nunc videmus. Est autem actuosa hæc Scena. magis enim in gestu, quam in oratione est constituta. <sup>V</sup>Thes. 1 Matus, amicus, amator, vir in quoquis loco paratus, est vxori summum bonum. 2 Etiam si lupus pilum mutaret, tamen mens est eadem. & hic verum est, εὐλογίας τοι πάτερ οὐδέποτε. <sup>M</sup>Venerum amorem & cupidineas faces, quibus plerique inflammari affectant, multò plus sellis, quam mellis habere docet hæc scena. Id enim quod in his rebus oblectat, temporaneum est, & exile admodum, comparatione malorum, quæ sequuntur, temporis iactura scilicet, qua nulla maior viti deformitas, & infamia, & seruitus. Ad ea profecto quæ sunt his contraria, natus est homo diuinum animal. Vnde Cicero in tertio Philippicarū, Nihil est detestabilius dedecore, nihil scđius seruitute. Ad decus & libertatem natū sumus. Plautus in Cistellaria, Amor & melle & felle est fœcundissimus: gustu dat dulce, amarum usque ad satietatem aggerit. Seneca dicit, Nihil est tam mortiferum ingenii, quam luxuria. Sillius lib. xiiiij. Ad laudes genitum capiat si munera diuum Felix ad laudes hominum genus. Et voluptatem sic taxat, Quippe nec ira deum tantum, nec tela, nec hostes, Quantum sola noxes animis illapsa voluptas, Ebrietas tibi fida comes, tibi luxus & atvis Circum te semper volitans infamia pennis. Seneca libro vicefimo, Indulgere voluntati, initium est omnium malorum. Verbum genera. Iambici trimetri acat, siue senarij.

## M Y S I S . D A V V S .

<sup>{</sup>Ebissp **N**I'HI'L ne esse pròprium, cuñquam! dij ve-  
stram fidem!

<sup>Sijsp</sup> Summūn bonum esse heræ putābam hunc Pám  
philum,

<sup>ijss</sup> Amicum, amatorem, virum in quoquis loco  
<sup>{ibidip</sup> Parātum. verūm ex eo nunc misera quem capit  
<sup>iss</sup> Dolorem! fácièle hic plus mali est, quam illic boni.  
<sup>idem</sup> Sed Dauus exit. mi homo, quid istud óbsecro est?

<sup>sidiij</sup> Quid portas puerum? D.\* Mysis, nunc opus est tua  
<sup>sdssi</sup> In verbis Mysis, qui iam fieram alteram inchoant.

<sup>adidu</sup> Mibi ad hanc rem exprōpta memória, atque  
astúta.

<sup>Kijs</sup> M. Quidnam incēpturus? D. accipe à me hūc ócyūs:  
<sup>sisisi</sup> Atque ante nostram iānuam appōne m. óbsecro,  
<sup>issi</sup> Humine? D. ex ara hinc sume verbénas tibi,

D. Amicus, est ani-  
mi: amator, corpo-  
ris.

\*D. Properantis &  
impésè agéatis Da-  
ui verba monitrá-  
tur.

Audax consilium,  
quo res magis per-  
turbata fuisset: nisi  
casu emersisset ex  
his malis Pamphi-  
lus.

Atque

- Al. [iusinrandum]. Atque ēas substerne. M. quam ob rem id tute non <sup>exsibit</sup>  
quod versus non pa-  
titur, nisi omittatur  
[st], quod quedam  
exemplaria non ha-  
beat, adassī.  
E. Al. [in te], abſſi. \* Noua nunc religio/ unde teſiſt' ac incēſſit, cedo?  
aſteſi, abſſi.  
\* D. Serum nolle D. Mone ocyūſte, vt quid agam porrò intellegas.  
mentiri noua reli Pro Iuppiter. M. quid? D. ſponsa pater intéruenit.  
gio est. L Irrisio Repúdio consilium quod/primūm]\* iniénderam.  
faceta in cum qui alias ſepe deiera- M. Nescio quid narres. D. ego quoque hinc ab déx-  
re conſueuerat.  
Al. [prius], biadsp. tera  
\* D. metaphora àve Venire me ad ſimulābo: tu, vt ſubſeruias  
natoribus ſumpta.  
B. Al. [ubiqūque]. Orationi, / ut cūque ſopus sit verbis, vide.  
ſiaſi.  
M. Ego quid agas, nihil intellego, ſed ſi quid eſt,  
Quod mea opera opus ſit vobis, aut tu plus vides,  
Mu. [quid]. Manēbo: ne/ quod/ voſtrum rēmorer cōmodum..

## ACT. IIII. SCEN. IIII.

ARGUMENTVM. <sup>1</sup> Adest nunc ipſe Chremes, cuius cauſa Scena fraudibus  
cta eſt, ne promiſſas compleat nuptias. <sup>2</sup> Aſtutissimus enim Dauus, mitis consilijs, ap-  
ante ianuam puerο, rogaſaque Myſide, vnde nam ſit, quiſve attulerit, perinde quaſi ip-  
ſeſiat, Chremetem (vbi puerum ex Glycerio natum audit, & illam ciuem eſſe Atticā)  
uūmque cum ea his de rebus iurgantem) abſterret ab affinitate Pamphili, ſed non impo-  
Et eſt hæc occaſio ſumma epitafios, qua inter ſeſe perſonæ turbabuntur omnes.  
1 Ipsi aſtutia eſt aſtutus Dauus. <sup>2</sup> Præſens rei cōſpectus plurimum mouet, & in-  
diſtione. <sup>3</sup> Sunt illiberales ioci, vbi ſunt iocularia mala. Diſuasoria eſt, ſed rati-  
o, duobus potiſſimum argumentis Chremetem à nuptiis retrahit, & deterret. Priuus que  
eſt ex apoloſito puerο, tanquam re præſenti, ſumptum narratione quadam, ſed propter  
la & ſerui dolofam cōtentioñem nimis interrupta explicatur, videlicet quod ſit Pam-  
philus ex Glycerio natus. Posteriorius verò eſt de ciue Attica, quam Paphilus iuxta leges di-  
cegebatur. <sup>4</sup> Versutos homines, & callidos viros, mitis modis & multipli ci vaſtra-  
moliri deceptionem, nec eſſe cuiuis facile dolos interpretari ac verum diſpiceret, docet  
Scena. Multos enim recessus habet vita hominis & varias latebras, vt in Epiftolis ſe-  
Plinius. Et boni viri prudentia, quæ vittuti ſemper adhaeret, malitiosorum verutis ac  
lationibus idē decipitur, quoniam ex ſe alios iudicat, nec simulationem putat id eſſe  
capitur, ſed officium. Plato libro tertio de Republica, Quapropter modesti homini  
dentur ſtolidi, & qui facile ab iniuſtis decipi poſſunt, tanquam qui non habeant in  
eadem, quæ habent improbi, affectuum exempla malorum. Cicero in Actione tertia ita  
rem ſic ait, Nullæ ſunt occultiores inſidie, quām ha quæ latent in ſimulatione offici-  
in aliquo necessitudinis nomine. Nam eum qui palam eſt aduersarius, facile caue-  
tare poſſis. Hoc verò occultum, infeſtinum, ac domesticum malum, non modò nec ei-  
verūm etiam opprimit citò, anteq̄am perſpicere, atq; explorare poſſis. Hæc Cicero. Ma-  
tamen ingenia ſunt, quæ ſumma malitia commodiſ alienis inſidiantur, & quieti-  
propter Plato libro ſexto de Repub. ſic ait, Atque huius ingenii ſunt hi viri, qui nefar-

lera perpetrant & priuatim & publicè, atque item qui sunt & priuatis & ciuitatibus bonorum ingentium authores. Exile vero ingenium nihil vñquam vel priuatim vel publicè magna efficiet. Veritas, inquit Plato in quinto de legibus, tum diis, tum hominibus dux omnium est honorum, cuius qui felix beatusque futurus est, statim ab initio particeps esse dehet, vt in veritate plurimum temporis vitam agat. Idē in Phædone sic ait, Is bene de se animo suo sperare potest, qui voluptates, quaē discendo percipiuntur, sectatus, animum suο decorauerit ornamento: temperantia scilicet, iustitia, fortitudine, ac veritate.

Versum genera. Sextus est trochaicus tetr. cat. vel iambicus acat. modo non sicut eliso in [turba].

Reliqui omnes sunt iambici, si que senarij acat. proter quartum & quinquagesimum primum tetrametros acat. & decimum sextum tetrametrum catal. qui & ipse erit senarius, si cum Erasmo legat. Mirum impudenter mulier si meretrix facit, sidsap.

### CHREMES. MYSIS. DAVVS.

- R**EVERTOR postquam quæ opus fuere ad nuptias
- Gnata, paráui, ut iubeam accérsi. sed quid hoc!  
Puer hercle est. mñlier si ñne jappo suis hunc? M. \* ubi quia si breue est, ver  
Illiç est? C. non mihi respondes? M. hem, nusquam est. \* L. Verba trepidat  
va misera mihi.  
Reliqui homo me, atque ab ijt. D. \* dij vostram fidē  
Quid turbæ est apud forum! quid illuc hóminum/litigant! / D. Al. [litigari]  
Tum annona cara est. \* quid dicam aliud, nescio.  
M. Curtu obsecro hic me solam? D. hem, quæ hac est  
fábula.  
Eho Mysis, puer hic unde est? quisve hic attulit?  
M. Satin' sanus es, qui me id rögites? D. quem igitur rogem,  
Qui hic néminem alium video? jc. miror unde sit.  
D. Dicturán' quod rogo? M. au. D. \* concéde ad déxteram.  
M. Déliras. non tute ipse? D. verbum si mihi  
Vnum, præterquam quod irogo, fixis: caue.  
M. Male dicis. D. unde fest? dic clare. M. à vobis. D. ha ha.  
D. Al. [male dicis. unde]. A ceterum ha ha videt, sine  
[ab ah] est iäbus. Alij legūt [ha ha ha]. Alij [ha ha ha].  
sed neutrum versu conuenit. GO [ab, ab, ab.] Histriónu tertia interiecio videtur, prout de qua extra versum est.  
\* Mirum vero, impudenter mulier si fit meretrix.  
C. Ab Andria est ancilla haec, quanum insélego.  
D. S. A' deofne
- Summa nuptiarum potestas in patre pueræ sita est.  
G. Al. [rún] Iquod, quia si breue est, ver  
sui repugnat.  
\* L. Verba trepidat & tacite requirantis Dauum, qui se ad dextrā subduxerat.  
\* D. Aduerbiū admirantis cum exclamatione:  
\* D. Hoc post spēctatores, mu vel summisse dicitur.  
\* L. Nunc incipit apertè iurgari.  
E. Alias [videam?] sidsip.  
D. Au, interiecio consternatę mulieris.  
\* L. Ni tu auocat à sene, vt quæ opus sint clam moneat.  
D. irogo, fixis caue. J. Meleduis, pro comminaris, ornatiss sermo.  
\* L. Irrisorie, & habet vim affirmatiua hæc particularat

D. Adeón' iabissi. D. Adéone/ vidémur vobis esse idónei,

G. [In] potest à supe riori versu pendere, iſſip. In quibus' sic illudátiſ? C. veni intémpore.

D. Própera ádeo puerum tollere hinc ab iánua.

Mu. [iſſo], iſſsi. \* Mane: caue quōquam exiſtōc/excéſſis loco.

\* L. Hoc tacitē. & est interminatio M. Dij te eradicent: ita me míſeram térritas.

phibétisne tollat. D. Tibi ego dico, an non? M. quid vis? D. \* Sat / étiam

\* Dauí verſutia iur

gium reperit. rogas? Al. [an].

Cedo, cuium puerum hic apposuisti? dic mihi.

\* D. Hoc lentiū & summissè dicitur.

M. Tu nescis! D. \* mitte id quod scio: dic quod rogo.

M. Vestri. D. \* cūius ſvestriſ? M. Pámphili. D. hem,

quid Pámphili!

Al. [noſtri?]

\* L. Data opera vult nominari Pā philum.

M. E' ho, an non eſt? C. recte ego ſemper fugihas nū-

ptias. G. Poteſt prima huius verſus ad finem prioru pertinere.

\* D. Aposiopesis. D. \* O fácius animaduertēndū! M. quid clámitas?

D. Quémne ego heri vidi ad vos adferri vesp̄eri?

L. [verū. vidi] verū subaudi eſt: & mox cōfīmat à ſigno.

M. O hómine audācem! D. ſerūm vidi/[Cántharā

Suffarcinātam]. M. dijs pol hábeo gráttias,

Nannius [cantharū] [Cūm] in pariūndo aliquot adfuērunt liberae.

Suffarcinatum.] Alias [Quod], iabſi ſi creticum refugis, [adſuerunt] triſyllabum

eſt, iabſi.

D. Nae illa illum hand nouit, cuius cauſa hec incipit.

\* L. Nominat Chre metem, cuius præſentiā diſſimulat.

\* Chremes, ſi pōſitum puerum ante aedes viderit,

Sūam gnatam non dabit. tantò hercle magis dabit.

C. Non hercle faciet. D. nunc ádeo, ut tu ſiſ ſciens,

peronam de ſe fa cit.

Ni puerum tolliſſiam ego hunc in médiam viam

In[hunc] h[ic] vim habet conſonantia, niſi quis legat[hunc ego]. dſſiay.

Nannius [proſtam]. Pronoluam: téque ibidem/ peruoluam/ in luto.

ſiſiſ.

\* L. Id eſt, dolus do lo connectitur.

M. Tū pol homo non es sóbrium. D. \* F A L L A C I A

A'lia áliam trudit. iam ſuſurrári aúdio,

Ciuem A'tticam eſſe hanc. C. hem. D. coāctus lé-

gibus

Mu. [au]. E' am uxōrem ducet. M. /eho/obſecro, an nō ciuis eſt?

C. Ioculárium in malum inſciens penè incidi.

Al. [audiui omnia. D. an hac tu omnia?] D. Quis hiſ/obſecro? o Chreme, per tēpus áduenis.

ſſdſp. deſt pes. ita que in[auſcultat] &

Auſcultat. C. [audiui] iam ómnia. M. ah, ne tu ómnia, /

in[tn] uſkal elidendum, ſiſaiſ.

C. Audini

- |  |  |  |
|--|--|--|
|  | c. <i>Audini, inquam, à principio. D. audistin' obsecro! hem</i>   |  |
|  | <i>Scélera hanc iam opörtet in cruciatum hinc ábripi.</i>  | D. <i>Ille Emphasis</i>                            |
|  | <i>Hic ille est. non te credas Dauom lúdere.</i>   | <i>habet, sed per ironiam dicitur.</i>             |
|  | M. <i>Me miséram. níhil pol falsi dixi, mi senex.</i>  | * <i>L. Præparatio ad futurū congressum senum.</i> |
|  | c. <i>Noui rem, omnem : * sed est Simo intus : / D. intus est. / E. Al. [D. est.] tum erit pentameter, ssiiij.</i> | <i>Suppalpitatio mulieris.</i>                     |
|  | M. <i>Ne me attingas sceléste : * si pol Glycério non ómnia hæc.</i>   | * <i>Aposiopesis,</i><br><i>E. Al. [qui].</i>      |
|  | D. <i>Eho inépta, nescis quid sit actū. M. [quid] sciām?</i>   |  |
|  | <i>Duos precedentes ira legit ac fecat Goueanus.</i>   |  |
|  | <i>Ne me attingas sceléste: si pol Glycério</i>  | sljisp   |
|  | <i>Nō omnia hec. D. echo inépta, nescis. M. quid sciām?</i>  | sljisp   |
|  | <i>ut uterque sit trimeter illudque [quid sit actum.] interpretis sit non auctor.</i>                              |  |
|  | D. <i>Hic sacer est. álio paeto haud pôterat fieri,</i>  | In [seri] primā licentia produxit.                 |
|  | <i>Vt sciret hæc, quæ volúimus. M. prædiceres.]</i>  | R. [volumus. M. hæc prædiceres.] fidisi.           |
|  | D. <i>Paxlum interésse censes, ex ánimo ómnia</i>  | Al. [voluimus. M. hæc prædiceres.] fidisi.         |
|  | <i>Vi fert natūrafacias, an de indústria?</i>  |  |

A C T V S I I I I . S C E N A V.

A R G .<sup>P</sup>In hoc loco persona ad castastrophen, <sup>P</sup> id est,euentum fabulæ, <sup>D</sup> machinata,  
nunc loquitur.Nam hic Crito nihil argumēto debet,nisi absolutionem erroris eius,simil  
ex verbis suis,quām grauis,quām modestus,quāmque iustus sit,ostēdit.<sup>P</sup>is veniens ex An  
dro Athenas,de Glycerio percontatur,an parentes repererit suos. Audiens nondum repe  
tisse,dolēt,quād videat hoc sibi obfuturum in adeunda hæreditate.<sup>H</sup>A narratione exordi  
turam vitam Chrysidis narrare incipit.<sup>V</sup> Thesis. 1 In Critone est probi & honesti, &  
gravis viri imago atque exemplum. 2 Res nostræ subinde non sunt, quales quis opta  
ret, sed quales esse possunt. Verum cùm primus hic ~~est~~<sup>est</sup> sit gradus, est quoque ~~super~~<sup>super</sup>  
~~virtus~~<sup>virtus</sup>. Confulit enim rebus admodum perturbatis, suo interuentu, atque Glycerii fortē  
illustrare incipit.<sup>M</sup>Cauta mente periculum imminens declinandū esse, ac hominum de  
nobis estimationem non esse negligendam, hæc scena præscribit.<sup>R</sup>Haudquam enim  
viri prudētis, & probi, atque adeō ne hominis quidem omnino est, aliorum de se iudicium  
dissolutē negligere, aut superbè asperrnari: neque boni hominis honestāque fama rationē  
villam habere:<sup>M</sup>aut tentare, quæ discrimen afferre possunt.vnde Plotinus Philosophus lo  
quens de virtutibus Politicis, sic ait, Est hominis ciuilis prudentia, ad rationis normā, quæ  
cogitat, quæque agit, dirigere vniuersa, ac nihil præter rectum vel laudabile facere, huma  
nisque artibus prouidere.Prudentius, Negligere verò aliorum de se iudiciū, nec curam no  
minis habere, hominis est omnino dissoluti, qui nullo rationis vinculo continetur, sed vt  
brutum animal viuit.In primisque caendum est, ne calumniatores dicamur, & accusato  
res. Quapropter Tullius i.Offic. sic præcipit, Duri hominis vel potius vix hominis vide  
tur, periculum capitis inferre multis.Id tum periculorum ipsi est, tum etiam soridum ad  
famam, committere vt accusator nominetur.Apuleius i. ait, Prudeatis est animi & vere  
cundi, etiam falsa vituperatione grauari.

*Versum geisera, Iambici trimetri sive senarii.*

Occasio catastro-  
phes. nā senex ca-  
su interueniēs dis-  
cūtūt periculum.  
• L. Pulchra con-  
tentio.

## CRITO hospes. MYSIS. DAVVS.

**I**N HAC habitāsse plātea dictum est Chrysidē: tabisp  
\* Quāsse in honestē optāuit spārāre hīc diuitias dīsidī  
R[ū]s[ē] in honestē opravit pārē], sāsdi. Sed quomodo nūque le-  
gas in diuitias eliso u[erbi] prima corripienda est: nisi cū Goueano ma-  
lis legere diuitias], sum quintus pes e[st] it spondens.

Pótius, quām in pātria honestē pauper vīnere.

Al. [ Morte eius ] SE ius morte ea ad me lege redierunt bona.

tabisp. Sed quos per conter video saluete. M. \*obsecro

\*L.admirantis. Q[uod] u[erbi] video! est ne hic Crito sōbrinus Chrysidis?

Is est. c. o Mysis salue. M. saluos sis Crito.

D. Itāne Chrysis! c. Itāne Chrysis! hem. M. nos quidem pol miseras b[ea]d[is]p  
scilicet Periit. Hem commiserantis est. p[er]didit. Altas Hem ita Chrysis! f[ac]isp.

c. Quid vos? quo pacto hīc? Satis ne re Etē? M. nōsne? { f[ac]isp  
[sic] E. [sic] addunt interpres: at sine illo non constat tri-  
meter A iambicus, sed trochaicus. f[ac]isp.

\*L.Prouerbium, \*Vi quimus, aiunt, quando ut volumnus non licet.

c. Quid Glycérium? iam hīc sūos parētes répperit? { dil[ig]o  
M. Vtinam. c. an nondum étiam! hand auſpicatō adiſia

\*L. Translatum à hu[m]c me\* appuli.

navigio. Nam pol, si id scissim, nunquam hu[m]c f[etulissim] f[ac]isp  
Al. retulissim]. pedem.

\* D.A' possibili & \* Semper enim eius dicta est hac, atque hábita est d[is]cip  
utili. soror.

\* D. Hec singula Q[uod] illius fūerunt, pōssidet. \* nunc me hōspitem  
emphasin habent. Lii es sequi, quām hīc miki sit facile, atque vtile,  
Aliorum exēmpla cōmonent. simul arbitror,  
Iam, esse áliquem amicum, & defensorem, ei.

\*L.Ratio ab ētate. \*nam ferē

Al. [sf. illuc clami- Grandiūscula iam profēcta f[er]t illinc. clāmitent] { xai[ti]  
ren].

\* L. Sy. ob. i. calū- Me\* sycophāntam, h[ab]ereditātem p[er]f[er]qui,  
niatorē: & est pro- Mendicūm. tum ipsām despoliare non licet.] { dil[ig]o  
verbiale.

E. Al. [lubet.] siue M. /O'ptunē/ hōspes pol Crito" antiqūm" obtines. d[il]ig[er]i  
[liber.] In hoc versu nulla sit eliso. E. [Opportunē], f[ac]isp: vel [Morem  
optimē]. f[ac]isp. C[on]sidero optimē in vocatio, f[ac]isp.

D. Antiquum, scili- C. Duc me id eam: quando hu[m]c veni, ut videam. d[il]ig[er]i  
cer More aut In- geniū per ellipſin. M. máxime.

\*D. Seq

D. \* Sequar hos. nolo me in tempore hoc videat senex. \*V.Nulla in scena relicta est, iuxta aetates naturam, persona.

## ACTVS V. SCENA I.

ARG.<sup>D</sup>Hæc scena officiorum disceptationem continet, patrum inter se de officio amicorum & paterna pietate tractantium.<sup>B</sup>Simo cupit fieri nuptias: generum recusat Chremes ob natum ex Glycerio puerum: L'expostulat que cum Simone de amore Pamphilis, ut licet igitur veluti quædam controuersia est: namque iniuriatu' reus fit Simo contradicit per conjecturam, falso esse quod intendit: cum Pamphilus neque amet, neque ex eo natus sit filius: & adhibetur deriuatio cause, qua dicitur meretricem illa omnia esse militam ad disurbandas nuptias. <sup>V</sup>Tres. 1 Non temere fit periculum in puella. 2 Beneficium verbis initum re comprobandum est. 3 Inconsulto filia collocat adolescenti amanti, & ducere nolenti. Expostulatoria est in Chremete propter amici officia. Verum in Simone est petitoria per expurgationem. Petit enim veras nuptias. <sup>R</sup>Hæc scena quidnam ab amico petiturus sis, etiam atque etiam spectandum docet. neque enim petenda sunt, quæ sine summo amici discrimine atque incommodo nobis præstari non possunt: aut quæ iure negari possunt: cuius modi sunt, quæ nobis quidem commoda, sed amico incommoda fore videntur. <sup>M</sup>Hic enim ostenditur, querelas inter amicos oriri aliquando, cum in officiis præstandis ac exigendas: à recto is discedit, qui propria conimoda respiciens, rebus amici consulere non videatur: quod ideo accidit, quoniam, ut inquit Plato libr. viii. de Leg. ad utilitatem propriam, priuatamque commoditatem natura semper impellit. Et in quinto sic agit, sed reuera nimis in se ipsum amor, omnium peccatorum omnibus semper causa est. Obsecratur quippe circa amatum qui amat. Et Cicero lib. i. Offic. dicit, Est enim difficilis cura rerum alienarum, idcirco aliter de illis, quam de nobis iudicamus. Hæc Plato & Tullius. Sed ab eo certè fugiendum est in vita ciuili, & actionibus, affectibusque, ad quod natura sumus propensiores: ut mediocritas illa seruetur, quam recte viuendi ratio præscribit. Et habenda est in primis ratio amicorum, ne utilitatem potius quam officium aspicere videamus. Vide Seneca, Non exigo ut sine respectu sui mihi consulat, & scribens de Ira ad Nonatum dicit, Beneficiis humana vita constat & concordia: nec terrore, sed mutuo amore, in fructum, auxiliu' inque commune astringitur. <sup>V</sup>er. gen. Trochaei tet. ameri cataleacti.

## CHREMES. SIMO.

<sup>{</sup><sub>a</sub> Satis' iam, satis' Simo spectata erga te amicitia est mea. Ad finē epitaseos facit hæc noua turba.

<sup>{</sup><sub>b</sub> Satis' pericli cœpi adire: orāndi iam finem face. <sup>L</sup>illus. i. perdidi.

Dum studeo obsequi tibi, penè illūsi: vitam filiae. <sup>A</sup>l. foro, atque postulo. <sup>J</sup>tsllttt.

s. Immo enim quam maximè abs te spostulo atque

oro/Chreme,

\*Ut beneficium verbis initum dudum, nunc re cōm- \*L. Elegans sermo. probes.

c. Vide, quam iniquus sis præstūdio, dum efficias id quodscupis.] <sup>D. Al. [ubes.]</sup>

Neque modum benignitatis, neque quid me ores, cōgitas.

Nam si cōgites, remittas iam me onerare iniūris.

d ij

\* Accusatio est, &c. enumeratio iniuriarum, scilicet ob amorem meretricis.

s. Quibus? c. /ah frógitas! \* per pulisti me, ut hómini ait sibi adolescentulo R. Al. [at].

In alio occupato amore, abhorrenti ab re uxória, bressi.

Fíliam dare in seditionem, atque incértas nuptias: t classi.

Eius labore, atque eius dolore gnato ut medicá- t classi.

rer tuo. { dñs.

R. Al. [res retulit:] Impetrasti: incœpi, dum res té tulit: nunc non fert, t classi. Al. [tulit res:] feras.

Illam hinc ciuem esse aiunt. puer est natus. nos mis- ssatis.

sos face.

\* L. Defensio per coniecturam à de- latorum cōmodo.

s. \* Per ego te déos oro, ut ne illis ánimū inducas { b. s. bf

crédere,

\* D. Argumentum à persona, & à cau- sa rationi nativa.

s. \* Quibus id máximè vtile est, illum esse quām acci- deterrimum.

\* B. A causa finali.

s. \* Nuptiarum grátia hac sunt ficta, atque incœpta ómnia.

Vbi ea causa, quām obrem hac faciunt, erit adempta btaab.

bis, désinent.

\* Reprehensio Si- monis cum Daui testimonio: <sup>1</sup> ést que infirmatio à signo.

c. \* Erras. cum Dauo égomet vidi iurgantem ancí- lam. s. scio. c. at.

Vero voltu, cùm ibi me adéssē neuter tū præsenserat.

\* L. Refutatio signi à præmonitione antegressa.

s. \* Credo: & id facturas, Dauos dudum prædixit effili- mihi.

Et nescio quid tibi sum, oblitus hodie, ac volui, fabi- dicere.

### ACTVS V. SCENA II.

**A R G.** Hæc scena principium indicii, & iracundiæ senis continet. In principio erat Dauus, Critonem cuiusnam filia sit Glycerium ostendere. Postea è sene reprehenum Pamphilum per imprudentiam prodit. Postremò grauiter indignatur Simo, sibi à Dauo fucum factum: cùm scilicet ex eo audit, venisse qui Glycerium dicat ciuem esse Attica itaque ita accusans Dauum intrò raptum coniicit in vincula. D vbi mirè ac vehementer exprimitur confuetudo patris, ac domini offensis, & indignantis. <sup>v. Thes.</sup> Tercia dictio. Exhortatoria est in Dauo duplex. Una, qua iubet omnes esse pacatori anima est enthymemate conclusa, cuius ratio est à tuto, quia res est in vado, tum suo, tum Critonis hospitis præsidio. Altera est, q. (a Simonem in nuptiis pergere cupit. <sup>Acce-  
re, quia omnia sunt apparata. His & alia Daui</sup> <sup>mīlārō</sup> <sup>vixā</sup> subditur. Seruos nimia callig-  
te maloque proposito grassantes, multumque sibi tribuentes, aut mendaces, puniendo

doceat hæc scena. Fiant enim licentia peiores, & disciplinam domus confundunt, freti mo-

dacilius: quæ tandem deprehensa, dedecus afferunt, & vita discrimen. Ideo Xenophon lib.  
viii. hc ait, Apertum mendacium impedimentum est hominibus ad veniam consequendam. Plato lib. v. de Legibus loquens de recta seruorum educatione, sic ait, Castigandi, cedendique semper iure sunt serui, neque ita monendi ut liberi, ne molliores fiant. Allocutio omnis ad seruos, quodammodo imperium sit, neque iocus illus cum ipsis, seu foeminiis, seu masculis habeatur. Quod multi stulte facientes, dum delicatius eos nutriunt, difficilior vitam, & sibi ad imperandum, &c illis ad obediendum, reddunt. Idem dicit, homines cum difficultate domari, illorum possessionem esse difficilem. Cic. in oratione pro L. Flacco dicit, Proverbium est Phrygem plagis fieri meliorem. Idem in Philippicis sic ait, Omne malum nascens, facile opprimitur: inueteratum, obsoletumque, sit robustius. Et Seneca sic scribit ad Neronom, Natura contumax est humanus animus, & in contrarium atque arduum nitens, lequitur faciliter, quam ducatur.

Vers. gen. undeviginti primi sunt trochaici tetr. catal. undecim sequentes iam bici acat. sed quinque primi tetrametri sunt octonary: sex ultimi trimetri sunt senarij. Sunt tamen in hac scena non pauci tetrametri, qui & trochaici catal. & simul iambi. i acat. censi possunt.

## DAVVS. CHREMES. SIMO.

## DROMO seruus.

L. Lætitia exeuntis  
à Glycerio Dauis  
ob aduentum Cri-  
tonis.

**A**'NIMO iam nunc otioso esse impero, c. hem  
Dauom tibi.

Otiu, securitas est:  
Negotium verò so-  
licitudo.

s. Vnde egréditur! D. mēo præsidio, atque hōspitis.  
s. quid' illud mali est?

D. Ego commodiorem shominem, aduentū, tempus/ Al. [hominis aduentio  
non vidi. s. [scelus,] ad rēbus]. abſſſſp:  
Al. [scelus] iambicus est acat.

Quemnam hic laudat? D. OMNIS RES est  
iam in vado. s. ceſſo alioqui?

D. Herus est, quid agam? s. \*ō ſalve bone vir. D. hem  
Simo. ô noſter Chreme.

O'mnia apparāta iam, ſunt intus. s. \* curāſti  
probē.

D. Vbi voles, accérſe. s. bene ſané: id enim uero [hic]  
nunc abeft.

E'tiam tu hoc reſpónedes? quid' iſtīc tibi negoſi eſt?  
c. mihi? s. ita. Poteſt hic censi iambicus acat. aſſididp.

D. \* Mihine? s. tibi ergo. D. /modò introij/ s. quaſi \*L. Reperit idē ver  
ego quām dudum, rogem. Al. [introij modò] baddbſtv.  
In [tibi] ultima non eliditur. bū, quia non habet  
quod respondeat.

D. Cum tuo gnato vnā. s. ánne eſt intus Pāmphilus?  
\*crūcior miser.

Eho, non tu [dixti] eſſe inter eos in imicítias car-  
nifex?

d iiij

\* L. Vox trepidat̄is  
& perplexi.

Al. [dixtin']. aſſididp.  
ſi. ſit iābicus acat. ſic  
duo ſequentes abſ-  
que inſueta eliſione  
abſſſſp: iſſididp.

- Chremes Simonē ir idet. D. Sunt. s. cur īgiur hic est? c. quid' illum censes? sub  
epi-  
ten-  
tia  
Pau-  
en-  
quo-  
tear-  
ritan-  
mag-  
On-  
im-  
bet-  
to i-  
dun-  
hab-  
De-  
bis-  
lun-  
ani-  
iu-  
fide-  
stu-  
vic-  
tra-
- Audet plusculū ser uis, quia nihil re stare periculū putat; sed non fert id impunē.
- \*Valla. Ellū, ellā, i. Nescio [quis] senex modò venit. \* ellum confi- ddbis  
ecce illic virū fā- minámve, subintel ligē de quo de Cūm faciem videas, vidētur esse quantivis {ddm  
quāve agebatur. [p̄t̄iū.] Al. [p̄t̄iū.]
- Absque insueta eli- s. Tristis seneritas inest in voltu, atque in verbis fides. {cati-  
sione ni duo erūt iam- vici, acata. fījīllī: s. Quidnam appōras? D. nihil équidem, nisi quod' {dt̄dī  
illū dissip.
- \*V. Hic per tumul tum rōta otatio in- s. Quid ait tandem? D. Glycérum se scire / ciuem effi- abſlī  
terrumpit. Al. [ejē hanc ciuem], abſlīſt̄v.
- Dauī verbo cōmo s. \* Hem Dromo, Dromo. D R. quid est? s. Dromo. {dīt̄fī  
tus, feruum lorariū vocat, qui loris, id elt, coriis, alias ser D. Audi obſcero. D R. quid vis? s. sublimem hunc in- {fīt̄fī  
uos verberat. irō rape, quānum potes.
- \*D. Dauo dicit. D R. Quem? s. Dauum. D. quāmobrem? s. \* quia lu- fddijī  
\*D. Hoc Dromoni. ber. \* rape, inquam. D. quid feci? s. rape.
- Al. [inuenies menti- s. Si quicquam / mentitūm inuénier. / occidito. s. ni- {fīfī  
tum, fīdīſt̄bī-. hil audio.
- Ego iam te commōtūm reddam. D. tamē si hoc ve- {affī  
rum est. s. tu tamen
- Cura ad seruāndum vinclum: atque audīn? qua- fīfī  
drūpedem\* confrīngit.
- \*D. Decorū Comi- In [ego] ultima pro- Age nunc: iam ego polisodie, si viuo, tibi {ab  
cū ūeruat, non pro- ducit, vel in [uan] Oſtēndam, herum quid sit periclitallere, & {fīfī  
cedendo ultra vin cula ad necē, quod Illi parem. c. ab ne ſauit tantopere. s. Chremē, {fīfī  
Tragicum erat. \* Pietatēm / gnati. / nōnne te miseret mei? {affī  
In [ego] ultima pro- Aly posī [gnati] non Tantum labōrem cāpere ob talem filium! {fīfī  
dissinguunt. Agē Pamphile. exi Pamphile. ecquid te pudet? {alifī

subicit voluntati. Nimirum commotum Simonem placare nicitur Chremes. <sup>1</sup> & est summa epitalis in hac scena propter istud Pamphili deprehensi periculum. <sup>v</sup> *Theſes.* <sup>1</sup> Irati parentes obedientia filiorum & blandis verbis placantur. <sup>2</sup> Parentes ſeſe filiorum amētia excruciant. <sup>3</sup> Parentes ſapē pro filiorum peccatis ſupplicium ſufferunt. Huc ex D. Paulo filiorum & parentum officia conferenda ſunt. In Simone est ēλεγκτική. Deprehēſum enim Pamphilum in domo Glycerii redarguit. <sup>D</sup>Hæc accusatio ſoluitur defenſione, in eo quod ad amorem pertinet, per confeſſionem: in eo quod ad Critonis perſonam, per conieſtūram. <sup>M</sup> Iratum patrem bonis verbis & obedientia filiorum mitigandum eſſe, non asperitate aut contumacia irritandum eſſe, docet hæc ſcena. Beneficiū quippe paternum ita magnum eſt, ut quomodo conque ſeſe habet pater, à filio ſit obſeruandus atque colendus. Omnia certe quā habet, patri debet, nec eius bebeſciū potest ſuperare. Vnde Seneca, Nunquam beneficio vincitur, cuius beneficiū eſt iſpsum quod vincit. Et non anare parentes, impietas eſt: non agnoscere, infania. D. Augustinus libro ſecundo de Ciuitate Dei ſic ait, Habet quiddam erga parentes humana verecundia, quod nec ipſa nequitia auferri poſit. Pla- to in nono de Legibus, cūm multa de cultu parentū dixiſſet, intulit, Quapropter ex iſiman- dum eſt, ut paulo antē diximus, nullum apud deos magis honorandum ſimulachrum nos habere poſſe, quām patres & auos ſenio confeſſtos, matrēsque ſimiliter: quibus honoratis Deus gaudet, alioquin eos miniūnē exaudiret. Mirabilius enim parentum ſimulachrum nobis, quām imagines quāque inanimes, videri debet. Nam quā animam habent, quando co- luntur a nobis, pro nobis orant, fauēntque quotidie, quando deſpiciuntur, contra quā verò anima carent, neutrum horum faciunt. Quocirca qui erga parentes & auos, ceterosque hu- iusmodi reſtē ſe gerit, is ad Deum ſibi conciliandum ſimulachrorum omnium optima po- ſidet. Cicero in oratione pro Roscio Mimo, ſic taxat parricidam, Portentum atque mon- strum certiſſimum eſt, eſſe aliquem humana ſpecie & figura, qui tantū immanitate bestias vicerit, ut propter quos hanc ſuauiſſimam lucem aſpexerit, eos indigniſſimè vita priuarit.

*Versum genera. Quatuor & viginti primi ſunt iambici trim. ſive ſenari. octo utrīmi trachaci te- trameri catætici.*

### P A M P H I L V S . S I M O . C H R E M E S .

\*L. Trepidatio Pā-  
phili ad vocem pa-  
tris.

\* Q V I S M E V O L T ? périj. pater eſt. s. quid

ais ómnium? c. ah,

Rem pouiſ ſipam dic: ac mitte malē loqui.

s. Q u a s i quicquam in hūc iam gráuius dici poſſiet.

A in' tandem? ciuiſ Glycériū eſt? P. ita prædicant.

s. Ita prædicant! \* o' ingéntem confidéniā.

[o] eliditur ſunt qui illud omittant.

Num cōgitat, quid dicai? nū facti ſpiget? / E. Al. ſpu-  
deret? /

Vide, num eius color pudoris ſignum vſquam  
índicat? Aly omittunt v. de J. lijſſp.

\*D. Omnium? aposio-  
pesiſ, irato familia-  
ris, quando pro di-  
gnitate peccati nō  
inuenitur conuictū  
compeſens.

\*L. Tragica accuſa-  
tio per exclamatio-  
nem & incremētū,  
que mox exagge-  
ratur circumſtātiis.  
Vide, quomodo aſ-  
furgat.

/A deoſ impotenti eſſe ánimō, ut præter ciuium

Al. ſ Adeón' Jax dſſp.

Morem, atque legem, & ſuī voluntātem patris,

Tamen hanc habēre ſtudeat cum ſummo probro?

P. Me mīſerū. s. modōne id demū ſenſi Pámphile?

Olim iſtuc, olim, cūm ita ánimū in duxit tuum,

Quod cūperes, aliquo pacto efficiūnd. m tibi,

d iiiij

- \*L. Correccio indi- E' ôdem die istuc verbum verè in te accidit. { cum  
gnantis. \*Sed quid[ego?] cur me excrucio? cur me mácero? didic  
Alias ago?; Al. [senectam], Cur meam [senectum] huius sólicito amén- { addi  
aifdsp. tia? an  
Ali. [ego suppliciu]. rum [huius] erit mo- Vt pro huius peccatis [supplicium] ego sufferam? dñs  
nosyllabum. fddsp. Mū Pro huius ego ut peccatis supplicium]. \* Immo habeat: valeat: rinat cum illa. P. mi dñs  
dñsdp. pater.  
\*L. Permissio fami- s. Quid mi pater? quasi tu huius indiges patris. faiap  
liaris iratis.  
\*D. Mira grauitate Adducti qui illam ciuem hinc dicant. viceris. filii  
hic sensus exagge-  
ratur. Et oratoriè pluraliter de uno tantum loquitur.  
Pater &c. oratio pudoris plena.  
\*D. Amphibologia est.  
Difficultatem rei ostendit resumpto verbo per indignationem.  
Al. [hoc te], sed ver- fuis non constat: nisi in[sine] nō elidatur. ffaast.  
Sine me expúrgem, atque illum huc coram adducam. s. adducas! P. sine pater.  
c. A Equum postulat. da veniam. P. sine te hoc exorem. s. simo.  
Quiduis cùpio, dum ne ab hoc me falli compériar Chremet.  
c. Pro peccato magno paulū supplicijs satis est patri. mddi.

## ACTVS V. SCENA IV.

**A R G.** Hic in scenam progreditur Crito: in cuius verbis non modò quod ipse promittit, sed etiā quod & Pamphilus dixerit, demonstratur. & hic omnis error aperitur fabula per agitürque catastrophe Pamphili. nam opera Critonis Andrii (cuius hic cum Simone & Chremete congressus continetur) Glycerium Chrenetis filia agnoscitur, & concedit Pamphilo, & Dauus liberatur. *Theſes.* 1 Inopinatus casus in rebus dubiis maxima medela. 2 Adolescentuli facile falluntur. 3 Petulantia lingua per recriminationes refrænatur. 4 Importenti sunt arimo amatores voti sui compotes. 5 Non sunt spolia, nisi consensu parentum & duci constituta. In Simone quidem scena moroso est *Curia*. Crimen enim mendacii Critoni impingit, cùmque sycophantam appellat. In Critonius

autem est ἀπολεγοντι, qua se se expurgat de sycophantia, & mendacio. **M**Gratuitō & non gravare officium præstandum esse, ac veritatem rebus omnibus præponendam, animūque ad bene de multis promerendum, semper debere esse promptissimū, docet hæc scena. Hoc enim est maximè è natura, quæ hominem hominis causa produxit. Quapropter Cato ille. Censorius apud Ciceronem libro tertio de Finibus sic loquitur, Impellimus autē natura, ut pro delle veli-nus quamplurimis, in primisque docendo, rationib[us]que prudentia tradendis: & illa ve. inhumana & scelerata dicitur eorum, qui negant se recusare, quo minus ipsis mortuis terrarum omnium deflagratio consequatur. Veritatis vero rationem in primis habendam esse, Philosophorum principes Plato & Aristoteles nos monent. Plato enim in quinto de Legibus sic ait, Veritas tum dijs, tum hominibus dux omniū est bonorum, cuius qui felix beatusque futurus est, statim ab initio particeps esse debet, vt in veritate plurimū temporis vitam agat. Idem in Phædone sic ait, Is bene de se animoque suo sperare potest, qui voluptates, quæ discendo percipiuntur sectatus, animū suo decorauerit ornamento, temperantia scilicet, iustitia, fortitudine, ac veritate. Exprimit insuper hæc scena senu morositatem & iram. Sunt enim, vt inquit Cicero in Catone Maiore, morosi, anxi, iracundi, & difficiles fenes. Putant quippe contemni se ac decipi. Aristoteles libro secundo Rhetorico-gum ad Theodecten, loquens de moribus senum, dicit ipsos iram acutam habere, remittit vero cupiditates.

*Versi gen. Viginti sex primi sunt trochaici tetr. catal. Reliqui iambici acatal. itaque tetrametri excep-  
to trigesimo dimetro, qui inter iambicos est quartus.*

## CRITO. CHREMES. SIMO.

PAMPHILVS.

Catastrophe.

Crito hic Pamphiliū alloquitur, ve-  
rū vt de Glycerio  
dicat.

**M**ITTTE orāre: una harum queuis caussa me,  
ut faciam, monet. *Alij post [monet] non dis-  
tinguunt.*

Glycerio.

*Al. [quod], ut sit coniunctio.*

**C**H. A'ndrium ego Critōnem video? & certe "jis est.  
[Saluos sis Crito.] R. [CR. Saluos sis Chreme. Ch.]

*Go. [sacere]. i. per adē  
cereris, tbsaft. Nā-  
nius. [ecce] pro ecce  
ressine ecce rem sine  
pro ecce.*

**Q**uid tu Athénas insolens? C. R. euénit sed' hiccine  
est Simo?

**C**H. Hic est. s. mén' queris? echo, tu Glycérium" hinc  
ciuem esse ais?

*In hinc h[ab]im habet  
consonantis, vel legen-  
dum [ciuem hinc].*

**C**R. Tu negas? s. itáne huc parátus áduenis? CR. qua  
re? s. rogas?

**T**úne impúnè hoc fárias? túne hīc, homines adole-  
scéntulos,

\*L. Accusatio Cri-  
tonis, quæ augetur  
expolitione.

**I**mperitos rerum, edúctos liberè, in fraudem\* illicis?  
Solicitando, & pollicitando eorum án. mos\* lactas?

\* L. Elegantes &  
propriæ metaphoræ.  
G. Nisi legas [sumus  
es?] vel [sancti] es?]

**C**R. [Sanus ne es?]  
s. Ac meretricios amores nuptijs conglutinas?

f. primus pes cōtra me  
tri rationē erit spons-

P. Pér deus pro trochao.

R. Al. [subsistat] p. Pérīj. métuo ut subster hospes. C R. si Simo hunc auctis  
aasisp. iambicus fit noris satis,

\*Ironia. Non ita arbitrere. bonus hic vir est. / s. \* hic vir sit massa  
bonus? vir producitur: vel legē est vir. ] tttbtstv.

\*B. A tempore. \* Itane atemperatē venit hodie in ipsis nuptijs, atibst-

\*D. Plerunque ca- \* Ut veniret antehac nunquam? est verò huic creden- tibst-  
sus imitatur indu- dum Chreme?

p. Ni méuam pairem, hábeo pro illare illum quod dtbssdr.  
facta sint suspecta. móneam probé.

s. Sycophánta. C R. hem. C H. sic Crito, est hic: mitte. tftslav  
C R. videat quis sit.

\*L. Proverbiale. \* Si mihi pergit, quæ volt, dicere: ea, quæ non volt, dñstal  
audiuet.

Bemb. Istuc móneō, aut curo? num tu: nu- Ego sis̄ ac móneō, aut curo? non tu tūum malum. { catad  
malum aequo animo feras? ] aatll

\*V. Attentionis est propter iudicij li- \* Nam ego quæ dixi, vera an falsa audieris: iam sciri potest. aatll

Narratio hac pars Atticus quidam olim, nauifracta, apud Andrum, tftslav  
est argumenti. eiectus est.

Absque insueta cli- Et ist̄ ac una parua virgo. tū ille egēs, fortè applicat { a  
sione poterit censiri īā Primum ad Chry'sidis pairem sc̄. s. fabulari incœ- stibstv  
bicus, illijsip. ptat. C H. fine.

Go. Itane vero obtur barzji. veritati ob- C R. Itane verō? obturbat. ] C H. perge. C R. tum is bfttib  
strepit. mīni cognatus fuit,

\*D. Magna confir- Qui cum recēpi. \* ibi ego audiui ex illo, sese esse { atall  
matio veritatis est. Atticum.

\*L. Sub. Proferam. Is ibi mórtuus est. C H. eius nomen? C R. nomen { bdfll  
& est eclipsis cogi- \* tam ciò tibi? Hi duo precedentes sunt etiam iambici, bdfll  
tantis. ijblslip. bdfllsij.

D. Al. [S. hem. T. Phánia. C H. hem, pery. ] C R. verum hercle opinor { tdfll  
perij.] fuisse Phániam. tdfll

Hoc certoscio, Rhamnúsium se aiēbat. esse. C H. ô fdfllip

Rhānus pagus est Iúppiter. C R. E' adem h̄ec Chreme multi alij in Andro tum aidit  
Atticæ maritimus: inde Rhamnusius. audiuere. C H. v' timam/ id siet, G. [rit id,]  
Hic versus ac quin- que sequentes varie à varijs distinguuntur.

Quod

- laſſaſi *Quod ſpero. eho dic mihi, quid eam, tum Crito?* *G. Quidam omittit  
ſuāmine aiebat eſſe? C.R. non.* *Crito, ſaſſiſſi.*
- diſp *C.H. Cuiam igitur? C.R. fratriſ filiam.* *D. Cuiam, vetuſto  
more dixit.*
- ſadiſp *C.H. Ceriē mea eſt. C.R. quid aīſ? ſ. quid tu ſais?*
- P. \*arrige laureis Pámphile. *Al. [aīſ arrige]. MU [quid  
au? P. arrige, ſ. ſiaſbꝝsp : A& eliō d in tertio [quid], ſiaſaſp: tur dicere: vt alii  
aut mei], facio monosyllabo. fidsdiſp.* *D. hoc ſimo vide  
putant, ipſe ſibi Pá-  
philus.*
- {mij. iſi *s. Qui crediſ? C.H. Phánia ille, frater mēus fuit.  
ſ. noram, & ſcio.* *\*Prouerbiū. Meta-  
phora à pecudibus  
aures arrigétiſbus.*
- ſd. bñap *C.H. Is bellum hinc / fugiens, méque in Aſiam pér-  
sequens, proficiſcitur.* *Glareanuſ ponit  
[C.H.] ad ſineſ pre-  
cedentis. & initio hu-  
ius legit [Hinc bel-  
lum].*
- ſjaliſi *Turn illam hic relinqueret véritus, poſt illa nunc  
primum aúdio.*
- {mibbxi *Quid illo ſit factum. P. vix ſum apud me, ita ani-  
mus commotus eſt metu,* *Ilo, ſcilicet Fra-  
tre meo Phania,* *Affectus amantis.*
- ſmibiſi *Spe, gaúdio, mirando hoc tanto, tam repentinio bono.*
- ſhjaliſp *s. Næ iſtam / multis tuam / inueniri gaúdeo. P. cre-  
do pater.* *Bembuſ ſuam mul-  
timodis], ſidsdiſp: vel  
eliō u inſuuiuſi].* *fidsdiſp.*
- {x-ſſdxi *C.H. At mihi unus ſcrúpuſlus etiā reſtat, qui me  
male habet. P. dignus eſt.*
- {xbdfiſi *Cum tūa religione, ſodio: / nodum in ſcirpo queris.* *R. Alias [ Odium:]  
ſbdfiſſi *CR. quid iſtūc eſt? G. Al. [iſtuc quid], xbdfiſſi ſi in  
ſquaruſ ſelidas ſ. ſepimus pes erit ſpondetus.* *L. Prouerbiū in  
anxijs & vix credentes maniſtis  
rebus.**
- ſjibbxi *C.H. Nomen non cónuenit. C.R. fuit hercle alind huic  
parue. C.H. quod Crito?*
- ſaladiſi *Nunquid meminiſti? C.R. \*id quero. P. \*egóne hu-  
ius mēmoriā pātiar mēa* *\*L. Cogitantis eſt.  
Amoris Faaphili affectus expri-  
mitur.*
- idiſiſi *Voluptati obſtare, cum ſego] poſſim in hac re medi-  
cari mihi? R. Al. [egomer], ſi ſolidi, vel aſſolidi, ut in [vo-  
luptatati] laſſit aīept ante p̄ more Cracorum.*
- dijſſaſi *Non pātiar. heus Chreme: quod queris, Pasibula  
eſt. C.R. ipſa eſt. C.H. ea eſt.*
- ſliſſi *P. Ex ipſa / audiui mīllies. / ſ. omneis nos gaudēre hoc  
Chreme, Al. [mīllies audiui]. ſſiſſiſſi.* *Notatur frequen-  
tissima Pamphili  
cum Glycerio con-  
ſuetudo.*
- ſbdfiſp *Te credo crēdere. C.H. ita me dij ment, credo.  
P. quid reſtat pater?*

Simo cū Pamphilo 5. Iandūdum res redūxit me ipsā in grātiām. P. ô lé-  
iam redit in gra-  
tiam. pidum patrem!

De uxōre, ita ut possēdi, nihil mutat Chremes. { filii  
C H. cauſſa óptima est.

D. Al. [Ch. scilicet  
dos Pamphile est.]  
Ali. [S. id scilicet Ch.  
dos est Pamphile.]  
abb[is] sp.

Nisi quid pater áliud ait. P. nempe. / s. scilicet. abbfisj

C H. dos Pámphile est. /

Decem talēta. P. accipio. C H. prōpero ad filiam. ijdbfbb  
elso mecum Crito.

Nan illam me haud noſſe credo. s. cur non illam missi  
huc transfrēri iubes?

Mirè Dauī mētio- p. Rectē admōnes. Dauo istuc dedam iam negōii. missi  
nem facit, vt sol-  
uatur. s. non potest.

p. Quis s. quia habet áliud magis ex ſeſe, & maius. dbdflj  
P. quidnam? s. vinctus eſt.

V. De cauſſa p̄c- p. Pater, non rectē vinctus eſt. s. / haud ita iuſſi. { iſſa  
na loquitur filius,  
sed pater de modo p. iubē ſolui obſcro. G. sat iſſa. si.  
respondet. s. Age ſiat. P. at matūra. s. eo intrō. P. ô fauſtūm aiſſi  
Exclamatio amo- & felicem hunc diem!

### A C T . V . S C E N . V .

A R G. <sup>D</sup>Hoc colloquium post compendium fabulae inducitur: vt vna narratione etia  
negotium Charini transfigi posſit. <sup>H</sup>Ic verò exultat Pamphilus de felicitate quæ ſibi ob-  
git. <sup>V</sup>Thes. 1. Voluptas amatoribus & libidinosis ſummum bonum eſt. 2. Vtraq  
fortuna amicum, cui narranda eſt, requiri. Gratulatio Pamphili entymemate comprehen-  
ſa ex Epicureorum ſententia, etiamſi Stoici aliud ſentiant. R. idicula eſt ratio cur dij ſint ſe-  
piterni. Nam proprias habet voluptates, & non mutuas aut aliunde ſūptas, quæ nimis quā  
mutabiles ſunt. Apta autem eſt amanti & voluptuario talis ratio cinatio. <sup>R</sup>Docet hac ſcen-  
nos è proſpero rerum ſuccelu maiorem percipere voluptatem, ſi felicitatem noſtram ali-  
quoque, qui nobifcum vna gaudeant, quique nobis gratulantur, communicare contingat.  
<sup>M</sup>Nullam contrā ferē delectationē eſſe illis, quib⁹ aliquid ſuccelſit ad votum, niſi habent  
eui communicent. Homo nanque duce natura fugit ſolitudinem, & ſermonie vtuit  
benter, vt animi conceptus exprimat. Vnde dicit Philosophus 1. Politicorum, Homo eſt na-  
tura ciuile animal: & qui inciuilis eſt, non per fortunam, ſed propter naturam, is aut prau-  
eſt, aut melior quā homo. Vnde dicitur, Homo ſolitarius, aut deus aut bestia. Sermones  
inquit, habet homo ſupra cetera animalia, quo vtile, iucundum, iustum, iniuſtumque iu-  
cantur. Horum, inquit, communificatio fecit domum & ciuitatem. Vnde appetet homine  
eſſe magis congregabilem, quā apes & cetera animalia, quæ natura cōgregauit. Archim  
Tarentinus authore Cicero in L. llio, sic dicere ſolebat. Si quis cālum ascendiflet, naturā  
mundi, & pulchritudinem ſyderum perſpexiſſet, iuſuaue illam admirationem ei fore, q  
iucundissima fuifſet, ſi non aliquen: cui narraret, habuiſſet. Sic natura, inquit Cicero, n  
ſolitarium amat. Idem Cicero in lilio primo de Officijs. Si contigerit ea vita ſapienti, v  
ſuentia rerum omnium ditetur, ta yen ſolitudo tanta ſit, vt hominem videre non poſſit, e  
cedit ē vita. Vers. gen. Trochaicis tu l. am. catal. primus tamen abſque iuſuera eliſione ſuerit ſane  
+ us acutat.

## CHARINVS. PAMPHILVS.

**P**ROVIS O quid' agat Pamphilus: atque ec-  
cum. p. aliquis forsitan me putet

\* Non [putare] hoc/verum: at mihi nunc sic esse hoc  
verum lubet. *Al. [hoc putare], sic sit iambicus acut.*

*fijddisp.*

\* L. Gestus & Ixti-  
tia Pamphili: & est  
præparatio ad con-  
gressum persona-  
rum.

Ego vitam dœorum proprie à sempiternam esse ar-  
bitror,

**Q**uod' voluptates eorum propriae sunt. nam mihi *Si cretici & bacchij*  
*non admittuntur, vel*  
*d' eliditur in Quod],*  
*immortalitas*

**P**arta est, si nulla segritudo huic/gaudio intercesser-  
rit. *Al. [huic segritudo], sic sit iambicus acut.*

*vel u corripitur an-*  
*te pt ia [volupta-*  
*tes] more Gracorum.*

**S**ed quem/ego potissimum exoptem nunc/mihi, cui  
hac narrem, dari? *G. [ego nunc potissimum exoptem],*  
*dttsdse.*

*non aliter quiam an-*  
*temutam & liquida-*  
*vel cum Eraclio le-*

**I**c. *Q*uid' illud gaudi est? p. **D**anom video. nemo  
est, quem mallem omnium. *D. Al. [D.] A est quoque*

*deus; corum] vero di-*

**N**am hunc scio mea sólidè solum/gauisurum/gau-  
dia. *Al. [gauisuram esse], ut sit iambicus.*

*hie ambicus, ifsdisp.*

*filium est. & simi-*

*lijmonosyll-bum.*

*L. Solidè, i. plenè &*

*ex animo.*

## ACT. V. SCEN. VI.

**A**RGEN In hoc actu mira arte ea quæ restant de Comœdia breuiter explicitantur, & desig-  
natur duorum sociorum binæ nuptiæ, <sup>1</sup> Paphili & Charini. Lætus quoque Comœdij exi-  
tus subinde exhibetur & clauditur. <sup>2</sup> D'quo igitur narrat pamphilus Glycerium inventam  
esse ciuem Atticam, & que illam ducturum vxorem. <sup>3</sup> In affectu gaudentis Pamphili, & Davi  
gratulatione cognitionem rerum Charino præbuit: cuius persona parcè viritur post copen-  
dium. <sup>1</sup> Porro eius est hic catastrophe, qui auxilio Pamphili, optatas nuprias cōsequi appa-  
ret. <sup>2</sup> ostendit enim per eum facile se impetratur à Chremete Philumenam. <sup>3</sup> Ceterum hac  
scena alterum generum Chremeti comparatione aut Charinus tristis recedat, aut non prodi-  
sum videtur Philumenæ. Ethica. <sup>4</sup> Rumorū alicuius infortunij citò in populū vulgari,  
vt quod quis natus sit mali, priùs, quām quid euenerit boni, resileamus, <sup>5</sup> docet hæc sce-  
na, quod idè accidit, quia plerique alienæ inuident felicitati, & audiè alienū dedecus au-  
diunt & effundunt. Vnde Vates celeberrimè famam describens, illam dicit esse Malum, quo  
non velocius ullum, Mobilitate viger, virésque acquirit eundo. & doctrinæ atque eloquii  
fons uberrimus M. Cic. in oratione pro Plancō sic ait, Nihil est tā volucrē, quām maledictū  
nihil facilius emititur, nihil citius excipitur, latius dissipatur. Quapropter moralis ille Se-  
neca, loquens de continentia, sic præcipit, Bonæ fama, neque rux feminator, neque aliena  
inuidus. Et prudentiæ officia describens, sic ait, Lauda parcè, vitupera parcius. Et alibi, Esto  
vitorum fugax ipse, aliorum neque curiosus scrutor, neque acerbis reprehensor.

*Verbum generā. Trochaici terram. ca. al. ut scena præ- lentis, excepto ultimo, Callig. ius reca. si.*  
qui dimerit est acatal, duo quoque primi po- ient etiam conscri iambici tetr. acut. Præterea in videci-  
mo redundant duo pedes, nisi ex eo collatis: usq[ue] fratribus]. si bctis: vel assbts.

DAVVS. PAMPHILVS. CHARINVS.

PAMPHILVS v'binam hic est? p. Dane. { tbslatu  
G. Al. [ quis homo] tbslatu : al. [ quis hic] tbsdfatu. d. quisnam homo est? p. ego sum. d. o  
Pámphile.

p. Nescis quid mihi obtigerit. / D. certe: sed quid mihi obtigerit scio. { fassia  
Al. [ obtigerit] interrogacne.

p. Et quidem ego. D. more hominum evenerit, ut, quod sim/nactus mali. { aact  
Bembus, Al. [ natus].

E. Si legas Tu prius. Prius rescisceres tu, quam ego, quod tibi cœnit boni. { tbslat  
rescisceres Iue sūs pro bē constat, tldtlt-. p. Mea Glycerium sūos parenes rep̄perit. D. \* o fa- { bas  
G. [ Prius rescisceres quā ego illud quod] c̄stlt-: vel st̄stlt-: ut [ Prius] si mono- ctum bene. c. hem.

p. Pater amicus summus nobis. D. quis? p. Chremes. { billat  
D. narras prob̄e.

\* L. Gratulatio p. Nec mora illa est, quin ēam vxōrem ducam. { tbslat  
Dau. C. \* num ille sōmniat. [ eam] totum eliditur.

\* L. Proverbiale. Ea, quæ vīgiliā vōluit? p. tum de pūero Dane? D. a. tafan  
\* D. Compendium atulit. ab, \* dējine.

\* Proverbium ex \* Solus est, quem diligunt dij. C. saluus sum, si hæc ve- { tiflat  
re natum. ra sunt.

Colloquar. p. quis homo est? Charinē in tempore ipso { tdsat  
michi aduenis.

Bene fac gratulatio compendiota. C. Bene factum. p. hem, audistime? c. omnia. agè, me all buss  
in tuis secundis rebus respice.

Tuus est nunc Chremes: factūrum, quæ voles, / scio { artat  
esse omnia.) R. Al. [ scio omnia.] atfslttv.

\* L. Lata opera Poëta abrumpit lōgio- p. \* Méministi: atque adeò longum est, nos illum expe- { aafslt  
rem actionem. et àre, dum exeat.

Al. [ me: intus apud]. Séquere hac me intus: apud/ Glycerium est nunc. tu adtaſt  
Dane abi domum.

Própera, accérſe, hinc qui auferant ēam. quid ſtas? { aafslt  
quid ceſſas? D. eo.

CALLIOPIVS.

\* L. Hoc ad spectatores dicuntur. \* Ne expectētis, dū exeat huc. \* intus de spōdēbitur. { tiflat  
\* Latuus Comœdia In ius transigē ur. siquid est, quod restet. Plaudite. { tiflat  
exitus

CALLIOPIVS RECE'NS VI. diij

TER

## TERENTIUS EVNUCHVS

ACTA LVDIS MEGALENSIB. / L. POST-  
HVMIO, L. CORNELIO/ AEDILIB. CV-  
RVLIBVS. / EGIT/ L. AMBIVIVS TURBIO,  
L. ATTIL. PRAENESTINVS, / TIBIIS DVA-  
BVS DEXTRIS. GRAECA MENANDRV FA-  
CTA SECUNDA. MODOS FECIT FLACCUS,  
M. VALERIO, C. FANNIO/ COSS.

Go. [Publ. Terent. Afric.]

Go. [L. Posthumio Albinio, L. Cornelio Merula].

Go. [Egeria].

Go. [Modos fecit Claudius Flaccus Claudi filius, tibiis duabus dextra &amp; sinistra].

Acta secunda est. Graeca est Menandrus. Editam. Valerio Messala. C. Fannio Strabone].

FABVLÆ INTERLO-  
CVTORES.

|         |             |          |                      |
|---------|-------------|----------|----------------------|
| PHÆDRIA | adolescens. | CHREMES  | adolescens rusticus. |
| PARMENO | seruus.     | ANTIPHO  | adolescens.          |
| THAIS   | meretrix.   | DORIAS   | ancilla.             |
| GNATO   | parasitus.  | DORVS    | eunuchus.            |
| CHAEREÀ | adolescens. | SANGA    | lixa.                |
| THRASO  | miles.      | SOPHRONA | nutrix.              |
| PYTHIAS | ancilla.    | LACHES   | senex.               |

C. SULPITII APOLLINARIS PERIO-  
CHA IN EVNUCHVM.

Vers. gen. Scenarij sine iambici trimetri acatalecticici.

SOROREM falsò dictitatam Tháidis,  
Idípsum ignórans miles s'abdúxit Thrásō:  
Ipsique donat. erat hæc cuius Attica.  
Eidem eunúchum, quem émerat, tradi inbet  
Tháidis amator Phádria, acrus ipse abit,  
Thrásóni orátus bíduum concéderet.  
Ephébus frater Phádria puerulam  
Cum deperiret, dono missam Tháidi,  
Ornátu eunuchi induitur. s'ñadet Pármeno.  
Introit. vitiat, virginem. sed Atticus  
Cuius repertus frater eius, collocat  
Vitiatum ephébo. Phádriam exorat Thrásō.

Al. [aduexit]

232.68

Αθλομ.

**M**ERETRIX adolescentem cuius mutuo amore tenebatur, exclusit; sique revocata exclusionis causas reddidit. Eius frater, minor natu, virginem, quam miles meretrici dono miserat, amare cœperit, deduci tisque in domum meretricis pro eunuco, vitiat. Re ita que cognita, cum illusam se meretrix doleret, ab eodem adolescentem placatur. Interuenientis frarris eius ciuem cognitam Athenensem, duxit uxorem: miles quoque in patrem meretricii amoris receptus illuditur.

## AELII DONATI PROLEGOMENA IN TERENTII EVNVCHEM.

**H**AE C masculini generis nomine nuncupata fabula est, Eunuchus: & est Palliata Menandri vetus, quam ille author de facto adolescentis, qui se pro eunuco deduci a meretricem passus est, nominavit. Itaque ex magna parte motoria est. Atque in hac Comedia qui personam Parmenonis actor sustinet, primas habet partes. Secundæ sunt Charæ Tertiæ ad Phædriam spectant. Huius Prologus sanè est concitator. Nam & obiicit criminis aduentantibus: & comminatur in posterum: & accusatoriè narrat iniuriam Terentio & famam: & ad ultimum tumultuose, & cum magna inuidia defendit Poëtam. Haec & <sup>tertias</sup> & <sup>quartas</sup> & <sup>quintas</sup> ita aequales habet, ut nulquam dicas longitudine operis. Terentium delassatum dormitasse. Actus sanè implicatores sunt in ea, & qui non facilè à parum docti distingui possint. Ideo quia tenendi spectatoris causa vult Poëta noster omnes quinque actus velut vnum fieri, ne respiret quodammodo: atque distincta alicubi continuatione secundentium rerum, ante aula sublata fastidiosus spectator exurgat. Acta planè est Ludus Megalenis, L. Posthumio, L. Cornelio Aedilibus curam etiū habentibus: etiā tunc personatis L. Numidio Posthumo, L. Ambiuio Turpione: itē modulante Flacco Claudio tituli dextra & sinistra ob iocularia, multa permista grauitate. Et acta est tantò successu, ac plus suu, atque suffragio: ut rursus esset vendita, & ageretur iterum pro noua: prōque ea premitur quod nulli ante ipsam fabulam contigit, octo milibus sextertiarum numerarentur Poëta. Puerbia multa sepe pronuntiata, & cantica sepe mutatis modis exhibita sunt. <sup>tertiorum</sup> <sup>et quartorum</sup> nusquam habet, sed suis tantum personis vtitur. In hac Terentius delectat facilius prodest exemplis: & virtus hominum paulo mordaciùs, quam in ceteris, carpit. Exempla tem morum hic tria principia proponuntur, Urbani scilicet, Parasitici, & Militaris. His edita tertium est, & pronuntiata Terentii Eunuchus: quippe iam adulta commendationis Poëta, ac meritis ingenii notioribus populo. Facta autem ex duabus Gracis una est Latinus. Nam ex Eunuco, & Colace menandri fabulis, hac Eunuchus Terentiana scripta est, non sine crimine, quodd multa in hanc translata sint ex multis Poëtis Latinis: quod totum, per Prologum purgat, atque defendit.

EIVSDEM ARGUMENTVM in eandem.

**R**APTA quædam ex Attica virgo nobilis, atque adducta est Rhodum: ibique matri Thaïdis relicta matre, Rhodo cum amatore quodam Athenas se contulit: ab eoque hatus instituta mortuo, mox à Milite Thrasone diligebatur nimis. Qui cum Athenis profectus in Thaidis mortuam Rhodi compumperisset, & eam virginem, quam diximus, ab hæredibus mortuam anima luertisset, venum esse propositum: quanvis ignarus rerum omnium, emitte apud amicam reperit: quem per eius absentiam sibi meretrix conciliarat: affirmavit se ante daturum promissam virginem, quam Thais foras <sup>et</sup> mulum pepulisset. Illa igitur, amaret Phædriam, cupiditate tamen recuperandæ virginis: & civis Atticæ, & quam à mullo ut sororem dilexerat, excludit Phædriam. Hinc ille j. rimò irascitur: post accepta ratione, à Thaide lenitur, & in bidui spatiū sponte concensus militi, rus proficisciuntur, ne ab emulo munericibus superaretur, Eunuchum: & puellā Parmenoni iubet, ab

ad Thaidem deducere. Verum Chærea frater Phædriæ tunc ephesus, visa in via virgine, inflammatur amore eius. Atque ed easit vehemēti ardore, ut pro eunuco ipse dederetur ad Thaidē. Hac occasione vitiata virgo, & mox eius, & nobilis cognita, datur vxor Chærea. Phædria verò & miles riuales, ambo concordes per parasitum reddit, communī amica sine certamine potiuntur. In primo actū Phædria exclusus à Thaide, & secum primō & mox cum Parmenone conqueritur fortunas suas: & ad postremū corām accusat Thaidem, rursus permulcetur ab eadem, & voluntate digrediens, rus sese concessūm in spatiū bidui esse promittit. Secundus actus profec̄tionem Phædriæ continet delegantis seruo deductionem eunuchi, & puellæ ad Thaidem. Tum parasitum loquente, per quem virgo à militi dono amict missa est. Tum interuentum Chærea amantis virginem, eiusdēmque cū Parmenone consilium de eadem potienda per fallaciam: quia pro eunuco ipse supponitur Thaidi. Tertius actus characterem exprimit militis & parasiti per ridiculum colloquium. Tum initiationem ad cœnam Thaidis. Tum oblationem velut eunuchi Chærea, & puellæ ex Aethiopia per Parmenonē factam. Tum verba Chremetis ad Thaidem venientis, perductique ad militem. Antiphonis Chærea, que colloquium de vitiata per dolum virgine. In quarto actū Doryas nuntiat iugium inter militem, & Thaidem; tum redditum habet ex villa Phædriæ: & querelam Pythia de vitiata virgine apud Thaidriam: & eundem stupētem quod audiebat, errorem ebrij Chremetis: & verba petulantia Thaidis aduersum militem, & militis aduersum Thaidem: parata prælia, ridiculique deposita. Quintus actus hanc continet, querelam Thaidis de vitiata virgine, primō cum Pythia, posteā cū ipso Chærea: tum interuentum Chremetis atque narratis; tum perturbationem Parmenonis per dolum Pythia, atque eius indicio per senem, qui rure tunc aduenerat, confirmatas nuptias. & ad ultimum, redditum in gratiam militis cum Phædria & Chærea.

## ARG. M. ANTONII MVRETI.

CIVIS quidam Atheniensis filium habuit, cui Chremeti, & filiam, cui Pamphilæ nomine fuit. Is Sunii, quod oppidum est maritimum haud procul Athenis, rus habebat: in quo cum aliquando versaretur, Pamphila adhuc infantula à prædonibus capta est. Ab eis illam redemptam mercator quidam Rhodius meretrici, quam amabat, dono dedit. in cuius ædibus ita educata est, ut Thaidis, quæ hujus meretricis filia erat, facile ab omnibus crederetur soror. Hac Thais maternam (vt sit) viuendi rationem infecuta, cum iam ad eam ætatem peruenisset, vt & amari, & amare posset, hospitem, quo cum rei habebat, Athenas secuta est: qui haud ita multè pōst mortiens satis amplas ei possessiones reliquit. Ipsa tamen nihil minus perexit corpore facere, quem instituerat, quaslim. interea miles Thraso nomine, ad eam adiecit animum, cumque cum ea per aliquid tempus consuevisset, in Cariam profectus est. Thaidis mater per eos dies vitam cum morte commutauerat: fraterque ipsius Pamphilam venalem proposuerat, sperans eam, quod & formosa esset, & fidibus sciret, præclare à se venditum iri. Forte accidit, vt eo ipso tépote Thaidis amator miles esset Rhodi: qui, harum omnium rerum inscius, Pamphilam emit: vt esset, quod amica, Athenas reuersus, dono daret. Thais profecto milite, aliam conditionem quæserat, adiuxeratque sibi Phædriam, adolescentem Atheniensem, Lachetis filium. inaudiuerat interim etiam aliquid de Pamphilam: iamque cum fratre ipsius Chremete aliquoties collocuta, eō peruenerat, vt non dubitis, indecū intelligeret, sōtorem illius esse, quæ secum in maternis ædibus educata foret. Summopere cupiebat igitur occasionem sibi aliquam dari, qua Pamphilam suis restitueret, eodemque facto & puellam summo afficeret beneficio, & propinquorum illius amicitia fortunas constabiliret suas. Redit miles: sed cum cognosset de amore Phædriæ, puellam se, nisi eo repulso, daturum negat. Thais, quid ageret, nescire: nam & Phædriam amabat ex animo, & Pamphilam recipienda gratia quiduis sibi faciendum putabat. tandem, cum sperares, se posse facile consilium suum ei ipsi cuius animum offendere, probaturum, Phædriam, vt militi gratificaretur, excludit. postridie accersito ei, atque æreferenti, tandem se purgat, multaque precibus ab eo impetrat, vt, per biduum, priores partes habere Thraconem, sineceret: ubi primum eripuisset puellam, nihil sibi eum illo amilius fore. Phædria, vt huius bidui modelliam æquiore animo ferret, rus sibi abeūdum esse statuit: itaque abiens negotium dae

seruo Parmenoni, ut eunuchum, & Aethiopissam, quos illis diebus Thaidi emerat, ad educat. Dum se hic ad imperium heri exequendum comparat, Thraso quoque Gnatoni ratito suo Pamphilam tradit, ut eam ad Thaidem deduceret. Eam Chærea Phædris frater, natu minor in via conspicatus, tanto subito illius amore corruptus est, ut nihil penitus habret, dum ea potiretur. Itaque de Parmenonis consilio (cum ea facillima ratio videretur) eunuchi habitu indutus, in domum meriticiam pro eunuco deducitur. Thais ad eam cum milite proficisciens, ei soli puellam credi iubet. Cui cum ille per vim vitium, obtulit, educit se foras, seseque dat, quantum potest, in fugam. Hic turbæ admirabiles concitans Phædris mutato consilio in urbem reuersus, incidit in ancillas Thaidis, à quibus miris in dis exceptus est, cum dicerent iniquè ac perfidè fecisse eum, qui pro eunuco adolescentem supposuerit, à quo esset puella ingenua vitiata. Hic primò admirari, & negare factum, deo adducto in rem præsentem Doro eunuco, ex illius oratione, quid frater fecisset, intelligit. Tandem cum agnita esset Pamphila Chremetis soror, eam Chærea de patris sui Lachet voluntate dicit vxorem. Thais Lacheti sese dat in clientelam. Thraso diu illusus, tandem ut apud eam aliqua in parte hæreat, beneficio Gnathonis obtinet.

### ARG. PH. MELANCHTHONIS.

**C**OMOEDIAE, ut hominum vitam, casus, consilia imitentur, pericula contineant, quod & consiliis, & fortunæ, in periculis maximè locus est. Itaque cum discutere periculum ratione contendant personæ, varia finguntur consilia, in quibus alia fallunt, alia feliciter sunt. Sæpe plus casus potest, quam ratiō. Dominatur ferè in rebus fortuna. Superiori fabula proposuit modisti adolescentis exemplum: is de officio suo honestè consultat. Hinc etiam sunt honesta exempla, nullum honestum consilium. Nam meretricii amores describuntur: ut hoc exemplo cernant iuuenes, tanquam in speculo, amentiam huiusmodi amatore. Est autem duplex propemodum fabula. Propterea geminum argumentum recenseo. Primum Thraso in hac fabula tenet. Et cum pollicita esset Thais, facturæ se sui copiam dies aliquando fallitur is tamen: eaque PROTATISS fabula est, cu Thrasone confertur Phædris: nō enim riualtem haberei Thraso, nihil periclitaretur in amore. EPITASIS fabula est, cum minatur ille se oppugnaturum vi ades Thaidis. CATASTROPHÆ ridiculam. Nam Thraso iam fractus, precibus impetrat, ut aliqua faletem in parte apud Thaidem hanc vitiatur virgo, quam Thaidi miles donarat. Sed est lata eius quoque periculi catastrophæ. Nam vxor datum hæc adolescenti qui eam comprescerat. Ut Thrasonem ridiculum amare finget, addit Gnatonom, qui eius mores mitificè depingit, ut ardentionem agnoferet. Superiori fabula plurimæ sunt consultationes, & tota ferè consistit in genere deliberationis. Hic plus est expostulationum, & accusatorio seu iudiciali generi similiors est. Nullum autem virtus genus est, ubi non plurimum Thrasonum repertas: neque ulli ferè rebus humanis perniciores sunt, quam id genus, si contingat imperare. In templis, in aulis, in rebus publicis omnibus omnia miscent, ut emereantur vulgi plausum. Quare diligenter est intuenda, contemplandaque Thrasonis imago in hac fabula, ut discas, quam sint inepti, quam nichili ardentes isti: somnia verius hominum, quam homines dicas. refert autem conferre cum hacten miles alicubi descriptiones: qualis est apud Martialem Attali, apud Catulum Suffeni, apiget ascribere, ut ediscant pueri. Ad yarum, Suffenus ille Vare, quem probè nosti. Homo est venustus, & dicax, & verbanus. Idemque longè plurimos facit verlus: Puto esse ergo illi milia aut decem, aut plura. Perscripta, nec sic, ut sit in palinxysto. Relata: carthæ regiae non libri. Noui umbilici, lora rubra, membrana Directa plumbo, & pumice omnia sequata. Hæc cum legas, tu bellus ille, & verbanus Suffenus, vnu caprimulgus, aut felix. Rursus videtur: tantum abhorret ac nutat. Hoc quid putemus esse: qui modo scurra, si quid haec re trifilius videbatur. Idem infaceto est infacetior rure. Simul poemata agit, neque idem vñquam AEquè est beatus, ac poëma, cum scribit: Tam gaudet in tamque se ipse miratur. Nimirum idem omnes fallimur, neque est quisquam, quem non in aliqua te videre Suffenum. Possumus cuique attributus est error. Sed non vñ-

mus manicae quid in tergo est. In Attalum. Declamas bellè, cauſtas agis Attale bellè. Historias bellas, carmina bella facis. Componis bellè mimos, epigrammata bellè. Bellus Grammaticus, bellus es Astrologus. Et bellè catas, & saltas Attale bellè. Bellus es arte lyra, bellus es arte pilæ. Nil bene cum facias, facis attamen omnia bellè. Vis dicam quid si magnus es ardicio.

## PROLOGVS.

ARG.<sup>m</sup>Hic prologus idem ferè habet argumentum quod primus: & Poetæ multiplex ingenium, varietatemque explicat.<sup>v</sup>Vnde attendenda illius copia, quod in tot prologis de eadem causa iisdem ferè sententiis, variis verbis vtitur.<sup>r</sup>Defensor igitur Poetæ Callipius introductus, hunc prologum, quemadmodum & præcedētem, in maledicū & detracētorem L.Lauinium pronuntiat, captādo multifariam spectatorum benevolentiam.<sup>t</sup>Est verò concitatio prologus, nam primò obicit vitia quædam aduersario, illum in contemnū adducens: deinde Poetam defendit:<sup>u</sup> diluitque aduersarij accusationem, ostendens etiam veteres quoque talia fecisse, qualia in Terentio carpere nittitur.<sup>v</sup>Est autem sic æternum, ut orationis fiat: quod est, sic Poetam à calumnijs defendit, vt de meliore nota eundem populo commendet.<sup>w</sup>Millique benevolentiam paret, & odium faciat aduersario, quem ignorantie accusat & terret, metum incutiens taxationis & censura. Tadē statu absoluto vritur & confessione: & cum silentio audiant perit, quid sibi velit hæc Comœdia, quod vtile est spectatoribus, & decet. In primis claris quippe ingenii fauendum est, quæ moribus consulunt, & in medium laborant. <sup>Mu</sup>Quia vero hic prologus anaphoricus est magnâque ex parte criminationes in Lauinium continent, quæ quidem libenter audi i non solent, idcirco sibi auditorum animos insinuatione præmolit.

Versuum genera. Senarij fine iambicis trimetri acatal.



I QVISQ V A M eſt, qui placere ſejſt  
ſtudeat bonis Bembus tolitſeſt, ſed ver-  
ſu non conſtaver.

/ Quamplurimis, & minimè multos  
lädere: Go. [Quamplurimiſt, id eſt, potius quam malu.

\*In his Poeta hic nomen proficitur ſuum.

Tum ſi quis eſt, qui dicitum in ſe inclemētius

/Exiſtimat eſſe, ſic exiſtimet: ſciat,

Reſpōſum, non \* /dicitum eſſe, quia laſit priuſt,

Bemb. /dicitum: quia laſit prior. Iſſiſp: E /dicitum eſſe: quale ſit, priuſt,

\* Qui bene vertendo, & ſeas describendo) male, ex

Grecis bonis Latinas fecit non bonas:

Idem Menandri Phasma nunc nuper dedit.

Atque / a Thesauroſſcripsit\* cauſam dicere

Al. [i. a Thesauro]: E [a Thesauro u. i. al. a Thesauro].

Priuſt unde pétitur aurum, quare ſit ſuum,

Quam ſilic/ qui petit, unde ſeffet/ theſaurus ſibi,

Aut unde in pátrium moximētum peruerenerit.

Excusat cur in aduersarium inucha-  
tur. <sup>L</sup>Captat benevolentiam ab offi-  
cio: & fuidiā facit interpretatione in  
aduersarium refert.

\* Mu. Relatio eſt  
ad ſenſum, non ad  
verbum.

Bemb. /Exiſtimanit  
eſſe, ſic exiſtimet, I  
ſſiſp.

\* Dicitum, in L.Lauini-  
um.

\*L.Narratio.

Bemb. /eſdem ſcri-  
bendo].

\* Id eſt, teus priuſt  
excusat ſe, quam  
agit actor.

E. illie, vto ille.

Alioſi ſam.

R. ſuſit.

- \* L. Occupatio qua terret aduersariū. \* Dēhinc ne fruſtrētur ipſe ſe, aut ſic cōgiteſ, ſijſp  
 \* A Poētē modeſtia beneuolētiā ca- \* Defūnctus iam ſum: nihil eſt quōd dicat mihi. mām  
 pta. \* Is ne erret, moneo: & dēſinat lacēſſere. ſdſip  
 G. [condonabim̄us:] Hābeo ália multa, qua nunc ſcondonabitur: ſaip  
 ſ [condonabuntur:] Qua proferēntur poſt, ſi perget lēdere ſillip  
 quauius hoc verſui repugnet. Ita, ut facere iſtituit. \* Nunc quam actūri ſumus iaafip  
 \* L. Narratio qua defendit Poētam. Menāndri E v N V C H V M, poſt quam Aediles illili  
 \* D. Octo millibus numū. \* emērunt, ſddip  
 \* Cō Antequam fabulae ante populu agerētut, agebātur priuatim apud ædi les. Perfēcīt ſibi ut iſpiciundi eſſet cōpia. Paula  
 Colax Latinē adu- Magistrātus cūm ibi adēſſet, \* occōpta eſt agi. enīm  
 lator dicitur. Cō LACEM eſſe Neui, & Plauti vēterem fābulam diām  
 \* L. Purgatio per imprudentiam. \* Si id eſt peccātum, peccātum imprudētia eſt. tio ac  
 \* D. Peccatum prius nomē eſt, posterius Poētē: non qui furtum facere ſtuduerit. tisim  
 verbū. Id ita eſſe vos iam iudicāre potēritis. aut n  
 \* L. Narratio ad imprudentiæ con- \* Colax Menāndri eſt in ea parasiſus colax. ſis ty  
 firmatiōrem. Et miles gloriōſus: eas ſe non negat ca qu  
 \* L. Defensio prio- \* Quid ſi perſonis iſdem uti aliis non licet: eſſe c  
 riſ partis narra- Qui magis licet, currēntes ſeruos ſcribere: ſepte  
 tionis à pati. licere eiſdē perſonis vti in fabulis. in quo attende propria perſonarū attribu- Bonas matrōnas facere: meretrices malas, ſepte  
 ta. \* Comicorūm que materiam. Muſ. Amare odiſſe,] Parasitūmedācem, gloriōſum militēm, ſepte  
 Epiphonema. / Amare, odiſſe, ſuſpīcāri? dēnique ſepte  
 \* L. Conclusio cum attentionis poſtu- \* N V L L V M eſt iam dictum, quod non dictum ſepte  
 latione. ſit priūs. ſepte  
 Al. ſuſtant. \* Quare aequum eſt vos cognōſcere, atque ignōſcere: ſiſp  
 \* D. Alexalopis. Quae vēteres factitārunt, ſi ſaciunt noui. dſſai  
 Date ſoperam, & cum ſilēntio animaduōritate: bſſip  
 Vi pernoſcātis, \* quid ſibi Eunūchus velit. gſſip

## ACT. I. SCEN. I.

**A R G.** M<sup>u</sup> Phædria iratus, quod exclusus fuerit, cum seruo Parmenone liberat, utrum  
Thaide nunc accersitus, ire ad eam debeat.<sup>1</sup> Incipit perturbatione & querela adolescentis, ut sternat viam ad argumenti narrationem.<sup>2</sup> In hac autem exemplum proponitur, quām non suā potestatis sit qui amat, quām sapiat qui nō amat, neque alter affectus est. **M<sup>u</sup>** Est enim in Phædria insigne exemplum rationis cum cupiditate pugnantis:<sup>3</sup> in cōque exprimitur, immoderati amoris insanī, & quām difficulter cordatus etiam animus, ex tam importanti malo se eripiat. Porro adolescentis, militi rualiter opponitur in fabula: ad explicandum argumentum, quo vita gloriōsorum quorundam & ineptorum hominum, item meretricia improbitas continetur. **V** *Theſſ.* 1 Amor cœcus est, cū mentes hominum excaret, & Exclusi magis ardent, summāque inconstantia. Exemplo est Phædria. 3 Amor paulatim temperandus est, & non exacerbandus, vel iuxta Ouidii remedium. Parmeno enim ibidem, id est, moderatum adolescentem cupit. Hic quoque Terentius Palliatæ Cœmēdiæ morem sequitur. Nam in hac serui admodum prudentes sunt, & sententiosi. Verū oratio adolescentis est prorsus *oxymoronum*, sicut serui *retrorsum*, qua remedia amoris quām appetitissima prō necessitate afferuntur. Primo enim dilemmate quodam vritur, Aut sibi cōflabunt, aut non. Illic quidem multa commoda manebunt, hic verò multa incōmoda. Deinde amoris tyrannidem & mala amplificat, & amoris inconstantiam nonnihil timet. Postea belli- ca quadam translatione de redēptione suggestit. Postrem molestias æquo animo ferendas esse consulit, cū nequeat euitare. **M<sup>u</sup>** A' vehementia illius amoris, cuius excessus meritò reprehenditur, cauendum esse docet hæc scena. Disrahit quippe animum, & à recto rationis iudicio detorquens, aufert libertatem, ad quam generosus animus omni studio debet contendere: & hominem, diuinum animal, ad gloriam & maxima quāque natum ita deprimit, ut irrationalibus ferè animalibus simillimum reddat, quo nihil possit excoigitari ab absurdus. Testis est Phædria nobilis adolescentis, cuius rationis oculos meretricis illecebra sic perfringent, & ligauerant, ut ex amoris laqueo se extricare non posset, quanvis erratū suum dispiceret. Tanta est huius ardoris potentia. *Vers. gen. Iambici trimetri qui & senary.*

**P H A E D R I A** adolescentis. **P A R M E N O** seruus.

**bdbsp** \* **Q** VID igitur faciam? [non eam,] ne nunc  
quidem <sup>D</sup> Probus distinguunt non eam?  
**sdbsp** Cum accersor ultrō? an pōius ita me cōparem,  
Non pérpeti meretricum contumelias?  
**safij** Exclusit: réuocat. rédeam? non, si me obsecrat.  
**sdbsp** <sup>J</sup> Siquidē hercle possis, nihil prius, neque fōrtius:  
**aifap** Donatus videtur decem priores versus Phædria sequentes quatordu-  
decim Parmenoni ascribere. Muret. vero a quinto versu ad  
vice simūquintū usque putat cōtinuata eis Parmenoni orationē.  
**fdbsp** Verū si incipies, neque superficies gnānter:  
**didsp** Atque ubi pati non pōteris, cūm nemo s'expetet,  
**fdbsi** Infēcta pace, ultrō ad eam vénies, indicans  
**ifbsp** Te amāre, & ferre non posse: actum est: ilicit,  
**ifbsp** Perīsti: elūdet, ubi te [victum] s'enserit. Al. [enīctum].  
**ibdsi** P. H. Prōintu, dū est tempus, etiā atque etiā cōgita.  
**alddp** P. \* Hōre, quae res in se neque cōsiliū, neque modū  
Habet ullum, eam cōsilio régere nō potes.

\* L. Dubitatio deli-  
berantis & pertur-  
bati.  
Opponit militi ri-  
ualē, quē fingit æ-  
grē concedere dies  
aliquot, dū à milite  
Thais munus ex-  
torquet.  
\* D. διαλύσις qua-  
si ad alterum.  
R. Al. [pertendes na-  
uit] E al. [perten-  
das nauit] fddsp.  
Al. [expēctet], quo l  
versu non congruit.  
\* D. Actū est, de iu-  
re trāslatum: ilicit,  
de iudicio: perīsti.  
de supplicio. ilicit  
syncope pro ire li-  
cet.  
\* L. Cordata Parme-  
nonis admonitio.



posterioris ~~meretrice~~ esse iudicaret. Vtraque autem in Thaide spectanda est, itaque decorum meretricium passim obseruatur. <sup>M</sup> Quantum blanda mereticum verba, & nequitia valeant ad persuadendum, docet haec scena. Adolescens quippe inter usus duorum affectuum positus, usu meretricis statim vixit est, cupiens illi morem gerere, à qua pellebatur. Ideo bene dixit Heraclitus, auctore Philosopho, difficilior esse voluptati resistere quam ira. Et Silius Italicus voluptatem sic taxat. Quippe nec ira deum tantum, nec tela, nec hostes, Quantum sola nocet animis illapsa voluptas.

Vers. gen. lambici irimeti; j. ne senari.

### THAIS meretrix. PHAEDRIA. PARMENO.

**M** I S E R A M me, véror ne illud gráuius  
Phaedria

Tulerit: néve aliorum, atquè ego feci, accéperit:

Quod heri in romissus nō est. P. H. totus, Pármeno,

Tremo hórreróque, postquam aspexi hanc. P. \* bono  
ánimo es:

Accéde ad ignem hunc, iam calésces plus satis.

T. H. Quis hic lóquitur? [ehem, tūne eras] mi  
Phaedria? Ali. [ehem, tūn' eras hic], iwdsp. al. [hem, tūne  
eras], ibisp.

Quid hic stabantur? cur nō recta intróibas? P. ceterum  
De exclusione verbum nullum. T. quid taces?

P. H. \* Sanè quia vero ha mihi patent semper fores:

Aut quia sum apud te primus. T. missa ista fac.

P. H. Quid missa!\* o Thais, Thais, vim eſſet mihi  
Pars aqua amoris tecum, ac páriter fieret, ut

Aut hoc tibi doleret itidem, ut mihi dolet:

Aut ego istuc abs te factum nihil penderem.

T. \* Ne crúciate obsecro anime mi, Phaedria.

Non pol quo quenqua plus amem, aut plus diligam,

E' o feci: sed ita erat res: faciundum fuit.

P. \* Credo, ut sit, misera prae amore exclusit hunc  
fores.

T. Siccine ait Pármeno? age. \* sed, huc qua gráitia

Te accérsi iussi, auscultta. P. H. fiat. T. dic mihi

Hoc primum, potin' est hic tacere? P. egóne? opiumé.

\* Verum heus tu, legé hac tibi meam a fringo fidem:

Que vera audiri, ráceo, & contineo opiumé.

Sin falsum, aut vanum, aut fictum, est, continuo  
palam est.

In hac scena expo-  
nit occasio fabu-  
la, vt Terentio ini-  
tio fabulari mos  
est: simul causa cur  
miles sit placadus,  
recensetur.

L. Horrio i. frigeo.

\* L. Ironica conso-  
latio &c. perfaceta  
ex verbi translatio-  
ne. Interfuit perso-  
na Pármenonis ad  
delectandum spe-  
ctatorem.

\* L. Ironia, qua no-  
tat perfidiā exclu-  
sionis.

\* L. Quærela quæ fit  
inuidiosior per o-  
perationem.

\* L. Blanda purga-  
tio meretricis à ne-  
cessario.

In [obsecro] ultima  
nec eliditur nec cor-  
ripitur.

\* L. Ironica refuta-  
tio ab incredibili.

\* V. Attentionis hæc  
sunt.

\* L. Faceta præscri-  
ptio qua apte reponit  
vicem dubitan-  
ti de taciturnitate  
sua meretrici, tan-  
quam ipsa falsum  
dictura sit.

Prod

Producit: vendit. fortè fortuna adfuit  
 Hic meus amicus. emite eam dono mihi,  
 Imprudens harum rerum, ignarusque omnium.  
 Is venit: postquam sensit me tecum quoque  
 Rem habere, singit causas, ne det, sedulo:  
 Ait, si fidem habeat, / se iri propositum tibi  
 Apud me: ac non id metuat, ne ubi accéperim,  
 Sese relinquam: velle se illam mihi dare:  
 Verum id vereri. sed ego quantum suspicor,  
 Ad virginem animum adiecit. [P. H.] \* etiamne  
 amplius? Al. [P. A. R.]

Tecum quoque. Emphasis.

Al. [habeam].

Al. [ubi eam].

\* L. Acuta inuidice declinatio.

\* Eclipsis.

t. Nihil: nam quasi nunc ego eam mi Phaedria.]  
 Al. [nam quae fui. Nunc ego eam mi Phaedria, al. [nam quasi nunc  
 ego eam. mi Phaedria.]

\* L. Causa exclusio  
 nis Phaedriæ, qui  
 bus cupit abducere  
 puellam à mili-  
 te. & est scopus na-  
 rationis.

\* Multa sunt causa, quamobrem cupio abducere:  
 Primum, quod soror est dicta: præterea ut suis  
 Restituam, acredam. sola sum: habeo hic neminem,  
 Neque amicum, neque cognatum. quamobrem  
 Phaedria,

D. Amicus perpe-  
 tuò, amator ad te-  
 pus.

Cupio aliquos parare amicos beneficio meo.

Si creticius non admittitur, [cupio] superest in trimetro aijdal,  
 vel [aliquos], bijdai: G[loria] vel, prære] dixit pro parare], aijdal.

\* Vide quam le-  
 niter precatur &  
 blandæ.

\* Id amabo adiuta me, quod id fiat, facilius.

\* P. Metaphora à personis Comicæ  
 diarum.

Sine illum prioreis partes hosce aliquot dies

\* L. Reprehensio ab  
 indigno.

Apud me habere. nihil respondes? P. H. \* pessima,

Ali. [Egón], effidsp.

[Ego] quicquam cum istis factis tibi respon-  
 deam!

R. M. [ Hand ].  
 d[effidsp].

P. H. At ego nesciebam quorsum tu ires. pánuola

\* Indignanter o-  
 mnia repetit per  
 p[er]i[us] sive imita-  
 tionem elusoriam.  
 Et que subuersio,  
 qua narratio tota  
 subvertitur.

Hinc est abrēpta: eduxit mater pro sua:

\* L. Ratiocinatio,  
 qua explanat cau-  
 sam, & cædem mox  
 à signo confirmat.

Soror est dicta: cupio abducere, ut reddam suis.

Nempe omnia hac nunc verba huic redēunt dēnique,

Ego excludor: ille recipitur. \* qua grātia, si hic cretico

non datur locus, neque elaudit lin[ille], prima in [Ego] pertinet  
 ad finem metri, græcedentu. sibisi. Al. [Excludor ego], sibisi.

Nisi illum, plus amas, quam me: & istam  
 nunc times, G. iam plus, lisis.

Quæ

\* D. Ironia stoma-  
chantis amatoris. Que aduēcta est, ne illum tamē praripiāt tibi?

T. / Egón id timēo! P. H. quid te ergo alius sollici-  
tat? cedo G. [Ego id]. Etū prima huius versus perinet ad si-  
nē precedētis, didicai. Al. omittitur aliud, absit!

D. Nunquidi. Id est,  
nūquid alicubi vel  
nunc ubi, i. quo in Benignitatem sensisti, in te claudier? Mu. recalauer?

loco, qua in re Nōnne vbi mihi dixi cūpere te ex AEthiopia

Ancillulam, relicta rebus omnibus,

Quasini? eunūchum porrō dixi velle te.

Mu. Regina, poten-  
tes mulieres. Quia sōlā viūntur his reginæ: répperi.

Heriminas viginti pro ambōbus dedi.

Tamen contēptus abste, hac hábui in memória.

\* L. [Quid istic]. Attē  
de astutiā meretri-  
cis tandem remitten-  
tis contentionē, vt  
quod odio non po-  
test, gratia extor-  
queat. Ob hac facta abs te / spēnor. ] T. \* [quid istug]  
Phaedria? D. Al. [spēnor] cum interrogacione sed melius  
prosuntur cum increpatione.

Quanquā illā cūpio abducere, atq; hac re ábitror

Id fieri posse máxumē: verūntamen

Pótius quam te inimicum hábeā, fáciā ut iūsseris.

D. Verbum pro di-  
go ponitur. P. H. Vtinam istuc verbū ex ánimo ac verē diceres,

Pótius quam te inimicum hábeam, si istuc crēderē

Synocére dici, quidius possim pérpeti.

P. Labásit, vietus uno verbo, quam citō!

D. Ego emphasiā  
habet. T. Ego non ex ánimo misera dico! \* quam ioco

\* L. Confirmatio à  
minor. Mu. Enthy-  
mema ex contrariis. Rem volui sti à me tandem, quin perfec̄teris?

Ego impetrare néqueo hoc abs te, biddenum

Saltem ut concédas sólūm. P. H. si quidem biddenum:

Verūm ne fiant isti viginti dies.

\* Aposiopesis, o-  
mnia hic vñ amo  
ris exprimunt. T. Profecto non plus biddenum, \* aut. / P. H. / aut? ni-  
hil moror. V. [P. A. R.]

G. Al. [fict hoc:] T. Non / fict: hoc / modō sine té exōrem, P. H. scilicet

Faciūndum est quod vis. T. mériò amo te. P. H.  
bene facis.

D. Bidnum, taq; biennium sit. Rus ibo: ibi hoc me macerabo biddenum.

Al. [Parmeno huic] Ita facere certum est: mos gerūndus est Tháidi.

Hoc. fessp. Tu / huc Pármenos/ fac illi adducāniur. P. máxu-

mé. P. H. in

Hoc

Hoc biduum Thais vale. T. mi Phádria  
 Et tu. nunquid vis áliud? P. H. \*egóne quid velim?  
 Cum miliie isto præsens, absens ut sis:  
 Dies nocte sique ames me: / me desideres:  
 Me sōnnies: me expéctes: de me cōgitas:  
 Me speres: me te oblectes: mecum tota sis:  
 Mēus fac sis postrēmō ánimus, quādō ego sum tuus.  
 T. \* Me miseram forsitan hic mihi paruam, hā-  
 beat fidem:  
 \* Atque ex aliārum ingénis nunc me iūdicet.  
 Ego pol, que mibi sum cōscia, hoc cerio scio,  
 Neque me finxi se falsi quicquam: neque meo  
 Cordi esse quenquam chariorem hoc Phádria.  
 Et quicquid huius feci, \*causa virginis  
 Feci: nam me eius spero si atrem propémodum  
 Iam repperisse, adolscētem ádeo nobilem. &  
 Is hōdis venturum ad me constituit domum.  
 Concédam hinc iurō: atque expectabo, dum venit.

## A C T . II . S C E N . I .

ARG. <sup>D</sup>Iam amatorium multiloquium & vaniloquium continet ista actio: nam Phá-  
 dria & repetit quod iam dictū est, & id, acit magis & odioso nimis. <sup>H</sup>ecum scilicet identidem  
 Parmenoni dat negotium vt eunuchus & ancilla Aethiopissā, munera Thaidi parata, ei as-  
 ferantur. <sup>M</sup>uqua antē dictorum repetitio quanvis sit otiosa, mirific tamen congruit am-  
 toris ingenio: qui non nisi summa difficultate potest & vrbem & amicam relinquere. <sup>B</sup>Tan-  
 dem rus concedens (id quod Thaidi se fāeturum dixerat) perridiculē se confirmate nititur,  
 illudente interim Parmenone, <sup>B</sup>qui postea solus in scena relictus, heri ex amore immutatio-  
 nem admiratur: & militis domum, <sup>A</sup>quod à Gnatone ad Thaidem deduci videt, <sup>B</sup>ita laudat,  
 vt heri sui eunicho præferat. <sup>V</sup>Theſes. Quemadmodum in Phádria est amantium stulta-  
 rum pictura, ex qua perspicitur, quām sint inconstantes, quām sint curiosi, & rātorosi, quām  
 in seruos sint imperiosi, quām sint zelotypi. Ita in Parmenone est serui obedientia, & officiū,  
 cum hero suo consulat, ne sit prodigus. Dona enim scortis data vana sunt, neque quicquam  
 promouent. <sup>M</sup>Amantium prodigalitatem, verba complirima & vana, inconstantiam, debili-  
 tatem consiliū, & amoris imperiuū, amantisque durissimam seruitutem hæc scena exprimit.  
 Ad quippe genus hominum seruit affectibus, qua scrutute nihil ex cogitari potest infatuus.  
 Vide Seneca lib v. Epistol. dicit, Nulla seruitur turpior est quām voluntaria. Et Diogenes  
 dicere solebat, seruos dominis, malos autem cupiditatibus seruire. Aristippus dicebat, Non  
 ingredi ad meretricem, sed Egredi non posse, turpe est. Et, Habeo Laudem meretricem, sed ab-  
 cabat sapientius, cupiditatem arecē omnium malorum.  
 Vorsgen, Trochaiti etr. tredecim, nempe duo primi, quartus, quintus, duodecimus, & oīo ultimi:  
 primus ac acut. reliqui catælici. Duodecim qui restant sunt iuxtabaci. tertius a principio scena est di-  
 metter hypercatælici: sextus ac tres sequentes trimetri acut. scena: decimus & undecimus tetra-  
 metri catælici: decimus tertius & quatuor sequentes tetrametri, quoque sed acutælici.

\* L. Amatoria & ri-  
 dicula digressio  
 Phádriæ.  
 Iso per cōceptum  
 quasi odioso.  
 R. Ali. [me amess]  
 \* tum prius [me]  
 non eliditur, sed cor-  
 ripitur, isbsisi.

\* L. Ficta querela  
 meretricis ad spe-  
 catores: & præpa-  
 ratio ad futurum  
 cōgresum Chremē-  
 tis rustici adele-  
 scēntis.

\* D. Meretrix bona  
 inducitur.

\* B. A' necessitate.  
 Spero, id est, credo.

\* L. Inepta & ridicu-  
la felicitudo Phæ-  
dria.

I. scilicet Eunu-  
chus & Aethio-  
pisla.

Vt triualé apponit,  
ita & munus : sed  
decebat militis mu-  
nus vincere.

\* L. Defensio à ma-  
jori.

\* D. Figurate, pro-  
qui mihi sum cha-  
tier.

L. Ornato, i. commen-  
dato.

Nannius, Quod pro  
quod per cras in.

\* L. Ridicula dubi-  
tatio desperantis.

\* L. Faceta & irri-  
soria responsio.

In [faciam] nihil eli-  
endum.

Bemb. [ingratis].

\* L. collectio sui  
ipsius ac reprehensione  
ad confirmationem.

D. me indulgeo. sic  
veteres : quod nos  
mihi dicimus. Ali-

bi, Te indulgebāt,  
tibi dabānt.

\* L. Exclamatio ir-  
ri dentis.

\* L. Hæc ad specta-  
tores.

### PHÆDRIA. PARMENO.

FAC ITA / ut iussi, deducantur isti. P. faciam. affidat  
PH. at diligenter. Al. [Ita fac], sed versus non  
constat.

P. Fiet. P. H. at maius. P. fiet. P. H. / Satne, hoc man-  
datum est tibi? Al. [satne], tis fast-

P. Ah rogitar! quasi difficile sit. ddib

Vtinam tam aliquid inuenire facile possis Phædria, abitib

/ Quam hoc peribit. P. H. \* ego quoque una pereo, { tribu  
\* quod mihi est charius: Al. [Hoc quam]: sed versu  
non congruit.

Ne istuc tam iniquo patiare animo. P. minimē: quin fidetib

Effectum dabo. sed nunquid aliud imperas? fidetib

P. H. Munus nostrum ornato verbis, quod poteris: & filia

Nannius, Quod pro Istum emulum, quod poteris, ab ea pelli. fidetib

quod per cras in. P. Memini, tam si nullus moneas. P. H. egorus' ibo, atsa

atque ibi manabo. Tametsi est bacchus, nisi quis puret  
et se spendet in ipsis prima syllaba, non

aliter quam si essent due dictiones, tam et si, et et si. In [rus] eliditur  
ultima quanuus producatur. Vel dict. Memini] monometrum esse  
& reliquum esse iambicum catal. ifddifdi.

P. Censo. P. H. sed heus tu. P. quid vis? P. H. \* censēn' posse me obfirmare, &

Pérpeti, ne rédea intérerā? P. téne? nō hercle árbitror. tfaad

\* Nam aut iam reuertere: aut mox noctu te sādiget/ horsum insomnia. D. Al. [adiger], ut sit [insomnia] pro

vigilia numeri singularis.

P. H. Opus faciam", ut defatigēr usque: singratus' / libitib

ut dormiam.

P. Vigilabis lassus: hoc plus facies. P. H. \* sābīsis: / nī-  
hil dicis Pármeno. R. Al. [ah], fasidēsi: vel fasidēsi.

Ejciunda hercle hæc mollities animi: nimis [me] in- dflap

dulgeo. Doletus [mī] pro mihi.

Tandem ego non illa cāream, si sit opus, vel totum dflap

triduum! P. \* hui,

Vniuersum triduum! vidē quid agas. P. H. stat. edib

sententia.

\* Dij boni, quid' hoc morbi est! ádeón' hómines im- { rati

mutariet.

Ex amore, ut non cognoscas eundem esse! hoc Laus Phædris ab acta estate.  
 nemo fuit  
 Minus inēptus, magis seuērus quisquam, nec ma-  
 gis cōtinens.  
 \* Sed quis hic est, qui huc pergit? atat, hic quidem<sup>\*\*</sup> L. Præparatio ad est parasitus/Gnato G. [parasitus quidem est]. dstatu- congressum para-  
 Militis: dicit secum unā vīrginē huic dono. \* papē, \* D. Oeconomia ad Facie honesta: mirum, ni ego me tūrpiter hodie futurum amorem.  
 /hīc/dabo,  
 Cum mēo decrēpito hoc eunūcho. \* hēc sūperat ipsam E. Al. /hīc.  
 Tnādem. \* B. Per hyperbole  
 nimia pulchritudo significatur.

## A C T . II . S C E N . I I .

ARG. In hac scena non stans, sed quasi ambulans persona inducitur. constitit tamen aliquantulum, intuēs spēctatores, dum secum loquitur. Exprimit autem parasitum: & sub eius verbis, corruptos mores in assentationē ostendit, prorsus ut honesta quoque persona, in huiusmodi culpa inuenta sint: vt alibi, Obsequium amicos, veritas odium patit. <sup>1</sup> Gnato igitur ex mandato militis ducens puellam ad Thaidem, factū adulandi instituit: <sup>1</sup> interea forte in Parmenonem incidit: in quem multa dicacitate illudit, <sup>2</sup> eumque mordacibus salibus la- ccessit. <sup>3</sup> Theſis. Gnatonica artis est enconomium. <sup>4</sup> Mores parasiticos, & adulatorū, assen- tatorūq[ue] studia & obsequia, quibus nonnulli ad id agendum impelluntur, quod reprehē- ditur in primis, & nullam prudentiam adesse testatur, cum aliis de se credat quod non habet. hac scena testatur: quo genere hominum nihil est in vita ciuilis perniciōsius. Vnde interro- gatus Diogenes, quānam pernicioſissimē morderet belua: Ex feris obrectator, ex mitioribus adulator, respondit. Cicero in Lælio sic ait, In amicitia nulla maior pestis, quām adulatio, blanditia, assentatio. Tum autem omnium rerum simulatio est vitiosa: tollit enim iudicium veritatisque adulterat. Assentatio vitiorum adiutrix, procul amoueat, quæ non modò ami- coſed ne libero quidem digna est. Maxima autem culpa in eo est, qui & veritatem asperna- tur, & in fraudē obsequio impellitur. Aristoteles lib. tertio Ethicor. dicit, Qui delestat emo- lumenta ſui cauſa, vt inde ſibi prouochiat in pecuniis, & in his quæ in pecunias comparantur, vultus, adulator vocatur

Vers. gen. Tres & viginti priores ſunt trochaici retr. catal. Reliqui omnes iambici tertiique etiam ea- tal. praeceſsum ſextum, & quinagesimum ſextum, qui ſunt acataleſti.

## G N A T O p a r a s i t u s . P A R M E N O .

D I immortales, hōminib[us] homo quid p[re]ſtāt!  
 stuſto intelligens

Quid interest! hoc adeo ex hac re venit in men- tem, mihi:

Conuēni hōdie aduēniens quendam mēi loci hinc,  
 Satque ordinis,

Al. [atque ordinis Hominem.]

Hōminem/haud impūrum, itidem pátria qui abli- Hand impurum, la-  
 gurierat bona. est, non auarum.

H. Prosopographia,  
 qua Gnatonis per-  
 ſona mirè & splen-  
 didè describitur.

Exordium ductū à  
 ſentēria parasitica.  
 Si hunc iambicū ma-  
 nus, ſic metire, ijdfīlī.

\* L. Proseopoeia. *Vídeo seniū, squálidū, agrū, pannis annis que óbsiū, bñm  
Dialogicos hæc dī \* Quid istuc ornati, inquam? Quóniam miser quod cūta  
cuntur.*

*bábui, pérdidi: hem* Potest & censeri iambicus, lssibsp:  
& eliso dī: [Quid, lssibsp. Al. [Quid iſicornatus, inquam,  
est? lssibsp. & eliso inornatus, lssibsp. & [Quid istuc inqna,  
ornati, qd: quóniam miser], lssadatv.

Omnia hæc ex me  
dia sumuntur con-  
fuetudine. *Qùo redactus sum! omnes noti me, atque amici  
déserunt.*

\* L. Magnifica &  
superba contéptio. *Hic ego illum contémpsi præ me. \* Quid homo, in- { nra  
quam, ignauissime?*

Al. [parasti te] &  
[ster], bñbñsij. *Ita nesciis parásti, / ut spes nulla a reliqua in te fuit / tibi? bñbñsij.*

\* L. Exemplum dic-  
simile à seipso, ad  
amplificationem. *Simul consilium cum re amistī? \* vidēn' me ex éo- { cali  
dem ortum loco? Si iam lucum m' ruis, sic metire, id s' n'k: { zali  
vel sic id s' n'k: eliso videlicet in [viden'] { cali  
& [eodem] f'cto deß' labo: si legas vide [I]si vide, erit dallyne.*

*Qui color, nitor, vestitus, que habitudo est cór- { tñbñ  
poris?*

\* Metaphoricos à \* Omnia hábeo, neque quicquam hábeo: nihil cùm dedi  
peregrinantibus. *est, nihil desit tamen.*

\* L. Obiectio ad \* At ego infelix, neq; ridiculous esse, neq; plagas pati afabi  
purgationem.

\* L. Solutio & refu-  
tatio à téporibus. *Possim. Quid tu his rebus credis fieri? \* tota er- { m'ah  
ras via.*

*Olim isti fuit generi quandam, quaestus apud se- { fal  
clum prius.*

\* L. Confirmat suo *Hoc nouum est aucupium: \* ego ádeò hanc primus { bñbñ  
exemplo, &c id la- inueni viam.*

Gloriosos & iacta- *Est genus hóminum, qui esse primos se omnium re- { datu  
budos carpit.*

Adulatori officiū. *rum volant:*  
*Nec sunt: hos/conséctor: hisce ego non paro, me ut stadi  
fassat-: ubi in his- rideant:*

*sec' h' vim habet con- Sed [his] ultrò arrideo, & eorum, ingénia admis- { stadi  
sonantis. sic in his] in sequenti versu. ror simul:*

\* L. Studium affen- *Quicquid dicunt, laudo: id rursum si negant, lau- { m'ah  
tationis scitè ex- do id quoque.*

*Negat quis, nego: ait, aio postremò imperáni égo- { cali  
mei misi*

O'mnia

O'mnia assentari. i s quæstus nunc est multò ubér-  
rimus.

Sententia veris-  
ma, hac præfertim  
tempestate.

{ <sup>soaxstu</sup> p. Scitum hercle hóminem: hic hómines / proorsus / ex  
stultis insanos facit.

Al. [proorsus] lo-  
sballstu.

R. Al. [adueniens] lo-  
ali. [aduentuus] lo-  
diaijus.

diamiv G. Dum hac lóquimur, intéra loci ad macéllum ubi  
[venimus].

Mu. [Coqui] :

lliuij Concúrrunt latimi óbniām Cupedinárijsomnes, /  
Cetárij, Lánij, Coqui, / Fartóres, Piscatóres, Au-  
cupes, [Aucupes] (inquit Erasmus) uidetur adiectum, &  
repugnat versui, nec ponitur à Donato. A. si illud voca-

Mu. [Lanij, Cetárij,]  
bulum abiciat, sic scandi, sisaijij: potest tamē retineri, si inf Ceta-  
rīj, lanīj quatuor ry in dñs contrahantur, & criticus secundo lo- qui, sed versus non  
correciat. Alij in fine precedēti versus pro somnes ponunt [la- constas,

nij], sisaijij, ubi ry pro una syllaba sumuntur. Alterum poëte i ver.  
sum sic legunt, [Cetárij, coqui, fartores, piscatores, aucupes,] sisaijij.  
Glareanus vero scitum hunc legit, [Coqui omnes, cetary, aucupes,  
fartores, piscatores,] sisaijij: vel sic, sisaijij, ry factio monosyllabo.  
actoto eliso.

abidiv Quibus & re salua, & pérdita profueram, & pro-  
sum sæpe.

105iv Salūtant ad cœnam vocāt\*: aduēntū gratulāntur. \*D. Antiprofis ad  
dii-siv Ille ubi miser famelicus videt me esse \* [in tantum uenitū pro aduētui.  
dib honorem, & E. Al. [in tanto honore].

\* Vetus est; pro ia-  
tāto honore. In po-  
testatem dixit Cic.  
pro in potestate.

diisiv Tam facile vicitum quárere: ibi homo cœpit me  
obscrāre,  
diisiv Ut sibi licēret discere id de me. sectāri iussi.

\* L. Ridicula com-  
paratio.  
G. Al. [Si potis est,]  
didijsi: Aldus &  
trunque miseras.

diisiv / Sipote, / \* tanquam Philosophōrum habent disci-  
plinæ ex ipsis  
Vocabula parasiti itidem ut Gnatónici vocentur.

abadv P. / Vidēn' ótium, / & cibis quid/faciat/ alienus?  
G. \* sed ego cesso Bombus [Vidēn' q̄sum,] Atū in sejjum \* L. Præparatio ad  
i.o.s.nihil elidendum. D. Alias [facit], aijadadij. congregatum patim  
nonis.

Ad Thāidem hanc deducere, & frogitarej ad \* E. Al. [rogare].  
\* cœnam ut / véniat? / Al. [veniat. sine interrogatione].  
Sed Parmenonem / ante ótium Thāidis/ tristem, sisijdy.

\* Go. cœna hic pro  
prandio.

G. [Thāidis] penultimate longa diphthongo ei, vellientia: aut lege  
[Thāidis ótium ante], sisaijdu. Mu [ante ótium meretricis].  
Ealdv. D. Al. [ante ótium Thāidis], A. que ledio versui repugnat.

- \* D. Prouerbia liter. Riuālis seruum: salua res est: nimirum hic homines  
G. [hi], scisisti. frigent.
- \* L. Parmeno secum Nebulōnem hunc certum est lūdere. P. \* [hice] hoc  
arrisorit. mūnere arbitrantur R. Al. [yce]. Priscianus legit  
fisię, scilicet, absbſiū: vel ifcē hor manere arbitratut.
- \* Mu. Gloriosa salu Sūam Thāidē esse. G. \* plūrima salūte Parmenōnē  
tatio parasiticæ Summum suum impérīt/Gnato. quid agitur? P. sta-  
elegantia ueritas, tur. G. video, Al. [impartit].  
plena.
- \* L. Facetum respōsum & in expecta-  
tum: Mu. nāqā nōo-  
dixi.
- \* B. A corporis ha-  
bitu.
- \* D. Inimica lau-  
datio.
- Gnato insultat  
Parmenoni.
- \* L. Occupationi  
respōdetur prouer-  
biali sententia.
- \* L. Irrigo.
- Sic soleo, eclipsi, sci-  
licet Beare. Hoc  
signorūxerū.
- R. I. profectus p.  
disibd. D. Deineo  
re: fortasse tu prese-  
stur. Ironice.
- \* D. Hoc quasi ad  
Gnathonem, sed  
lente ac sub lingua  
submurmurat.
- \* L. Prædictio in di-  
grediētem: & hoc  
lentiūs.
- \* D. A contrariis, &  
est hyperbole ex-  
pressissima.
- A. Riuālis seruum: salua res est: nimirum hic homines  
frigent.
- Nebulōnem hunc certum est lūdere. P. \* [hice] hoc  
arrisorit. mūnere arbitrantur R. Al. [yce]. Priscianus legit  
fisię, scilicet, absbſiū: vel ifcē hor manere arbitratut.
- Summum suum impérīt/Gnato. quid agitur? P. sta-  
tur. G. video, Al. [impartit].
- Nunquidnam hic, quod nolis, vides? P. \* te. G. credo.  
at nunquid aliud?
- P. Quā dum? G. \* quia tristis es. P. nihil equidem.  
G. ne sis: sed quid videtur  
Hoc tibi mancipium? P. \* non malum hercle. G. vero  
hominem. P. Ut falsus animi est. R. Ut falsus ani-  
mi. al. Ut fal-  
sus. Iam hūm habet consonantia in hercle. & hominē, ddisibſiū.
- G. Quām hoc munus gratum Thāidi arbitrāre esse?  
P. \* hoc nunc dices,  
Eiectos hinc nos. OMNIVM RERVM HEVS  
vicissitudo est.
- G. \* Sex ego te totos Parmeno hos menses quietum  
reddam:  
Ne sursum, deorsum cursiles, néve usque ad lucem  
vigiles.
- Ecquid beote? s. mēn? papē. G. sic sóleo amicos.  
P. laudo.
- G. Deineote fortasse: tu profecturus alioſ fūeras.  
re: fortasse tu prese- P. Nusquam. G. \* tum tu igitur spaulum/da mihi opē  
stur. rae, fac ut admittar G. Al. [paululum], sdscbdso. vel rot.  
[mihī] elis. sdscbdso. Alij omittunt ut. sdscbdso.
- Ad illam. P. age modo, nunc tibi patent fōres ha-  
\* quia istam ducis. Si quia monosyllabum manus sic  
scande, iwdiſſu.
- G. Num quem euocāri hinc vis foras? P. \* sine bi-  
duum hoc prætereat:
- Qui mihi nunc uno digitulo fōres áperis/fortu-  
natus, G. aperi nunc fōres uno digitulo. ddisibſiū, vel rot.  
[mihī] elis. ddisibſiū. Mu. nunc uno digitulo forē ave-  
ris, ddisibſiū: & in sequentijs q̄am]. N

*Netu istas faxo cálcibus sápe insultábis frustra.*

G. *E tiam nunc hic stas Pármeno-leho numnam híc  
relictus custos,*

*Ne quis forè internúnius clám à milite ad istam  
cúrsuet?*

P. \* *Facéti è dictum: mira verò, mili i quæ pláceant.*

\* *Sed video herílem filium minórem huc aduenire.*  
*Miror quid ex Pármeno abieru: nam ibi custos pú-  
blice est nunc.* G. [Pármeno], scdaasi.

Nontémere est, & properans venit: *Inéscio quid cir-  
cunspectat.*

\* D. Ironicōs, quia  
infacetē.

\* V. Parastuce, qua  
affectum Chære*c* in  
futura scena expri-  
mit.

At. [quid circunspe-  
ctat? sed in versu de-  
erit pes unus.

### A C T . I I . S C E N . I I I .

ARG. Mu Chærea cùm in vrbem veniret procuraturus cœnam sodalibus, obuium ha-  
buit Gnathoné cum puella, quæ Thaidi data erat dono: Mu cuius subito amore correptus,  
cùm eam persequeretur, incidit in Archidemidem senem, à quo detentus eam amisit è con-  
spectu. Huius adhuc ephēbi nouus amor, plausque formæ virginis conspecta, cum que-  
rela pathetica Chærea ob eam in via amissam, hic primum demonstratur. Mu Ipse deinde cù  
Pámenon liberans inducitur quomodo ea potiri queat, tandemque consilium capiens  
de ornau eunuchi indundo, sub cuius habitu ad eam deducatur: Dæque omnia ranta vir-  
tute Poëta Comici, vt hoc commentum non quæsitum esse, sed occurritus sua sponte videa-  
tur. Eisque hic velut nouū argumentū & occasio noui motus in fabula. <sup>1</sup> Thes., 1 Stul-  
tum est studium amantium, & verè hīc perspicitur, vt Diogenes amorem otiosorum negotiū  
dixerat. Hic enim affectus otio deditos occupat. Nam Chærea dum otio vacat, in rem nego-  
tiosissimam incidit. Quare Theophrastus interrogatus: quid esset amor? respondit, <sup>2</sup> ab  
suis genit. 2 Pulchra amantibus videntur, quæ non sunt, iuxta Theocratum. 3 Seruus  
estmodi fidelis, modò malus consultor. Hæc scena in seruo quidem est *deceptrix*, aut *cupi-  
cutorius*. Afflito enim medetur, & consultit. In Chærea autem *oxymoron*. Est enim propter  
inaustum amorem grauissima querela. <sup>4</sup> Primos adolescentis ardores, & Venereos astus,  
posthabita rei domesticæ ac publicæ cura, hæc scena exprimit. Sectantur enim adolescentes  
(vt ait Philosophus libro secundo Rheto, ad Theodecten: quod & Horatius in arte Poëtica  
repeti), cuiusque ætatis mores describens & studia, Venereas voluptates, & vehementer con-  
cupiscunt, celeriter autē desinunt. Eisque illis amor vehemēs, vt sitis famēsque laboratibus.

Vers. gen. *Sedecim trochaicataleictici, unus monometer, qui ab Erasmo creticus dicitur, nempe pri-  
mus, & quindecim tetrametri, septimus scilicet, & sexagesimus primus cum tredecim hunc continuo se-  
quentibus. Reliqui huius scene omnes sunt iambici: è quibus unus dimeter acat. videlicet decimus quar-  
tuus: tringita trimetri acat, qui & senarij, nempe vicefimū octauus, & trigesimus primus cum duodeci-  
mista mox sequentibus: catervi tetrametri, atque ex his rursum unus brachycataleicticus, vicefimū pri-  
mus, & cataleictici, octauus, duodecimus, & undetrigesimus: & septem ac quadraginta acataleictici, nepe  
secundus cum quartuor sequentibus, non us ac duo sequentes, decimus tertius, & decimus quintus cum un-  
decim sequentibus, pretere a trigesimus, sexagesimus, & septuagesimus quintus cum tribus & viginti se-  
quentibus, ad finem usque scene.*

### CHÆREA adolescent, PAR MENO.

#### OCCIDI.

*Neque virgo est usquam: neque ego, qui illa  
è conspectu amis meo.* Al. [è conspectu illum].

Occasio tāquā no-  
uæ fabulæ, & noui  
motus in hac Co-  
mœdia est autē cra-  
tio plena affecti-  
bus, & queila ob  
amissam vi ginē.  
D. Neque ego, Sa. is

amatoriè, qui se *Vbi queram! ubi inuestigem! quē perconter!* [quam affl. affl.]  
quoque perdidit, *insistam viam!* [D. Al. [qua insistam via!]]

\*L. Exclamatio ad-  
mirantis. *Incertus sum: una hæc spes est, ubi ubi est, diu celari* { fid. fid.  
*non potest.*

Virginis laus à for-  
ma. *O faciem pulchram! deleo omnes dehinc ex animo* dñm  
*muliæ:*

\*L. Parmeno admis-  
net spectatorem. *Tedet harum quotidianarū formarū.* P. \*ecce au-  
R. *Valla alter, ] c sed* fid. fid.  
*versus non constat.*

\*Donatus nō inse-  
rit hic Chæreæ per-  
sonam, sed cōtinua-  
tum facit Parmeno  
nis orationem.

Plaut. in Amphit. *P. Hic verò est, qui si amare succèperit, / ludum io-* fid. fid.  
Parum etiā præut  
futurum est prædi-  
cas. èstq. s̄pē Plau-  
tus: hac figura v- C. H. *Vt illum dij deaque sénum perdat, qui me hó-* fid. fid.  
sus. *die remoratus est,* Al. [dij illum], subff. s. aai.

Al. [illum vel flocci], R. [illum flocci.] *Méque adeò, quire stiterim: tum autem, qui illum deall*  
dfd. fid. p. *non flocci fecerim.*

\*L. Attende affectu-  
ex vultu & festina-  
tione. *Sed ecum Parmenonem. Salve. P. \*quid tu es tristis,* fid. fid.  
Perturbatio ex a-  
more. *[quid] ve es alacris? / Al. [quidni es alacris!] ] c [ quid*  
alacris?] ifissfdp.

In [hercule] h. vim, ha-  
bet consonatis, al. [her-  
cle] / j. d. versus non far-  
natur. *Vnde is? C. H. ego nescio" hercule neque unde eam,* saidij  
In [hem] h. vim habet  
consonatis, D. Al. [ehē],  
subff. Si cū h. Par-  
meno: si leniter, Chær-  
rea. *neque quorsum eam:*

*Ita prorsum oblitus sum mei.* aii

In [hem] h. vim habet  
consonatis, D. Al. [ehē],  
subff. Si cū h. Par-  
meno: si leniter, Chær-  
rea. *P. Qui quæs! C. H. amo". / p. hem. C. H. / \*nucte Pár-* fid. fid.  
*meno ostendes qui vir sis.*

\*L. Obtestatio, quæ  
prosopopœia am-  
plificatur. *Sciste mihi s̄ape poll'citum esse, \* Chæreæ aliquid* fid. fid.  
*inueni*

*Modò quod ames: in eare utilitatem ego faciam ut* fid. fid.  
*cognoscas meam:*

\*D. Minaesis. *Cum in céllulam ad te patris penum somne/conge-* fid. fid.  
G. Inueni est impe-  
ratiui modi. *rēbam clanculum.* D. Al. [omnem], subff. s. p.

\*L. A merito: & o-  
mne penum dixit  
auxilium, augendi  
causa. *P. Age inépte. C. H. hoc hercule factum est. / fac sis! / a* fid. fid.  
*nunc promissa appáreant, Al. [faxis.]*

\*D. Hæc à Parme-  
nōne vel à Chæreæ  
dici possunt. *\* Sine adeò digna res est, ubi tu neruos inténdas/* fid. fid.  
*tuos.* R. Al. [extendas].

- Haud similis virgo est virginum nostrarum: \*quas matres student  
matres student  
Demissis húmeris esse, vinclo pectore, ut /gráclies/ sient.  
Si qua est habiitor paulo, pugilem esse aiunt: deducunt cibum:  
Támetsi bona est natura, reddūt curaiura iúnceas.  
Itaque ergo amantur. P. quid tua ista c? C H. noua si-  
gura oris. P. papé!  
C H. Color verus: corpus solidum, & succi plenum.  
P. anni? /C H. anni! sexdecim. / Al. [C H. sexdecim.] ississip.  
P. Flos ipse. C H. hanc tu mihi vel vi, vel clām, vel  
precario  
Factradas: mēa nihil refert, dum pōtiar modo.  
P. Quid virgo, cuia est! C H. nescio hercle. P. unde  
est? C H. tantūndem. P. ubi hábitat?  
C H. Ne id quidem. P. ubi vidisti? C H. in via. P. qua  
ratione amisti! C H. id équidem  
Adueniens mecum stomachabar modo: \*neque  
Quenqua esse ego hominē arbitror, cui magis bona  
Felicitates omnes aduerſa sient.  
P. Quid hoc est sceleris! C H. périj. P. quid factum  
est? C H. rogas!  
Patris cognatum, atque aequalē, /Archidémidē/  
Nostin? P. quid n? C H. is, dum sequor hanc, fit mi-  
hi obuiam.  
P. Incómodè hercle. C H. \* /immo/ enim uero infē-  
liciter:  
Nam incómoda alia sunt dicenda, Pármeno.  
\* Illum liquet mihi deuerare his mēnsibus  
/Sex. septem/ prorsum non vidisse próximis:  
Nisi nunc cūm minimē velle, minimēque opus fuit.  
\* Echo, nōn me hoc monstri simile est! quid ais! P. má-  
xumé.
- D. Reprehēdit in-  
dustriæ cultum, &  
laudat pulchritudi-  
nem naturæ.  
R. Probus legit gra-  
cile ] à nominatio-  
ne gracila.  
In [rametsi] elidi vi-  
detur am, perinde ac  
si essent due dictio-  
nes. C [natura est,]  
idem.  
Descriptio formo-  
sa pueræ.  
Affectus amato-  
rius.  
In hoc versu deest  
pes, & nisi legamus  
[hanc Parmeno tu]  
flaſſiſſi. Legitur &  
hic versus absque ul-  
lo vel: tum erit sena-  
rius. ut sequēs, flisij  
D. Amisti, per syn-  
copā, pro amisti.  
\* L. Incusatio fortu-  
nae.  
Cuique suæ iniu-  
riae maximæ viden-  
tur.  
L. Perij, Dolentis.  
& indignantis.  
R. Al. [Archimeni-  
dens] sed mēndosē.  
Quid n? correp̄tio.  
\* L. Correctio.  
Go. [imo] prima bre-  
uiaſſiſſi.  
\* L. Amplificatio  
indignatis à tem-  
pore.  
R. Vulgo [Sex vel  
septem], sed malo-  
filiſſi.  
\* L. Animaduersio-  
nem postulanti : &  
habet vim epiphō-  
nematis.

- Hypotyposis odio-  
si senis. C H. Continuò accurrit ad me, quām longè quidem, dīsp  
\*Hyperbole ex fasti Incūruus, trémulus, lábys demissis, gemens.  
dio orta. Heus, heus, tibi dico Chárea, inquit. réstiti.
- \*Mu. Importunam \* Scin' quid ego te volébam? dic. cras est mihi  
odiosi tenismacro Iudicium. quid tum? ut diligenter nunties  
logiam perelegan- Patri, aduocátus manè mihi esse ut meminerit.  
ter imitatur. E. Alias loquitur. ] Dum hæc sdicit, / ábiuit hora: rogo nunquid velit.  
dibibsp. Rectè, inquit. ábeo. cùm huc respicio ad vírginem,
- Si bacchus reçiturs Illa sese intérē à cōmodum huc aduóterat,  
E. hanc redi dat i In hanc nostram pláteā. P. \* mirū ni hæc dicit, modo  
metro, vel legendū s. in nostram hanc ] Huic que data est dono. C H. huc cùm aduénio, nul-  
sdssp. la erat.
- \* L. Affirmatio a- gnoſcentis puellā. P. Cómites secúti scilicet sunt vírginem?  
D. Verum hic in- cœptiuia particula C H. Verùm, parasitus cum, ancilla. P. ipsa est  
est, non relatiua. scilicet, / Bemb. ilicet, ]
- \*L. Verbum despe- rationis, trāslatum à mortuis. P. Istuc ago quidē. C H. nostín' quæ sit? dic mihi: aut  
\*B. Afyndeton. Vidistin' ? P. \* vidi: noui: scio, quo abdūcta sit.
- D. Nostin' ! & scis ubi siet! Repetitio amatoria. C H. Eho! Pármeno mi, nostin' ! P. noni. C H. & scis aallsp  
ubisiet! E. Al. o. fassdp. & alias omittitur & ].
- Ales f moretricem Traidē ssdssp. : vel [ei] fact mo. o zilla- bo, ssdssp. Alij tol- lunt[ moretricem] siet- que senariu, ut pra- cedentes, illali.
- \* Munus affectare laudat. Phádriæruiális. C H. duras frarris partes prádicat, tflm  
G. At magis id di- cas. Id s. Immo enim si scias quod donum huic dono corrà cōparet: Go. [Imo] prima breui, at s. tflm  
Tum magis dicas. / C H. quódnam quæso hercle? P. eunuchum. C H. illúmne óbsecro,  
Here, pro heri. Gemina vitupera- In honéstum hóminem, quem mercátus est here, / se- a. stb  
tio, ab èrte, & sexu: nem mulierem!, G. mulieré senem! jaasdvt.  
\*L. Contemptè & cōtumeliosè, & ad laudé virginis re- P. Istunc if sum. C H. \* homo quatiétur certè cum do- stb  
fertur. Sed istam Tháidem non sciui nobis vicinā. P. hand dinet.

C H. Pér

- assat- C H. Pérī, \* nunquāmne étiām me illam vidisse! ēho- \* D. Artificiosè in-  
dum dic mihi: culcat Poëta rō-  
barē.
- assat- E'ſtne, ut fertur, forma? P. sané. C H. at. nihil ad no- G. In[reſ] eliditur eſ-  
ſtrām hanc. P. alia reſ eſt. vel legēndū[reſ alia] fīſſad-
- assat- C H. / O'bſcro/ hercle Pārmeno, fac ut pótiar. P. fā- Parmeno diligen-  
ciam ſédulo, ac Al. [Obſcro te], dīuaat-. tiam pollicetur.
- b. dīſſu Dabo óperam: adiuuābo. nunquid ſe me alīud viſ? R. Alias ſe me viſ? J  
b. dīſſu C H. quō nunc iſ? P. domum, ut b̄tſſitv. C Aly ingūt  
Mancipia hæc, ita ut iuſſit frater, dedūcam ad fūrū ſequēti versu-  
Thādem. ſed a priore elidēdū.
- assat- C H. \* O fortunātum iſtum eunūchum, qui quidem \* Occasio noui  
in hanc deitur domum! motus, & consilii,  
I quo pro eunicho deducetur adoles-  
ſcens.
- assat- P. Quid ita? C H. rógitas! ſumma forma ſemper con- Quinque amoris  
ſeruam domi gradus.
- isibis sp. Vidēbit: colloquētur: áderit vna in vniſ édibus. G. Vel in ſcum] vel  
ſed dīſſu Cibum nōnūquam cāpiet ſcum eaſ: intérduum pro- in ſea, pulmā non elā-  
pter dōrmiet. ditur.
- assat- P. Quid ſi nunc tute fortunātus fias! C H. qua re  
Pārmeno!
- ſed dīſſu Respōnde. P. cāpias tu illius vſtem. C H. vſtem! Poteſt hic censeri tro-  
ſed dīſſu quid tum pōſteā?
- assat- P. Pro illo te ducam. / C H. aúdio. P. te eſſe illum di- chāvus cat. fīſſad-.  
cam. C H. intellēgo. Al [dedūca]. fīſſad.
- ſed dīſſu P. Tu illis fruāre cōmodis, quibus tu illum dicē- D. Illarum, pro ex  
bas modō: illis, & Qui quām  
ſed dīſſu Cibum, vna cāpias, adſis, tangas, ludas, propter foem. gen. ponitur.  
dōrmias.
- assat- Quandōquidem illārum neque quisquam te no- \* B. A. facili & po-  
uit, neque ſcit qui ſies: ſibilis.  
Pratérea forma, ſatas, ſipsa eſt, \* facile ut pro eu- Si elidatur o in ſproj  
nūcho probes. erit trochaicus,  
dīſſu C H. / Dixiſt iſ pulchrē: nūquam vidi mēlius cōſilium dīſſad-. al. [ & aras],  
dari. G. Al. [Dixi], tum fuerit trochaicus, fīſſad-. al. [ arque  
assat- Age, ſeāmus intrō: nūc iam orna me": abduc, duc, ſatas], dīſſad-. Al.  
quantūm potes. Bēbūs ita diſtinguit ſeāmus intrō nūc iā: [ & aras ipſa eſt, facile  
ut te pro], dīſſad.

\* D. Vafer seruus p. \* Quid agis! iocabar équidem. C H. garris. P. péry, aib  
nō vult videri fee-  
leris author. quid ego egimiser!

Quo trudis! perculteris iam tu me. tibi équidem di-  
co, mane.

Calidum bēgūr, Græci pro periculo di-  
cūt; sic & Cic. I. Off. C H. Eāmus. P. pergin'! C H. certum est. p. vidēne nī-  
mūm scálidum, / hoc sit modō.

D. Melius [callidum] legitur. G. imo ne-  
que versū neque sen- C H. Non est profécō: sine. P. A T E N I M istac in fideli  
me cuditur faba. ab,

Sui satu conguit. / Flagitium fácimus. J C H. \* an id flagitium est, si in bdab  
taliandi iure. domum meretriciam Al. [Flagitium facinu.]

Crucibus, id est, tor- Dedúcār: & illis crúcibus, quæ nos, nostrámque adod  
mentis. lescéntiam

\* B. A meritis. G. Si bacchius respu- Habent despicatam, ] & \* quæ nos semper ómnibus  
tur prima huius ver- sus ad praecedētē per- crúciant modis,

tinet: vel legendum [despecta,] illūiai. Nunc réferam grátiam, atque eās itidem fallam, ut { dī  
ab illis fállimur!

An pótius hæc pati: & quum est fieri, ut à me luda-  
tur dolis.

\* L. Occupatio qua refellitur simplici \* Quod quirescierint, culpent! illud mérito factum  
contradicione. omnesputent.

R. Al. [Quid istic?] si certum est facere, fa- P. / Quid istuc! si certum est facere, fáciás: / verū { dī  
ciām: / sed corrupte. ne post cónferas

R. Al. [Immo cogo.] Culpam in me. C H. non fáciām. P. iubésne? C H. / Sí-  
tu in [atque] nihil elidendum, ssaisij. beo, cogo / atque ímpero.

Al. [authoritatēm zuam.] Id ēuasp. P. Nunquam d. fugiam / authoritatēm. / séquere. f. dī  
C H. dij vortant bene. Muretus hic ita distinguit per-  
sonarum nomina, [ C H. iubeo,  
cogo, atque ímpero. Nunquam defugiam authoritatēm. P. / sequere.  
di vortant bene. ]

### A C T .     I I I .     S C E N .     I .

A R. G. Hic sermo sic prodit, vt post scenam inchoatus esse videatur. cōtinet autem  
fentationem parasiticam, & stultitiam glorioſi militis. Nam Gnato parasitico more, mi-  
ſibi stulte blandienti assentatur: Bassentanti credit Thraſo, séque, & facta sua immodeſi  
titat. confulit irem Gnatho ne miles purget ſe Thaidi de amore Pamphilæ, imo poti-  
augeat ſuspicionem, ita par pari relaturus. V. Tneſ. i. Milites admodum glorioſi  
in Thraſonis persona. dominatur enim àꝝorða, arrogantia, factus, & id vitium, quod ſe  
plura permittit, quam p̄f̄stare poſſit, & plerunque ut Plautus in Menæchmis ait, ad cyathū  
2 Assentatores & palpatores à ſua ipſorum natura non defiſcunt, maximè apud Thraſo-  
nes, idest, eos, qui ſe primos eſſe volunt. Oratio Thraſonis eſt ianuā in partē voce admodum

lactabunda, verè Thrasonica, cùm mores glorioſorum militum rite adumbrat. Et eiusdem  
 est argumēti miles glorioſus Plautinus. Verū in Gnathone eſt adulatoria, quæ Græcis eſt  
 quatuor capibus, ut arriſione, admiratione, laudatione, & ſuſtragatione, vel affirmādo, vel  
 negando, abſoluta. M. Stolidum animum glorioſi militis, qui ſe ignorans, & aliunde pédens,  
 opinionibus inflatur & irridetur, in maximisque versatur erroribus, hæc ſcena exprimit.  
 Cicib. i. Offic. ſic ait, Deforme etiam eſt de ſeipſo prædicare, falſa præſertim, & cum irriſio-  
 ne audiētum imitari militem glorioſum. Et in Lælio ſic ſcribit, Nec paraſitorum in Co-  
 medii affentatio nobis faceta videretur, niſi eſſent milites glorioſi. Magnas verò agere  
 gratias Thais mihi! Satis erat respondere, Magnas: Ingentes inquit, Semper auget affentia-  
 tiō, id quod is, ad cuius voluntatem dicitur, vult eſſe magnum.

Venſgen. Senary, ſine iambici trim. acat.

### THRASO miles. GNATO. PARMENO.

Antea depinxit pā  
 rasitū, nūc iſulſum  
 & ineptum Thraso  
 nem deſcritbit.

\* D Tertia perſonā  
 venit in ſcenā: ſed  
 ſeparatim loquitur  
 & ſecum.

Miles glorioſus à  
 fato & deorū dono  
 ſe laudat.

Al. [Profeſto mihi:  
 ut ſint grata, iſi ap.,  
 vel mihi] ſaſto mones-  
 ſyllabo, eoque eliſo,  
 iſi ap.

\* L. Ironica & mor-  
 dax affentatio.

Al. [magno].

Beb. [transfert,] A tū  
 in ſhabet] b vīm habet  
 co primo. Muſalem Qui], aut ſal Quod].

Scilicet mira laudis  
 affectatio.

Bemb. [Gefſare, Th.,  
 verò:]

\* V. Nunc admira-  
 tionē adulatur.

**M**AGNAS verò ágere grátiás Thais mihi!  
 G. Ingénteis. T. ain' tu, lata eſt! G. non tam  
 ipſo quidem

Dono, quām ab ſte datum eſſe. id verò ſérīo  
 Triūphat. \* P. huc prouīſo, ut ubi tempus ſiet,  
 Deducam. ſed' eſcum militem. T. eſt iſtuc datum  
 / Profecto, ut grata mihi ſint/ que facio, ómnia.

G. Aduórii hercle ánimum. T. vel rex ſemper ſmá-  
 ximas. Al. [maxima].

Mibi agebat, quicquid feceram: álijs non item.

G. \* Labore alieno/ magnam/partam glóriam,  
 Verbis ſape in ſe/ tránsmonet, / qui habet ſalem

/ Qui in te eſt. T. habes. G. rex te ergo in oculis. T.  
 ſcilicet. R. [Quod] id eſt, qua res. G. Eliditur d, vel bacchius lo  
 co primo. Muſalem Qui], aut ſal Quod].

5. /Gestire. T. verū/ crēdere omnem exérçitum,

Consilia. G. \* mirum. T. tum ſicubi eum ſatietas  
 Hominum, aut negóti ſiquando ódium céperat,  
 Requiescere ubi volēbat, quasi. noſtin? G. ſcio.

Quasi ubi illam expueret misériam, ex ánimo.  
 T. tenes.

Tum me conuīnam ſolum abducēbat ſibi. G. \* hui,

Regem elegántem narras. T. immo ſic homo eſt.

Per paucōrum] hominum. G. \* immo nullōrum ár-

bitror, In hominum] b vīm habet consonans, poterit tamen

pancorum] ſyllaba precedens breuis censeri. ſdiſp. Al. [Eſt per-

\* Amara & regis &  
 Thrasonis irriſio,

\* D. Hoc auctiſus,  
 ne miles audiat. Po-  
 test tamen & aliter  
 intelligi, maxime  
 cum milite. \* Corre-  
 gio eſt.

*Si tecum viuit. T. inuidere omnes mihi:*

*Mordere clanculum: ego non flocci pendere.*

*Illi inuidere miserere: verum unus tamen*

*Impensè, elephantis quem I'ndicis prefecerat.*

\*L. Ridicula incre-  
patio per prosopo-  
poxiam.

[Inchorele] unica di-  
ctio r. syllaba: aut si  
dua sint dictiones, h.  
vix habet consonan-  
tis. Als mehercule].

\* L. Ad spectatores Parmeno.

*Miserumque, & illum sacrilegum! T. quid illud*

Gnato

*Quo pacto Rhodium tetigerim in conuiuio:*

*Nunquid tibi dixi? G. nunquam: sed narra obsecro.*

\*Hyperbole ex fa-  
stadio narratis, hac  
autem Gnato secū,  
vel ad spectatores, nō  
audiēte milite.

R. agn. j

\*L. Proverbium in  
mollem & mulie-  
bria patientem.

E. Al, tuum obsecro  
te], Aliis [Tuumne  
obsecro], issi.

Ridicula militis  
verba.

G. Si bacchium hic nō  
recipis, non constabit  
versus, nisi in Dotet]

elidas t. asdfi. Musa-  
pe enim hoc modo ve-

teres positionem negli-  
gebant.

Alias [se spicata est?]

\*Parasceue in pri-  
ma fabula parte.

\*L. Hoc consilium  
Gnathonis perti-  
net ad economia futurae litis inter

militem & Thaidē,  
eritque occasio epi-

tateos huius partis  
fabula.

*Q uod eam me amare suspicatur? G. nihil minus.*

*Immo magis auge suspicionem. T. cur? G. rogas!*

*Scin' si quando illa mentionem Phædria*

*Facit, aut si laudat, te ut male urat? T. sentio.*

*G. \* Id ut ne fiat, haec res sola est remedio:*

*Vbi nominabit Phædriam, tu Pámphilam*

*Continuo si quando illa dicet, Phædriam*

\*Iniro

\* *Intromittāmus co[m]missātūm: tu, Pámphilam  
Cantātūm prouocēmus. si laudābit h[ec]  
Illiūs formām: tu huius contrā. d[icit] n[on]ique,  
[Tu par] pari refér[er]io, quod eam/mordeat.*

\* G. [In] pertinet ad  
versum præcedētem.  
Aly [Commissatum in-  
trōmittamus:] fllsp-

*Al. [Par pro pari]. E [Par sic pari] aut [Par mox pari]. R. Aly  
omittit [tu], sed versus non cōstat, nisi sit trochaicus trimeter ca-  
tal. titrat. Quidam in fine legunt [remor deat]. siib[us]: vel [eam]  
facto monosyllabo. sī ai[us].*

T. *Siquidem me amāret, tum iſtūc prodēſſet Gnato.*

G. *Quando illud quod tu das, expēctat, atque amat:  
Iandūdum amat te: iandūdum illi facile fit*

*Q[uod] dolēat: [m]ētuet [s]ēmper, quē ip[s]a nunc capit E. Al. [metuat].*

*Fructum, né quando irātūs tu álio conſeras. Alio locū pro per-  
ſona poſuit.*

T. *Bene dixti: ac mīhi iſtūc non in mētem vēnerat.*

G. *Ridiculum, / nec enim cogitāras: ceterūm Al. [non]. dſſip.*

*Idem hoc tute mēliūs quam oīnueniſſes Thraso! Quantō cum pōde-  
re pronuntiādūm.*

[Idem] prima pertinet aa versum præcedētem, si bacchus non  
admittitur. Donatus omitti[Idem].

### A C T . III . S C E N . II .

AR G. <sup>D</sup>Hic inducitur multiplex concursus dissimiliū personarū, & tamen virtute & confilio Poëtae discretarū, vt confusio nulla sit facta sermonis: simul etiā pro se cuique accommodata mirè repræsentatur oratio. <sup>E</sup>Parmeno eunuchum & Aethiopissani, Phædrīæ munera tradit Thaidi, <sup>M</sup>ucoram Thrasone, <sup>H</sup>cum quo ea colloquebatur: <sup>B</sup>& vti iussus erat verbis ornat: <sup>L</sup>in qua inept̄ cauillat Thraso, affentāte interim Gnathone: <sup>P</sup>ambōque cō-  
trā & ea contemnunt, <sup>B</sup>& Parmenoni insultant. <sup>M</sup>tandem Thais cum milite ad cœnā proficisciunt. <sup>V</sup>Theſes. 1 Blandimenta scortorum sunt veluti venena, quæ fugienda esse & ipse Salomon in prouerbis yrget. 2 Scorta habent, sicut Plautus ait, oculatas manus. Verum propter dissimiliū personarū concursum varia quoque sunt orationum forme, vt pote in Thaide est φίλη, dum amicitia comparādæ studet: in Thrasone φίλη, dum riua-  
lis munera contemnit: in Gnathone est κολακευτική, dum de more militi assentatur, & nonni-  
hil importunus: in Parmenore propter munera Phædrīæ ιχνευτική, propter militem &  
στρατική, pleraque tamen vix inchoatæ in ea concertatione, & turbarum epitasi miro artificio dirumpuntur. <sup>M</sup>Astuſ meretricis, verba subdola, & simulatus pro tempore ad fallendū affectus, necon amantium, siue stultitiae, siue infidiae, ac commentum ad zelotypiam exci-  
tandam, exprimuntur hac scena. Meretrix quippe simulata fronte pluribus arridet, vt plū-  
res spoliet: & emulationis semina spargit, vt inde abundantiorē habeat messem. Cōducit  
nanque meretricio quæstui, complures habere amatores inuicem zelotypos: vt illorum ar-  
dore & stultitia fruatur. Vnde Plautus in Cistellaria dicit, Meretrix est fortunati oppidi si-  
milima; non potest suā rem obtainere sola sine multis viris. Et paulo pōst, Adsimilatē amare  
oportet. Nam si amas, exemplo meliū illi multō quem amas consulas, quam rei tua.

Vers. gen. Lambici trim. acut.

### THAIS. THRASO. PAR MENO.

G. N A T O. PYTHIAS ancilla.

A VDIRE vocem visā sum modo militis:  
Atq[ue] eccū. salve mi Thraso. TH. ô Thais mea,

Visa sim de omni  
ſensu dici potest.

Mēum

\* L. Ironia Parmenonis ad spectatores.

Méum suánum, quid agitur? ecquid nos amas  
De fidicma ista? P. \* quam venusté! quod dedit  
Principium aduéniens! T H A. plúrimū mérito tuo.

G. Eámus ergo ad cœnam: quid stas? P. hem álterū: iisisp  
Ex hómine hunc natū dicas. T H. ubi vis: nō moror. dssdp

In[hem]b vim habet consonans. R[hem] iasfi.

P. Adibo, atque ad simulábo quasi nunc exeam. iqubsp

Ituráne Thais quópiam es? T H A. /hem/ Pármeno iasfi

\* L. Tacita correptio.

Bene fecisti: jhódie itúra. P. quó? T H A. \* [quid], {adj  
hunc non vides?] R. Bene pol fecisti: iasfi: vel fa-

cta synaresi in [hodie] & sy. alæpha in [quid]. asfai.

P. Video, & metadet: \* ubi vis dona adsum iibi. abffl

Al. secund hunc vi-

des! jadisiij: al [quid,

hunc vides! jadisiij.

\* L. Hoc clarè dici-

tur.

\* L. Xagurrisius.

A Phádria. T H R. quid stamus! cur non imus hinc! fissli

P. \* Quæso hercle ut liceat, pace quod fiat tua, sdsls

Dare huic quæ volūmus, conuenire & colloqui. idsls

T H R. Perpulchracredo dona, haud nostris similia. fissli

P. Res indicabit, heus iubete istos foras fissli

Exire, quos iussi, ócyús. procéde tu huc. fissli

\* Ex Aethiópia est usque hac. T H R. \* hic sunt fissli

tres minæ.

G. Vix. P. ubi tu es Dore? accéde buc. /hem/ Jeunū- dsls

chum tibi B. Quid si [en], legatur? sed versus non

constat.

Quàm liberálifácie, quàm etate integræ! fissli

T H A. Ita me dij ament, honéstus est. P. quid tu aís fissli

Gnato?

Nunquid habes quod contémnas? quid tu autem, dsls

Thraso?

\* Olim his artibus liberi erudiebatur. Tacent: satis laudant. fac periculum\* in litéris, fissli

Fac in palestra, in Músicis: quæ liberum fissli

Scire æquum est adolescētem. soleritem dabo. fissli

T H R. Ego illum eunuchum si sit opus\* vel sóbrius. issasp

I. ad moderadū ob- scenū dictū inepti militis. fissli

\* L. Verecunda & honesta eclipsis ob Thaidis præsentia, p. \* Atque hac qui misit, non sibi sóli postulat. fissli

Te víuere, & sua causa excludi cæteros: fissli

Neque pugnas narrat, neque cicatrices suas fissli

Osténtat: neque tibi obstat, quod\* quidam facit. fissli

Verum ubi molestum non erit, ubi in voles. fissli

Vbi

*Vbi tempus tibi erit, sicut habet si tum recipitur.*

T H R. Apparet seruum hunc esse domini pauperis,

Miserique. G.\* nam hercle nemo posset, sicut scio,

Qui habebet qui pararet alium, hunc perpetui.

P. Tace tu, quem? [Ego esse puto infra omnes infimos]

\*Assentator approbat militis dictum.

Homines nam qui huic animu assentari induxeris,

\* E' flamma te petere cibum posse arbitror.

T H R. I amne imus? T H A. hos prius introducam, &

que volo

Simul imperabo: postea continuo exeo.

T H R. Ego hinc abeo, tu istanc opperire. P. \* hand

counenit [Ego] prima potest a superiore versu pedere.

R. [ego esse infra infimos omnes puto].

E. Sisisti: vel, aisisi, corre

pra ultima instance].

MU [ego puto in

fra omnes infimos]

ibissi.

\* U. rus adagium in adulatores.

G. Ha, ha, ha. T H R. quidrides? G. istuc quod dixti

modo: [H. ha ha ha in apastus.]

T H R. Quid tibi ego multa dicam domini similis es.

G. Ha, ha, ha. T H R. quidrides? G. istuc quod dixti

modo: [H. ha ha ha in apastus.]

Et illud de Rhodio dictum in mentem venit.

46

Sed Thais exit. T H R. abi, praeurre, \* ut sint domi

/ Parata. / G. fiat. T H A. \* diligenter Pythias

G. Al. [Parata omnia.] Sisisti: vel id sit, fiat pro mono, syllabo sum

pro. vel leges. Praefatio omnia. Sisisti.

Faç cures, si Chremes hoc forte aduenirerit,

Vt ores, primum ut maneat: si id non commodum est,

Vt redeat: si id non poterit, ad me adducito.

P Y. Ita facia. T H A. \* quid, quid aliud vobis dicere?

Hem, curate istam diligenter virginem:

Domi ad sitis facite. T H R. eamus. T H A. vos me se-

quimini.

\* L. Repetitio quærentis secum & cogitabundæ.

Bemb. [Ehe, C. Hisp. Vos ad pedissequas

refertur.

### A C T .    I I I .    S C E N .    I I I .

ARG. MU Hic Chremes surreptæ virginis frater erat: cumque Thais nihil aliud cuperet, quam ei sororem reddere, hic, vt est rusticus, credit ad se fallendum omnia fieri. <sup>1</sup> quippe qui se a Thaide captari, <sup>2</sup> amariv & suspicatur: quem amore effugere studet, <sup>1</sup> & cuncta pro ingenio rusticæ ac malignè interpretatur. Deinde deducitur ad Thaide, quo factò oritur occasio epiteseos inter scortum & militem. <sup>3</sup> Atque ea tandem occasione Thraso ejicitur. Et enim puella Thaidi dono data, cuius Attica deprehenditur. <sup>4</sup> Admirabili autem suavitate describitur in hac scena rusticorum natura semper temere suspicax, & blanditiarum auctoritrix. <sup>5</sup> Thes. 1 Rusticanus adolescentis artis amatoria ignarus est. 2 Idem admodum suspicax. Omnia enim di qua & facta Thaidis male accipit, & sinistre interpretatur.

Hic quoque rusticitatis & urbanitatis est discrimen, atque in Chremete est adolescentis prae-  
sus exemplum, ut cuius mores nondum sunt formati. 3 Est quoque in familia  
obedientia & eius officium. Meretricias artes, dolosque multiplices, cautè vitandos esse  
monet hæc scena: ne irretiti dent penas, & impudentiam merito accusentur, & vitiosam per-  
sonam hæc tali dispositione lucrari docet, vt mala semper presumatur, quanvis inter-  
dum malum non sit. Versus. Iambici trimetri acat. qui & senary.

L. Inducitur rusticus adolescentis.

Oratio cogitatibus, & futura multo  
ante secum voluntatis.

G. [astute ab ea vi-  
deo.] addbsp.

Manere honestius,  
quam dormirem.

Al. [suspectio].

R. Ecquod, pro nun-  
quod. al. [et quod].

Al. [hoc sperat]  
Auellere tanquam à  
pertinaciter possi-

Al. [sperat]. sed facie  
da syneresis.

R. Ecquis, pro num  
aliquis.

\*L. Argumentum ab  
estate, ad refellen-  
dam suspectam frau-  
dem.

Al. [quod].

B. Al. [ecquis].

Simplex rusticus re-  
sponsio,

\*L. Hoc secum ru-  
sticus.

### CHREMES adolescentis. PYTHIAS.

**P**ROFECTO' quārò magis magisque cōgito, { ijdsp  
Nimirū dabit hæc Thais mihi magnū malū, fdlisp  
Ita mes video ab ea astutè labefactarier. awlisp

Iam tum cūm primū inssit me ad se accēsier: { lslsp  
(Roget quis, Quid ibi cum illa? Nē noram quidē.) isasp

Vbi veni, caussam, ut ibi manerem, répperit. asbisp

Ait rem diuinam fecisse, & rem sériam { clisp

Velle ágere mecum. iam tum erat. [su]spicio, { lslsp

Dolo malo hæc fieri ómnia: ipsa accūmbere { dislp

Mecum: mihi sese dare: sermōnem quārere. fadsp

Vbi friget, huc euāsit, quam pridem pater { aislsp

Mihī & mater móriui essent: dico iam diu. { lslsp

Rus Sūnij ecquod hábeam, & quam longè à mari. sibsl

Credo ēi placere [hoc: sperat] sse à me auellere. { xisp

Postremo, ecqua sin die parua perīset. [soror:  
dente. Al. [inde parua perīset], sibsp.

Ecquis cum ea vnā: quid habuīset, cūm speris: { fidisp

Ecquis eam posset nōscere. hac cur quāritet: { dslsp

Nisi illa forti, quæ olim pérīt páruula { ijdsp

Soror, hanc se intēdit esse, ut est audacia! { asisp

\*Verū ea si viuit, annos nata est sédecim, { dslsp

Non maior: Thais, ego quam sum, maiuscula est. { lslsp

Misit porrò orāre, ut venirem sério. { sllsp

Aut dicat [quid] volt. aut molēsta ne siet: { lslsp

Non hercle vénia tériō. heus heus. P. sh̄c quis jest? { sbsi

C. Ego sum Chremes. P. ô capitulum lepidissimum. aidisp

C. \*Dico ego mihi insídias fieri. P. Thais máximo { dslsp

Te orābat opere, ut cras redires. C. rus eo. { ddsl

P. Fac amábó. C. non possum, inquam. P. at apud nos

*noscit me,*

Dū réde at ipsa. c. nihil minus. p. cur, mi Chremes! \*Indignatur de at  
c.\* Mala stré abis hinc! p. si istuc ita ceriū est tibi. tre catione Pythiaæ.  
Amabò, ut illuc tránseras, ubi illa est. c. eo. At. in rem abi hinc.  
p. Abi Dórias, cuò hunc deduce ad militem. P. si istuc ita est cer-  
tum. i. iissi.

A C T .   I I I .   S C E N .   I I I I .

AR G, <sup>D</sup>In hoc proloquo insinuatio personæ eius est, cui narraturus est Chærea, quæ se post scenam facta sunt. Fit autem hoc, cum ne vñus diu loquatur ut apud Menandrum, tum populi caussa, ut spectator auribus accipiat quod subiicere oculis Poëta non potuit. <sup>M</sup>neque enim congressus Chærea cum puella, citra turpitudinem, spectatorum oculis exhiberi poterat. quælita est igitur extra argumentum persona Antiphonis, per cuius occasio-  
nem narrat Chærea, quid in domo Thaidis patrasset, <sup>V</sup>quidque sibi contigisset. & hic dia-  
logismus dubitantis & solliciti exprimitur: atque est <sup>versus in quo</sup> facti, quod obiter vsu venit.  
presentim autem causas duas, cur Chæream querat, sedulox exponit. Priorem quidem, quod iuxta paetum symposiarchus loco designato nihil apparauerat. Posteriorem vero, quod à reliquis conuiuis id negotii datum erat. <sup>L</sup>Et est præparatio ad sequentem scenam. <sup>V The-</sup>  
<sup>I</sup>luuenilia symbola quandam amicitiam sibi conciliant. <sup>2</sup> Consuetudo hic ve-  
tenum symbolorum, in qua erat præfectus, modiperator, <sup>civitatis rex</sup>, nimirum cōuiuii præ-  
ses, cui in eodem principatus obtigit, ita ut sit istius magister. Veteribus enim visitatissima  
est, <sup>versus in quo</sup> veluti conuiuiorum magisteria. Deinde annuli dabantur in coitionis, id est, consensus atque pæti testimonium. Postrem loci & temporis constitutio requirebatur.  
Symbolum enim hæc vniuersa complebitur. Nam idem & Græcis est paetum, conuentio  
confociationis, & annulus. Quare datorum annulorum mentione intelligi videtur paetum  
iuxta eiusmodi conuiuiorum ritus atque ceremonias. Notatur quoque sportularium con-  
uiuū. Vnusquisque enim suam <sup>ovulam</sup>, id est, stipem conferebat. <sup>M</sup>Adolescentuloru amici-  
tia, & id quod in primis eam facit & continet, hac scena exprimitur. <sup>B</sup>Ostendit enim Poëta  
iuuenes plerunque congregari, ut genio indulgeant, curèntque cuticulam. Hinc <sup>M</sup>Aristote-  
les lib. 8. Ethices sic ait, iuuenum amicitia est ob voluntatem. viuunt enim cum affectu, &  
id maximè sequuntur, quod sibi ipsi sunt etiuncund & præsens. Et in secundo Rhetor. ad The-  
oden sic scribit, iuuenes amant sodales magis quam alios, quia gaudent conuiuīs, & lu-  
era nondum desyderant. <sup>Versus gen. Iambici tetrametri catal.</sup>

### *ANTIPHO adolescens.*

*Nunc mihi hoc negotiis éteri dedéra, ite illū quoniam*

*[Idem ad eum. Cui sicut dicitur quod iustus est]*

*aque adeo viam si domi est. quisnam hinc a Tháide exit!* R. Si est, pro an sit: estque Græca erat. R. Al. [Ibo ad eum.]

R. Al, [ibid ad eum.]

Tset

**Chæra sub cenu-  
chi habitu virgine  
vitata vix cogni-  
tus.** *Is est, an non est? ipsus est. quid hoc hominis! qui h[ic] i[n] ornatus est!* *Al. est hic ornat[u]s! Iesu a Iis. & elisō s[ic] in ipsu[s] i[n] d[icitu]r.*

*Quid illud mali est! néqueo satis mirári, neque cibis  
coniúcere.*

**Ge.** *Nisi pro sed.* *Nisi quicquid est, procul hinc libet prius quid sit* aiat  
aiat *sciscitari.*

ACT. III. SCEN. V.

**A R G.** In hac scena, verba gestum, vultumque indicant exeuntis: cui obuia personificatur, sub cuius occasione spectatoribus gesta narrabuntur. Chærea igitur foras proliens, pac nimio perfusus gaudio, quod amata virgine ad arbitrium potitus fuerit, at tiphoi forte obuio suam felicitatem miro affectu narrat: precatisque, sibi ut consilio auxiliisque sit, quod ea deinceps quoque potiri possit. Quæ exultantis Chærea narratio cundissima est & pulcherrima. Et hæc est expositio Protaseos alterius partis fabulæ.

<sup>v</sup> Thess. 1 Adolescentes calore iuuenili, & voluptatum illecebris adducti, mirè vel ipsa turpitudine sibi placent & gestiunt. 2 Offendicula in picturis, & aliis rebus quibuslibet tollenda sunt. Est autem tota scena *ταπεινωτικη*. Narrat enim suam voluptatem, cuius iam compos factus est, arque hæc narratio est vnius membra, & penè perfecta. Est enim ha modus, occasio, tempus, locus, res gesta, & causa. Itaque dum exponit quem ludum iuuenient domo Thaidis, prima huius scena verba, vultum, & gestum examinati indicant. Circumspicit enim ne quis comprehensor occurrat. <sup>M</sup> Adolescentis voti compositis, & cupientis animi sui latitiam cæteris notam esse, vt ipse amorem capiat, voluptatum, gestiētem latitiam, ha scena exprimit: illius decorum seruans, qui propter aratem, imbecillitatēmque consilii, & sensu appetitus vehementiam, nihil magis exoptat quam optata voluptate frui: calore naturali, & voluptatum illecebris ipsum impellentibus. Denique quantum exempla maiorum in utrunque partem possint ad mores, docet exemplo Charez, quem Louis authoritas uitium virginis inferendum accedit.

*Vitium virginum invenientium accidit.*  
*Vers. gen. Duo primi trechaici tetr. catal. Reliqui omnes iambici tetrametri, atque ex his quatuor & trinaria catalepticis, nempe quintus cum tribus cum sequentibus, & decimus quartus cum undeviginti sequentibus (tamen decimus quintus potest etiam censeri trochaicus catal.) qui restant iambici sunt catalepticis, videlicet tertius, quartus, nonus, cum quatuor sequentibus, & quadragesimus quartus cum sequentibus ad finem usque scena.*

## CHAEREA. ANTIPHO.

**H**æc verba gestum  
vultumque indicat  
excuntis.

**B.** Nonius [rumpere] *Iámne ferúmpere/ hoc licet mihi gaúdium* ? pro fid. legit.

*Iuppiter,*  
*Nunc est profectò intérfici cùm, pérpeti me pos- fuisse*

*sum: / Mu. [Nunc tempus profecto est, cum perpeti me possum  
interfici: illissi. A[profecto] primam producet, quam evripi asserunt.*

*Instabilitatem for- Ne hoc gaudiū contāminet vita & gritudine aliqua. in-  
tunx timet. Sed néminémne curiōsum interuenire nunc mibi,*

*Qui me sequatur: quoquā cam rogātādo obtūn-*

*dat, sénecet, /*

Quid

Quid ḡestiam: aut quid latus sim: quō pergam: unde emēgam: ubi siem

Vestītum hunc nāctus: quid mīhi quāram: sānus sim, ānne [instāniām.]

A. Adibō: atque ab eo grātiām hanc, quām video velle, inibō.

Chērēa, quid' est quod sic gestis? [quidve sibi] hic vestītus quārit?

Quid est, quōd latus sis? quid tibi vis? satine sanus! quid me

Aspēctas! quid taces! c. \* ô festus dies hōminis, amīce

Salue: nemo s̄est, quem ego magis nunc cūperem vi dēre, quam te, /

R. [est omniū, quē ego magis nunc cūperem, quam te.] s̄t̄t̄d̄s̄; vel, s̄i ijd̄c̄. ve[ omniū] dissyllabo factō, & nō elisō[ quem], s̄ibid̄c̄, subauditur Videre, vel Mīhi dari. MU[ omniū] est, quem ego magis nunc cūperem, videre. s̄ibsaiv.

A. Narrā istūc quēsō quid s̄iet. c. immo egote óbse cro hercle ut aūdias.

\* Nost̄in' hāc, quam' [amat, frater?] A. noui, s̄inempe opinor] Thāidēm.

c. Istām ipsām. A. sic commēmeram. c. quādam hōdie est ēi dono data

\* Virgo: quid ego eius tibi nunc fāciem prādicem, aut laudem A' niphō:

Cum ipsum me noris, quām elegans formārum spe- etātor siem!

\* In hac commōtus sum. A. aīn' tu! c. primam dices scio, si videris.

Quid multa verba' amāre cœpi. fortē fortūna domi

[Erat] quidam eunūchus, quem mercātus fūerat frater Thāidis:

Neque is dedūctus étiātum ad eam: submónuit Pármeno

Ibi seruus, quod ego arripui. A. \* quid id est? c. frāci- tūs, sc̄itiūs audies.

R. [tace sis,] ultima correpta in[tace.] al. [tacitūsis,] sed versus non co[stat].

Al. [insaniam]

Occasione obuiā personæ, quā turpi ter gesta ob oculos ponī non licebat, spectatoribus nat- rantur.

Al. [quid sibi], dēfīsū.

Al. [satiris] sed eli- aendū s, vel iſſd̄sif-.

\* L. Salutatio. VEx-

clamatio est præ-

nimia lātitia.

\* Narratio lātitiae plena, qua exponi- tur protasis secūde partis in fabula.

Ur iam̄bius sit, in hāc] h̄ vim habet cō- sonantis, vel [Nost̄inē] legendū in [quam] verō nihil eliditur. MU nisi letas [frater amat] s̄d̄s̄s̄i. c. al. [ut opinor], sed ver- sus pei[us] habet.

\* L. Laus per admī- rationem.

\* Mu. Argumētū ab effectū.

Narratio flagitiī. E. [Erat] E pertinet adversum precedētē, & si bacchius reijcitur: vel lege cum Mure- to [Dijdam erat] dīſſdīſſi.

\* Correptio interci- piens narrationē.

*Mu. [cum illo]. Ut vestescū eo/mutē, ut pro illo iūbeā me illuc/dū fīssiss. p.  
missi. cier. / Ali.[deducier.] Gīssiss. p. vel[ eo ] monosyllabo facto. mississ. p.*

A. Pro eunúchón! c. sic est. A. [quidnam ex ēare tan dem] ut cáperes cómmodi?

*C. Rogasi\* vidērem, audīrem, essēm vñā\* qua cum iſſidi  
cupiēham A'niſpho.*

\*B.A. commodis. *Cupiebam in ipso.*  
Res amanti gratif- *Num parua causa, aut parua ratiō est? trāditus* sis būdī  
fīsma. *Circa mēlīmī.*

*L. Qua cum, Ana-  
strophe. R. Al. lata ad se ad-  
sum multeri.  
Illa illico ubi me accēpit, flāta verò ad se abducit, subili-*

\*D.Nō interrogat, Commendat virginem A.cui?\* tibine! C.michi.A.\* sā fīdī  
sed miratur.

*sed miratur.  
• L. Ironia.*      *tis tuò tamen.*

c. Edicit, ne vir qui quam ad eam adeat: & misit, in dian  
ne abscedam, imperat:

\*L. Agnominatio *In interiore parte ut maneam*, \*solus cum sola. iaid  
ad venustatem. *Al. annuo,* [ádnuo,]

\*L. Ironicōs. Terram int̄uens modēstē. A.\* miser. c. ego, inquit, ad fidū  
cœnam hinc eo:

Occasio à solitu- *Abducit secum ancillas: paucæ, quæ circum illam sum-  
dine.* *essent manent*

D. [Al. huic]. Al. Non itia puellæ. continuò hæc adórnant, ut lauet. iij*iiij*  
[he], A quod nō elidé- Ad hórtor prôperent. dum apparâtur, virgo in con- id*iiij*  
dum, sunt qui omit- cláni sedet,  
tant [puelle], sed ver-

*sus non constat.* *Suspect an stabulam quandam pictam. subiinerat* *sallib.*  
*Tabula de loue, &* *picturam hanc, Iouem* *E. Al. [ibi].*  
*Danae digna lupa-*

*Quo pacto Dánaë misisse aiunt quondam in gré-  
mum imbreum aúreum.*

*E' gomet quoque id spectare cœpi: & quia consimi-  
lēm lū serat.*

*Ludum non scelus Iam olim ille ludum, impéndio magis animus gau- sis-  
dixit. Ioui & sibi l'ab et miki.*

*Déum sese in hominem conuertisse, atque per alienas* { *ebi*

G. [ Per impluuium  
venisse clanculum, ] tégulas  
ia si sfp. MU [ Fucum ] Venisse clanculum per impluuium, fucum factum siad

*factū mulieri, venisse mulieri,  
per impluvium clā-  
cūlum. [If bſddfp. B proſſucum] alias [furtum].*

\*At

- \* At quem deum! \* qui templo celi summa sonitu  
cōcūtit.
- Ego homuncio hoc non fācerem! / ego illud vero<sup>o</sup> ita  
feci, / ac lubens. Al. / ego vero iūnd feci, sed versus non  
constat.
- Dum hæc / mecum réputo, accérstur lauātum in-  
térea virgo:
- It. lauit. / credit. / deinde illam inlecto illæ / collocaant. /  
Sto expéctans, si quid mihi imperent. venit una,  
\* Heus tu, inquit, Dore,
- Cape hoc flabellum, & \* vénulum huic sic fácito  
dum / lauāmur: ] R. Al. [ lauamus: ]
- Vbi nos lauērimus, si voles lauato. accípio tristis.
- A. \* Tum équidem istuc os tuum impudens videre  
nimum vellem:
- Qui esset status, flabellulum] tenere te ásinum  
tantum.
- C. Vix elocta est / hoc, / \* foras simul omnes pró-  
runt sc: Al. [ huc. ]
- A' beunt lauātum: pérstrepunt, ita ut sit, domini  
vbi absunt.
- Intérea somnus virginē opprimit. \* ego limis aspēcto  
Sic per flabellum clanculum, & simul alia cir-  
cunspēcto,
- Satin' explorata sint. video esse. pessulu ostio obdo.
- A. Quid tum? c. quid tum fatue! A. \* fáteor. c. an  
"ego" / occasionem
- Mibi ostentātam, tam breuem, tam optātam,  
tam insperātam,
- Amitterem! tum pol ego is essem verè, qui assi-  
mulabar.
- A. Sanè hercle ut dicis. Sed interim de symbolis  
quid actum est?
- C. Paratiū est. A. frugi es. vbi? domin? c. immo apud  
libertum Discum.
- A. Perlóngè est: / sed tanto ocyas properemus. / mu- R. [ C. H. sed tanto o-  
cyas properemus. A. ]

*ta vestem.*

\*L. Præparatio ad scenam ab hinc nonnam.  
c.\**Vbi mutem! pery: nam domo exulo: nunc me-  
tuo fratrem,* adsp.

*Ne intus sit: porro autem pater ne rure redierit iam.*  
Ad me, id est, in domum meam.  
A. Eamus ad me: ibi proximum est ubi mutes. C. re-  
Et e dicis.

Eamus: & de ista simul quo pacto porro possim  
Potiri, consilium volo capere unde tecum. A. fiat.

### A C T .   I I I I .   S C E N .   I .

ARG. Ea persona quæsita est, quæ terribilem credat militem: & eo magis in er-  
do vanus ac ridiculus esse posuit. quid autem post scenam gestu sit, hoc est in conuicio-  
lit. ancilla demonstrat. Mu nemp̄ initium iurgii, quod inter epulas excitatum fuerat  
Thaidem, & Thrasonem, ob interquentum Chremetis: Ut iam quæ in proscenio agamus,  
his possimus agnoscere. & est narratio occasionis epitaeos. *Vt hæses.* I. Zelotypie  
ritas & importunitas satis militaris. 2. Mulierum meticulosarum cautio est admis-  
digna. Tota est *hæses*, omnino coniecturalis. Narrat enim quid in domo Thrasonis  
tur. Et que hic seminarium & ira Thrasonis in Thaidem, & hic apertam videbis per de-  
rum economiam. Nam ut supra, ita & hic Thraso suis coloribus depingitur. Breuer exponit à cena res gestas. Muliebrem timiditatē, cautionē meretriciā, & hominis sole-  
zelotypique importunitatem, & impetum animi ad iurgia præcipitem, hæc scena exprim-

Vers. ger. Nouus est dimeter trochaicus catal. duo. cinctus iambicus tetr. acatal. Reliqui sunt tetra-  
catalectic; atque ex his quatuor iambici, quintus scilicet cum tribus cum sequentibus: ceteri trocha-

### D O R Y A S .

{Dū] disyllabum est.  
R. al. [dij bene], quod  
versus non exposit.

Illum scilicet mili-  
tem Thrasonem, insi-  
nitum pro finito.

Al. [ille aduenit].  
al. [iste aduenit].  
fississ.

Al. [u], trastad-.

T A M E fdiu' ament: quantum ego illum vidi, {  
nōnnib̄ t̄imeo misera,

Ne quam ille hodie insanus turbam faciat, aut vim { affl.  
Tháidi.

Nam post quam aduenit/ Chremes adolescens fra-  
ter virginis,

Militem rogat, ut illum admitti iubeat: / ille/ { tra-  
continuo

\*Locus agnoscen-  
dæ virginis.

Irásci,\* neque negare audere: Thais porro instare,

Vt hominem inuitet. id faciebat retinendi illum { bñia  
causa:

\*L. Indicatur mili-  
tis seruitus apud  
scorrum.

Q uia illa que cupiebat de sorore eius indicare, {  
A dea rē iepus non erat. inuitat tristis: mansit ibi: { affl.  
/ Cum illo sermonem occipit. /

G. [ Illa cum illo sermonem illico occipit, tñctv. ut sit trochaicus trim.  
catal. E versibus sex precedentibus Erasmus & vulgati codices quin-  
que faciunt, hoc modo,

Milit

Militem rogat, ut illum admitti inbeat; ille continuò irasci,  
Neque negare audere: Thais porro in slare, ut hominem inuitet.  
Id favebat retinendi illius causa: quia illa quæ cupiebat  
De fratre eius indicare, ad eam r̄em tempus non erat.

In statu trisum manxit ibi: cum illo sermonem occipit.  
Primum trochaicum tetr. acat. facit, quod fieri non potest nisi bacchium  
et creticum recipiat, & ultima sede spondent, t. d. s. b. s. De sequenti id  
indivisit, b. s. l. s. t. tertium aut octoparum est, sed id quia qui sunt non  
explicat, intelligi vix potest, nisi faciebat tri syllabum velu ac bacchium  
creticumque alinitas, ut si iambicus, n. d. c. i. a. v. Duos sequentes facit  
trochaicos cat. sed in priore ex s. a. n. cliditur ultima, t. d. s. t. v. Ultimus  
ben habet, modo ante cum non letas illas, quod habent exemplaria  
plaque omnia, illas sunt. Sunt & aliij qui hos versus habent & legant &  
distinguant, sed multo corruptius.

*Miles verò sibi putare addūctum ante óculos  
ámulum,*

*Vóluit fáccere contrà huic ægré*". \* *Heus, inquit,*  
*[puer] Pámphilam*

*Accérse, ut delectethic nos, illa exclamat, Minime  
gentium.*

\* [In] coniunctionem illam? miles tendere inde ad iurium:  
Al. [Tene in], sisissisp.

*Initio à aurum sibi clām mūlier demit, dat mihi ut  
auferam:*

*Hoc est signi, ubi primum poterit, se illinc subducet scio,*

\*B. Hic fit quod supra monuerat Gna-  
tho.

In [Heus] h uim ha-  
bet consonantis.

E. [puere], abſſſibtv.

*Sic reticū non admittis, E[st] pertinet ad*

*versum præcedētem,*

*mittit p[ro]p[ter] g[ra]ve[rum] A[cer-]  
se] tollendū, ut sit tro-  
brius.*

\*L. Eclipsis corri-

pientis, subauditur  
Accersas.

D. Tendere, id est,  
peruicaciter nite-  
batur. Verg.-Vasto  
certamine tendut.

ACT. III. SCEN. II.

A R G .<sup>D</sup>Hic nunc causa narratur cur statim in urbem redeat Phaedria, qui discesserat abfuturus biduum.<sup>P</sup>Eum igitur Poëta ratiocinantem & cogitabundum inducit, secum reputantem, <sup>q</sup>uæ sit intercepti amoris passus incommoda, <sup>F</sup>si totum biduum ruri permanferit. Sed vicit amor, eaque gratia importunè in urbem regressus singitur, vt iugium militis collatur. <sup>F</sup>Atque iam etiam tempus est, cum in scenam reuocandi, postquam acta sunt omnia, <sup>q</sup>uæ illius absentiam desyderabant. <sup>L</sup>Eius aduentu inchoatur epitis alterius partis fabula. <sup>V</sup>Theses. 1 Intemperantis amoris hic est effiguratio. Sunt enim ferè amatores mōrae impatiens. 2 Amantium animus non est prælens, sed absens adest. Sicut parasitorum animus est in patina; ita amantium in Thaide. Porro hic narratio est secum delibertantis num redear. Constituit autem secum ruri non diutius manere. Est autem narratio, cū non omnia eiusdem elementa adsint imperfecta, & simplex propter negotii simplicitatem, sicut ex affectu <sup>os dialeytou'n</sup>, atque denique ordinis est naturalis. <sup>M</sup>Vis amoris, & illius instantia, qui in castris militat Cupidineis ac Venereis, compede vinctus est, adest, vt sui iuris non sit, hac scena exprimitur. Idcirco Clereta lena apud Plautum in Asinaria, sic adolescenti alloquitur, Fixus est hic apud nos animus tuis clavo Cupidinis. Remigio, veloque quantum poteris, festina & fuge: Quām magis te in altum capeassis, tam astus te in portum referet.

Vers.gen. Lambici trimetri acat. sive senarij. Sed ultimus est Erasmo trochaicus tetr. catal.

g ij

## PHÆDRIA.

\*V. Occasio & tem  
pus.  
Tempus postulat  
Phædriæ redditū bi  
acta sunt omnia  
qua illius absen  
tiam desyderabat.  
D. Puto pro repto  
per aphæresin.  
\*V. Modis, per im  
prudentiam.  
L. Diuerticulum,  
deflexus via ad  
villam, *Ungescheid*.  
Mu. [quid nihil:]  
Quinque amoris  
lineæ, viis, collo  
quium, tactus, oscu  
la, concubitus.  
G. Si d in [quid] eli  
datur, & [est] tolla  
tur, erit ut reliqui iā  
bicus, sdbdfi.

D V M r u s eo, cœpi égomet mecum inter vias  
(Ita ut sit, ubi quid in áimo est moléstia)  
A liam rem ex ália cogitare, & ea ómnia in  
Peiòrem partem. quid opus est verbis! dum hac  
puto,  
\*Præterij imprudens villam: longè iam abieram.  
Cùm sensi, rédeo rursum: malè verò me habens,  
Vbi ad ipsum veni diuerticulum, cónstui:  
Occápi mecum cogitare, Hem, biduum hic  
Manendum est sóli sine illa! quid tum póstea!  
Nihile est. [quid nihil!] si non tangéndi cópia est,  
Eho, ne vidéndi quidem erit! si illud non licet,  
Saltem hoc licēbit: ceriè extréma linea  
Amare, hand nihil est. villam prætereosciens.  
Sed quid hoc est, quod timida subito egréditur Py-  
thias!

## ACT. I III. SCEN. III.

A R G. Huius scenæ initio ostenditur tanquam persequentem fugientem, pro quo  
esse personam, atque operæ pretiū delectationis est spectatoribus ex querela ancilla  
dis, atque errore Phædriæ. Mu nam re cognita, Pythias accurrens, vt eunuchum compre  
deret, magnopere de illius stupro virgini illato conqueritur; Mu deinde obuim han  
Phædriam, cui rem totā aperit. E' stque iucunda concertatio. cum illa factum fuisse, hic re  
fieri nullo modo potuisse contendat. *Theſes.* 1 Mulierum ira vindictæ admodum  
pida. 2 Mulieres imprudentes sicut & viri, post factum sapiunt. Oratio autem est pa  
cim in statu coniecturali *altauoyia*, cùm signis veluti causis author stupri Chærea &  
puellæ raptus demonstratur. & hac scena mutata verborum facie, idem narratur, quod for  
Chærea deprædicauit. M Irani muliebrem, & animum vindictæ in primis cupidum, imp  
udentiam, & post factum pœnitentiam, hæc scena exprimit. Arrogat quippe sibi multum  
minas: & laſa furit, vt tigris raptis catulis: insidiatur vt vulpecula, & rumpitur, si vicisci  
datur, nihilque habens ad vindictam, propter animi mobilitatem suspirat. Vnde dicit Iou  
nalis, Nemo magis gaudet vindicta, quam fœmina. Oppositum facit animus generosus,  
magnus, de quo sic scribit Seneca. Si magnanimus fueris, cùm inimicum in potestate u  
deris, vindictam putabis vindicasse potuisse. Scito enim honestum & magnum vindictæ  
nus esse ignoscere. Aritoteles in quarto Moralium de Natura viri magnanimi sic ait, N  
est memor mali sibi illati, non est enim magnanimi meminisse, præfertim mala, sed  
tius despiciere.

*Versuum genera. Quantuor trochaici tetr. catal, nempe tertius, septimus, duodecimus, & decim  
gius, Reli qui omnes iambici: atque ex his duo primi cataleptici, iisque tetrametri: ceteri cataleptici ap  
ex his unus dimeter, uidelicet quintus: tres trimetri, nempe nonas, decimus ac decimus sextus: residu  
trameetri, nempe quartus: sextus, octanus, undevimus, decimus quartus cum sequentibus ad finem vige  
nas, excepto decimosexto.*

## PYTHIAS. DORIAS. PHAEDRIA.

**V**BI EGO illū scelerōsum misera atque impiū  
inueniam! aut ubi queram! Mureti code ex  
transfers [queram] in sequentem versum, qui tum erit hypercata-  
lecticus: at hic primus erit trochaicus tetr. cat. ad. sādātē.

[Hoccine] tam audax facinus facere esse ausam!  
P.H. pérī: hoc quid sit véreor.

P.Y.\* [Quin etiā insuper,] scelus, postquam\* ludisti-  
catus est virginem, Mu. [Quin insuper etiā.] sibiasp,  
bis eliditur s finale.

Vestem omnem [miserè] discidit: tum ipsam capillo  
cónscidit. B. vel [misera] in daturio.

P.H. Hem. P.Y.\* qui nunc si detur mīki:

Virgo vnguis facile filii in oculos/ inuolem ve-  
nífico! \*L. Comminatio  
pta mulieri.

P.H. [Nescio quid profecto/ absente nobis turbatum Mu. [profec̄to nescio  
est domi. quid], isbissi.

Adibo. quid istuc? quid festinas, aut quem queris  
Pythia?

P.Y. Hem Phaedria, egón quem queram! abi hinc Phaedriæ insonti  
quò dignus es crimen imputat.

Cum donis tuis tam [lépidis,] P.H. quid' istuc est rei? E. Al. [inlepidis.]  
Mu. Al. [illepidis.]

P.Y. Rogas me! seunichum quē de disti nobis,] quas D. Eunuchum quem  
turbas dedit! Al. [eunuchum quem dedisti nobis!] D. tum antiptosis.  
[quem] pro qualē.

[Virginem quam hera déderat dono miles, vitiavit.] Potest hic cense-  
ri iam iambicus tetr. cat. xiassadu. Mu. [Vitia-  
unt virginem quam  
hera déderat dorō mil-  
les. Jasiassifi. vbi[as] monosyllabum.

P.Y. Péry. P.H. temulenta es. P.Y. vtinam sic sint, qui R. Al. [quod istū nā  
mi- monstram]. S. hau  
totum elidas erit tro-  
chaicus tetr. catalec-  
tibttstv.

D. Hau obsecromea Pythias, quid istucnam mon-  
stri fuit!

P.H. Insanis: qui istuc facere eunuchus potuit! P.Y. ego illum nescio

Qui fuerit: hoc quod fecit, res ipsa indicat.  
\*Virgo ipsa lacrumat: neque cum rōgites quid sit, au- \*D. Argumentis fa-  
det dicere. Omnes suspicione  
ad eunuchum re- uocat.

\* D. Ironicos.

\* V. Exaggerat su-  
spicionē per furtū.

*Ille autem\* bonus vir nusquam apparet : \* étiam  
hoc misera suspicor,*

*A' liquid domo abeuntēm abstulisse, p. H. néqueo mi-  
rari satis,*

Mu. [Quod abire  
ignauisse], iſſiſſiāp.  
Si ceticus noſ admiri-  
tūr, G legendū ſre-  
dīr. Idſiſſi.

R. ſcīes. ]  
Et hic eſt Erasmo tro-  
chaicus tetr. ſed cat.  
aſſaſſtu.

*Quod ille abire ignauos/ poſſit longius, niſi ſi domū  
Forie ad nos ſredierit. / P. viſe amabo nū ſit. P. H. iam  
faxo ſcīas.] E. Trochaicus terr. redundantē ſyllaba, ſtatuit.*

D. Pérī, obſecro tam infāndum facinus mea tu, ne  
audini quidem.

P. At pol ego amatōres audieram eſſe mulierum eos  
máximos,

R. Al. [poſſe:] A tum  
fuerit trochaicus cata  
teo. Itaſſiſſi.

\* L. Odiosè tanquā  
ferā. & eſt synære-  
ſiſ, pro cōcluſiſem.

*Sed nihil/potéſſe : / verūm miſeræ non in mentem  
venerat.*

*Nam illum aliquid\* concluſiſem : neque illi commi-  
ſiſem virginem.*

A R G. Iucundus error in quo non dubitet Phaedria Dorum eunuchum, quem dom Thaidi dederat, ipsum eſſe qui quaeritur: verūm insuper ſic aggreditur, tanquam ſit ipſa Proinde indignatus cum eo ut virginis ſupratore, hōtiusque tumultus authore, iniuriā expoulat. Duplex autem diſſidiū hīc continentur, vtrunque ex errore natum Vnum inter Phaedriam, & Dorum Eunuchum: alterum inter Phaedriam, & ancillam: idque producit, donec signis tandem & argumentis compcriberat à Chærea fratre perpetratum fu- lus, prodautaque illius dolus per eunuchum, pro quo deductus fuerat: idque anxiō & conſternato Phaedria, ne id grauiter ferat Thais, v. T. ſēs. 1 Peccata non ſunt diſſimula- da, ſed caſtiganda. 2 Mulieres ſunt formarum in adolescentiis diligenteriſſimā ſpe- trices. 3 Camerina non eſt mouenda, vt eſt in proverbio. Versatur autem in ſtatu con- jecturali generis iudicialis. Amantis diligentiam, ut aliiquid amico gratificetur, & infer- uiat, nec noq. vehementiam in multam irrogādam rei amata gratia, atque muliercularum commenta & cautionem, ne in caput proprium delicta recidant, hæc ſcena exprimit. Quid que enim natura duce, niſi inſanias, pro temporis ratione ſibi cauet: eſt nanque incallum illa prudentia, quæ rebus suis proſpicere nescit.

Vers. gen. Quinque & trīginta prioresiam illa  
ci trim. acat ſeu ſenarii. Qui reſtant ad finem uſque ſcena trochaicatr. cat.

### PHAE DRIA. DORVS eunuchus. PY-

#### THIAS. DORIAS.

\* *E x i foras ſcelēſte: at étiam rēſtitas!  
Fugitiue prodi: male conciliāte. D. obſecro. aidā  
P. H. oh,*

*Illud vide os ut ſibi diſtōrſit carnufex.*

*Quid huc rediō eſt? quid veſtis mutatio eſt?*

G. [paulum]. M. ſiſſi. *Quid narras? / paululum / ſi ceſſaſſem Pythia,*

Domi

Dominus non offendit semper: ita iam sornabat fugam.

P. Habesne hominem amabo? P. H. [quidni habeam!] P. o facitum bene.

DORI. Is luc pol vero bene. P. ubi est? P. H. rogitas! non vides!

P. Videamus obsecro, quem! P. H. hunc scilicet. P. quis est homo?

P. H. Qui ad vos deductus hodie est. P. hunc ocu-  
lis suis

\* Nostrarum nunquam quisquam vidit Phaedria.

P. H. Non vidit! P. an tu hunc credidisti esse obsecro  
Ad nos deductum! P. H. [nanque alium] habui ne-  
minem. P. san.

Al. [san.]

Ne comparandus hic quidem ad illum est: ille erat  
Honesta facie, & liberali. P. H. ita visus est

Dudum, quia varia veste exornatus fuit:

[Nunc tibi] videtur foedus: quia illam non habet.

P. Tace obsecro, quasi vero paulum intersiet.

Ad nos deductus hodie est adolescentulus,

Quem tu vero videre velles Phaedria.

\* Hic est vetus, vietus, veterinus, senex,

Colore mustelino. P. H. hem qua hec est fabulai

Eo redigis me, ut quid segerim? ego met nesciam.

Ebo tu, emin' ego te? D. emisti. P. iubé mihi deu

Resspondeat. P. H. [roga.] P. venisti hodie ad nos?

negat.

At ille alter venit annos natus sedecim,

Quem secum adduxit Parmeno. P. H. agendum hoc  
misi expedi

[Primum: istam, quam] habes, unde habes, / ve-  
stem? taces!

\* Monstrum hominis, non disturus! D. venit Charea.

P. H. Fraterne? D. sita, / PH. quado? D. hodie. PH. quam  
dudum? D. modo. In [hodie] b vim habet consonantia.

Mu [ita est]. Id est.

P. H. Quicum? D. cum Parmenone. P. H. norasne

D. [adornabat],  
Id est.

[Habesne] prima po-  
test ad versum prece-  
denter pertinere,  
dijasp. Aly omitti  
[habeam], ibi sp.

Error vtriusq. Phae-  
dria scilicet & Py-  
thagorae.

\* L. Facetus error  
de eunucio.

L. q. nunquam quis-  
quam, id est, nulla  
ex nobis.

G. Uel satiu naque,  
fusci.

Elegans Charea  
descriptio ab igno-  
ta.

E. [Nunc eo tibi],  
tutissi: vel elijo s in  
[foedus] tutissi. tro-  
chaicus erit tetr. cat.

\* B. Collatio perso-  
narum.

Eunuchi deformis  
descriptio.

L. Mustelino, flauo,  
bleyng cel, ad simili-  
tudinem mustelæ.

Al. [emerim].

Al. [rogo.] Id est.  
vel syneresi facta in  
[hodie] h[ab]it. Eam  
bius septem pedum,  
fig. sp. Clegendu [ro-  
ga]. P. venisti ad nos? i  
fig. sp.

R. In [quam] iuabit eli-  
ditur. Mu [Primum]  
unde habes ista, quā  
habes vestem? Ifig. sp.

\* L. Increpatio.

D. Obliquæ interro-  
gationes, quibus te  
stimonia deriuare  
nititur.

eum prius?

D. Non: nec quis esset, unquam audieram dicier. hjds  
 Hunc versum Aldinus co<sup>ed</sup>ex non habet: & Rinius adulterinum suspi- diss  
 catur: tum sequens ita legendus, [D. Non. P. H. unde, &c.] sed erit diss  
 septenarius, satis, nisi quis creticus ex [meum esse scie] coflatum adita  
 admittendum censeat. satis. Alias legitur [P. H. Non! unde], non  
 expuncto precedente versu.

\*Eunuchus rem a-  
perit.

\*L. Hoc secū Phæ- / P. H. Unde igitur fratrem mēum esse sciébas?  
 dria metuens Thai dem.

D. \*Pármeno

G. Al. [hanc mihi.] Dicēbat eum esse: is dedit hanc vestem mihi. / fadi  
 Asc in [esse] nihil e- fadi  
 lidendum, saiaij. P. H. \*occidi.

Mu [hanc mihi ve- D. Meām ipse induit: pōst vñā ambo abiērūt foras. fadi  
 stem.] faddsi. fi

\*B. Temulétiæ cri- P. Y. \*Iam satis credis/sobriam esse me, & nihil men- fadi  
 mé à se deprecatur. tītam tibi? Ali. [me sobriæ esse, & mentitam nihil?] fassato. diss

G. Al. Iamne, / Iam/satis certum est virginem vitiātam esse? P. H. fadi  
 effiadsp. Iambicus erit terr.acat.sic & prae- age nunc bēllua, told  
 dens, si legas quoque Credis huic quod dicat? P. Y. quid isti credam! res told  
 [Iamne]. dissifissi. ipsa indicat.

\*L. Hoc summissè p. H. \*Concēde istuc paululum: audin? setiam nunc fadi  
 ad Dorum. paululum. fstat est. G. [setiam nunc paulum.] fstat. fadi  
 Mu [setiam paululum.] fstat.

Sic interrogat vt Dic dum hoc rursum: Chérean' tuam vestem de- fadi  
 ea negari vellet. traxit tibi?

D. Factum. P. H. & ea est indūtus? D. factum. P. H. & diffic  
 pro te huc dedūctus' est? D. ita.

P. H. \*Iuppiter magne. o scelēstum, atque audācem diffic  
 hōminem! / P. Y. va mihi, fadi

Al. [va mihi. P. Y.] E' iā nūc nō credis' indignis/nos esse irrisas/ modis! affili  
 &c. Mu. [nos irrisas], affili  
 assit. E. Iambicus tet.acat. fadi

nescio. / Heus/tu, \*negāto rursum. possūmne ego hōdie ex te fadi  
 excūlpere fadi Poteſt[Heus] ad superiorem versum pertinere.  
 ttssbstv. vel Iambicus censiſ:te:tr.acat. fisdsp. <sup>R</sup>sunt qui omi-  
 tant[ego]. <sup>R</sup>tum in[hodie] h̄ vim habebit consonantia. fisdsp.

Verum! vidistin'e frairem Chéream? D. non. P. H. fadi

\*non potest Sine malo fatéri, video: séquere/hac, Jmodò ait, mo- bcs  
 dò negat. Mu. [me hac] prieſto[sine] in precedentem versum, baab

in qua etiā legatur [vidistin']. fassato: iudiciaip.

\*Ora

- \*Orame, d. obsecro te verò Phédria. P H. *I intro.*  
D. \*hoi, hei. In[hoi, hei] nulla sit eliso aut s[en]areſſe.  
P H. \*A'lio pacto honéstè quo modo hinc ábeam,,  
nescio: R. In[hinc] h[ab] vim habet consonantu, E deſt syllaba,  
ſorte: [nunc] ut, ſi [hinc nunc], atſſat.
- Actum eſt ſiquidem. tu me h[ab]c etiam nébulo ludi-  
ficábere!
- P Y. Parmenónis tamſcio eſſe hanc technam, quām  
me viuere.
- D O R Y. Sic eſt. P Y. \*inuéniam / pol h[ab]die parem  
vbiſſe referam gratiā.
- \*Sed nūc quid faciūndum censes Dóryas? D O R Y.  
deſiſt ac me rogas]
- Virgine? P Y. ita, virum taceámne, an / prædicem?/  
D O R Y. \*tu polſi ſapis, G. [prædicam?] dſalſitv.
- \*Quod ſciſ neſciſ, neque de eunúcho, neque de ví-  
tio virginis:
- Hacreſte / omni turba ſeuolues, / & illi gratum fe-  
ceris. G. Al. [& te]. Al. [exolues.] Mn. [Hacre & omni  
turba euolues te,] tſſitſt.
- Id modō dic, abiffe Dorum. P Y. ita fáciam. D O R Y.  
\*ſed videón Chremem!
- Thais iam áderit. P Y. quid ita? D O R Y. \*quia cūm  
inde ábeo, iam ſtum / incóperat
- Turbā inter eos. P Y. aufer aurum hoc: ego ſcibo ex  
hoc quidſiet.

## A C T V S I I I I . S C E N A V .

A R G. <sup>B</sup>A cœna militis egrediens <sup>D</sup>h[ab]c ſimigrāuis inducitur vino Chremes, priorū me-  
mot, titubans in præſentibus, vt ferē ad poti ſolent. <sup>M</sup>uHac autem ſcena magis ad delecta-  
tionem ſpectatorum, quām ad argumenti ſeriem pertinet. V Thes. Rectē D. Auguſtinus  
ait, Ebrietas aufert memoriam, diſpar ſenſum, confundit intellectum, incitat bidinem, <sup>C</sup>omnia membra debilitat, vitamque exterminat. Et ſic Menander, ἡ πολὺς ἀργατος, ὅλη γένε-  
ται σπουδη. Nimirum deliſpientia cauſa eſt merum copiōſius eptum. Et h[ab]c verum illud  
Aelchylis, Καταντροφος χαλκος ε̄ις αινη δε 13. Vtrinque imago mentis repræſentatur. H[ab]c au-  
tem emulenti hominis rufici ſtulta loquentis Σποράνων, atque Pythagoras nō malē ebrie-  
tatem μετανοιας μείτι ſu eſſe dixit. Eſt enim infanția cuiuſdā meditatio, repræſentatio, & exer-  
citu. <sup>L</sup>Hac ſcena per occaſionem argumenti exprimit naturam ebrietatis, qua ſaþe la-  
befatantur obſtinati animi, & in luxum ſoluuntur: Mexprimuntur etiam ebrietatis cauſæ  
& effeðus, corrumpit quippe iudicium rationis, & linguæ, pedumque titubatio ſequitur,  
uo nihil turpius excogitari poſt. Quapropter Stoici, quos Cicero in Tusculanarū diſpu-  
tation

\*D. Hoc lentiū: vt  
ſit cauſa non ſe-  
uiendi.

\*Deploratio.

\*L. Indicat ſpecta-  
tori quid egerit.

\*L. Oeconomia ad  
futuram ludifica-  
tionem Parmeno-  
nis.

Ali. [hodie, parē vbi  
polſi ſtabato.

\*L. Consultatio.

Ali. [iſtac rogat], tū  
[de], nec elidēdū, nec  
corripiēdū, ſdſſaſt-,  
niſi forte [Dorias]  
primam producat,  
ſdſſitſt.

\*Sanum cōſilium.

\* L. Proverbiale,  
quo ſumma taciturni-  
tas ſignificatur.

\* L. Præparatio ad  
ſequentem ſcenā.

\*B. ait uox oria.  
Mn. [tūc], ſababſſy.

tationibus sequitur, omnium malorum fontem esse intemperantiam, officiorum vero temperantiam dicunt. Idē dicitur à Græcis, conseruatrix mentis & prudètia. Plato libro sexto de Legibus sic ait, Bibere usque ad ebrietatem, neque alibi yngnam decet, praterquam in solennitatibus eius Dei, qui largiens est vīnum.

Vers. gen. Lambici tetrametri acatal. excepto ultimo trimetro acat. & sexto, qui etiam trochaicu[m] catal. censeri potest.

## CHREMES. PYTHIAS.

D. Atat interiectio  
est paulatim perce-  
pti atque intellecti  
mali.

Temulēti cōditio.

\*L. Arreditis cum

gestu.

Dudum, i. paulo

antē.

Go. Al. Veram her-  
ete verbum hoc est,  
SINE Cere[re] &  
Baccho], sib[ilsp.

\*L. Proverbialis al-  
légoria figurata tri-  
bus metonymiis.

L. Iā dudum etatē,  
id est, iam longo  
tempore.

D. Simplex omni-  
no Chremes indu-  
citur.

\*V. De more fit pa-  
rasceue scenarū co-  
pulatio.

A T A T , data hercle verba mīhi sunt : vicit vi-iiib[ilsp]  
num quod bībi.

Ac dum accubābam, quām vidē bar mīhi esse pul- { fisiq[ue]  
chrē sōbrius !

Post quam surréxi, neque pes, neque mens satis suū { fisiq[ue]  
officium facit. { fisiq[ue]

P. Chrem. c. quis est? ēhem Pythias, \* vah quanto { fisiq[ue]  
nunc formosior

Vidēre mīhi, quām dudum! P. certe siu quidem pol { ib[ilsp]  
multo hilārior. { G. stu poi multo alacrior { ib[ilsp]

Mu. [ Videre, quām dudum? P. certe quidem siu pol multo ala-  
crior. { ib[ilsp]

C. Per verbū hercle hoc verū est, \* S I N E C E R E- { fisiq[ue]  
RE ET LÍBERO / FRIGET VENVS. { fisiq[ue]

Sed Thais multo ante vénit? P. sānne abij[et] iam à milite? { fisiq[ue]  
[venit] presenti tēporis, vel crēcūs tertio loco. R. Al.  
[ap abij[et]] sed depravate.

C. Iam dūdum etatē : lites sunt inter eos facta  
maxima.

P. Nihil dixit tum, ut sequerēre sese? C. nihil, nisi { fisiq[ue]  
abiens mīhi innuit. { Haib[ilsp]

P. Echo nōnne id sat erat? C. at nō sciebam id dicere il- { adiſq[ue]  
lam, nisi quia. { adiſq[ue]

Corrēxit miles, quod intellexi minus: nam me ex. { fisiq[ue]  
trusit foras.

\*Sed eccā ipsam: miror ubi ego huic/anteuérterim. { fisiq[ue]  
Mu. [ipsam vi. eo miror ubi huic ego], Arū hui[us] disyllabū, vel in eo h[ab]et consonantia. Et erit oclonarius, vi præcedentes, isbdiiij.

## ACTVS IIII. SCENA VI.

A R G. DEx ip[s]is primis verbis apparet, quām concita, &c recens à litigio veniat Thaide. Itaque nec nominat militem, nec virginem: sed pronominē vt̄rūque significat, quasi in mo-  
dio constituta negotio. Mu deinde resciscit Chremes à Thaide Pamphilum esse, sorore suam  
gaudet.

audet, sed metuit militem: recipit tamen animum, comparatque se cum Thaide ad illū fortiter reiciendum, quem venturū putant ut virginem cripiat. Timidior hīc Chremes in ducitur, quam Thais. <sup>H</sup>Est igitur in hac scena præparatio eius turbæ, quam Thraso faciet, oppugnaturus domum Thaidis. Exordiū est patheticum. nā minatur superbo militi Thais: Laduerus quem ad pugnam instruitur: Chremetem deinde <sup>R</sup>quò longè animosior inducitur: <sup>L</sup>cōfirmat. Et est epitasis huius partis fabulæ. <sup>V</sup>Theſes. 1 Magna est meretricis cōfidentia ad grauius facinus parandum. 2 Astuta sunt meretrices in captando fauore, dum periclitantur. Est autem in genere deliberatiuo. Nam exhortatur Thais Chremetem, ut sibi contra Thrafonem adsit, atque hæc propositio hic statuenda est propter <sup>z</sup>z̄ dissimulata. Meretricis confidentiam & ad omne facinus audaciam perditam, nec non studium, & artem captandi fauoris in aliqua difficultate, ac primos motus in potestate nostra non esse, Chremetis exemplo hæc scena docet, & exprimit.

Versus. Trochaic retr. car. viginti, n. tempe quinque primi, & decimus septimus cum sequentibus ad finem v. que sene, excepto vice simo tertio, qui iambicus est tetr. acat. cum octavo, nono, duodecimo ac duobus hinc sequentibus. Ar sextus, septimus, decimus, undecimus, decimus quintus ac decimus extus sunt iam hic ter catal. sine sciz. onres.

## THAIS. CHREMES. PYTHIAS.

**C**REDO équidem illum iam affutūrum esse, Parafceue eius mo-  
rit illa à me eripiat: sine] Al[illam] vi eripiat: tutis, quē miles exci-  
sine], distdty. habit oppugnat-  
rus ades.

*bifabdc- Véniat: atque] si illam dígito attigerit uno, [ocu  
li] ilico*

<sup>et dicitur</sup> Effodiuntur: usque ad eum illius ferre possum in-  
epias,

*{ sicut si  
sicut ut* Et magnifica verba, verba dum sint: verum enim  
si ad rem.

*Conferentur, vapulabit. c. Thais', ego iam dudum  
hic adsum.*

T. O<sup>r</sup> mi<sup>r</sup> Chreme, te ipsum<sup>r</sup> sexpecto. scin' turbam<sup>r</sup>  
hanc propter te esse Ali.<sup>r</sup> [expeditaba, scin'  
tu turbam]<sup>r</sup> sed versus  
non constat.

*Factam? & adeo ad te attinere hanc omnem rem?  
C.\* ad me! qui? quasi istuc.*

T. *Quia dum tibi sororem siudeo reddere & restituere, hac*

*Atque huiusmodi sum multa passa. c. ubique est? T.  
domi apud me". c\*. / hem. / T. quid est? Alchem.*

*sex* precedentes versus Glareani distinctione habent. at alijs alter  
secantur. nam primo accinitur dimeter trochaicus. [con]seruentur  
vapulatur. Itst. Secundi sint est. [expectabam] talis Itst. vel [expe-  
ctio]. Tum [teipsum] sicut unicum verbum, talis Itst. Tertius ita ha-  
bet. [Scin' tu turbam hanc propter te eje factam? & a deo ad te atti-  
nere hanc], Itst. Quartus desinit in [Studio], Itst. alib. Quintus  
in [passa]. Itst. llll. vel [in iusmodi] facta trisyllabo, tib[is] Itst. Sextus

Parasceue eius motus, que miles excitat oppugnaturus ades.

R. Al. [ Ut veniat:  
qui ], dñs abdt-. al. [ il-  
li ecclij ], bñs absai.

L. Apt*a* commina  
tio in militem.  
Al. [ad eo ego illius].

dtd. sat. - Mu [ eo ego  
illiu' ], dtddttt-.

\*D. Ut rusticus pu-  
dēs & timidus tur-  
batus est his ver-  
bis. L. Quasi istuc,  
sub. Norim.

\* L. Extimescentis,  
quia foror apud  
meretricem est.

*in quid est jaat-. atque hic fuerit trochaicus dimeter catal. quatuor vero praecedentes trochaici tetr. acat.*

G. Est dignum.] Educta ita vti tēque illāque [dignum est.] c. quid sedis.  
fassal.: ubi in [quid] elicitur d. ait! T. id quod res est:

\*L. Pulchra gratia- Hanc tibi dono do, neque répeto pro illa abste quic-  
rum actio. quam préiij.

C.\* Et habetur, & refertur *sā me Thais tibi*, ita ut *is* *merita es. grātia.*

quentem versum, & T. \* At enim cœne, ne prius, quam hæc à me accipias, aziſſ  
[Chremē] in terrū, in cuius calcō legit̄ [ve- amittas Chremē.  
nit erebram, vñ me.

*Nam hæc ea est, quam miles à me vi nūc erēptum sūllip  
venit. Poteſt hic censeri trochaicus tetr. cat. istiſſiſtv.*

*Monumenta sunt Abi tu, cistéllam / Pythia / domo effer cum monu- { effigia.  
quæ inepti instru- mèntis. Al. [Pythias].*

D. *Riscus*, cista pelle contexta: nomen Phrygium C. *Vidén' tuillum! Thais!* P. *vbi sita est?* T. *in risco.* isdabi-  
odiosa cessas! Al. [Thais.]

\* Timoris indicium. C. \* [Militem] secum ad te quantas copias addū-  
cere! E. At [Militem].

*Apágesis, verbū Co / At at at . T. num] formidolōsus óbsecro es mi ho - astrib-  
micum, i. recede, mo?c.apágēsis, R. At at at timentis. Al. [T. Ar anū],  
vel abi si vis. sed depravate, & versus non constat.*

R. Al. omnium, qui metuant], sed versus Ego formidolosus! nemo est hominum, qui viuat, / afflatis non constat. minus.

G. Potest hic censeri iambicus, didisidi. T. Atque ita opus est. c. hau métuo, [qualem] tu me <sup>défina</sup> R[es] quem j. tadissat- esse hóminem existumes.

\* Facile victoriam proponit.<sup>1</sup> Confirmatio ex collatione performata.

*ne persona.* Minus potes quam tu, minus notus, amicorum hic habens minus. Si tantum in secundo [minus] clidatur s, erit iambicus acat. iij. faſtiv.

L. Prudēs' sentētia erit iambicus acar. i. jaalp.  
à tuto. C. Scio istuc: sed tv q yod caverē pos  
sis, stultum admittere est.

*Malo ego nos prospicere, quam huc vlcisci accepta iniuria.*

*Mu. [ Abi tu. ]* *Tu abi, jatque ostium, obsera intus, ego dum hinc attalum  
i sibi p. transcurro ad forum.*

Ab iusto & possibili. Volo ego adesse hic aduocatos nobis in turba hac. b*ut*  
T. ma

T.MA

T. mane.

*c\* Méliùs est. T. mane. c. omittit, iam sis̄tic] ádero.*

T. nihil opus' est sis̄tis] Chreme:

*Hoc dic modò, sororem illam tuam esse, & te par-  
uam virginem*

\* D. Fugæ occasio-  
nē hic cupit dari.  
R. Omittendū [sic],  
& retinendum [sic],  
bdd bbfst-alij contra  
retineis [sic], & omit-  
tunt [sic], bdtfbwt.

*Amisisse, nunc cognōsse: signa osténde. P. adsunt.*

T. cape:

*Si vim faciet, in ius dúcito hóminem: intelléxit?* L. In ius, in iudi-  
cium.

c. probé.

*T. Fac ánimo hæc prasénti dicas. c. fáciam. T. attólle* Nam violento ci-  
pállium.

*Périj, huic ipsi [est opus] patróno, quem dofensō-* Mu. [opus patrono-  
rem paro.

## ACTVS I I I. SCENA VII.

ARG. Hic rursus inepti vanitas militis demonstratur, Mu ridiculúsque eius furor de-  
scritur, P ad amicam tanquam ad hostilem exercitum pergens irritato animo, concitato  
curlu, inclinata chlamyde, trepidi & quatiuntis caput, P furenti simili: aciem instruit, ad pu-  
gnam progreditur, L oppugnat domum Thaidis: M uat cùm initio disiecturus omnia videa-  
tur, paulò post imbellis adolescentuli, & meretriculæ verbis aliquot fractus, euanscet, & in  
timorem convertitur. & Gnathonis consilio facile dimittit exercitum. Hæc terum à subie-  
ctione exordit. Nā gradatim ab uno ad aliud descendit. V. Hypotheses. 1. Hic est Thra-  
so non tam verbis, sed & re ipsa vanus ostentator. 2. Gnatho & in periculo semper sui  
similis est. 3. Thaidis meretricis vehementia & pertinacia plusquam virilis. Hic quo-  
que est oratio mista, in principio exhortatoria est, in qua consilium de ædium Thaidis op-  
pugnatione intenditur, sed ex verbis Thrasonis Gnathonem dissuasissime pugnam appetet.  
Inanem ostentationem militis glorioſi, & verba sesquipedalia & ante periculum audaciā,  
& in ipsa re timiditatē, necnon mores Gnathonicos, ac meretricis vehementiam, hæc sce-  
na exprimit. Aristot. lib. I I I. Moralium sic ait, Audaceſ quidem forteſ sunt ante ipſa peri-  
cula, & volun̄ ea: ſed cùm in ipſis ſunt, tergiuersantur. Forteſ autem in ipſis quidem pericu-  
liſ feruidi ſunt: anteā vero quieti. Vers. gen. Duodeniginti primi iambici terr. acat, Reliqui  
iambici tetr. catal. ex his tamen nonnulli iambici quoque catal. cenſeri poſſunt.

THRASO. GNATHO. SANGA seruus Thra-  
sonis. CHREMES. THAIS..

**H**A' NCCINE ego ut contumeliam tam insi-  
gnem in me accipiam Gnatho!

Mori me satius est. Simállo, [Donax], Syrisce. sē-  
quimini: B. Al. [Dorax], ſed corrupti.

\* Primum aedeis expugnabo. G. recte. THR. virgi-  
nem eripiam. G. probé.

Epitasis prioris par-  
tis in fabula. Eſt au-  
tem perridicula, &  
Thrasone digna.

\* V. Propositio est  
& tessera militaris.

\* L. Recte, probé, pul-  
chré. Attende ironi-  
cā afflantionē ex  
ipſo verborum ge-  
nere.

THR. nere.

*Al. multabo.] T H R. Maleſt multabo ipsam. G. pulchré. T H R. in affi-  
Priscianus [cum ve- médium huc agmen cum vesti, Donax:  
ti legit.*

*Tu Simálio in sinistrū cornu, tu Syrisce in dexterū. Cedo álios: ubi centúrio est Sanga, & \* manipulus fu-  
rum? s.eccum adeſt.*

*E. Alias [v]sum, THR. Quid ignave peniculon' pugnare, qui sis sic! { tia  
Ciasissi. hu portes, cogitas!*

\*L.Salsè & irriso- s.Egónel\*imperatoris virtutem noueram, & vim affi-  
riè responsum. militum:

\*R, Ab Abstergeo. *Sine sanguine hoc fieri non posse.* [qui] \*abstergerem aiff  
secundæ coniug. vñlera. R. Al. [quin]: sed corrupté.

D. [domi.] T H R. Vbi ály? s. qui (malum) alij! so lus. Sánnio fer. b. b. uat. [domum.]

\*Acerbè militè irridet.<sup>1</sup> Hoc autem ad spectatores, in T H R. Tu hosce instrue, hic ego ero post principia: inde omnibus signum dabo.

*ducere omnibus signum eius.*  
dicens militis timi- ditatem: sed audit G.\* *Illuc est sapere. ut hosce instruxit! ipsi sibi ca-*  
miles, & exemplo *uit loco.* R.*[ipsius],* sdisidis.

*R. hoc iam l. fissidissp. T H R. Idem/ hocce/ Pyrrhus factum auit. C H. / vide in n. 6  
al. [hoc], sed corrupte. Thais cum am hic rem auit. /*

*Al[viden] tū Thaïs. I[ns]t[an]t quin nō remagu.  
quam hic rem agit?] Nimirum consilium illud rectum est, de occludē-  
ijsi ssp. die édibus.*

R. Al. [qui tibi nūc  
vir videretur], sed si dī. T H A. Sane [quod tibi nunc vir videatur] esse, hic  
Alii omittunt [esse], nébulo magnus est:

*at sine eo versus non  
constat.* Ne métuas. T H R. quid videtur? g. fundā tibi nunc  
\*L. Attē de Gnathō nimis vellem dari, D. Al. [T H A.] ut hæc à Thaide  
ad Chremesem dicantur.

*Vt tu illos procul hinc ex occulto caderes: facerent  
fugam.*

T H R. Sed ecam Thaidem ipsam video. G. quam  
mox irruimus? T H R. mane.

\* Sententia ad par-  
liandam timidita-  
tem. \* / O'MNIA PRIV'S experiri, quam armis, sa-  
piēntem decet. Al. [Consilio omnia pr. exper.] ddaiſdſp.

Mu [Omnia pr. exper. verbu,] dam dip, "Ruines nanc iec*cionem*  
improbat. Mu [Al. [Omnia prius experiri consilio,] sed versus non  
est stat, <sup>a</sup>n*si* fradmittas bacchium, daedsfsp. Lambicus suerit ut pre-  
cedentes.

*Qui scis, an qua iubeam, sine vi faciat!* G. dij ve-  
stram

stram fidem.

Quantus est sapere! nunquam, [accedo], quin abs te impudens assentatio.  
abeam doctior.

T H R. Thais, primum hoc mihi responde: cum tibi do istam virginem,

Dixisti/mihi hos/dies soli dare te? T H A. \* quid tu per contemptum  
postea! T H R. rogatas, Mu.[hos mihi], bsdsp. que superba & a-  
ppta meretrici responso.

Quae mihi ante oculos amatoriem coram adduxisti pta contentionis  
ixum!

T H A. Quid cu illo agas! T H R. & cum se/o/clam subduxisti me mihi! G. A.[illo],rum elsto facienda in po-  
terior[e] cum], ttfm.

T H A. Libuit. T H R. Pamphilam ergo huc redde; nisi vi mavis eripi.

C H. Tibi illam reddat! aut tu eam tangas!\* omniu. /  
G. ab quidais! tace. Al.[tangus omnium?]

C H. Quid tu tibi vis! T H R. ego non tangam meam  
C H. tuam autem furcifer! Vel dictum esse iambicum acutum.

G. Caue sis, nescis cui maledicas nunc viro. C H. non  
tubincabis!

Scin' tur ut tibi res se/habeat! si quicquam hodie hic  
turba coperis,

Faciam ut huius loci, dieque, meique semper me-  
mineris. Mu.[Faciam huius loci, dieque,] attdtsp..

G. Miserei tui me, qui huc tantum hominem facias  
inimicum tibi.

C H. Diminuam sego caput tuum/hodie, nisi abis. G. Conutium in im-  
ain' verò canis! Et hic etiam iambicus, dbdiaisp. R. al. sego  
tibi caput], dbbaaiisp.

Siccine agis! T H R. quis tu homo es? quid tibi vis?  
quid cum illa rei tibi est?

C H. Scibis: principio eam esse dico liberam. T H R.  
hem. C H. cinem Atticā. T H R. hui. Vel iab. sdiiii. L. Os durum, i. ho-

C H. Meam sororem. T H R. os durum. C H. miles, nūc  
ádeo edico tibi. Vel iamb. ijllasi. Pudor in oculis: &  
est insimulatio vanitatis.

Ne vim

*Ne vim facias ullam in illam. [Thais, ego eo ad faſta  
Sóphronam]* R. [Thais, ego ad Sophronam eo]. A tum m non  
eliditur in [Sophronam], satfsdb-. R. Quidam legunt THA. ego  
eo ad Sophronam], ut hoc lentius Chremeti à Thaide dicatur; sed er  
rarent. Donatus enim, Hoc, inquit, lentius ad Thaide Chremes.

*Nutricem, ut eam adducam, & signa ostendam*

\*L. Et hoc irrisorie  
in militem.

\*Metalepticōs fur  
tum pro omni frau  
de & dolo accipi  
tur.

\*L. Cōtumacia me  
rettricis.

\*Vide vani impe  
tus quem exitum  
fumant.

\*Mulierum condi  
tio. L Scitè expre  
sum muliebre in  
genium.

L. Exercitum, Ma  
gnificè ad risum.

\*L. Alludit ad pro  
verbium, Animus  
est in coriis.

G. [animus est],  
fbſſſb-.

hac. T H R. tūn' me prohibeas,

*Mēam ne tangam! C h. prohibeo, inquam. G. \*audin'* {  
tu? hic furti se alligat. Vel iambicus, fſdſſſp.

C H. Satin' hoc est tibi? T H R. idem hoc tu aīs Thais? {  
adu  
adu

T H A. \* quare qui respondeat.

T H R. \* Quid nūc agimus? G. /quin redēamus:/ fadu  
iam hac ubi aderit supplicans Al. [quid redēamus:]

Vltrō. T H R. credin'! G. immo certe: noui ingénium  
mulierum,

\*Nolunt, ubi velis: ubi nolis, cūpiunt vtrō. T H R. be  
ne putas.

G. Iam dimitto exérçitum? T H R. ubi vis, G. Sanga,  
[vix] fortis decet R. [ita uti]. fſdſſſt: vel fidat.

Milites, domique, faci que fac vicissim, ut memi  
neris.

S. Iam dūdum \* [est animus] in pātinis. G. frugi es.  
T H R. vos me hac sequimini.

### A C T . V . S C E N . I .

A R G. <sup>1</sup> Redit fabula ad complendam epitasis Chærea. nam <sup>MU</sup> Thais domum ingeſt  
cūm Pamphilam reperiſſet lachrymantem, stupefacta cœpit rogarē ex ancilla, quid acci  
ſet. Illa cūm rem non auderet indicare, obſcurè ambiguèque reſpondet. Tum Thais eam  
ducit foras, <sup>2</sup> ac in eam deſtomachatur, quod non aperte, quid domi ſe abſente factum  
narret. <sup>MU</sup> denique rem totam intelligit. Opportunē verò nunq̄ demum virgo vitia  
cognoscitur à Thaide, postquam ſciliēt magnopere & defenſa eſt, & retenta. Nam ſtati  
consequentur nuptiæ eius, & Chærea, qui illam vitiāquit. <sup>3</sup> Is in fine ſcena, vt hæc tradi  
interuenit. <sup>4</sup> Inſes. 1 Meretricū eſt magna curiōſitas. Amant enim ~~τελυπαγαρυπούσι~~  
omnia expiſari cupiant, omniūque negotiis ſeſe ingerant. 2 Inſignis calliditas  
retricū eſt, qua vel vno ſigno de vitio puellæ facio conjecturam facit. Hic enim Thais  
ſtati coniecturali facinus reſciliēt Chærea, & ſuo iure graibus minis exagitat, cui no  
rum gratiæ ex ~~μηνον~~ accedit, qua ſtomačum ſauientis dominae Teretius exprefſit. In  
cipio tamen eſt ~~μηπτικό~~. Expofulat enim & redarguit, cur non vitium puella manifeſt  
cat. Perplexos ancillarum dolos & meretricū curiōſitatem, diligentiam & coniecturam  
hæc ſcena exprimit. Meretrix nanque callida, & longo rerum viſu edocta, minimo ſigno  
quod eſt, conieqtat. Vnde callidi dicuntur illi quorum animus viſu concaluit, vt magis  
duo opere.

Vers. gen, iambici trim. acat, ſine ſenarii,

## THAIS. PYTHIAS.

**P**ERG I'N scelēsta mecum perpléxè loqui!

*Scio, nescio: abīt: audīt: ego non adfui.*

\*Non tu istuc mihi dictūra apertē es, quid, quid est?

*Virgo consciſſa veste lachrymans óbticet.*

*Eunuchus abīt. quámobrem? quid factum est?*

taces!

**P.**\* Quid tibi ego dicam misera! illum eunuchum  
negant

*Fuisse. T. quis fuit igitur? P. iste Charea.*

**T.** Qui Charea? P. iste ephēbus frater Phaedria.

**T.** Quid ais venēſica! P. at quicertò cōperi.

**T.** Quid is obſcro ad nos! quámobrem addūctus  
est? P. nescio, G. Al. [aut quámobrem], ac dīſi.

*Nisi amāſſe credo Pámphila. T. hem misera occidi.*

*Infelix, si quidem tu istac vera prēdicas.*

**P.** Num id lacrumat virgo? P. id opinor. T. quid ais  
ſacrilega!

*[Iſtūcine] interminatā ſum hinc abiens tibi!*

**S.** Quid facerem! ita ut tu iſtūc [ſoli] crēdita eſt.

R. Al. [in]p̄iſti, d̄ellī, vel elīſo d̄ in [Quod], wſſiſi. \*L. Prouerbium.

**T.** Scelēſta, \*ſl v p o ouem commiſſisti, diſpudet,

*Sic mihi data eſſe verba. quid illic hominis eſt!*

**P.**\* Heramea tace, tace obſcro, ſalutē ſumus:

*Al. omittitur alterum [tace], ſed verſus non conſtat, ſunt tamen ſede recipiatuſ qui ad calcem apponant [komin]m, baſiſ bp. tum in fine ſequentiſ diſpab. G. illud ho- legum [non vides], dadiſi: & elīſo ſi in [Habemus], idſiſi. tertio de- minuſ]. diſabi.*

*Habemus hominem ipsum. T. ubi iſt eſt? P. hem ad finiſtrām, vidēſ*

**N.**? T. video. P. compreħēndi in be, quantūm ſpo teſt. R. Al. [potes], bīſiſp.

**T.**\* Quid ſilli faciemus! ſtulta! P. quid faciam, ro- \*L. Agnito adole-  
gas! R. Pr̄iſcianus illa faciemus], ut ſit amiptosis, mu ſilli ſcenre, mox illi cō-  
facies]. idſiai.

*Vide amābo, ſi non, cum aſp̄icias, os impudens*

*Vidēſur. T. ſi non eſt. P. tum quæ eius confidén- Al. [confidentia eſt?] interrogatiuſ.*

Epitafis posterio-  
ris partis in fabu-  
la, deprehēſo Charea.

\*D. Nō tu iſtuc &c.  
Non eſt hic inter-  
rogatio.

\*L. Timidā reſpon-  
ſio.

D. Venefica, conui-  
tium Comicum in  
ancillas.

D. Non rogātis ob-  
ſcro, ſed dolentis.  
L & ſubaudi Venit.  
Al. [ſi quidem].

\*V. Lacrumat, aut  
archaifmuſ eſt, aut  
generis ériq̄uoſ.

Al. [Iſtūcne], ſiai.

R. Al. [in]p̄iſti, d̄ellī, vel elīſo d̄ in [Quod], wſſiſi. \*L. Prouerbium.

Ali. ſouem lupo com-  
miſſi. iijsfp.

Ali. [hominis illi],  
quodverſū repugnat,  
niſi ſpondeus ultima

inde verſuſ [En] proſ Ne? d̄iſſi.

\*Blandē, ac puella-  
riter arridet.

ARG.<sup>MU</sup> Chætea, cùm neque in Antiphonis domū ingredi, neque vestē mutare potuisse. Prediēs in vinciniā suam, causam reddit, cur nō mutauerit vestem. Oportuit autem, & de necessitate argumēti fuit, Chæream non mutasse vestē: vt cùm meretrix virginem à Chæte ritatam audierit; & cum cum turpi habitu incedentem intueretur, eum reum vitiatæ virginem putare, r̄ iuberētque post fugam comprehendendi. <sup>MU</sup> Is enim donum redire cogitans in ipsa incidentia: à qua primū leuiter obiurgatus est, <sup>H</sup> cum eo expotulando, quod pueram vitiose eāmque ciuem Atticam: sed deprecante illo, & virginem uxorem petente, facilè condicetur: <sup>MU</sup> & ab ea humaniter exceptus, <sup>P</sup> redeunt in gratiam, Pythia tamen renitende, denuo tractant de nuptiis cum Pamphila contrahendis. <sup>I</sup> Et est initium catastrophes in hac fabulae.

<sup>V</sup> Troes. 1. Adolescens timet iussam reprehensionem. 2. Magna est merita cum in delictis amatorii condonandis indulgentia. 3. Digna est meretrix multis comeliis. Est autem mixta. Nam cum Thaide in gratiam redit blanda expostulatione prava. <sup>S</sup> M Timorem iusta reprehensionis, que maxime decet ingenuum Ephebum, ac meretrix indulgentiam in his delictis, quæ amoris ardore committuntur, hæc scena exprimit: monitum vnumquaque decorum suum seruare debere, nec solum id esse considerandum, an quisque sit pœna dignus, sed etiam an deceat se talem pœnam irrogare. Digna quippe est meretrix contumelia, sed non omnium est illam inferre. Tales enim personæ relinquendæ sunt aut à vilissimo quoque, aut iusta carnisficiis manu puniantur.

Vers. gen. Lamberti rim, acat. sue senarij.

### CHÆREA. THAIS. PYTHIAS.

Hic caussam reddit  
Chærea, cur nō mutauerit vestem,

**A** P V D Antiphōnem uterque, mater & pater, <sup>aiiii</sup>  
Quasi dedita ópera domi erāt, vt nullo modo abdī

Intrōire possem, quin vidērent me interim <sup>xiijij</sup>

Dum ante óstium sto, notus mihi quidam óbuiām <sup>xiijij</sup>

R. Al. [égo met]. Vénit, ubi vidi, ségo me sin pedes, quanūm queo, <sup>xiijij</sup>  
m̄diili.

\*L. Ego me imp. Ecli psis. subaudi Con- In angipórium quoddam désérium: inde item <sup>xiijij</sup>  
ieci.

\* L. Deliberatio subita. Fui fugitāndo, ne quis me cognosceret. <sup>aiiij</sup>

\* D. Primus metus adimit consilium, sed recogitatio redit confidentiam. <sup>diiij</sup>  
\* Sed estne hæc Thais, quam video! ipsa est: \* hæreo: <sup>iiij</sup>

Ab, quid faciam! quid mēa autē! quid faciet mihi? <sup>iiij</sup>

T. Adeāmus bone vir Dore salue: dic mihi, <sup>iiij</sup>

Aufugistin? C. \*hera, factū. T. satin' id tibi placet? <sup>sdiddp</sup>

C. Non. T. credin' te impūnē habiturum! / C. unam, <sup>sdiddp</sup>  
hanc nōxiam <sup>sdiddp</sup>

R. [habiturum?] Mitte: si áliam, unquam, admiserō ullam, <sup>dissi</sup>

Est autem impunē habere, idem occidito. / R. Al. [Amitte: si aliā admiserō unquam: occidito. Ibsissi.

quod inultum au- T. Num mēam sauitiam véritus es? C. non. T. quid <sup>xdidp</sup>  
ferre. igiur!

C. Hanc méini, ne me criminaretur tibi. <sup>dissi</sup>

T. Quid

T. Quid feceras? c. paululum quiddam. / T. eho/pau Crimen extenuat.  
lulum impudens! Al. [P T. eho,] Si cretici non admittuntur, E legendum bis [paulum] pro [paulum], sidsi.

An paululum / hoc tibi esse / videtur, virginem  
Vuiare ciuem! c. consuruam esse credidi.

P. \*Consuruam! vix me contineo, quin inuolcm in  
Capillum: monstrum, etiam ultro derisum aduenit.

T. Abi hinc insana. P. quid ita/verò/débeam]

Credo isti/ quicquam/furcifero, si id fecerim:

Præsertim cum se seruum fateatur tuum!

T. \*Missa hæc faciamus. non te dignum Chæ'rea

Fecisti: nam si ego digna hac contumelia

Sum maximè, at tu indignus qui facere tamen.

Neque sed: pol/ quid nunc consiliq; capiam scio

De virginе istac: ita conturbasti mihi

Rationes omnes, ut eam non possim suis,

Ita ut equum fuerat, atque ut studui trádere:

Vt/solidum párerem hoc mihi beneficium Chæ'rea.

c. At nunc déhinc spero atérnam internos grātiām

Fore Thais: sape ex huiusmodi re quāpiam & sex/

MALO PRINCIPIO, magna familiaritas

Conflata est. [quid] si hoc quispiam voluit deus?

R. Al. [G quid], ssap: vel quispiam] scito disyllabo, ssap.

T. E quidem pol in eam partem accipioque, & volo.

c. Immo ita quæso. vnum hoc scito, contumeliae

Non me fecisse caussa, sed amoris. T. scio:

Et pol propterea magis nunc ignoscō tibi.

Non adeò inhumano ingénio sum Chæ'rea,

Neque tam imperita, ut quid amor valeat, néscia.

c. \*Te quoque iā Thais, ita me dij bene ament, amo.

P. Tum pol/tibi ab istoc, hera, cauendum] intelligo.

G. A. [tibi ab isto, hera, cauendum esse]. fabssi. MU [ab istoc ti-  
bi hera cauendum], d'sisi.

c. Non ausim. P. nihil tibi quicquā credo. T. désinas.

c. \*Ego me tua commendo & committo fidei.

Nunc ego te in hac re mihi oro ut adiutrix sies.

Mu. [esse hoc tibi].

sidis.

\*D. Opportunè, sto  
machatur, Pythias  
facta mētione con  
seruæ.

R. Al. [verò abea?] se depranatē.

R. [pænas]

\*Artificiofa mere  
tricis accusatio: ac  
1 seria obiurgatio  
post longam cauil  
lationem.

G. [edepol] prima bre  
ui. G. O. [apo!], issai.  
Aperit viā futuris  
nuptiis: nā recedit  
à locularibus ad  
seria.

Muretus reicit[ ut ]  
in præcedentem ver  
sum, aabbsp.

G. [ex] redundat in  
versu: nec in sensu re  
quiritur. A Muretus  
ponit in sequente ver  
su post [Malo].

Placatur Thais, est  
que paraseue Cata  
strophes.

\* L. Gratiarum a  
gio.

\*L. Imploratio au  
xili ad ducendam  
puellam.

D. Commendo me no  
tis, commity igno  
tis.

E. Al. [capiō]. Te mihi patrōnam scūpio / Thais: te óbsecro.

D. Si pater, eclipsis  
aut apōsiōpēs se-  
cunda.

\* L. Promittit testi-  
monia libertatis,  
T. Emōriar, si non hanc uxōrem duxero.

T. Tamen si pater. C. ab quid volet, certō scio:

\* Cūis modō hēc sit. T. paūlulum opperīuer

Si vis, iam frater ipse hic áderit virginis:

Nutrīcem accersit ūit, qua illam aluit páruolam.

In cognoscēdo tute ipse áderis Chā'rea.

C. Ego verō māneo. T. vīsne intērā, dum is venit,

Domi opperīāmūr, pótius quām hīc ante óstium?

Percūpīo, amatoriē  
dictum.  
Nam quid, pro quid  
nam.  
Mea fidei, puella-  
piter.

C. Immo percūpīo. P. quam tu rem actūra óbsecro es!

T. Nam quid ita? P. rōgitas! hunc iū in aēdis cōgīras

Recipere post hac! T. cur non? P. crede hoc mēa fidei,

Dabit hic aliquam pugnam dénuō. T. āhu, tace

óbsecro,

P. Parūm perspexisse eius' vidēre audāciam.

G. [Pythia] ultima  
breui, dīsīp.  
\* L. Ironia.

C. Non faciam [Pythias] P. non pol credo Chā'rea,

Nisi si commissum non erit. C. quin Pythias

Al. [obseruandum,]  
flēssi.

\* Tu me seruāto. P. neque pol seruāndum/iibi

\* L. Loculariter re-  
mouētis. v Epilo-  
gus est dissuasio-

Quicquam dare ausim, neque te seruāre: \* apāgete,

Adest ópīmē ipse frater. C. pēry hercle: óbsecro

nīs.

E. Inf. Adest] prior syllaba pertinet ad versum præcedentem, si id.

Mus Optimē adest], dīdī,

Abeāmus intro Thais: nolo me in via

\* D. Interrogatio Cum hac vēste videat. T. \* quāmobrem tandem? s. bālo  
increpatoria.

an quia pudet?

C. Id ipsum. P. id ipsum! virgo verō! T. I. præ,

ſequor!

Tu iſtic mane, ut Chremem introducas, Pythias.

Mus sequar.]

### ACTVS V. SCENA III.

**A R G.** Data opera dilabatur catastrophe, admista Parmenonis ludificatione ad de-  
clāndūm spēctatōrem. **I**ta hoc enim loco cogitantis disputatio est apud scīplam Pythia, quo-  
tenus Parmenonēm dolo possit vlcisci. **M**ū eisque gratiam reponere, Chremes autem cog-  
itus signis mutrīcem adducit. **V**thes. **1** Sedulitas puellæ est in ludificando conseruo, **2**  
in vindicta, **2** Meretricum astutia in seruulos perspicit. **M**eretriciæ ancillæ dilig-  
tiā in exocitanda fraude, ac dolosam consultationem, vt par pari referatur, hēc  
nā exprimit.

Versuum genera, Lambiçī trimetri acat alec̄. qui & senarij.

Pythia

## PYTHIAS. CHREMES. SOPHRONA.

\* Q V I D , quid venire in mentem nunc possit  
mibi!

Q uidnam! qui referam illi sacrilego gratiām,

Q ui hunc supposuit nobis! c. moue verò ocyus

T e [nutrix.] s. moueo. c. video, sed nihil prōmoues.

P. I amne ostendisti signa nurici? c. omnia.

P. Amabo, quid ait? cognoscitne? c. ac memoriter.

P. Bene sedepol/narras: nam illifāueo virgini.

I te intro: iam dūdum hera vos expēctat domi.

\* Virum bonum eccum Parmenonēm incēdere

Video: vide ut otiosus sit: \* si dijs placet.

Spero me habere, qui hunc meo excriūciem modo.

I bointrō, de cognitiōne ut certum sciam:

Pōst exīho, atque hunc perterrēbo sacrilegum.

\* L. Repetitio quæ  
rentis & cogita-  
bundæ.

Vt prolixior effet  
risus spargitur ca-  
tastrophe in alias  
p̄sonas, & terretur,  
seruulus Parmeno.

R. Al. [ mea nutriti.]

dīcāci: vel dīcāsi.

D. Memoriter, plus  
intulit, quam ro-  
gabat.

Al. [ apol. ], issdii: al.  
[ sedepol. ], assdii.

\* Ironicōs.

L. Otiosus, securus,  
qui nihil mali ti-  
met.

\* L. Ironia indi-  
gnantis.

Vindictam expetię.  
Mīna fœminea.

## A C T U S v. S C E N A I I I I .

A R G . Hic Parmenō gloriatur Chæream pro eunicho subornasse, ita vt virgine p̄-  
tersumptum & dispendium potitus sit. Deinde meretricum ingenia, & fordes commemorat:  
quare Pythiam, quam non adesse percipit, prius satis commotam, magis irritat: Muvnde non  
impunē latetur eum minatur. *Theles.* 1 Improbus suo facinori gratulatur. 2 Est  
hic morum meretriciorum & domi & foris notatio. 3 Arte suos dolos amatores trahant.  
Et hic est facti demonstratio mire elegans, atque ad futuram contentionem via sternitur.  
nam exultatio Parmenonis pertinet ad augendam mox ipsius perturbationem. M Seruīlis  
factantia, quæ in proprium caput recidit, ac meretricii mores domi forisque, circa viētū  
maximē, hac scena exprimuntur. Seruīs quippe natura sunt arrogantes, & se se effert info-  
lentius, si quid illis ad votum successit, quod tamen fraude ac malitia, non virtute & pruden-  
tia factum est: & meretrices arte ac dolis trahant amantes. Elegantiam nanque ac viētū fru-  
galitatem in loco simulant, cum domi rebus illipsis immundius, nihil voracious, nihil fœdius.

Vers. gen. Senary iambici.

## PARMERO. PYTHIAS.

R EV I SO quidnam Chærea hic rerum gerat.

Q uiod si asturē tractāuit, dij vostrā fidem,

Quātam, & quām veram laudē cāpiet Pārmenō!

\* Nam ut omittam, quid ei amōrem difficillimū, &

Carissimum ab meretrice auāra: virginem

Quām amābat, eam confecīssine moleſtia,

\* Sine sumptu, sine difēndio. tum hoc alterum,

Id verò est quod mihi puto palmārium,

\* L. Enumeratio ad  
amplificatio nem,  
quæ gradatim at-  
tollitur.

R. Al. [ confeci ut po-  
tiretur], sed perperā.

\* B. A commodo.

R. [ quod ego D. Palmariū, id est,  
mihi]. sdbi sp. palma dignum.

*Me repperisse, quomodo adolescentulus*

\* B. Ab vtili.

\* *Mereriticum ingénia, & mores posset nōscere:*

*Maturè ut cùm cognorit, perpetuò óderit.*

Meretricū mores.

*Quæ dum foris sunt, nihil videtur mundius,*

*Nec magis compósum quicquam, nec magis elegans.*

G. Hic, creticus neceſſ

*Serius, nisi in ſum]ni  
bil elidatur, & gu cor  
ripiat in[liguriunt],  
dſasdi.*

B. Valla [pridiano].  
A sed verius non conſtat.

D. Miro Poëtæ artiſcio Pythias non-  
dum placatur.

*Quæ cum amatoře ſuo cùm cœnant liguriunt.*

*Harum videre ingluiem, ſordes, inopiam,*

*Quàm in honesta ſola ſint domi, atque auidæ cibi:*

*Quo pacto ex iure ſheſterno/paſiem atrum vorent:*

*Noſſe ómnia hæc, ſalutis eſt adolescentulus.*

p Y. Ego pol te pro iſtis dictis & factis ſcelus,

Vlciſcar: ut ne impunè in nos illuſcris.

### ACTVS V. SCENA V.

A R G. Simulata perturbatione ſuī Parmenonem terret Pythias, p vt ſuprà propoſit, configens intus colligatum à Chremete Chæream, propter oblatum Pamphilæ vitium. Parque in principio vim magnam ostendit, deorum implorans fidem, quaſi in hoc negotio nihil proſit humanum conſilium. Parmeno tandem Pythiæ minis territus, tem omnem ſeni Mu ex villa redeunti paperire nititur. Ridiculè autem exagitatur Parmeno ab ancilla, ut maioriſ sit riſus in fabula catastrophe. *Theſes.* 1. Hic eſt exemplum quām fraudulentæ ſunt lenæ, & meretrices. 2. Malè ſibi conſcius ſeruus mox mouetur & exagitatur. Tota vero ſcena eſt aꝝtuaꝝtia, id eſt, minatoria in genere judiciali. Lenæ calliditatem in excogitatiꝝ fraudibus, vīmque persuadenti, nec non ſerui non vndique circuſpecti credulitatē, hac ſcena exprimit. Primum malitiæ adſcribendum eſt, poſtrem verò imprudentiæ, qua tem animūmque loquentis non conſyderat, ſed facili credulitate decipitur, quod maximè dedit. Exiſt enim talem imprudentiam reprehendit. Chryſolus ſeruus apud Plautum in Bacchidibus ſic ait: Nequius nihil eſt, quām egens conſilii ſeruus, niſi habet peccatus multipotens.

Verſ. gen. Trochaic tetr. catal. omnes.

### PYTHIAS. PARMENO.

D. Singula pauidio  
& attonito vultu  
proferenda.

\* L. Fiſta exclama-  
tio ancillæ. Datque  
hæc omnia quaſi  
ſecum loquitur: &  
ſingit, ſe neſcire  
quod assistat Par-

D. Graues pœna  
quaſe poſſunt ceteris  
documento eſſe,  
exempla dicuntur.

*PRO H fidem déum, Ifácinus fœdum: o infeli-  
cem adolescentulum.*

G. [Prò dēum, ] cdſſato.

Mu [Prò dēum fidem, ] A ſed verius non ſanarur.

\* *O ſceléſtum Parmenonem, qui iſtum huc addū-  
xit. P A. quid eſt!*

P Y. Mis̄eret me: itaque, ut ne vidérem, miſera huſc aſſalt-  
effugi foras.

*Quæ futura exēmpla dicunt in eum indiſta! PA. o tſſato  
Iuppiter, R. Al. [futura eſſe], ſed perperam, tſſato.*

Quæ

~~sed sit~~ - Quæ illæ turba est: nūnquanam ego proerij! adibo. quid  
istuc Pythias!

*Quid aīs in quem exempla fient? P. Y. rōgisas autē daciſſime?*

*Perdidisti istum, quem adduxi pro eunicho adolescentulum,*

~~definit-~~ *Dum studes dare verba nobis. P.A. quid ita? aut quid factum est? cedo.*

**P.Y.** Dicam: virginem istam, Thaidi hodie quæ dono  
data est,

*Scis eam hinc ciuem esse, & eius fratrem / appri- Auxesis est, Virgi-  
mè nòbilem? R. Al. [fratrem eius esse], thlllltv. & ellsos nem, Ciuem, Nobis-  
in [eius] thlllltv. lem.*

{ illatū p. A. Nescio, p. T. atqui sic invenia est: eam iste vi-  
tuit miser.

*Ille ubi rescivit factum frater violentissime,*

P. A. Quid nam fecit P. Y. [colligauit] primum eum  
misericordis. P. A. hem, Al. [colligauit].

*Colligānūs* p. y. atque quidem orānte, ut ne id fā-  
ceret, Thāide. *Al. [Colligānūs him.]*

P. A. Quid ais! PY. nunc /minatur porro sese id, /quod  
mæchis solet: R. /minatur porro sese id, /admissit. al. /mi-  
naur facturum se id. /admissit.

**b**stabat. Quod ego nunquam vidi fieri, neque velim. P.A. quæ  
audacia

*Tantum facinus andet! p. y. quid ita tantum!  
p. A. an non hoc maximum est?*

bſſtadt- \* *Quis homo pro mæcho vñquam vdit in domo me  
retricia*

**Deprēhēndi quenquam!** P. Y. nescio. P. A.\* [ac] ne hoc  
nesciatis, Pythias, R. [at]. potest & hic veſsis censeri  
in hinc teat. MGG

Dico, edico vobis, nostrum esse illum herilem filium.

P. Y. \* hem.,  
O'bsecro an is est! P. A. ne quam in illum Thais vim  
fieri sinat.

Ornata & familia-  
ris locutio.

\* L. Confilio Poëta  
recte prohibetur  
Parmeno ne ingre-  
diatur, sed senex po-  
tiis: ut conficiantur  
nuptiae.

Atque adeò autē cur non égomet intrò eo! PY.\* vide diff. br.  
Pármeno  
Quid agas, ne neque illi pro sis, & tu pérreas. nam assit.  
hoc putant, R. Alij omittunt [neque], sed perperam.  
Quicquid factum est, ex te esse ortum. P A. quid ígi-  
tur faciam miser!

Quidve incípiam! ecce autem video rure redeún-  
tem senem.

Dicam "huic, an non? dicam" hercle, et si mīhi ma-  
gnū malū

Sapū, ironice, irri-  
foriē.

R. Al. sommē ordi-  
nem, bflfifsp: vel sic,  
assit, ubi [abeo] di-  
vt factum siet.  
Syllabum fuerit. Mu[narrato ordine], bflfifstv.

### ACTVS V. SCENA VI.

A R G. Incautē prodit se Parmeno ī impulsus dolo ancillæ. Mu nam redeunti in urbem  
seni rem totam, vt gesta erat, aperit. Illi suo Chāræc timens, domum meretricis ingreditur.  
Firmitatus status mentis trepidantis senis, vt appareat quām inopinato malo amens fieri  
possit: quod ipsum superius & in Parmenone seruatum est. Imperatus enim mentibus mala  
maiora sunt. Ergo nunc tam otiosus incedit senex, vt neque mores increpet, nec quicquam  
suspicetur mali: sed agat gratias proxima villa, cuius beneficio non scit quid in viba age-  
rent filii: quorum amores & facta nunc demum cognoscit ex imprudenti Parmenonis na-  
ratione. Et nunc adest vbi opus est Poëta. Et vide hanc causam tuisse, cur non ad villam  
diuerterit. Omnes villas Comicas suburbanas esse, commoditatē ipsam nunc explicat &  
ostendit. Thesēs. 1. Magna opportunitas est in vicino fundo & iucunditas. 2. Male  
sibi consciī penē obmutescit, trepidant, & in dicendo nullum ordinem seruant. 3. Adole-  
scētū potissimum Christianorum est, vt ignorent quid sit meretrix. 4. Serui affīci &  
suos heros affīgi exoptant. Boni ciuii rem domesticam curant, agentisque citra aliorum  
injuriam, honestum & nullis censuris obnoxium negotium, hæc scena describit: exprimens  
affectionē patris, qui vehementer commouetur, qui nouos filiorum ardores, ac prodigalita-  
tem intelligit. Est enim senex avarus, & rem maximo labore partam turpiter perire in pri-  
mis indignatur: exterretur, inquam, re noua, & inopinata. Vnde Seneca de consolatione ad  
Martianum sic ait, Quæ multo antē prouisa sunt, languidiū incurruunt: & aufert vim pre-  
sentibus malis, qui futura prospexit. Fortuna illis est grauis, quibus est repentina: facile tam  
sustinet, qui semper expectat. Credulitas etiam in hac scena damnatur: nam dum credulus  
est ancillæ Parmeno, admodum ridiculus eaudit.

Vers. gen. Iambic trimetri acat. siue senarij.

Al. [SENEX.]

D. Annotandum quod  
huius senis nomen a-  
pud Terentium non est:  
apud Menædrum Si-  
mon dicitur.

Energia senilis elo-  
quij.

/L A C H E S senex. / P A R M E N O.

E X M E O propinquo rure hoc cápio cōmmodi: { xīdī  
Neque agri, neque urbis ódium me unquam aibsp  
percipit.

Vbi

Vbi satis cœpit fieri, commūto locum.

Sed' éstne ille nōster Pármeno? & certe ipsus est.

Quem præstolare Pármeno h̄ic ante ostium?

P. Quis homo est? Séhem, / saluum te aduenire here gaudeo.

L. Quem præstolare? P. \* pérīj: lingua hæret metu.  
L. \* hem,

Quid' est, quod trépidas? satisne saluē? dic mihi.

P. \* Here, primum te arbitrari quod res est, velim:  
Quicquid huius factum est, culpa non factum  
est mea.

L. Quid? P. rectè sanè interrogásti: opórtuit  
Rem prænarrāsse me. \* emit quendam Phádria  
Eunúchum, quem dono huic daret. L. cui? P. Tháidi.  
L. Emit! pérīj hercle. quanti? P. virginis minis.  
L. Actum est. P. tum quandam fidicinam amat  
hic Chárea.

L. Hem, quid amat! an scit iam ille, quid mère-  
trix siet?

\* An in astu s' venit? \* aliud ex álio malum.  
R. Al. [venit aliud ex alio malum:] sed depravat.

P. Here, ne me sp̄ctes: me impulsore hæc non facit.

L. Omítte de te dicere: ego te fūrcifer,

\* Si viuo. Sed istud quicquid est, primum expedi.

P. Is pro illo eunúcho ad Tháidem hæc deductus est.

L. Pro eunúchón! P. sic est: hunc pro mæcho pósse a  
Compréhendere inuis, & constringere. L. occidi.

P. \* Audáciā meretrīcum sp̄cta. L. nunquid est

A'liud mali, damnive, quod non dixeris,

[Réliquom?] P. tñniūm est. L. cesso" huc intrò irrūm-  
pere? E. fortè [Relictum?] Iffsp. In[ hue] būm habet cōsūmātū.

P. \* Non dóbium est, quin mihi magnum ex hac re  
sit malum:

Nisi, \* quia necesse fuit hoc facere, id gaudeo,

Propter me hisce aliquid esse euentūrum mali.

L. Satias, vetusté  
pro satisitate.

Parmeno sese teme-  
re prodit.

M. [hem, Jaffai.

\* L. Hoc ad specta-  
tores.

\* L. Metuentis ac  
suspicantis.

M. [id quod].

\* Expurgatio cri-  
minis, tanquā obii-  
ciatur. L. Defensio  
perturbata psonæ  
ante narrationem.

\* L. Attende copiā  
Poëta qua candens  
rem iterum sic nar-  
rat, vt ne sit tædio  
spectatori.

D. Actum est, despe-  
rantis verbum, hue  
vparcēmia.

\* L. Proverbium de  
callidis & vsu pe-  
ritis.

\* V. ταρημαθεῖς, vt  
nulla calamitas  
scit sola.

\* Pulchra l. apōsio-  
pesis comminatis,  
D scilicet Te vlcis-  
scar: quia necessa-  
riò sequitur.

Pro Eunuchón! admiratię. D. Nō in-  
terrogat sed exhor-  
rescit.

\* D. Oratoriè auer-  
tit iram sensis à se  
& à Chárea: atque  
deriuat in meretri-  
cem.

\* L. Hoc ad specta-  
tores.

\* B. Se solatur à ne-  
cessitate.

Nam

\* D. Nota caussam pro occasione. *Nam iam diu aliquam\* caussam querēbat senex, obſſe*  
*Quāmōbrē insigne aliquid fāceret: is nunc rēpperit.* additpe

## ACTVS V. SCENA VII.

AR. Pythias egreditur veluti irrisura, Parmenonem ut ipſa putat. egredi autem Poëta cogitur, vt deceat populum quid intus egerit senex. Ergo persona cachinnans inducatur, quarens Parmenonem: aspectūque eius ob nimium risum vix loqui posse, Mu quod sicut que fuerit imprudens, vt rem totam detexerit seni. *v. Thesēs. i. Mīrum est, quām fibiger plaudant puellæ veti sui compotes.* z. Mulieres sunt vindictæ cupidissimæ. Semper pari referre cupiunt. Scena est ~~exortan~~ illusoria propter nimiam serui credulitatem. Siquid muliebri cachinno Pythias Parmenonem irritet, quod seipsum prodiderit, & decipit dum præbuerit. *\*Proinde utile est, meminisſe illius Epicharmi, ut p̄nos à tisē. M. Geltiā* titia meretricis voti cōpōtis, ac insultatio aliena stultitia, hac scena exprimuntur. Tripli quippe metrīcius animus, & hilaritas applaudit sibi, cum par pari relatum est, & vicissim ridere potest: tam mentis hilaritatem nullo auro permutaret: gaudet enim, vt dictum est, vindicta muliebris animus.

*Vers. gen. Iambic. tet. catalectic. si. seca. scat. ant.*

## PYTHIAS. PARMERO.

Hic persona cachinnans inducitur, quarens Parmenonem, cuius aspectū ob nimium risum vix loqui potest.

**N**UNQUA M̄/é depol/ quicquam iam diu, quod difficil magis vellem euenire, dificil *G. Al. [ad]e pol. rum* dificil *[dū] monosyllabum,* & in[magis] quoque eliditur s, fissifl. al. [pol], fissifl.

*Mīhi euēnit, quām quod modo senex inirō ad nos* feliciter *venit errans:*

*G. [scibam.] vel in Mihi solae ridiculo fuit, quæ quid timēret sciebam.* afabilis *eo sit synecdoce.* afabilis

\* D. Ridentem miratur Parmeno. *P A. \* Quid hoc autem est! P Y. nunc id prōdeo, ut* feliciter *connēciam Parmenōnem:* feliciter

*Sed ubi obsecro est? P A. mēn' querit hæc? P Y. atque eccum video: adībo.* afabilis

*P A. Quid est inēpta? quid tibi vis? quid rides? per- gīn? P Y. \* Spérīj: / B. shi ah, ah, pery: / A. sed versus non cōstat.* afabilis

*Defēssa iam sum miserasie/ ridēndo. P A. quid ita?* feliciter *P Y. [rōgitas?] / G. Al. [de te] & [rogas?] fissifl.*

*B. Al. [pol], fissifl. Nunquam sé depol/ hōminem stultiōrem vidi, nec vi- ul. [ad]e pol, fissifl. débo: ah,* afabilis

*Al. [Non pote sati] / Non posum, satis narrare/ quos ludos præbue- ris intus.* afabilis *sd*

*At éuam primō cāllidum & disertum crēdidi hō- minem:* bilis

*Obiurgatio à tēpo P A. Quid! P Y. ilicōne crēdere ea quæ dixi, ópor- tuu re!* ijibij-

*An pœniēbat flagitijs, te an hōre quod fociſſet* ijibij- *Adol*

- Adolēscens, ni misérū insuper étia patri indicáres!  
 Nam quid? \*illi credis ánni tum fuísse, ubi ve- \*D. Illi, adolescenti  
 scilicet.  
 stem vedit  
 Illam esse eum indutum pater! Squid est? iam/ scis G. Al. [quid? iam.]  
 te periisse? fisiſſav. Al. [P. A.  
 quid eſt? P. iam].  
 P. A. \* [Hem, quid dixisti] péſſuma! an mentita es?  
 éiam rides! G. Al. [Ehem quid  
 dixi] fisiſſav.  
 Itáne/lépidum tibi viſum est ſcelus nos irridere! \*L. Ira & indigna-  
 tio Parmenonis.  
 P. Y. nimiū. Mu. [Itán], iaaſſbv.  
 Lépidum ſcelus irri-  
 fionum intelligit.  
 P. A. \* Si quidem iſtuc impúnè habueris. P. Y. \* verūm!  
 P. A. reddam hercle. P. Y. credo. \* L. Comminatio.  
 Sed in diem iſtuc Pármeno eſt fortáſſe, quod mi- D. sub. Tum nimiū.  
 nitare: \*D. Verum? Irri-  
 den-  
 Tu iam pendebis, qui ſtultum adolescentulum [no- R. Al. [denobilitas]  
 bilitas.] ſed perperā. M. d. Cd.  
 Flagitijs, & eúndem indicas: utérque in te exēmpla D. Al. [edet.] ſe-  
 ſedent], figuratiū eſt:  
 ſedent], recte. & plus  
 eſt Edet quā Dabit.  
 Nullus ſum. P. Y. hic pro illo múnere tibi honos \*D. Hoc ſecum Par-  
 eſt hábitus: abeo. meno.  
 E' gomet mea indício misér, \* quafisorex, hó- \*L. Proverbialis cō-  
 die péri. paratio in eū qui  
 culpa ſua deprehē-  
 ditur.

## A C T . V . S C E N . VIII.

ARG. MUredit ad Thaidem Thraso, non animo bellandi, vt prius: ſed vt deditioñem faciat, ſequ illi trādat in ſeruitutem. <sup>B</sup>idque Herculis exemplo qui Omphale ſeruuit in laniſſicio: pro claua & leonis tegnime, acceptis ab ea calatho & colo. <sup>H</sup>atque hīc Gnatho vim militis debilitat. <sup>D</sup>Summa igitur desperatio eſt apud militem reconciliandā amicā, ad hoc vt quo animo ferat admitti Phædriam, dum ipſe quoque recipiatur. nam non in fine fabulae conſtantudis eſt. <sup>V</sup>Theſēs. 1 Mulierosi penitus cuncti ſe mulieribus dedunt: apud Ariſtolem ſunt *γυναικεῖα πόλις*, ſub imperio vxorio viuentes. 2 Infeliciſſimè cadūt omnia iis, qui adulatores audiunt & hīc initium ad catastrophēn fabulae fit. Hīc quoque eſt de Thrasone deliberatio, Dedatne ſe Thaidi, atque Thrasonicae iactantiae ridiculus exitus deſcribitur. <sup>M</sup>Ignania militis gloriosi, & imbecillitas consilia, nec non turpis exitus illorum, qui indecoris adulatioñibus, pernitiosisque aſſentationibus præbent aures, hac ſcena deſcribitur. <sup>P</sup>Hīc enim conſyderare licet ad quos exitus militem induixerit Gnathonis aſſentatio. Nam dixerat ſuprā, Iam tibi hāc aderit ſupplicans vtrō. Hīc contrā, miles Vl̄trō ſe dedere Thaidi, ac deuouere fatigat. <sup>V</sup>erſ. gen. Trochaici tetra. catal.

## G N A T H O . T H R A S O .

Q VID nunc? qua ſpe, aut quo coſilio huc imus? Catastrophen ordi-  
 quid/ſceptas/Thraſo? <sup>D. Incæptas.</sup> <sup>A. fſſaſſt.</sup> tur de milite.  
 q̄elſo ſim[imus]. fſſadſt. <sup>D. Attē de Gnathon-</sup>  
 nem ſemper inui-  
 T H. Egō ſum à menſa trahi.

T H. Egóne? ut Tháidi me dedam, & faciam quod adiuvat  
iubeat. G. quid est?

\*L. Interrogatio reprehendentis: seu  
Padmiratis, q.d. Túne Thaidi seruies! indignum facinus.  
G. M. T. Perij. quid autem hoc.

\*V. Exclamat Thraso videt Chaream eunuchi habitu egredientem. Terretur enim perinde ac si nouns ritualis accessisset atque sic ad scenam proximam sit.

T H. Qui (minus quam) Hércules seruuit O'mphale! G. exemplum placet. Mu. [minus huic, quam].

V'tinam tibi commitigari videam sandalio caput. Sed fores crepuere ab ea, spérij. T H. \* quid hoc autem est mali? Al. [T H. perij. quid autem hoc], Mu. [Sed quid? fores crepuere ab ea. quid autem hoc,] Sed versus non constat. si post [ea] positum, [perij] erit iambicus acut. sibaisp.

Hunc ego nūquam videram: & iam hic quidnam properans proslit! R. M. & iam hinc quidnam properans proslit? I. Mu. & iam quidnam properans hinc proslit? Idiasp. iambicus acut fuerit.

## ACTVS V. SCENA IX.

A R G. Hic persona Charex est, feruens gaudio, vt adolescentuli est in prosperis rebus quod philumenam permisso parentis fit vxorem habiturus. Nec mirum in Ianua nuptiis, qui iandudum ob id solum, quod vitauerat virginem latabatur. Mu. Nārat etiam pater suus Thaidem in fidem & clientelam acceperit. Interuenitque Phaedria, vt pote quod domi erat, & audierat quae gesta erant apud Thaidem, ex relatione Paimenonis. Deinde la Thaidis continetur. cum militis interuentus, qui Gnathonis opera & blandimentis in ianuam & partem meretrici amoris recipitur a Phaedria. Atque ita absoluuntur catastrophae utriusque partis fabulae, & plures personæ committuntur, ac incundus fabula finis imponitur.

V. Theſes. 1. Adolescentes Vencrei optato amore gaudent & triumphant. 2. Vitta puella amatori despondet. 3. Rialtuſ satius, insulius, & tardus, sed si liberalis fuit, non subito explodendus. Est autem misla. Siquidem in Phaedria & Charex est gradatoria, in Gnathone & Thrasone petitoria. Nam Cnatho pro Thrasone de comunicando amore fratres interpellat & exoriat. & est perfecta catastrophe. M. Adolescentis Venereus, cui bonum summum esse videtur optato amore fruſt. h. c scena describitur. Asctuans quippe naturalem iuuenilis animus, lucrum aspernatur, & rem domesticam augere patrum curat, cum indulgentiam nondum sit expertus. Venerem in primis sectatur & appetit. Vnde Horatius in Am Poetica scribens etatum mores & studia, sic ait, Reddere que voces iam fecit puer, & plectro Signat humum gestit paribus colludere, & iram Colligit & ponit, temere murmur in horas. Imberbis iuuenit tandem custode remoto, Caudet equis, canibusque, & apri gramine campi. Cæreus in vitium fleſti, monitoribus asper, Utilem tardus prouifit, prodigus aeris. Hæc etatum studia & mores, eruditæ, copiosæque describit Aristoteles lib. viii. Theodecem. Adhac hominem stultum, ac penitus nullius consilii, ab his derideri, quos assentationibus bibulas præbet aures: & contemni, atque bonis spoliari, docet hæc scena.

Vers. gen. Vnde iugnti primi sunt iambici tetr. acut. quibus adi. possunt vice simus primus & vice tertius: ultimus est quoque iambicus acutus, sed dimeter. Reliqui omnes sunt trochaici tetr. catal.

L. Lætitia Charex.

Populares, qui estis de populo, vel quibus populus fauet.

CHAEREA. PARMENO. PHAEDRIA.

GNATHO. THRASO.

O POPVLARES, ecquis me viuit hodie fortunatior!

Nemo

Nemo hercle quisquam: nam in me planè dij potest  
statem suam

Omnem ostendere, cui tam subito tot\* [congruerint] \*L.Congr.i.cōmodē  
commoda. simul euenient.

R.Al.[conigerint.]

PA. Quid' hic letus est! C.ô Pármeno mi, ô mēarum  
voluptatum ómnium

Inuénior, incæptor, perfector: scin' me in quibus' sim  
gaudis?

Scis Pámphilam mēam inuénitam ciuem? P.A. au- D.Meam, amatorid  
dini. C. scis sponsam mihi?

P.A.\* / Bene, ita me dij ament, factū. G. audin' tu il- D.Sponsam, partici-  
lum, / quid autem? C.\* tum autē Phádrie. G. Ita me dixit.  
dy ament, bene factum. G. audin' tu sic], aiasdissi. \*L.Gratulatio.

Meo fratri gaudeo amorem esse omnem in tran- \*L.Terretur miles  
quillo. una est domus: de industria Poëtæ  
Thais patri se commendauit in clietelam, & fidem: catastrophæ.  
Nobis dedit se. P.A. fratrīs īgitur [Thais tota est?] Al. rotā est Thais?] sibsp.

C.scilicet.

P.A.\* Iam hoc aliud est, quod gaudemus: miles spē- V. A tu o, quia  
litur foras. Thraso expellitur.

C. / Tū tu, frater ubi ubi est, fac/quām primū hæc E. Alias [pelletur].  
audiat. P.A. visam / domum. / G. Al. [domi.] dissisi.

T. Nūquid Gnatho dubitas, \*quin ego perpérūo per- G. Al. [Frater ubi  
ierim? G. sine est, tu sic], dissisi. p. al. [Frater ubi ubi est, sic], tum  
fuerit trochaicus car. rasisti.

Dúbio, opinor. C.\* quid commémorem primū! aut \*V. Asseueratio est,  
quem laudem máxumé: & desperanti com-  
petit.

Illum qui mihi dedit consilium ut fácerem, an me \*D. Diaporesis ora-  
qui ausis' sim toria (i. interrogatio sub dubitatio-  
ne) familiaris lau-  
dantibus. L. Impos-  
tens gaudium ado-  
lescentis. & est fre-  
quens dubitatio cū  
repetitione ad ve-  
hemtiam.

Inciperet an fortunam collaudem, que guberná- \*Obsecratio cōtra  
trix fuit: fortuna varietatē.

Que tot res, tantas, tam opportūnē in unum con-  
clūsit diem!

An méi patris festiuitatem & ffacilitatem! ] ô Iuppiter, R. Al. felicitatem? sed perperam. A. Alij[ An pre-  
cedenti versu apponunt, ijsidis.

Serna obsecro hac nobis bona. P.H. Dij vestram fi-  
dem,

### *dem, incredibilia*

*Mu. [est.] <sup>A</sup>tum in  
[præfō] non fit elīsio.* Pármeno modō quæ narrāuit! sed ubi est frater? c. 165.  
*præstō/sadest./*

Laus Thaidis à P.H.Gaudeo.C.satis credo.nihil est[Tháide hac tua  
Chæra. frater dignus]. C.Thaidis dabo

*frater virginius* G. Thaide tua dignius, statatatu, est que  
trochaicus et sequentes. Mu [Thaide hac frater tua] debet exi-  
*Quod amorem tuum in fine ab origine fuisse* C. 11.

\*L. Ironia reprehē- Quod ametur: ita nostræ est omni fœtrix familiæ. ab  
dentis. P H. hui, \*mihi

*Insuauissimus a-  
mor est, quo frui  
non licet.* *Illam laudas! T. pery, quanto minus' spei est, tan-  
to magis amo.* [minus spei est] an: p:estus. minus' spei est.

\*D. eccl̄s̄tra velut afficta & lassa, pro nuntianda sunt. O' b̄ se cro Gnatho, in te sp̄es est, G. quid vis fāciam? T. p̄fice hoc

*Précibus, prétio, ut héra in parte áliqua [tandem] apud Tháidem.*

*in parte tamen* 1. G. *Difficile est. T. si quid collibuit, non i te. hoc si ef- abt ad ar. A. S. illi.*

\*B.A facili. *feceris,* *Bemba.* [con]stitutum, noui te, hoc si ficeris,;  
\*B.A butili: <sup>L</sup>*M*a- \* *Quod vis donum, /* <sup>C</sup>*/prámium à me optato: id* <sup>U</sup>*s*

*optatum feres.* *Bembus tollit [&].*

*Mn. [ hoc si ], G. Itáne? T. sic erit. G. Ifsi hoc efficio, \* póstulo ut mibi { <sup>fratim</sup> bds btdbv. <sup>btdv</sup>*

dignum. <sup>1</sup> Parasiti. **T**e prasente absente pateat: inuocato ut sit locus sibi optatio.

Semper, T. do fidem ita futūrum. G. accīngar. P H. libellus  
quem hic ego audīo?

\*D. Hoc totum superbè ac minaciter inquit adolescens. O Thraso. T. saluete. P. H. \*tu fortasse quæ facta hic st̄-  
fient. R. [facta quæ], st̄st̄t. E. [fortassis hic quæ facta sunt], st̄-  
st̄t̄st̄. al. [fortasse quæ facta hic sint neficii]. T. autem fue-  
rit iubicus tetr. cat. dīsili-ac sequens ita legitur, [T. Scio. P. H. cur  
ergo in his ego te], att̄stdt̄v, ultima produita m. ego].

E. [ergo in his te], Nescis. T. scio. P. H. cur ste ergo in his ego/ cōspicor scatdū  
satdtdv. Mu [ergo]m his te ego. Jstddtdu. régionibus!

\*L. Comminatio. T. Vobis fretus, P. H. scin' quam fretus! \* miles, edi- ma-  
co tibi,

\*L.Blanda irrisio.  
D Eia interdū hor- Si in plātea hac te offéndero p̄st vñquā, nihil quod { dīrā  
dicas mihi,

*A'lium querēbam: iter hāc hábui: periūsti. G. \* eia asaaf  
hand sic dacet.*

R. H. Duff

P H. Diet

- P.H. *Dictum est. q. non scognosco vestrum tam superbum.* P.H. *sic erit.*
- G.\* *Prius audite paucis: quod cum dixero, si placuerit,* \*D. *Insinuatio.*
- Faciatore. P.H. audiāmus. G.\* tu concēde spālulum/ istuc Thraso.* G. Ali. [paulum], atq[ue] sīt.
- Principio ego vos credere ambos hoc mihi vehementer velim,* \*L. *Remouet Thrasonem, vt liberiū quævult loquatur, v faciliusque persuadeat.*
- Me, huius quicquid facio, id facere maximè caus- sa mea:* *Insinuandi præcepta seruat.*
- Verum idem si vobis prodest, vos non facere, in- scitia est.*
- P.H. *Quid id est? G.\* militem/rimalem ego recipien- dum cénso.* P.H. hem, Al. [ego rimalem], atq[ue] sīt.
- Recipiēndum! G. Scogita modō: tu] \*hercle cum illa, Phaedria, Al. [scogita: modō tu] D. *Incerta distinctio est.**
- Et libenter viuis, etenim bene libenter victitas:*
- Et quod des, spālulum: / & necesse est multum ac- cipere Thaidem,* G. Al. [paulum], atq[ue] sīt.
- \*Vt tuo amori suppeditare possit, sine sumptu tuo.
- Quidam non distinguunt p[ro]f[essione] t[ame]n.*
- \*Ad omnia hec magis opportūnus, nec magis ex usu tuo [Ad pertinet ad versum precedentem si amphibrachys recitatur.]
- Nemo est. \*principio & habet quod det, & dat, ne mo lāgius:
- Fātūus est, insulsus, tardus: stertit nos tésque, & dies,
- \*Neque istum mētius ne<sup>h</sup> amet mulier: facile pel- las/ ubi velis. Mu. [pell. u. facile], Caaas br.
- P.H. *Quid agimus? G.\* præterea hoc etiam, quod ego vel primum puto:*
- Accipit/ hominem nemo melius prorsus, neque prolixius. Bemb. [homo nemo melius, neque] A. tum fuerit tri- muter, iambicus. dabdfsp. A. Al. [hominē neque me- lius pro sym, neque]. tbdasatu.
- P.H. *Mirum, ni illoc homine quoquo pacto opus est.* G. \*Re
- Accipit, id est, pa- seit, tractat, inuitat.
- R. *Prolixius, i. liber a- lius atque beni- gnus,* D. [C. Mirum,] & [P.H., idem].

\* D. Gratiarum a-  
ctio est. <sup>v</sup>Conclu-  
sio est istius peti-  
tionis.

\* L. Prouerbium à  
Sisyphi fabula ī la-  
borantes & parum  
proficienes.

\* D. Ostēdit fidē a-  
micitiax parasiticæ.  
R. Al. [prabco.] sed  
depranate, dñmītū.

\*Ironia, sed quam  
non intelligit mi-  
les.

\* D. Amarior est  
ironia in vitiosos  
homines, quam ve-  
ritas. Proprietatā  
militibus ascribun-  
tur.

Iactantia militis.

Affentatio Gna-  
thonica.

Bembus [prater pro-  
missum est. ] Atum fue-  
rit hypercatalepticus,  
missus. M. [prater-  
missum est: ite hāc.  
Vos valete,] sed ver-  
sus non constat.

G. \*Rectēfācitis. unum étiam hoc vos ore, ut me in fbd  
vestrum gregem

Recipiātis: \*satis diu hoc iam sāxum [voluo.] P H. re  
cipimus. R. Al. [versō.]

C. Ac libēnter. G. at ego pro istoc, Prādria, & tu ubili  
Chārea,  
Hunc\* comedēndum, & deridēndum vobis [propri-  
no.] C. placet.

P H. Dignus est. G. Thrasō, vbi vis, accēde. T. obse-  
cro te quid agimus?

G. Quid!\* isti te ignorābant: postquām eis mores { fbd  
ostēndit uos,

Et collaudāui secūndūm\* facta & virtutes tuas,  
Impetrāui. T. bene fecisti, grātiam hábeo má-  
ximam.

Nunquam étiam fui usquam, quin me omnes amā-  
rent plūrimum.

G. Dixim ego in hoc esse vobis] A'tticam eloquén-  
tiam? M. vobis in hoc esse], tafslitv.

P H. Nihil sprātermissum. Ite hāc omnes vos. valē-  
te, & plāudite.

CALLIO' PIUS RECE'NSVI.

HEAVT

[HEAVTONTI MORMENOS]

Go. [Pub. Terentij  
Afri. Heavtonis norm  
menes.]

GRAECA EST MENANDRV. ACTA LV-  
DIS MEGALENSIB. L. CORNELIO LEN-  
TVLO, L. VALERIO FLACCO ABDILIB.  
CURVLIB. EGIT /AMBIVIVS/ TVRPIO.  
MODOS FECIT /FLACCVS CLAVDI. ACTA  
PRIMVM TIBIIS IMPARIBVS./ DEINDE  
DVAB. DEXTRIS. ACTA ETIAM /TERTIA,  
\*C. CORNELIO, M. IVVENTIO COSS.

Go. [L. Ambivivus].

Go. [Clau. Flaccus].  
Clau. Filius tibijs pari  
bus. Acta].

Go. tertio. Edita T.  
Sempronio Gracco,  
M. Iuuentio Hclua  
Coss.]

\* E. Vide Anno ab  
vrbe condita 591.

FABVLÆ INTERLO-  
CVTORES.

|               |             |           |          |
|---------------|-------------|-----------|----------|
| CHREMES       | senex.      | DROMO     | seruus.  |
| CLITIPHO      | adolescens. | SOSTRATA  | matrona. |
| SYRVS         | seruus.     | BACCHIS   | mereirix |
| MENEDEMVS     | senex       | PHRYGIA   | ancilla. |
| N V T R I X . |             |           |          |
| CLINIA        | adolescens. | ANTIPHILA | amasia.  |

C. SVLPITII APOLLINARIS IN  
HEAVTONTI M. PERIOCHA,

Vers. gen. Senarij id est, iambici trimetri acat,

I N MILITIAM proficisci gnatum Cliniam  
Amantem Antiphilam compulit durus pater:  
Animique se angerebat, facti penitens.  
Mox ut reuersus est, clam patre diuortitur  
Ad Clitiphonem: is amabat scorum Bacchidem.  
Cum accereret cupitam Antiphilam Clinia,  
Ut eius Bacchis venit amica, ac seruole  
Habuum gerens Antiphila, factum id quo patrem  
Suum celaret Clitipho: hic technis Syri,  
Decem minas mereiricula aufert a sene.  
Antiphila, Clitiphonis reperitur soror.  
Hanc Clinia, aliam Clitipho uxorem accipit.

Mu. [reuersu' est,  
clā patrem], sisip.

JOHANNIS CALPHVRNII BRIXIENSIS VI  
CLARISSIMI IN P. SEXTI TERENTII HEAV-  
tontimorumenon prologomena.

**H**AEC Fabula, Menandri Græca: quæ facta à Terentio Latina nomen idem obseruauit scribere, quam Greca transferre. Nomen habet à sene seipsum excruciantem ob filii absentem quem amatem duritiam sua in militiam proficisci compulerat. *ιαντες την παιδευσην*, Latine *seipsum excrucians interpretatur*. Illud animaduertendum, omnes Terentianas fabulas, ex variis genere misitas, præter hanc. Nam *Comœdia* aut motoria sunt, aut *stataria*, aut mixta. *Mixta*, turbulentia: *Stataria*, quietiores: *Mixta*, ex utroque actu consistentes. In hac, qua plenum delecat actu & stylo, primæ partes sunt Menedemi & Chremetis: secundæ, Clinia, Clitiphonis: tertiae, Syri: & sic deinceps. Hæc etiam, ut ceteræ, quinque actus habet, Prologum concitatum. Nam & se purgat: & in lèdendis aduersariis est occupatus. Argumentum quoque non simplicis negotii habet, nec vnius adolescentis, vt in *Hecyra*: sed duorum, vt in fabula

## ARGUMENTVM E IVS DEM.

**C**HREMES Grauidæ vxori olim interminatus, si puellam pareret, nolle tolli. At clām anui Corinthia nutriendam dedit. Hanc adulatam Clinia inuito patre amate copit: cuius duritia & assiduis iurgiis, in militiam proficisci compulsus est postea facti patrem Menedemum adeò pœnituit, vt omnia venderet, & agrum emeret, in eoque se exerceret: sic filii iniuriam vlcisceretur. Paulò post reuertitur Clinia, & clam patre diuertitur apud Clitiphonem, qui & ipse amabat scortum Bacchidem. Mittit accerstum cupitam Antiphilam Clinia: cum qua & Bacchis vna venit. Hanc adolescentes Clinia amicam simulant Syri technici Antiphila ad matrem deducuntur: cuius occasione Syrus decem minas meretricula auferit. Chremete. Dehinc Antiphila Clitiphonis soror reperitur, & Clinia in vxorem datur. Comes Bacchidem à Clitiphone amari animaduertit: irascitur: minatur: sed & Menedemo abhortante, filio ignoscit: & aliam illi dat coniugem. In primo actu agitur de coniunctione suum, scilicet Menedemi & Chremetis: simul & de amicitia & familiaritate adolescentium, in qua Clitiphon ardenter: simus ostenditur. Secundus actus continet quemadmodum adolescentes amicas receperint: simul & Syri callidum consilium. Tertius agens exprimit Syri fallaci. In Chremeti, vt Bacchidem credat Clinia esse amicam, & Antiphilam arrhaboni Bacchidem reliquitam esse putet pro argento, quod anum Corinthiam meretrici debere finxit. In quarto actu agitur de recognitione Antiphilæ, & de extorsione argenti, quod Bacchidi Clitiphon promiserat. Quintus actus continet omnium rerum conuersionem ad iucundos exitus, passata cunctis cognitione gestorum: & quemadmodum Antiphilam vxorem Clinia duxit. Clitiphon vero dimissa Bacchide aliam accepit.

M. ANTONII M V RETI, IN HEAV TON TIMO-  
rumenon Terentii Argumentum.

**C**HREMES Sostrata vxori grauidæ præceperat, si puellam pareret, vt eam statim interficeret. Fuit hæc immanitas in veterum moribus, vt, cū sera nulla sit, quæ fœtus non diligit, ipsi, quos alere nolent liberos, eos recens natos aut interficere, aut exponere putarent. Sostrata puellam enixa, (vt si maternus semper animus clementior) vitam ei ad mere non sustinuit: sed pauperculæ cuidam anui Corinthia, Philteræ nomine, exponeret: dedit: etiamque mulierib[us] quadam superstitione, annulum de digito detractum suo, iussit, vna cum puella exponeret. id, quod tam sulte factū videlicet poterat, postea puellæ salutem fuisse enim annuli ope tandem agnita est à suis. agus acceptam puellam, Antiphilam nominat, educat: que vt suam: eam, cum adolescenter, anū: que illius filia putaretur, Menedemii filia Clinia perdite amare cœpit: prope iam vt pro vxore haberet, quod vbi resciuit pater, ita videnter tulit, vt filium a siduitate iurgandi, clam, militatum in Asiam abire coegerit. tum vero qui filii amorem iniquo animo tulerat, multò iniquiore eiusdem absentiam ferre cœpit, que ut de se supplicium absenti filio darer, qui cum fœtua sua exegisset ex ædibus, adiungit

supellētīle familiā vendit, præter, qui serui ad opus ruri faciūndūm vtile erant: ingen-  
 tēque sibi agrum comparat, vbi à prima luce ad noctem non seruos modō exerceceret. ve-  
 rum etiam homo sexagenarius, senectutem miseris modis excruciaret suam. profecto Cliniā,  
 Philere, quæ vtdixi, Antiphilæ putabatur mater, extērnum vitæ diem morte confecit. Cli-  
 niā, cùm iam mēseis tres absuīset, amicæ defyderio reuersus, non ausus est patri se in con-  
 ceptum dare, antiquam illius alperitatēm veritus: sed ad Clitiphonem, Chremetis filium, diuer-  
 tingūcū magna ipsi à puer familialitas, intercesserat. Clitipho, scđalis reditu latus, Syru  
 & Dromonem seruos (iam autem aduersa cebat) in vrbem, ad accersendam Antiphilam,  
 mitte expouerat eo ipso die Menedemus Chremeti, quanto sibi defyderio eslet filius: parum  
 vrbafuerit, quin Chremes, cùm primū de reditu Clinia accepit, mitteret, qui ei nūtiarent:  
 continuat tamen se in diem posterum, quod ita magis è re illius fore censeret. Syrus, summa  
 seruos & audacia, & astutia, qui Antiphilam tantum accersere iussus esset, etiam Bacchidem  
 adduxit, erat hæc meretrix procax, potens, sumptuosa, nobilis: cuius se amore haud ita pri-  
 dem intrebat Clitipho, quo autem res Chremetem lateret, hoc consilium capiunt, vt Bacchidem  
 quidem amicam Clinia, Antiphilam vèrò vnam de illius ancillis esse simularent, positi-  
 die manè Chremes ad Menedemum diluculo proficiscitur, & rediisse Cliniam nuntiat, ille  
 gaudio amēs, filium iamiam videre, iamiam amplecti, iamiam ei se suaque omnia permittere  
 cupiebat. at Chremes, Cœue, inquit, faxis istoc enim modo & te, & eum, & rem vna perdiditis  
 tuam, simul ei ostendit, quot incommoda capturus sit, si tam molli esse se, tāque infracto  
 animo ostenderit. Clinia amicam (eam enim Bacchidem existimabat) non iam pauperculam  
 esse, aut parvo contentam, vñ anteā: sed sumptuosam, gemmis atque auro collucentem, cum  
 familia numerosissima: Vna, inquit, mihi nox tantum non pau pertatēm attulit: nedum tu  
 eēreas oneri ferendo fore, si te illi perpetuo sumptibus suppeditare oporteat, quin tu ita  
 potius agito, humānè quidem & comiter excipio filium: stud tamē tam impotens illius de-  
 fydētūm occultū habeto, tum si ille, quod amicæ det, vt habeat, machinam aduersum te ali-  
 quam struet, falli te finito, ita & eum commodius retinebis apud te, & sumptuum facies mi-  
 nus, hac Chremes, nescius (vt sunt humana) oculatum foris esse se, cæcum domi. interea enim  
 meditabatur Syrus, decem minas, quas Bacchidi pollicitus erat dare, eas quomodo illi à Chre-  
 me ipso conficeret. iāque inibi erat, cùm eum Chremes arreptum blandè compellat, hor-  
 taturque, aliquam ad Menedemum fallaciam molietur, iniecit in sermonē Syrus mendacium  
 à se pro tempore confitūm: anum Corinthiam, Antiphilæ (ita enim putabatur) matrem, mille  
 drachmarum mutuo accepisse à Bacchide: ea mortua, puellam pro pecunia illa arrhaboni  
 relata, dum hæc aguntur, annulum suum agnouit Sofstrata, eiisque indicio, Antiphilam  
 filiam suam esse cognouit, gaudio exiliens, omnē rem defert ad virum: qui, ea leuiter obiur-  
 gata, repertam tamen filiam, ipse quoque gauisus est, iam omnia in tranquillo erant, absque  
 Bacchide fuisse, sed & illi quoquomodo decem excudenda erant argenti minæ, & pericu-  
 lum erat, ne aliquā eam Chremes filii amicam esse resciseret. ibi Syrus audax consiliū init,  
 quomodo & vtrique seni rem, vt erat, patesceret, & commodè se è tam impedito negotio ex-  
 pediret, primū igitur Chremeti, Reperi, inquit, quomodo argentum à Menedemo eripiam,  
 dicimus ei, Bacchidem hanc rui Clitiphonis amicam esse: orabimūsque, vt eam domi sua dies  
 aliquot esse patiatur, téque id celatum velit. porrò Clinia filia tuæ, quæ modò reperta est, for-  
 man sibi complacitam esse dicit, èāque petet vxorem. Quid tun? Pecuniam, inquit, petet  
 à patre suo, qui nouā nuptiæ ornamenta coēmat: eam pecuniam numeraturus est Bacchidi.  
 iam autem ad Menedemum, Syri hortatu, transferat Bacchis, & eō pompan om̄nem suam tra-  
 duixerat, Chremes primò non fatis consilium illud probare. At illam certè, inquit Syrus, pecu-  
 niā, pro qua filia tua opposita erat pignori, quin dissoluas, facere honestè non potes. Ego  
 vero, inquit Chremes, & libenter quidem. Imo vero, in his Syrus, dato eam Clitipheni, qui ad  
 Bacchidem deferat, ita enim facilius credet Menedemus, eam illius esse. Sit ita (anē) numera-  
 tur à patre Clitiphoni pecunia, quam ad meretricem perferret, interea tota res detegitur. in-  
 dignari Chremes, & fremere, & minitari se omnia atrocissima exempla editurum. tandem, cùm  
 prius Antiphilā Clinia collocaſſet, partī Menedemi, partim vxoris prēcibus delenitus, igno-  
 ſcit. Clitipho se, relictis meretriciis amoribus, vxorē dētūrū pollicetur. Cum autē cæterarum  
 fabulatum argumentum vno die contineri soleat: huius, non nisi bīduo explicari potest.

ARGUMENTVM PHILIPPI MELANCHTHO.  
nis in Heautontimorumenon.

**T**ANTA huius fabula elegantia est, ut plerique à Lælio, quo illis temporibus Romani nemo fuit eloquentior, scriptam existimarint: & Poëta ipse testatur in hac parva oratione: qua laude nulla potest amplior excogitari. Quid est enim admirabilius, quod sermo elegans & venustus? Neque prædicatus hoc palam fuerat Comicus, nisi nouam signem, & penè diuinam sermonis elegantiam esse iudicasset. Depingit autem parentum pietas. Nam Menedemus liberaliter amantem Cliniam iustò inclemens tractat, adolescentem modestum & frugi. Quem postquam domo eiecit, victimum iurgiis & contumeliis, multò tentius defyderat, adeò multis fariam hic peccat. Huic seni opponit Chremetem monitorem, sed quem postea videoas multò plura quam Menedemum peccare. Primum is nunquam obicit perdere amare filium, & compilari se à scoto sumptuoso. Post vbi resuscitat, multò fons potentius id mali, quam illa solebat Menedemus: ut agnoscas ferè ita accidere, vt foris, in domi sapiamus. *Epitasis.* Porro quia fingebat Poëta velut oculis captum Chremetem, quæ insignia filii vitia non cernat, adducit patri ob oculos filii amicam; idque hic periculi causa resuscitat Chremes Bacchidem filii amicam esse. Huc omnia consilia, omnes dolos seruuntur. Et à Chremete prius argentum emungitur Bacchidi numerandum, quam comparsus filii tem agi. Fallitur autem cù fingitur Bacchis esse Clinæ. In prima fabula parte, vbi Menedemum confirmat Chremes, oratio est deliberatiui, seu suasorii generis, qua hic conditur, erigit, monet animi ægrum vicinum. In reliqua fabula parte, quæ periculum copiæ res omnis translatione Rhetorica agitur: quia qua ad Chremetis filium pertinent, omnia imputantur Menedemi gnato. In primis admirabilis est hic seruulus: cuius callidissimis consilii neutiquam respondent eventus. Nec vulgariter de suo consilio sibi ipse placet, cum in Hic me magnifice effero, &c. Est ea mirifica omnino imago humanorum & consiliorum contentuum. Fallunt enim ferè astutissima consilia mortales. Sicut Ciceronem fecellit eus bellum aduersus Antonium suscepit. Extant exempla in historiis innumerabilia.

PROLOGVS.

AR. G. M. Hæc oratio, quæ legem prologi non seruat, in L. Lauinium stringit aculeos, docit auditores, Terentio benevolentiam parat, & obiecta diluens, vitetur statu absoluto: id præ quod honestum habetur in primis, & ciuili disciplina cœducit, quæ ingenia pro communi voluntate nutrit & fouet. V Prologus est missus. Nam in commendatione fabulae & Poëta est missus, Latinis esset commendatorius. Verum in defensione translationis est æræ genos. Referunt enim aduersarij maledicta, & confutata, & magna eius pars est generis judicialis. Est quoque & prolegus concitatus, nam & se purgat, & aduerſarium acriter terret. Actor quoque ex commodo suo, cur hanc Comœdiam actionem suscepit, causas affert. *H*Exorditur à prolepsī & propositione. *V*ers. gen. Senarij sine iambici trim. acat.

L. Propositio ad docilitatem,  
Capitatio benevolentiae à persona  
Poëta.



E C V I sit vestrum mirum, cur illi  
parteis seni

Poëta déderit, quæ sunt adolescentiū, ille  
/Id primum dicam: déinde, /quod ve-

ni éloquar. *A*ls Id primum dicam deinde: *I*deinde  
dicam: primum, illip. *A*lis lectionibus enuntiatur  
hysterologia, quæ si vulgata lectio remanet, in sequentibus conspi-  
ciatur, nisi sex sequentes versus per parenthesis legantur,

\*Propositio prima.  
L Narratio altius  
repetita, & quidem extra complexum  
professionis.

\*Ex integrâ Græca, integrâ Comœdiâm

Hodie sum acturus, HEAUTONTIMORVM - asaf

M E N O N.

Dup

Duplex quæ ex arguménto facta est simplici.

\* Nouā esse osténdi, & quæ esset: nunc qui scripsérunt;

Et cùia Graca sit, ni partem máximam

Existimarem scire vestrūm id dicerem.

Nunc quámobrem has parteis didicerim, paucis  
dabo.

Oratōrem voluit esse me, non [Prólogum:] G. [Orato-  
rem] prima potest ad præcedentem verum pertinere, diisp:

Vestrūm iudicium fecit: me actōrem dedit.

\* Sed hic actor tanūm pōterit à facūndia,

Quantūm ille pōnuit cogitare cōmodè,

Qui orationem hanc scripsit, quam dictūrus sum.

\* Nam quodrumores distulērunt malēuolis,

Multas contaminasse Gracas, dum facit

Paucas Latinas: factum hic esse id non negat.,

Neque se id pigere: & deinde factūrum autumat.

Habet bonōrum exemplum: quo exemplo sibi

Licere id facere, quod illi fecerunt, putat.

\* Tum quod malēuolus vetus Poëta dicitat,

Rēpente ad studium, hunc se applicasse Mūsicum,

Amicūm ingénio fretum, haud natura sua:

Arbitrium vestrum, vestra existimatio

Valēbit: \* quámobrem omnes vos oratos volo,

Ne plus iniquūm possit, quam equūm oratio.

Facite æqui sitis: date crescēdi cōpiam

Nouārum, qui spētāndifaciunt cōpiam

Sine vītis: \* ne ille pro se dictum existumet,

Qui nuper fecit seruo currēti in via

Decēsse pōpulum: cur insano seruiat?

De illius peccatis plura dicet, cūm dabit

A'lias nouas, nisi finem maledictis facit.

\* Adēste æquo ánimo: date potestātem, mihi

Statāriam ágere ut liceat per silēntium:

Ne semper seruos currēns, irātus sēnex,

Edax parasitus sycophánta autem impudens,

Duplex &c. id est,  
quæ vñica erat, nūc  
duplex est: nimis  
Graca Menadri, &  
Latina Terentii.

Propositio secunda:

\* L. Cōclūsio hūiis  
pārtis narrationis,  
vt ad Institutum ac  
cedat.

[Prologum] p̄imā  
longa. Vide prologum  
Andrii versu 5.

\* Comendatiō à  
personā actoris &  
Poëta.

L. orationem hanc  
iouē hāc, i. fabulā.

\* Quod æmuli viz  
tio dāt, id laudi si  
bi ducit. <sup>1</sup> Per occu  
pationem infert de  
fensionem Poëtae:  
& virtutē statū quā  
litatis, quem exemplis  
confirmatur.

\* L. Alia obiectio:  
quæ soluit sentē  
tia & existimatio  
ne populi.

\* L. Conclusio, qua  
postulat attētionē.  
Ab honesto & ius  
sto.

\* L. Occupatio in  
aduersariū, cuius  
vītūm notat in fa  
bula quāpiam.

\* Hactenūs pro Poë  
ta dixit: nunc ro  
gat, vt schem pla  
cidē audiant. <sup>1</sup> Re  
dit ad attētionēm:  
& alteram cāusam  
profert cur senex  
agat hanc fabulā:  
Distinguit autē  
epithetis vātias Co  
incidatūm perso  
nas.

Auārus leno, assiduè agéndi s̄nt mibi,  
Clamōre summo, cum labōre máxumo.

\* C. Paronomasia. \* Mēa caussa caussam hanc iustam esse ánimūm  
indúcete:

\* L. Obiter perstrin  
git alios Poëtas.

G. [qua] produxit li-  
cenciam. Mu[lt] Laborio-  
sa[que]. j.issip.

R. Al. [leuis est, ad  
alium mox]. ddisip.

\* L. Commendatio  
à stylo, & sua perso-  
na: item à merito.  
& hac cuncta ad  
attentionis postula-  
tionem referuntur.  
Commodis plus est,  
quām si dixisset vō-  
luptatibus.

Vt aliqua pars labōris minuātur mihi.

\* Nam nunc nouas qui scribunt, nihil parcunt seni:  
Si qual laboriōsa[que] est, ad me curritur.

Sin[que]lenis est, ad alium/defertur gregem.

\* In hac est pura oratio: experimini,

In utrāque partem ingénium quid possit meum.

Si nunquam auārē prēcium statui arii meae:

Et eum esse quæstum in ánimūm induxi máximū,

Quām máxumē seruire vestris cōmodis.

Exemplum statuite in me, ut adolescentuli

Vobis placere studeant pótius, quām sibi.

### A C T . I . S C E N . I .

**A R G.** Ex officio Chremetis erga Menedemum nascitur argumenti narrandi occa-  
sione enim in sequenti scena iusta pars aperitur, per Menedemum, quem sese excruciatem  
agro ob discessum filii, Cremes consolando alloquitur, sedulò causas inquirens, cur p[ro]p[ter]atatem ille suam p[er] se tam perdite die nocteque prægrau[er]i rastro fodiendo excruciet. Rep[on]dens ille, sui m[er]itoris causam dicit esse filii abitionem, quem iurgiis & contumeliis dom-  
icieatum impotentius desiderat. Chremes igitur amicè consolatur, erigit, & monet Menedemum ad modum sollicitum propter filii sui in militiam abitum. Et benevolentiam venientem  
partim ab amicitia, partim à vicinitate: Et bene ex arte Comica seu ex opitulator inducit,  
qui & miseria & tristitia alterius valde commoueatur. simul amborum senum cōiunctio &  
familiaritas, ad id quod secuturum est non parum accommoda futura est. simul exprimitur a  
Poëta mutua misratio, quæ inter senes esse solet, & omnino senilis prolixa. <sup>Theſes, 1</sup> Menedemus affectibus suis temperare nequit, vt qui nimium est aut seuerus, aut lenis. <sup>2</sup> Captus est pater familiaris, aut morosus, aut in dulgenſa. <sup>3</sup> Non omnia ad viuum reſecantur, alioqui plura in re familiarī incommoda sequuntur. <sup>4</sup> Ut seueritas parentum vel præ-  
ceptorum animos filiorum deicet & proſternit, ita indulgentia ſupra modum corrumpit. Ita  
quemadmodum in aliarum Comediarum prima scena Terentius argumētum & occasio[n]e  
fabulæ deſcribete ſolitus eſt, ita & hic eſt colloquium ſenile, humanitatis & officiorum glo-  
rificatio, in quo multæ venustæ & graues ſententiae. Eſt autem hæc mixta, prior quidem eſt tristitia. Redarguit enim Chremes Menedemum etiam ſexagenarium opus facere rusticum. Ap-  
terior vero eſt ex illa nata ~~magistris~~, conſolatoria poſt expositam luctus & doloris cau-  
ſam. Illius patris affectus vehemens in utrāque partem, qui ætatis rationem non habet  
adolescenti filio duras leges imponit: deinde paterno amore vicitus, in contrarium mutatus  
nec tenet medium in disciplina domestica, quæ habet delectum rationi conuenientem, ha-  
ſcena exprimitur: hominemque ab homine, ea ratione qua homo eſt, non eſſe alienum offe-  
ditur. Homo enim natus eſt, vt homini proficit, ſi vult vero humanitatis nomine censerit. Quæ  
popter Cato apud Ciceronem libro tertio de Finib, ſic ait: Et hoc nascitur, vt etiam commi-

¶ hominum inter homines naturalis sit commendatio, ut oporteat hominem ab homine ob idipsum quod homo sit, non alienum videri. Vers. gen. Senarij sue iambici trim. acat.

## CHREME S, MENEDEMVS, senes.

\* Q VANQ VAM hæc inter nos nuper notitia  
admodum est,

Inde adeò, quod agrum in proximo hic mercatus es,

Nec rei ferè sane amplius quicquam fuit:

Tamen vel virtus tua me, vel vicinitas

(Quod ego in propinquaque parte amicitiae puto)

Facit ut te audacter moneam, & familiariter:

Quod mihi videre preter etatem tuam

Facere, & prater quam res te adhortatur tua.

\* Nam pro deum, atque hominum fidem, quid vis  
tibi? aut

Quid queris? annos sexaginta natus es,

Aui plus eo, ut coniicio: agrum in his regionibus

Meliorem, neque pretij maioris nemo habet:

Seruos complureis: proinde quasi nemo siet,

Ita attente tute sillonum officia fungere.

Nunquam tam manc egrégior, neque tam / vé-  
sperij

Mu. [vespere].

Domum reuertor, quinto in fundo cōspicer,

Fodere, aut arare, aut aliquid ferre: denique!

Nullum remittis tempus: neque te respicis.

Hæc non voluptati esse satis certoscio.

\* At senim, / Me, quantum hic operis fiat, pœnitet.

Quod in opere faciendo opera consumis tue,

Si sumas in illis exercendis plus agas.

M. \* Chreme, tantumne est ab re tua otij tibi,

Aliena ut cures. eaque, nihil que ad te attinent?

C. \* Homo sum: humani a me nihil alienum puto.

Vel me monere hoc, vel percontari puta.

Rectum est ego ut faciam, non ut deterrream.

M. \* Mibi sic est usus: tibi ut opus est facto, face.

C. An cuiquam est usus homini, se ut cruciect!

\* L. Obiurgaturus  
captat benevolentiam ab officio, &  
à vicinitate.

Hæc amborū sensu  
coniunctio & fa-  
miliaritas, multum  
accommodata se-  
quuntur rebus cœ-  
setur.

\* Propositio qua fa  
interrogat L cum  
obiurgatione ve  
hementi, cui impli  
cantur rationes ab  
estate, à fortuna, à  
tempore.

Al. [pretij] dubibus iij  
in unū coalescitibus.

G. Horum vel eorum  
discubibus, iſſidip.  
Mu. Ita tute attente  
illorum, iſſidip.

Nimia sensis inquietudo.

R. Al. [ferre deni  
que:]

G. Al. [enim dices,]  
sed versu repugnat.

\* Obiectio tacita,  
perpolita locutio.  
I. quæ soluitur ab  
utiliori.

\* L. Reprehensio.  
Dicitu in curiosos  
retum alienatum.

\* L. Réplacatio est  
ex coniugatis.  
Rectum est, id est, of  
ficiosum est.

\* L. Responsio.

Al. [est. Si quid laboris  
est. C.] M. mihi est.

\* L. Extorquet tandem Chremes, & officium suum pollicetur. Totum autem quod sequitur, est preparatio quædam ad futurā narrationem.

Nolle, sc. me cruciare laborando.

\* C. Histribus adhibitis, quid amplius in vera amicitia exoptandum?

R. [at istos], satis.

G. Al. [M. Sine], sed versus non constat, nisi cum Mureto [duim] pro [dena] legas, a satis.

Narrationē à personis orditur.

R. Al. [ah.] quod retinuit videretur esse & affectuosius.

C. Si quid laboris est, nolle, \* sed quid istuc ma-  
liest? Mu. [istuc quid,] satis.

Quæso quid de te tantum meruisti? M. scheü.

G. [scheü.] tri syllabum prima longa, vel disyllabum prima brevis, in meruisti, neque eliso negare correpto. Mu. [heu hos.]

C. Ne lácruma: atque istuc quicquid est, fac me ut sciam:

Ne rétice: ne verere: crede, inquam, mihi,

\* Aut consolando, aut consilio, aut re iuero.

M. Scire hoc vis? C. [hac quidē causa, qua] dixi tibi.

G. [qua quidem causa,] satis. Mu. [hac causa equidem, qua], satis.

M. Dicētur. c. sistos/rostros int̄erā tamen

Depōne: ne labóra. M. mīnimē. c. quam rem agis?

M. Ah sine/me, vācum tempus ne quod dem mihi  
Laboris. c. non sinam, inquam. M. ah. non aequum  
facis.

C. Hui, tam graueis hos quæso! M. sic méritum, est  
meum.

C. Nunc lóquere. M. filium vnicum adolescē-  
Hábeo. [at.] quid dixi habere me! immo hábui  
Chreme.

Nunc hábeam, nécne, incértum est. c. quid ita istuc?  
M. scies.

Est è Corintho h̄ic áduena anus paupérula:

Eius filiam ille amare cœpit pérditę,

Prope iam, ut pro uxore habéreret: hæc clam, me  
omnia.

Vbi rem/rescīui, cœpi non/\* humánitus,

Neque ut ánimū décuit agrōrum/adolescēntūlī

Tractare: sed vi, & via per uolgata patrum:

Quotidie accusābam, Hem, tibine hæc diutius

Licere speras/facere me viuo patre,

Amicam ut hábeas propè iam in uxoris loco!

Errass si id credis, & me ignoras Clinia.

Ego te meum esse dici tantiſper volo,

Accusationem suā refert.

L. Comminatio.

Dum

Dum quod te dignum est facies: \* sed si id non facis,  
Ego quod me in te sit facere dignum, inuenero.  
\* Nulla adeo ex re istuc fit, nisi ex nimio otio.  
Ego istuc etatis, non amori operam dabam,

G. P. rest in Ego] prima ad precedentem versionem pertinere, s. ap. Consilium.

Sed in A'siam hinc abij propter pauperiem: atque ibi

Mus. [abij hinc], bbsai.

Simul rem, & gloria armis belli repperi.

Postremo adeo res redit: adolescentulus

Sepe eadem, & grauiter audiendo, vixit us est.

\* Putauit me & etate, & benevolentia/

Plus scire & prouidere, quam se ipsum sibi:

In A'siam ad regem militatum abiit Chreme.

c. Quid ait! M. clam me est profectus, / mensis treis  
abest.

Mus. [me profectus.]

c. Ambo accusandi. eti illud incipit, tamen

A'nihi est pudentis signum, & non instruui.

M. \* Vbi cōperie ex his, qui ei fuere cōscijs,

Domum reuertor moestus, atque animo ferè

Perturbato, atque incerto præ agitudoine:

A'sido: \* accurrunt serui: soccos detrahunt.

Video alios festinare, lectos sternere,

Cœnam apparare: pro se quisque sedulo

Faciebat, quo illam mihi lenirent miseriam.

Vbi video hec, cœpi cogitare, \* Hem, toi mea/

Solius solliciti sunt causa, ut me unum explerant!

Ancilla tot me vestiant! sumptus domi

Tantos ego solus faciam! sed gnatum vnicum,

Quem pariter vthiis decuit, aut etiam amplius,

Quod silli etas magis ad hæc vtenia idonea est:

Eum ego eiici hinc miserum iniustitia mea.

G. Al. [Ego eum hinc eici]. asfai.

\* Malo quidem me dignum quoniam deputem,

Si id facias: nam usque dum ille vitæ illam s'colit/

I'nop

\* L. Exprobatio ad amplificationem, que exageratur exemplo di simili. Amor ex otio provenit.

\* Cum pōdere pronuntianda.

R. Alijs omittitur prius & sed perperā.

Mu. [Aetate me purant & sapientia]

A'sijas. B. embus [Putauit me etate & sapientia]. Atum in verfa nulla fiet elisio &

[me] manebit prædicatum, ijsfai. Mu. Al.

[Et etate putauit me, & benevolentia], iddii.

\* C. Oratio tota pathetica.

\* V. Enarratio est familiae fidelis & sedulæ.

C. Apparare, est ad pompa parare.

\* Pathos. L. Aia pro

sopopeia.

Valla [me emplausi].

Valla [me emplausi].

Mus. [illa.] In iustitiam suam culpat.

C. Eum abundat.

\* L. Cōsilium senis.

E. Al. [incolit]. R. [co let].

I'nopem, carens pátria ob meas iniúrias,  
Intéreà usque illi de me supplicium dabo,  
Labórans, querens, parcens, illi séruens.  
Ita fácio prorsus: nihil relinquo in édibus,  
Nec vas, nec vestimentum: scorrásj omnia:  
Ancillas, seruos (nisi eos, qui ópere rústico  
Faciúndo, facile sumptum exerceant suum)

Al. [sumptum exercerent], suo labore sarcirent quicquid sumptus  
ijs al erdis sacer et dominus adispp. Bembus [victum exerceret], hoc  
est, in victu exercerentur suo, adispp.

Producere, foras du-  
cere significat, &  
productores, qui  
virgines ad quæstū  
exponunt.

Bomb. [A Edet: mer-  
cedem], adispp.

Omnē prodúxi, ac vēndidi: inscrípsi ilico  
[AE] dēs mercēde: quasi talēta ad quīndecim  
Coégi: agrum hunc mercātus sum: hic me exerceo.  
Decréui tamis per me minus iniúria  
Chreme mōgnato fácer, dum siam misér:  
Nec ssfas esse villa me voluptate hic/fisi.

\* L. Culpatio: que  
refertur ad id quod  
suprà dixit, Ambo  
accusandi.

C. Liberos, de vnicō  
filio dixit.

G. Potest [Et] ad pre-  
cedentem versum per  
tinere, fissi.

Mu. [ubi fit ibi].

Confilium Chre-  
metis.

\* Confessio.

\* Consolatio.

Nisi ubi ille huc saluos redierit mēus párticeps.

C. \* Ingénio te esse in liberos leni puto,

Et illum ob sequēntem, si quis recte aut cōmodē  
Tractaret: verū neque tu illum satis nōneras.

Nec te ille, hoc sibi fit, ubi non vere viuitur.

Tu illum nunquam ostendisti quanti pénderes,

Nec tibi ille est crēdere ansus, qua est aequum patri.

Quod si esset factum, hæc nunquam euenissent tibi.

M. \* Ita res est, fáteor: peccātum à me máximum est.

C. \* Menedémē, at, porrò recte [spero illum tibi

Mu. [sporo: & illum] affissi: & eliso in [illum], affissi.

Saluom affutūrum esse hic, confido, propédiem.

\* L. Oeconomia ad M. Vtinam dī ita faxint. c. fácient: \* nunc si cōm-

sequētem scenam.

modum est,

Dionysia, id est, Or-  
gia, seu Bacchana-  
lia, quæ tertio quo-  
que anno celebra-  
bantur.

Dionysia hic sunt: hodie apud me sis volo.

M. Non possum. c. cur non? quæso, tandem aliquán-  
tulum.

Tibi parce: idem absens fácer te hoc vult filius.

M. \* Non

M.\* Non cōuenit, qui illum ad labōrē *impullerim*,  
*Nunc me ipsum fugere. c. siccine est sententia?*  
 M. Sic. c. bene vale. M. & tu. c.\* lācrumas excūssit  
 mihi,

*Miseret que me eius sed ut diēi tempus est,  
 Monère opōrtet me hunc vicinum Phāniam,  
 Ad cōnam ut véniat: ibo ut visam, si domi est.  
 Nihil opus fui monitōre: iam dudum domi  
 [Præstō apud me esse aiunt. /]égomet cōiuas moror.  
 Ibo ádeò hinc intrō, sed quid crepuerunt fores?  
 Hinc à me quisnam egrēditur? huc concéssero.*

\* B. Ab iniquo.

G. *impullerim* [gemī  
 nato] ll per epenthesis  
 dixit: vel legendū  
 [ impegerim].\* L. Hæc secum di-  
 gressus Chremes.Mu. [Aiunt præsto  
 apud me esse.] A sed  
 versus non sanatur,  
 sddsp: & el. so d in [a-  
 pud], sddsp.

## A C T . I . S C E N . II .

ARG. CHIC Clinia, qui ex Asia redierat & clam patre diuerterat ad Clitiphoneni, Antiphilamque acerbitum miserat, ingens de amica sollicitudo exprimitur, discruciatetur enim quid non rediret. Accedit & sodalis opitulator Clitipho, qui aduentum amici mira voluptate pati narrat. & tenex occasione exempli admonet filium, Beque ex Clinia vita & moribus viundi modum tam pulchre quam moraliter præscribit: Hac probat Cliniam à patre quanis duro aufugere non debuisse. 1 principium indicat, qua de re sint inter se locuti adolescentes. Propenit autem duorum exemplum, quotum alter modestè amat virginem, alter scortum petulanter deperit. 2 Theses. 1 Gaudium parentum magnum est propter filios reduces. 2 Liberi meticuloſi morosorum parentum conspectum fugiunt. 3 Egrediaſt de filiorum in parentes etiam duriores officio doctrina. 4 Honestorū adolescentium exempla aliis propter imitationem proponenda sunt. Occasio. Clinia è militia domum redit, multarum turbatum & periculorum causa, eaque in totam Comœdiā dispersa est. Suspicio amatoria, & timor, hac scena describitur, quæ monet filios, ut parentum habeat rationem, & illis obsequantur, qui omni studio saluti filiorum consulunt, & honestati, capieantque ex aliis docet exemplum, quod ex vsu nostro siet. Vnde Horatius in epistola agens Poëtatum partes, sic canit, Recte facta refert, orientia tempora notis. Instruit exemplis.

Vers. gen. Trochaici cat. al. tres, unus dimeter, nempe quartus: & duo tetrametri, quintus & sextus. Reliqui omnes iambici tetr. sique acataleptici, prater primum & tertium catalepticos.

## CLITIPHO adolescens. CHREMES.

\* **N**IHI L adhuc est, quod vere āre Clinia, haud-  
 quāquam étiam cessant,

Hic, vel omnia inuertenda, vel bacchij & eretici sunt admittendi.

Glareanus ab hoc versu, quem facit trochaicum tetr. cat. tollit.

[cessant], & in [haud]quāquam [non elidit m, bsdtsbō]. Tres

sequentes ita legit ac fecar. [Cessant, simul, & illam cum nuv-

tio tibi affuturam hic], sslllili. [Ego esse hodie scio: prom tu felicitudinem istam] iaiisai: [Falsam, que te excruciat omittas,

C. H. quicum loquitur filius? sslllili: vel bsdtsbō: ut sit trochai-

cus tetr. cat. vel iambicus acat. duo verò præcedentes iambici catal.

Muretus vulgariter lectionem retinet, sed ita distinguit, ut secun-

di huius scene versis ultima dictio sit [affuturam]. Clllili, & clise

l in [illam] aisiili; terry [te], aisiiss: quarti [adest], dasdria &

Persegitur fabula  
 Clinia, vt palam  
 fiat quam modestè  
 amat.

\* V. Propositio est  
 waçauvriñ, ne ti-  
 meat. Est enim ve-  
 rum illud Ostendit.  
 Res est solliciti plo-  
 na timoris amor.

quinti

quinti verò initium [Quē volui], dibſſi, qui fuerit iambicuſ trim.  
acat, quatuor autem primi iambici tetr. catal.

*Et illam simul cum nūntio tibi hīc ego affutnram* {  
hōdie ſcio:

\* V. Conclusio eſt \* Proin tu ſollicitudinem iſtam falſam, qua te ex- { fidet  
consolationis. Ita- crūciat omittas.

C H. *Quicun loquitur filius?*

C L. Pater ad eſt, quem vōlui: adibo. pater opportunity bi bñ  
aduenis.

Al. [Quid eſt?] & no- C H. [Quid id eſt?] C L. hunc Menedēmum [noſtin<sup>3</sup>] addit.  
ſtine, id iſſiſſi. Eras- noſtrum vicinum? C H. probé.

mus reiecit [probē] in ſequērem virſum. ſed  
rum iverque peiſu ha- ret.

C L. *Huic filium ſcis eſſe?* C H. *Saudini, in Aſia eſt.* iſſiſſi  
C L. non eſt pater: C. *Saudini in Aſia eſſe.* ] ^ ſed verſus non  
conſtat.

Apud nos, id eſt, do- Apud nos eſt. C H. quid aſis? C L. / aduenientem è na- { cali  
mi noſtræ. uie egredientem ilico Mu. [venientem è nauie egredien-  
tem adduxi ilico], reiecto apud] in ſi:em verſus precedentuſ: è quo  
eriam rollis eſt] poſt Aſia], iſſi bi bñp: ſbaidif: fidifſbi.

\* B. αἰπολαγία. I Adduxi] prima ad precedentem verſum  
pertinet. R. { Abduxii].

Adduxi] ad coenam: \* nam mihi magna cum eo ſidifſbi  
iam inde uisque à puerūia

Semper fuit familiāritas. C H. voluptatē magnam { cali  
nuntias. Si amphibrachys & bacchius reieciuntur, { ſuit  
erit monosyllabū, & voluprem proſ voluptarem legendum. fidifſſi.  
E vel volpatrem, fidifſſi. E vel u ante pt, more Gracorum corr. pie-  
tur. fidiaſſi.

\* L. Optatio.

Mu. [hōdie eſſet], \* Quām vellem Menedēmum in uitātum, ut nobis- { fidifſ  
\* ſed verſus non ſana- cum eſſet hōdie] ampliūs.

tur. fidifſſi p.

\* Nā in ſperatū gau- Vt hanc letitiāam \* nec opināti primus ei obiuce- id difſai  
diū maiuſſe ſolet.

G. [tempus nunc].

diſſiſſip.

\* B. Propoſitio.

\* B. Confirmatio.

Atque etiā ſnūc tempus] eſt. C L. caue faxis, \* non { difſ  
eſt opus pater.

C H. Quāpropter? C L. quia enim\* incertum eſt etiā fidifſ  
quid ſe faciat: modo vēnit:

Clinia omnia ti- Timet omnia, patris iram, & ánimū amica ſe er- abibilli  
met.

ga ut ſit ſuæ.

E am mīſerē amat: propter eam hac turba, atque { di  
abitio euēnit. C H. ſcio.

C L. Nunc ſeruolum ad eam in urbem misit, & ego! bi bñ  
noſtr

nostrum vnià Syrum.

C H. Quid narrat? C L. quid' ille! se miserum esse.  
C H. miserum!\* quem minus credere est!

Quid reliqui\* est, quin habeat, quæ quidem in hó-  
mine dicuntur bona!

\* Paréntes, pátria, incolumem, amicos, genus, co-  
gnatos, fiducias; Go. dicitur. Jiddiass.

\* Atque hæc périnde sunt, ut illius animus, qui ea  
possidet: C. Al. animus est, jijidaap.

Qui ut scit, ei bona: illi qui non vtitur recte, mala.  
C L. \* Immo ille fuit senex importunus semper: &  
nunc nihil magis Al. [senex fuit], saaliss. [nihil] mono-  
syllabum fuerit.

Vereor, quam nequid in illum iratus plus satis faxit  
pater.

C H. Illéne! sed réprimam me: nam in metu esse hunc,  
illi est vtile.

C L. Quid si uite tecum? C H. \* dicam: ut ut erat,  
mansum tamen oportuit. G. Al. [Tu tecum?] sed ver-  
sus non constat.

Fortasse aliquanto iniquior erat, præter eius li-  
bidinem.

Pateretur.\* nam quem ferret, si paréntem non fer-  
ret suum!

\* Hunc cine erat et quum ex illius more, an illum ex  
huius viuere? &

Quod illum insimulat durum, id non est: nam pa-  
rêntum iniuria

Vniuersitatem sunt sermè: paulò q. est homo tolerabilis,

Scortari crebro nolunt, nolunt crebro coniuári:

Præbent exiguè sumptum: & ea sunt tamen ad vir-  
tutem omnia.

Verum ubi animus [semel se cupiditate] deuinxit  
mala,

Necesse est Clitiphon consilia conseguiri consimi-  
lia: hoc

Eclipsis.

\* L. Interrogatio vi  
ce negationis,

\* L. Congeries ad  
amplificationem,  
Miser non est cui  
hæc suppetunt.

Externorum bono  
rum fructus ab a-  
nimō pender.

\* L. Sententia veris-  
fima.

\* L. Defensio ex cri-  
minatione perso-  
nae, quia senex ado-  
lescentem perstrin-  
xerat.

Sed repri. &c. hæc  
tacitè secum.

Eclipsis.

\* Callida & solers  
senis inuictio. & Dis-  
simulat Chremes,  
& incusando Cli-  
niam, filium obli-  
què monet.

\* L. A maior.

\* Ab æquo & hone-  
sto. L. iustum à per-  
sona.

\* L. Obiectio, quam

refellit à patris of-  
ficio.

Bemb. [insimulat].

Bemb. [fermé. Scortar-  
i crebro volunt, vo-

lunt crebro coniuá-  
rier: ^ secundi initii

[Et quod]: tertij [Nā  
paratum] sed numeri

vix constant. qua-  
tuor precedentes ver-  
sus in tres rediguntur.

Scit

\*L.Sententia quam Scitū est,\* PER' CV' LV M/ EX ALIIS FA'-  
vult esse comien- C E R E , tibi quod ex v̄su siet. G[ra]m[mar]i-  
datam filio. fidib[us].  
[Vt] pro quandiu.

C L. Ita credo. C H. ego ibo hinc intrò, ut videam no-  
bis quid cœna siet:

Tu ut tempus est diéi, vidēsis ne quo hinc abeas lón-  
gius. G. E in[ vidēsis ] corripitur, si[ dici ] sit trisyllabum.

\*Mu. hic Aetus pri- \*ACT. II. SCEN. I.  
cipium nō est, sed scena sequenti.

A R G. Clitiphō adolescens, Cereus in vitium flecti, monitoribus asper, vt Hotatio dixit, solus permanisit, qui de patre conqueritur, vt mos est adolescentum, qui patrem præcepta molestè ferunt, præsertim cùm ab amore dehortantur, aperit quoque conditio nem familiarium parentum: qui vbi aliquantulum plus iusto poti fuerint, sat inconfide- rate tum filiis corām sua olim patrata facinora enumerant. Hac autem Clitiphonis aduersa patrem indignatione exprimitur animus & petulantia parum modesti adolescentis. V[er]ba.  
Adolescentuli monitores parentes, eorumque consilia iniquo animo ferunt, Idem de amicis rebus magis solliciti sunt, quām de iustis parentum consiliis. Est autem oratio exer[ci]tia. Conqueritur enim Clitiphō bis se miserum esse, tum propter patris iniquitatem, tum propter amicis exactiōnē sumptuosam. Occasio verò eius est ex priori scena, quando ait Chremes. Scitum esse periculum ex aliis facere. Quapropter id ipsum hic repetitum, mel filium mordet. Censuram paternam adolescentulo voluptatibus dedito, molestem esse docet hæc scena, iuuenis enim cùm Venetis facibus astutus, & cum perturbatione viuit vitam frugalē declinat, nōdum expertus indigentiam, qua mortales reddit industrios, & ide surdis auribus rationem audit monentem. Vnde si perseverat, fit inutilis, & malus. Quapropter in primo Moralium, sic scribit Aristot. Illis iuuenibus utilem esse doctrinam de moribus, & monitiones, qui suos appetitus rationi subiiciunt, & agunt cum ratione.

Vers. gen. Octonarij, siue iambici tetr. acatal.

### CLITIPHO.

Querimonia Cliti-  
phonis aduersus pa-  
rem.

Q V A' M iniqui sunt patres in omniēs adolescēti  
teis iūdices:

Qui & quum esse censem, nos iam à pueris ilico na-  
scientes,

L. Affines, i. partici- Neque illārum affīnes esse rerum, quas fert ado-  
pes, deditos. lēscēntia.

G. Aliis [est nunc,] Ex sua libidine moderāntur, quæ snunc est, / non  
sibi sp. [sua] moto- que olim fuit.

syllabum fuerit. Potest etiam ex ad superio- Mihi si unquā filius erit, ne ille ffacili me vtetur/ abs. sp.  
rem verum pertine- patre R. [facili, mo vtetur], abs. [aisp:al. [facili vtetur], tum  
re, iibisi sp. in. si] nihil elidendum, bsdidis.

Nam qui alias deli- Nam & cognoscēndi, & ignoscēndi dabitur peccati  
quit, delinquenti- locus:

bus facile parcer. Non ut mēs, qui mihi per alium ostendit suam  
sententiam.

Pery,

Péry, is mihi ubi adhibebit plus paulo, sua quæ narrat  
facinora!

L. Péry, indignatiss.  
\* L. Arguit ineptiæ  
patriæ.

\* Nunc ait, Periculum ex alijs / facito tibi, quod/ ex  
vñ siet.

Al. [facito tibi quod].  
Petulans filius, pa-  
tris præcepta con-  
temnit.

Astutus: nō ille hand scit quām mihi nunc \* SVR  
DO NARRET FA' BVLAM:

\* L. Prouerbiū.

Magis nunc me amica dicta stimulant\*, Damibi,  
atque affer mihi.

\* C. Verba sunt ami-  
ca quæ magis Cli-  
tiphonem stimulat  
quām patris præ-  
cepta.

Cui quid respondeam nihil habeo, neque me quis-  
quam est miserior.

L. Saragit, i. sollici-  
tus est.

Nam hic Clinia, / et si is quoque suārum rerum sá-  
tagit: attamen Al. [Clinia hic], fadis dicit.

R. Alij omittit s[quon-]  
quel, Atū i in[ et si] nō  
elidendum, sed solum  
corripendū, siis dīp.

\* Habet bene ac pudicè eductam, ignaram artis  
meretriciae.

\* Depingit Bacchi-  
dem cōferendo cū  
Antiphila.

\* Mea est potens, procax, magnifica, sumptuosa,  
nobilis:

\* B. Collatio & con-  
geries.

Tum quod dem ēi, recte est: nam nihil esse mihi, re-  
ligio est dicere.

C. Religio, metus,  
vel sollicitudo.

Hoc ego mali non pridem inueni: neque etiamdum  
scit pater.

### ACT. II. SCEN. II.

ARG. v Antiphila vocata non statim adebet amanti Cliniae: ea de causa se se non parum  
excruciat dies. Catque ita mira hinc amatis sollicitudo exprimitur, cui expectanti, hora, dies:  
dies, annus videtur. Amor enim res est suspicionis plena. Quocirca Clinia ex conjecturis  
amores suos non secundos esse, & amicam suam corruptam esse colligit. Et est status cōie-  
cūralis. Thes. 1. Suspicaces sunt amatorculi, omnia sinistrè interpretantur. 2. Moræ im-  
patientissimi sunt amatores. Diecula enim illis annus esse videtur, 3. In expoliendis mulie-  
ribus bona temporis pars temere extrahitur. Amantis animus moræ quantunvis breuis  
impatiens, hac scena exprimitur, Aestus nāque amoris fluctuans, rei Veneret amator distra-  
hitur: & rationis normam despiciens, id affectat, quod sibi proposuit. Aristot. in Moralib.  
sic ait, Quod si magna sint vehementesque cupiditates, rationem quoque extrudunt, atque  
sicut: quamobrem mediocres sint ipsæ & perpaucæ, ac rationi non aduersentur, oportet.

Vers. gen. Odonarij suis iambiciter. acat.

\* L. Suspicio à cun-  
natione.

CLINIA, CLITIPHO, adolescentes.

De suis amoribus  
ipse Clinia loqui-  
tur.

\* Si mihi secunda res de amore meo essent,  
iandūdum scio

Al. [mulier me ab-  
sente hic]. ssadsp.

Venissent: sed vereor, ne /me absente mulier/ corrū-  
piasit.

MU [me absente mu-  
ber hic]. ssadsp.

\* Con tier hic]. ssadsp.

\* L. Confirmatio su-  
spicionis per circu-  
stantias: & est con-  
geries.

\* Concúrrunt multæ opiniones, quæ mihi ánimūm sibi  
exangeant:

/Locus, occasio, etas: mater, sub império cuius/est, adissim  
mala.

R. Al. [Occasio, locus, etas, mater, cuius sui im-  
perio], fassia sp. Mu [Occasio, locus, etas, mater,  
sub imperio cuius], fassia sp: & el s̄ e s in [cuius] aut eo factō mono-  
syllabo, fassia sp.

Mu. [præter pretiū Cui nihil iam præter prætiū/dulce est. CLIT. Clio  
iam]. fassia.

\* Pathos anxiè ex-  
pectantis, & omnia  
sollicitè metuentes  
& suspicantis.

Clio. \* hei misero mihi.

CLIN. E' tiam caues ne videat forte/hinc te à pa  
tre aliquis éxiens? E. Al. [hic].

CLIN. Fáciam, sed nescio quid profectò mihi ani-  
mus præsagit mali.

CLIT. Pergin' istuc prius dijudicare, quam scis  
quid veri sit!

CLIN. Si nihil maliesset, iam hīc adessent. CLIT.  
iam aderunt. CLIN. quando istuc erit!

\* L. Diversæ causæ  
cunctationis, qui-  
bus soluitur suspi-  
cio Clinie.

CLIT. \* Non cogitas hinc/longius abesse! & nosti  
mores mulierum: G. Al. [longulè esse] fassia dp.

Aldus. [conantur.] Dum /moliuntur, / dum /comuniur, / \* annus est. fassia  
fassia.

\* V. Annum dicit CLIN. ò Clitiphō, Forrēs molliuntur ja Mollo.

Timeo. CLIT. respiratione: ecum Dromonem cum Sy-  
ros, unā adsunt tibi.

### ACT. II. SCEN. III.

ARG. V Antiphila & Bacchis per seruos adducuntur amici duobus adolescentibus ex-  
ptatissimæ, sed Clinia Antiphilam corruptam esse arbitratur, sumptis conjecturis tam ex-  
tatu, quam ex grege ancillarum. Hæc itaque scena plena est & timoris & suspicione-  
nibus Clinia & Clitiphō magnopere afficiuntur: verum Syrus, persona seruilius utique  
succurrit, tollendo quoad potest suspiciones & formidinem: V & Clinia cœiectas lo-  
ga narratione de pudicis moribus confutat, qua ex re is ingenti gaudio perfunditur. V  
eundem modum est longior Bacchidis descriptio, quæ Clitiphō adductam noluit. Sed en-  
Syrus mira confidentia ad coenam patre quoque præsente, adducit. hanc tamen fingit, cu-  
Clinia, ita astutè, ut & Clitiphoni gratificetur, & eius patrem minimè offendat. Verum  
periculi sequentis agitatio, quando pater filii amorem intelligit, & Syrus suis consiliis fa-  
tur. Thesis. 1 Amatores sunt suspicaces, & leuis quibuldam conjecturis necessaria co-  
ligunt argumenta. 2 Adolescentes amantes etiamsi sint liberitatem seruū suis inferme-  
3 Magnum facinus sine periculo patrati nequit. Magna enim negotia magnis cum periculis  
fiant. initio περιπτερα est ad cōfutationes suspicionum in amore futuras. Præponitur en-  
teritus Clinia de miseria & calamitate. Facilem amantis suspicionem, & variis affe-  
ctis habet hæc scena: quos leuis excitat conjectura in his, quorum animus sollicitus est, & pen-  
sineque periculo non fieri magnum facinus, ac memoria dignum ostendens, ingenuum ade-

lecentem, sed compede Venerea ligatum, vilissimi serui, cuius lenocinio vtitur, seruum fieri docet, quod surpe est: illis præfertim, quorum natales clari habentur, & talem fortunam natum sunt, ut ad imperandum non ad seruendum nati videantur. Cicero in Paradoxis sic scribit: Libertas est potestas viuendi vt velis. Quis igitur viuit vt vult, nisi qui recta sequitur, qui gaudet officio, cui viuendi via conſiderata atque prouisa, qui legibus quideam non propter metum parer, qui nihil dicit, nihil facit, nihil cogitat denique, nisi libenter ac libere? Cuius omnia consilia, resque omnes quas gerit, ab ipso proficiscuntur, eodemque referuntur. Nec est villa res, quæ apud ipsum pollet, quam voluntas atque iudicium. Igitur omnes improbi serui, inquit. Hominem, cui mulier imperat, & nihil imperanti negare potest, non modò seruum, sed nequissimum seruum, etiam si in amplissima familia natus sit, appellandum puto. Vers. gen. Trochaici tetr. car. tres & qua raginta, nempe primi quindecim, & septuaginta primus cum septem & viginti sequentibus. Reliqui omnes iambici acatal. itaque trimetri, excepto decimo sexto cum septem sequentibus, qui sunt tetrametri.

### SYRVS, DROMO, serui. CLINIA. CLITIPHO.

\* C. Hoc sic lege, ut inrelligas multa verba præcessisse. Ut & Clinia, & Antiphile modeſtia clariū innoteſceret, fingit Poëta primum ægrè feretem Clinia, & succenſentem Antiphile (sic enim putabat) luxui.

G. Al. [S. sed] metiliis [D.] ut Dromo Syri ultimus respodet verbis Illæ sunt relictæ]. q.d. non mirum est ilias relictas.

\* L. Suspicio Cliniae, cuius occasione narrabitur vita Antiphile.

\* L. Haec fortitudine dicuntur à seruo, sed ex cōſilio Poëtæ, ad augendā perturbationē Cliniae.

**A**VIN' tu! D. sic est s. verū int̄rēa dum ser-

mōnes cādīmus, / G. Al. [serimus, sed depra-

te] tamen Cādīmus possum est pro Serimus, I. Mis̄emus.

Ille sunt relictæ, CLIT. mulier tibi adest, audin' Clinia?

CLIN. Ego verò aūdio nunc demum, & video, & valedo Clitipho.

CLIT. / Minimè mirum, adeò impeditæ sunt, an-

cillarum gregem

Ducunt secum. CLIN. \* pérī, unde illi sunt ancil-

lae? CLIT. mén' regas!

s. Non op̄tuit relictas: portant quid frerum. /

CLIN. hei mihi. Mu. [rerum?] cum interrogatione.

s. \* Aurum, vestem, & vesperascit, & non nouē-

runt viam.

Factum à nobis stulte est. abi dum tu Dromo illis

obuiam,

Próperé quid ſtas? CLIN. v̄e misero mihi, quanta

de ſpe décididi!

CLIT. Quid' iſtue? quares te ſollicitat autem?

CLIN. r̄egitas quid fiet!

\* Vidēn' tu ancillas, aurū, v̄estem! [quam" ego cum

una ancillula

Mu. [quam cum v̄a ancilla] Ego reli-

qui. ] sed neutrū versum ſic ſonat.

k

G. Potest hic censeri ambitus, iſſidisp.

\* L. Causæ ſuspicio-

nis.

G. [Tu. vidēn'!] iſſidſt. v̄iſtu ſit co- ripientis, deinde admi- ratuē infiratur [vi- dēn' anc. aur. v̄estile]?

L. vah, irritantis.

G. [esse ea], tñdñt-

R. iu[n]s omittit [ea],

tñdñt-: Aldi colex

[ea esse], sed errat.

Hic reliqui, / unde s[er]ea esse] censes? CLIT. vah, nūc { tñdñt  
demum intelligo.

S. Dij boni quid turbæ est! ædes nostræ vix capient scio.

Quid comedent? quid ébident? quid sene erit nostro misérius?

\* Clinia exclamatio ad amicam, tñc eius querela, qua amplificatur à persona.

Sed video, eccos quos volêbam. CLIN. \* o Iúppiter dñllis, v'binam est fides!

Dum ego propter te errans, pátria cárreo demens, tu intérēa loci

Collocupletasti te Antiphila, & me in his deservisti malis:

R. [m]inu[n]s obsequēs: Propter quam in summa infâmia sum, & m[er]o patri { filii  
filiai. minu[n]s sum obsequens: /

Stomachosè harum de vna tantum, atque ea præfente.

Al. [neque eum posuisse], addisip. Mu. [neque potuisse] unquam me ab hac expellere. [aidasip.]

Quod tamén nunc faciam: tum cum gratum mihi esse potuit, nolui. Mu. [Quod nunc faciam tam: cum], faci: bsi: vel faiss bsi.

C. Videlicet & scilicet amaritudinē habent.

\* L. Interpellatio Syri, orta ex querela adolescentis.

Quæ hic sumus locuti. \* Clinia, áliter tuum amore, atquæ est, accipis:

Nam & vita est éadem, & animus te erga idem ac fuit:

Quantum ex ipsa re coniecturam fecimus.) CLIN. Quid est obsecro? nam mihi nunc nihil rerum omnium est,

\* L. Narratio.

Mu. [huiusignores:] Quod malim, quām me hoc falso suspicárier.

G. Huius rerum æx: vt, absente nobis.

S. \* Hoc primum, ut nequid shuius rerum ignor: Janus

C. Altera pro alteri antiquum est.

Quæ est dicta mater esse ei antehac, non fuit:

Ea obiit mortem: hoc ipsa in itinere altera

Dum

Dum narrat, fortè audiui. CLIT. quenam est  
aliter?

s. Mane: hoc quod cœpi primū enarrēm, /  
Clitiphō: R. Omittendū [ō] sed  
nil ad carmen.

Post, istuc vénia. CLIT. própera. s. \* iam primū  
ómnium

Vbi ventum ad aedes est, Dromo/pultat ffores:  
Anus quedam prodit: hac vbi apéruit óstium,  
Continuò hic se coniécit inirō: ego cónsequor.

Anus fóribus obdi pessulum: ad lanam reddit.

\* Hinc sciri pótuit, / haud vsquam alibi. Clínia,  
Quo studio vitam suam te absente exégerit.

\* Vnde improviso est internum mulieri,  
(Nam ea res dedit tum existimándi cópiam,

Quotidiánae vitæ consuetudinem:

Qua cùiusque ingénium ut sit declarat máxime)

\* Texéntem telam studiósè ipsam offéndimus,

\* Mediocrer vestitam veste lugubri,

Eius annis caufa opinor, quæ erat mórtua:

Sine auro tum ornatam, ita vti quæ ornantur sibi:

R. Al. omittitur ita, tum in ornatam non eliditur m.

Nulla malam re esse expolitam muliebri: / Alt. co-  
dex ma-

lare exp. m̄ omisso esse, tum re: non eliditur, si id: E[m̄] malare esse

&c., si id: E[m̄] malare esse exp. mulierem: si idp. Mu[m̄]re malas

expolitam muliebri: si id.

Mala subst. faciei pars.

Capillus passus, prolixus, circum caput

Reiectus negligenter: pax. CLIN. Syre mi ob-  
secro

Ne me in latu iam frustra coniicias. s. anus

Subégmen nebat: præterea s[ic] nā ancíllula

Erat, ea texebat, vñā\* pannis obſita,

Neglecta, immunda illúnicie. CLIT. si hæc sunt  
Clinia

Vera, ita vti credo, quis te est forunatior!

\* Scir' hanc, quam dicit fôrdidatam & sôrdida?

Magnum hoc quoque signum est dôminam esse ex-  
fliip.

\* Sic incipit multa  
pudicitia signa nar-  
ratur.

R. Al. [pulsat]. Mer-  
tare & Pultare pre-  
Mersare & Pulfare  
veteres dixerunt.

\* B.A coniecturis.  
R. Al. [aut nu] quā].  
Vehemens pudici-  
tia coniectura.

\* B Ab inopinato  
interuenta.

\* B. Ab opere.

\* B.A vestitu.

Cultus & vietus fa-  
miliaris vitam in-  
dicant.

[quæ] non eliditur, sed  
corripit.

R. Al. [una ancilla  
era]: fliip: sed ver-  
sus sequens non con-  
stabat.

\* Sordes pudicitia  
signum.

\* L.Signa ex adiun-  
ctis.

R. [Scir' tu] hanc, fliip.

tra nōxiām,

\* L. Aetiology.

B. [est eisdem.]

C. Præceptum ama-

torium.

\* C. Scilicet men-

tiendo.

Cūm eius tam negleguntur internūntij:

\* Nam disciplina[est, eisdem] munérarier

Ancillas primum, ad dómīnas qui afféctant viam,

CLIN. Perge obsecro te, & caue ne falsam grā-

tiam

Studeas int̄re, quid ait, ubi me nōminas?

\* B. A signis.

Ex nimio gaudio  
lachrymat.

Aly iungunt ut Icum  
sequenti versū, dēsaī.

\* L. Resipiscit Cli-  
nia.

Gaudii vchemētia.

s. Vbi dīcīmus redisse te, & rogāre uti

Veniret ad te, mulier telam dēserit

Continuò, & lácrumis opplet os totum sibi, [ut]

Facile scires de sydério id fieri tuo.

CLIN. \* Pra gaudio (ita me dīj ament) ubi sim,  
nēscio:

Ita timui. CLIT. at, ego nihil esse sciēbam Clinia.

\* L. Altera pars hu-

ius scenæ, quæ co-

tinet consilium pe-

riculosum Cliti-

phonis.

Mu. [adduc]us? S. quo

illam ego? [butissim]

A gedum vicissim Syre, \* dic quæ illa est áltera.

s. [Addūcimus] tuam Bácchidem. CLIT. hem,

quid Bácchidem!

D. [Abducimus].

Ebo scelēste quò illam [duc]is? s. quò "ego illam!" ad b[utissim] nos scilicet.

CLIT. Ad patrēmne? s. ad eum ipsum. CLIT. ô hō

minis impudētem audāciam!

R. [Heus tu, non]

[sibafap: ^ iambicus

est tetr. acat. Potest ta-

men trochaicus esse,

modo [heus] ad prece-

dentem versum per-

sineat.

s. [Heus, non] fit sine periclo fácinus magnum &

memorabile.

CLIT. Hoc vide, in mēa vita tu tibi laudē is que-

sítum scelus:

Vbi si paúlulum modo quid te fúgerit, ego perierim.

Quid illo fáciás? s. \* at enim, CLIT. quid enim!

s. si finas, dicam. CLIN. sine.

CLIT. Sino. s. ita res est, \* hac nunc quasi cum.

CLIT. quas, malūm, ambágēs mihi

Narrare occipi? CLIN. Syre, verum hic dicit, mit-

te: ad rem redi.

Erasmus facit hanc

ottonarium. i. iambi-

cum tetr. acat.

isla-fisp. Mu. [mul-

rizzo] us. isabafap.

vel debalv.

s. Enim uero reticere néqueo: multis modis/ initius

Clitipho est: neque ferri potis est. CLIN. audiē-

dum hercle est: tace.

s. \* Vis

- s.\* Vis amare: vis potiri: vis, quod des illi, effici:  
Tuum esse in potiundo periculum non vis: haud stul-  
te sapis.
- Siquid id sapere est, velle te id, quod non potest,  
contingere.
- \* Aut haec cum illis sunt habenda, aut illa cum his \* L. Epiphonema.  
amittenda sunt.
- \* Harum duarum conditionum nunc utram ma-  
lis, vide:
- \* Etsi hoc consilium, quod cœpi, rectum esse & tu-  
rum scio.
- Nam sapid patrem tua/ amica tecum sine metu ut  
sit, copia est.
- Tum quod illi argentum es pollicitus, / eadem hac  
inueniam via:
- Quod/ ut efficerem, orando surdasiam aureis red-  
dideras mihi. [ne], latibdt.
- Quid aliud tibi vis? C L I T. si quidem hoc fit, s.\* si quidem experiuendo scies.
- C L I T. Age age, cedo istuc tuum consilium/ quod id est? s.\* assimulabimus
- Tuam amicam, huius esse amicam. C L I T. / \* pul-  
chr. cedo quid hic faciet sua?
- An ea quoque / dicetur huius, si una haec/ dedecori  
est parum! Mu. [huius dicetur si haec una], tum fuerit iam  
bicu. tetr. acat. bissiapo
- s. Immo ad tuam matrem deducetur. C L I T. quid  
eo? s. longum est Clitipho,
- [Sitihi] narrem, quamobrem id faciam: vera causa  
est. C L I T. \* fabulae: Mu. [Tibi si], asaatst.
- Nihil satis firmi video, quamobrem accipere hunc  
mihi expediat metum.
- s.\* Mane, habeo aliud, si istuc meruis, quod ambo  
confite amini
- Sine periculo esse. C L I T. \* huiusmodi obsecro aliquid  
reperi. s. maximé. Hic iambicus censeri potest, bissibsi.
- \* L. Correptio per ironiam.  
Exponit consilium suum, estque haec huius fabulae protasis.
- \* V. Disunctionis epilogus est.
- \* L. Approbatio cō filii à tuto.
- Mu. [Etsi consiliū].
- Mu. [tua apud pa-  
trem], ddtibdt.
- [tus eadem haec] spō-  
daeus, [i ad haec]: mu  
[illi argenti, quod pol-  
licitus], ]ffibdt.
- \* Repetitio cū sto-  
macho, & eluden-  
tis.
- Mu. [quid]:
- \* V. Propositio con-  
fili.
- G. Al. [esse. C L I T.  
&c. latibdt. al. le-  
se. C L I T. p.c.q.b.f.  
de sua? latxtaat: &  
el. fo d in [quid]  
attsaat-.
- \* L. Approbatis.
- G. [quid cō] habetur  
pro una syllaba, nī  
manus vel duceretur [le-  
gere, se]llait-. ^ vel iā  
bicu. dicere, se]ssibsi:  
vel primā huius ver-  
here, . illast-.
- \* L. Faceta mutatio  
ad perturbandum  
adolescentem.
- \* C. Stultus amato  
irridenti credit.

Ibo obuiam hinc : dicam, ut reuortantur domum.  
\* L. Hem, pelculsi  
subiò & percur-  
bati.

CLIT. \* hem,  
Quid dixti! s. ademptum tibi iam faxo omnem  
metum,

\* L. Prouerbium in  
quietos & securos.  
\* L. Prædictio of-  
fensi ac digredien-  
tis: sed totum per si  
mulationem.

\* IN A V R E M utrāuis otiosè ut dormias.  
CLIT. Quid ago nunc? CLIN. tunc! quod boni est.  
CLIT. Syre dic/modò Mu. [boni. CLIT. Syre. dic].  
Verum. s. \* age modò: hodie serò, ac nequicquam  
voles.

\* Sentētia amato-  
ris Aristipca.  
Al. [cum nescias.]

CLIN. \* [Datur modò, fruere] dum licet. Nam né-  
scias.] R. Al. [Datur, fruere], iiii. si. al. [Datur modò, fru-  
re], xaiisi. vel fruata synæresi in fruare. iaiisi.

\* Aestuat magis ob  
Syri discessum.  
\* L. Irrisio, quasi cō  
tumacis & obsfir-  
mati.

Eius sit potest as posthac, an nunquam, tibi.  
CLIT. \* Syre inquam. s. \* perge porro, tamen  
istuc ago.

\* V. Verum h. i. eſt, CLIT. \* Verum hercle istuc eſt, Syre, Syre inquam,  
Hoc secum loqui-  
tus heus heus Syre.

\* L. Conciluit. Hoc  
ad spectatores Sy-  
rus priùs quam re-  
pondeat.

S. \* Conciluit. quid vis? CLIT. redi, redi. s. adsum, { dīdī  
dic quid eſt? Al. dic quid eſt. Sine interrogatione.

Iam hoc quoque negabis tibi placere. CLIT. dīdī  
immo Syre,

Et me, & meum amorem, & famam permitto tibi.  
Tu es index, ne quid accusandus sis vide.

s. \* Ridiculum est istuc me admonere Clitiphō,  
Quasi istis minor mea res agātur, quam tua.

Hic si quid nobis fortè aduérſi euénērit,  
Tibi erunt parata verba: huic homini vérbera.

Quapropter neutiquam hac res neglēctū est mihi.  
Sed istum exora, ut suam esse adsimulet. CLIN. { dīdī  
scilicet

Factūrum me esse in eum iam res rédyt locum,  
R. Al. omittitur [me], sed dep. anatē.

Mu. [amote], sibisp. Ut sit necesse. CLIT. mérito te amo/ Clinia.

CLIN. Verū illa nequid titubet. s. perdocta est  
probé.

\* L. Reditur ad Bac-  
chidem, vt offen-  
dantur eius mores.

CLIT. \* Ad hoc demiror, qui tam facile potueris  
Pers

Persuadere illi, que solet quos spernere.

s. In tempore ad eam veni, quod rerum omnium est  
Primum: nam misere quandam offendit militem,  
Eius noctem orantem. hac arte tractabat virum,  
Ut illius animum cupidum inopia incenderet:

R. [misericordia offendit ibi]. Adsp. al.  
[misericordia offendit militem]. Idsp.

Mus. [Cupidum ut illius animum]. bsbbsp.  
E ademque ut esset apud te ob hoc quam grati-  
fima. Mu. [apud te esset]. aadsp.

\* Sed heus tu, videsis, nequid imprudens ruas:  
\* Patrem nouisti, ad has res quam sit perspicax:  
\* Ego te aue m noui quam esse soleas impotens,  
Inuera verba, eneras ceruices tuas,  
Gemitus, scrotatus, tussis, risus abstine.

CLIT. Laudabis. s. videsis. CLIT. tutem metu-  
rare.

s. \* Sed quam citò sunt consecuta mulieres!  
CLIT. Vbi sunt? currerint? s. iam nunc hac non  
est tua.

CLIT. Scio, apud patrem: \* at nunc interim. s. nibi-  
lo magis.

CLIT. Sine. s. \* non sinam, inquam. CLIT. queso  
paulisper. s. veto.

CLIT. Saltem salutare. s. abeas, si sapis. CLIT. eo.  
quid Alij reiciunt? Quid ad initium sequentis versus: tun  
in hoc versu salutare non elidit e, sed id in sequenti ve  
ro Quid, & operatur etiorem, libilli.

Istic? s. manebit. CLIT. / o hominem felicem! / s. am-  
bula. Mu. [o felicem hominem]. sisi.

\*V. Admirantis est  
non sine ironia.

\*C. Aposiopesis.

\*L. Ridicula conti-  
tio ad exprimendam  
amantis impoten-  
tiam.

Felicem, quia cum  
amicis manebit.

### ACT. II. SCEN. III.

ARG. <sup>1</sup> Collatio meretricis & honestae virginis, qua vita utriusque exprimitur. <sup>2</sup> Bac-  
chis laudat Antiphilam à variis, & fortunatum eam esse affirmat. Enthymemate etiam vfa  
est: nam colligere vult, Quia formosa es, & optimis moribus praedita, ergo omnes te expe-  
vant. <sup>3</sup> Non potuit melius conditionem meretriciam exprimere, quam per eam quæ mere-  
trix esset: quæ tamen nomini meretricio fauet, cum alibi reprehendantur meretrices nihil  
aliud ex amore adolescentum querere, quam pecuniae extorsione. hic quoque iucunda amâ-  
tum congressio signantissime exprimitur <sup>4</sup> Thes. 1 Scortum honestas nuptias laudat.  
Nam & malis insitum est probare meliora. Sunt enim semina honestatis indita râ xârâ qâsiv  
mâr. 2 Meretricea vita & studiū nō parū periclitatur. 3 Nunquam vere sunt calamiti-  
tis coniuges se inuicem amantes. 4 Amates vel amicæ primo conspectu obstupescunt.  
Et autem in facti demonstratione, quod formosa etiam morata esse voluerat. Sit igitur An-

tiphilæ encomium. Huius loci est illud Salomonis, qui mulierem formosam quidem, sed ne pudicitia, idem esse ait, quod aureus torquis in naribus porci est. <sup>M</sup> Tanti esse honestem, ut etiam ore meretricio commendaetur, docet hæc scena. Quapropter Seneca sic scribit: Adeò gratiosa est virtus, ut insitū sit etiam malis, probare meliora, & maximum habimus hoc naturæ meritum, quod virtus in omniū animos lumen suum permittit: eximū non sequuntur, illā vident. Virtus, inquit, non recipit sordidum amatorem. Soluto ad ille finu' veniendum est. Cicero sic scribit in Lælio, Nihil est amabilius virtute, nihil quod magis alliciat ad diligendum: quippe cùm propter virtutem & probitatem, eos etiam quos non quam vidimus quodammodo diligamus. <sup>Vers. gen. Primi sepiè decim trochaicæ tetr. catal.</sup> liqui iambici catalecticæ, quorum septem priores tetrametri, postremi quinque trimetri.

### BACCHIS meretrix. ANTIPHILA amasa.

#### CLINIA. SYRVS.

*Spargit in personas descriptionem morum Bacchidis, & Antiphilæ, ut aparet honeste amasse Cliniam.*

*G. Al. [isti forma] sem precedente pertinente. dñs dñs.*

**E** DEPOL te mēa Antiphila laudo, & for-  
tunātam iñdico, G. [Edepol] prima breui: al. Aede  
pol]. xx bñst. - G. [Apol] B. bñst. & mea facio monosyllabo. bñst.  
Mu. [Aedopol] Antiphila mea laudato, <sup>A</sup> Iambicus fit acut. dd bñst.

*Id curr. studiasti, [forma] mores ut consimiles fassent:*

*Minimè que (ita me dij ament) miror, si te sibi quisque expedit.*

*Nam mihi quale ingénium haberes, fuit indicio dñs bñs.  
foratio.]*

*G. Poteſſ [Et] à ſupere-  
riore verbi pendere,  
at bñst.*

*Omniumque adeò voſtrārum, volgus que ab ſe] id mñ-  
ſegregant:*

*Et voſe ſe iſti nō modi, & nos non eſſe hanc mirabile eſt.*

\* L. Ratio ab utili:  
nam meretrix anteponit utilitatem  
honesto.

Amatores forma.

*Nam l'expedit bonas eſſe voſbis. / nos quibus cum eſt res, non ſiunt: Mu. [voſbis expedit eſſe bonas: nos qui-  
bus cum res eſt.] Iſſaa. ſi.*

*Quippe forma impulſi noſtra, nos amatores colunt.  
Hec ubi immutata eſt, illi ſuum ánimū alio con-ferunt.*

*Mu. eſt interea ali-  
quid nobis. Jaſſaſſip.*

*Niſi proſpēctum ſintereà aliquid nobis eſt, / deſer-  
ta viuimus.*

Laus à pudicitia.

*Vobis cum uno ſimul ubi etatē agere decretum,*

\* L. Pares cū paribus facillimè con-  
gregantur.

*Cuius mos maximè eſt consimilis voſtrū, hi ſe ad vos applicant:*

Hoc

Hoc beneficio utriusque ab utrisque verò denin- Commédatio à  
cimini: de in virum.

Vt nunquam illa amori vestro incidere possit ca- lámitas.

A. Nescio alias: me scio quidem. semper fecisse sé- Mirè opportunum  
dulò, ut ethos Nescio alias.  
Poteſt hic censeri iambicus, didiſſip. L Reſpūſo modesta.  
Ex illius commodo, mēum compararem commodū. Alyung int [vah]  
C. Vah, ergo mea Antiphila tu nunc solarēducem, cum versu superiore  
me in pátriam facis. sed ibi redundat, niſe  
cum Mureto legas  
[ah] pro vah], nū ver  
ſusmitio præfigit ut  
præcedens versus, ut  
ſit iambicus acatal.  
iſiſiſi. & [mesem]  
facto monosyllabo,  
iſiſiſi.

Nam dum abſte abſum, omnes mihi labores fuere,  
quos ceipi, leues,

Pratérquam tui carēndum quòd erat. s. credo. C. iſiſiſi.  
Syre, vix ſuffero.

Hoccine me mīſerum, non licere meo modō inge- \* L. Irrisio amatis.  
nio frui!

s. Immo ut patrem tuum vidi eſſe ſhabitum, diuſ/ Duras d. Eclipsis,  
étiā duras dabit. Al. ſhabitum diu.] L. ſub. Partes: & eſt  
trāſlatum ab actionib⁹ ſcenicis.

B. Q uis nam h̄ic adolēſcens eſt, qui intuētur nos? Pra nimio gaudio  
A. ab rétine me obſecro. conſernatur.

B. Amābō, quid tibi eſt? A. diſpérij. B. périj mīſera, Patheticæ & ama-  
quid ſtupes toria locutiones.  
Antiphila? A. videón' Clíniām, an non? B. quem, \* L. Congressus a-  
vides? manūt. ſicē ex-  
pressus.

C. \* Salue ánime mi. A. ô/mij Clíniā, ſalue". C. Ut M. [mi expectate]  
vales? tū erit trochaeus te  
tr. catāl. taſtdt-.

A. Saluum/veniſſe/gaúdeo. C. téneóne te E. Al. [ad-  
veniſſe]. A. In posteriori [ſalue]  
Antiphila, máximè/ánimo exoptáto/meo! e non eliditur ſed cor-  
ripitur.

S. Ite intró: nam vos iam dādum expēctat ſenex. G. Al. [exoptata ani-  
mo], diiſal. ali. [mex-  
pectata animo].

Muſ Antiphila animo exoptata maximè meo! Jafaij.

### ACT. III. SCEN. I.

A.R.C. Veri amici officium pulcherrimè à Terentio in hac ſcena exprimitur: qua in ami-  
co ſimul & gaudii inſperati, maximo cum affetu, nūntium & conſilium afferit. Chremes  
enim Menedemo nuntiat ex Asia rediſſe filium, ex qua re Menedemus incredibili gaudio  
perfunditur, & filio poſthac indulgere magis iuſtituit: quod ei magnopere diſſadet  
Chremes: P idque ob varias cauſas, ſed cum illi Menedemus minūs ea in re auſcultat, fal-  
tem hoc tandem perſuaderet, ue filio lenem nimis erga ipſam animum quoquo paſto credat.  
L & quid

<sup>1</sup> & quid præterea agendum sit consulit. Est autem initium occasionis ad futuram epitalia  
<sup>V</sup> Teseos. <sup>1</sup> Patres nimia & clementia, & indulgentia peccant. <sup>2</sup> Consoladi sunt senes, ne  
 mœsti, ut animum exhibarent. <sup>3</sup> Filii cum vident parentum indulgentiam sibi temperant,  
 nequeunt, modumque ignorant, & corrumpuntur. <sup>4</sup> Scorta luxu perdita neutiquam  
 in ædes recipienda sunt, sed diligentissime fugienda. <sup>5</sup> In rebus alienis oculatio-  
 nes, & in nostris cœcutimus. Chremes enim foris plus satis sapit: non videt de suo capi-  
 te agi comitia, & sepe in discrimen esse. Misera est scena. Consolatoria est cum abolu-  
 tur. <sup>6</sup> Menedemo nuntium omnino insperatum afferit Chremes, & consolatur. Deinde et  
 dissuasoria autem, ne sit adeo lenis in recipiendo filio, & sicut ante nimia inci-  
 mentia, ita nunc indulgentia peccat. Postremò ad consultationem reddit. Siquidem ne filii  
 intelligat patrem indulgentia viatum esse, consulit. <sup>M</sup> Affectus paternus nimis vehemens  
 utraque partem, nec medietatem illam aliquando seruās, quæ est secundum rectam actio-  
 nem, & modum viuendi politicum, hac scena exprimitur. Interdum quippe pater nimis  
 durus est in disciplina domestica, interdum nimia indulgentia & facilitate, filiorum mores  
 corrumpit, amore ipsum decipiente, quo filium tanquam aliquid ex seipso prosequitur. Va-  
 de Attiloteles in quarto Moralium sic ait, Omnes amant sua opera: ut parétes atque Poëta,  
 Quod autem à medio rationis exorbitat, vituperatū in primis. Vnde Horatius in Serm.  
 Et modus in rebus, sunt certi denique fines, Quos ultra citrâque nequit consistere rectum.  
 Et alibi: Dum virant stulti vitia, in contraria currunt: Pastillos Russillus olet, Gorgonias  
 hircum: Nil medium est.

Versuum genera, Senarij hoc est, iambici trimetri acat.

\*V. Consultatio est  
 priuata ab occa-  
 tione.

*M. Ali. [Lucif. it hoc iā:  
 es. sp.].*

Verus amicus tam  
 dolore, quam gau-  
 dio afficitur.

**C H R E M E S . M E N E D E M U S .**  
<sup>\*</sup> **L**VCES C IT: hoc iam ce ssō/pultâre óstium  
 Vicini? primùm ex me ut sciat sibi filium  
 Redisse: et si adolescentem hoc nolle intellîgo.  
 Verum cum videam miserum, hunc tam excru-  
 ciárier

Eius abitu: célem tam insperatum gaúdium,  
 Cum illi nihil pericli ex indicio siet!  
 Haud faciam: nam quod pôtero, adiutâbo senem.  
 Ita ut filium meum amico, atque aequali suo  
 Video inseruire, & sócium esse in negotijs:

Nani pates cum pa-  
 ribus facile con-  
 gruunt.

\* Vulgatum dictu.  
 Proverbiu.

L. Augescit, pro Cre-  
 iicit.

Nos quoque senes est aequum sénibus obsequi.  
 M. Aut ego profecto ingenio egrégie ad miseriam  
 Natus sum: aut illud falsum est, quod volgo auido  
 Dici, <sup>D I E M</sup> adimere agritudinem hominibus.  
 Nam mihi quidem quotidie augescit magis  
 De filio agritudo: & quanto diutius

*Al. [eccum.]:*  
*G. [bo.],* *Si idsp: vel*  
*idsp. M. Segregatum*  
*foras video: adiuto: J*  
*subsp: vel subsp.*

Abeat, magis' cupio tanto, & magis' desidero.  
 C. Sed' ipsum foras egressum video: /adib[us] /ál-  
 loquar.

*Mened*

Menedēme salue: nūntium appórtō ibi,

Cūius máximē te fieri paticipem cupis.

M. \* Nunquid nam de gnato meo audīsti Chreme?

c. \* Valet, atque vinit. M. s' ubinā est quāsō? c. apud  
me domi. Mu. [quāsō ubinam?] aībsi.

M. \* Mēus gnatus! c. sic est. M. venit! c. certē.  
M. Clinia

Mēus venit! c. dixi. M. eāmus, duc me ad eum  
obsecro,

c. Non volo te scire se redissē: etiam & tuum

Conspēctum fūgit at, / propter peccātūm: tum hoc  
timet, G. [tum] redundat in metro. Mu. [ob peccatū, tū], fdiſp.

Ne tua duriā illa antiquā, etiam adauēta sit.

M. Non tu ēi dixisti ut eſſem! c. non. M. quām obrem  
Chreme!

c. Quia pessumē istūc in te, atque in illum cón-  
fūlis,

Site tam leni, & vieto eſſe ánimo osténderis.

M. Non possum: \* satis iam, satis pater durus  
fui. c. ab,

vēhemēns in utrānque partem Menedēme es nimis,  
Aut largitāte nimia, aut parsimonia.

In eādem fraudem ex hāc re, atq̄ē ex illa in-  
cides.

Primum, olim pótius, quām paterēre filium

Commēare / ad mulierculam, que paúlulo

Tum erat cōniēta, cuique erant grata ómnia,

Proterrūisti hinc ea coacta / ingratis /

Post illa cœpit viciū volgo quārere.

Nunc cūm sine magnos interrimēto / non potest

Habéri, \* quiduis dare cupis. \* nam vt iuſcius,

Quām ea nunc instrūcta pulchre ad perniciēm siet:

Primum, iam ancillas secum adduxit plus decem,

Oneratas veste, atque auro: sārapes si siet

[Ansātor, nunquam sufferre / eius sumptus queat, Mu. [Sufferre ana-  
ter nuaqua], fdiſp.

\* C. Suspicio ex mī  
ra folicitudine.

\* V. Narratio est  
duobus verbulis  
absoluta.

\* L. Attende verba  
& gētū gaudentis.  
Præ gādīo idem  
crebro reperit.

L. Dīxi, Cōtinuātis  
verbū, propriū  
corū qui causam  
perorauerint.

Menedēmi confi-  
liū arguit.  
Cōsultatio senū, in  
qua videas, quantū  
fallatur Chremes:  
ētque hāc paracē  
ue turbarum, quæ  
sequuntur,

\* L. Geminatio ad  
vēhemētiām: & est  
exclamatō, qua se  
ipsum accusat se-  
nex.

Mu. [commeare filiū  
fdiſp. Quām pat-  
rere], dīaiii.

In [commeare] non e-  
liditur e.

R. Al. [ingratis], sed  
tum versus fuerit ca-  
talecticus, fidiſp.

R. Al. [actrimēto].

\* C. Carpit nimia  
largitatem senis.

\* L. Rem auget ex-  
emplō.

- R. [ſiſit], tunc ea] Nedium tu possis. M. ēſtne ea intus? C. ſit! rogas!  
monoylbum fuerit.  
G. toro elideatur. illiſſi.
- R. Linacer. Si sit pro  
ar sit per Graciam  
enallagen.
- L. Pittiſſando, id eſt,  
gustando.
- C. Serias, id eſt, va-  
ſa fictilia.
- \*V. Auxelis, <sup>1</sup> Rele-  
vi, & aperui, deca-  
hendo ſcilię li-  
num, vel certa qua-  
foramē obſtruitur.  
Mu. S. p. ſiſiſi.
- Vallis ut mej, pro ut  
a me. aifſi di: vel[ tua-  
rum] diſſiſabo facto,  
aifſi di.
- \*Summa patiſ in-  
dulgentia.
- \*Auxelis.
- Al. [id] rūrūm [fa-  
cere] non eliditur e,  
diſſip.
- \* Sanum Chre-  
meſi conſilium, <sup>1</sup> cu-  
ius occaſione ipſe  
decipieſt: qux e-  
rit epitaphis fabulae.
- R. [ſiſit] tollentum.  
ſibip. Mu. ſiſit id in-  
ter ſe agere]. ſiadip.
- Serui fraudem cō-  
mentantur.
- \*Non nunc pec. Sub.  
De. nam per eclipti-  
ſin ſubtrahitur  
præpoſitio metri  
cauta. ēſtque conſir-  
matio conſili ab  
vili.
- G. faciunt ille]. Pecúniam omnem, quām abſte amitas filium: hui,
- R. ſiſit, tunc ea] Nedum tu possis. M. ēſtne ea intus? C. ſit! rogas!  
Sensi: nam et vnam cœnam, at que eius comitibus  
Dedi: quod si iterum mihi ſit danda, aetum ſiet.  
Nam ut alia omittam, pitiſſando modo mihi  
Quid vini abſumpsit! ſic hoc dicens, aſperum  
Pater hoc eſt, aliud lénius: ſodes vide,  
\* Reléui dólia ómnia, omnes ſerias,  
Omnes ſollicitos hábui: atque ſ hac vna nox.]  
G. vna hac nox fuit. ſiddip. Mu. Omnes hábui ſollicitos: atque  
hac vna nox. ſadili.
- Quid te futurum censes, quem aſſiduè excedent?  
Hajme dij amābunt, ſut tuārum miséritum eſt  
Menedēme fortunārum. M. \*fáciat quod liber.  
\* Sumat, conſumat, perdat, decretum eſt pati:  
Dum illum modo hábeam mecum. e. ſi certum  
eſt tibi  
Sic fácerē, \* ſillud permagni reférre ábitror,  
Vi n ſcieniem ſeniat, te id ſibi dare.  
M. Quid fáciam? C. quiduis pótius, quam, quod cō-  
guas.  
Per alium quemuis ut des: fallite ſinas.  
Technis per ſeruulum: et ſi ſubsensi id quoque  
Illoſi bi eſſe, ſi id agere inter ſe clanculum.  
Syrus cum illo veſtro conſuſurrat: cónferunt  
Consilia / adoleſcentes: / & tibi pérdere  
Mureruſ ſuſpicatur legendumſ aduleſcētes ſecunda longa, diſſip.  
Talēntum hoc paſto ſatiuſ eſt, quam illo minam.  
\* Non nunc pecúnia agitur: ſed illud, quo modo  
Minimo periculoſ id demus adoleſcēnlo. Mu. [pericolo].  
Nam ſi ſemel tuum ſanimum ſintelleſerit,  
Prīus producūrum te tuam vitam, & prius  
Quātiā fenestrā ad nequitiam patēféceris!  
Tibi autem porro ut non ſit ſuāne viuere,  
N A M D E T E R I O R E S omnes ſumus' li-  
cénia.
- Quod

*Quodcūnque inciderit in mentem, volet: neque id  
Putabit, prauum, an rectum, quod petet, siet.]*

*Turem perire, & ipsum, non poteris pati.*

*Dare [denegabis]: sibit ad illud ilico, R. Al. [denegaris:]*

*Quo máxime, apud te se valere sentiet:*

*Abiturū se abste esse ilico minabitur.] E. Ali. [minita-*

*bitur, assiāp.*

*M. \* Videre verum, atque ita, ut ires est, dicere.*

*c. \* Somnum, hercle ego hac nocte oculis non vidi*

*meis,*

*Dum id quero, tibi qui filium restituuerem.*

*M. \* Cedo /dexteram: porro te idem oro, ut facias*

*Chreme. G. [dextram: porro te oro idem], assiā.*

*c. Paratus sum. M. \* scin' quid nunc te facere volo?*

*c. Dic. M. quod sensisti illos me incipere fallere,*

*Id ut matuerent facere: cūpio illi dare*

*Quod vol: cūpio ipsum iam videre. c. operā dabo:*

*Syrus est [apprehendēndus], atque adhortāndus*

*mīhi. G. Al. [apprehendēndus], assiā. In scansionē prehēn-*

*dēndus] est trisyllabum, & [apprehendēndus] quadrissyllabū.*

*\* A me nescio quis exit: concēde hinc domum,*

*Ne sili[nos] inter nos congruere sentiant.*

*\* [Paulūlum] negōti mīhi obstat: Symus & Crito*

*Al. [Paulum], si, si: vel sīsi. Mu. [Paulum hoc].*

*Vicini nostri hic ambigunt de finibus:*

*Me cepere arbitrum: ibo, ac dicam, ut dixeram:*

*Operam datūrum me, hodie non posse his dare.*

*Continuo hic adero. M. ita quæso. \* Di y vostrā fidem,*

*ITAN' COMPARATAM ESSE HO-*

*MINVM natūram omnium, G. Potest prima de*

*versu pendere, fidsp: vel tolli n ex [Itan'], aidsp. s [Itane],*

*bdsp.*

*Aliena mēlius ut videant, & iudicent,*

*Quām sua! an eo fit, quia in re nostra, aut gaudio*

*Sunus præpediti nimio, aut agriūdine?*

*Hic mīhi [quātū nunc] plus sapit, quām, égomet*

*mīhi.*

*Mu. [nunc quātū].*

*G. Al. [siet, quod petet,] E. Al. [siet quod petet], A. sed verius no cōstat, nisi in [prauum] nihil elidatur. & [siet] mono syllabum siet, sisyp.*

*Aprobatio consiliarii.*

*\* L. Commendatio sedulitatis & officii.*

*\* Mos orantium & confirmatiū, O. a turus apprehendit dexteram.*

*\* L. nūc exād sequentem scenam.*

*Affectus paternus.*

*Argumentum pudentiae Chremetis.*

*\* Y. Ad futurū col-*

*loquim Syri & Chremetis est praecue.*

*G. Quidam omittit*

*sili[nos], sed versus non*

*confat, nisi cū M. reto legus congruē.*

*penultimate logia à Cen-*

*grue obsoleto. lliiii.*

*\* L. Cōuenit digredi Chremetis, ut*

*spectatores colloqua-*

*tur Menedemus.*

*\* L. Ex cōsilio Toē-*

*te M. nēdemus in-*

*dicat spectatori qd*

*actum sit. & quan-*

*tamen hoc reuecia*

*in Chremetē com-*

*petit, qui aliena nē-*

*liūs videt quām*

*fūa, dum à filio &*

*seruo tam impro-*

*bē fallitur. Est au-*

*tem hīc scopus fa-*

*bulz, in quem cun-*

*& a referuntur.*

UNED

Verba redeuntis c. *Dissolui me ocyus, Jóperam ut tibi darem.*

Chremetis.

Pierius. [me, otiosus], sibdip.

Abip

## ACT. III. SCEN. II.

A R G. V Instigat Syrum Chremes ad fabricam, qua argentum à Menedemo Cliniz er torqueretur singendam: sed suo malo, nam hat occasione, sua ipsius coniectura & solent fallit. Est itaque iucundus error, in quo herus in seruo decipitur, quem credit alteri fallaciam intendere, dum sibi tenditur: & sic eum aggreditur de fallacia in alterum. Hoc consilium in caput ipsius recidit, adeòverum est illud Hesiodi, *de raxa cura rō grecorum raxiū.* Et aperte hac altera pars occasionis principalis ad epitafin. V Thres. 1 Scen cum aliisque in infideles, instigati, & aperta licentia fenestra, multò sunt scelerationes. 2 Qui alii verba dare conatur, sàpere periclitatur. Incidit enim in foueam quam fecit. Fallitur fallens alium. Sàpere enim malum in authorem redundat. Scena est in statu coniecturali, an heri per seruum fallendi sint. Seruum cuius ingenium est fallax, oblatam opportunitatem arripere, ut insidiari liceat impunè, & decipere docet hæc scena. Vir quippe malus impunitate proposita, scelere se inquinat: bonus autem, vitium auersaur & fugit propter eius deformitatem. Vnde Horatius in Epistol. Oderunt peccare boni virtutis amore, Oderunt peccare mali formidine pœnæ: Tu nihil admittas in te formidine pœnæ: Sic spes fallendi aciebit sacra profanis. Vers. gen. Senarij, siue iambici trim. acat.

## SYRVS. CHREMES.

Syrus hæc secum. **H**A' C illac circuncursa, inueniendum est tamē sibip  
Mn. [senem est]. Argéntum: intendenda in senem/fallácia. sibip

Falsa Cremetis coniectura. C. Num me fefellit hosce id struere? videlicet sibip

Mn. [Clinia ille]. Est fille Cliniae seruus tardiusculus. sibip

I'dcirco huic nostro trádita est prouincia. sibip

Mn. [audiit]: s. Quis hic loquitur? pérī, nūnnam hæc [audiuit]? sibip

Aiaasp. & [audiit] s. Syre. s. hem. ddsp

facto dissyllabo, iaasp. C. Quid tu istic? s. Recte. equidem te demiror sibip

Syrus callidè à proposito diuertit. C. Chreme Al. recte equidem: te. sibip

Tam manè, qui herè tantum biberis. C. nihil nimis. sibip

s. Nihil narrasti visa vero est, quod dici solet, sibip

Aquila senet. propter verbum in senes A' Q Y L A E S E N E C T V S. C. eia. s. mulier aiddsp  
bibaculos. commoda, &c.

Occasio fallendi senis. Faceta hæc est meretrice. J. c. sanè idem" visa est mihi. R. [hac meretrice.] jidsip

s. Et quidem hercle forma luculentia. C. sic sati. sibip

Amphibologicos. s. Ita non ut olim, sed uti nunc sanè, bona: sibip

Minimèque miror, Clinia hanc si déperit. sibip

Insinuatio fallacie Sed habet patrem quendam ávidum, miserum, atque áridum: aiddsp  
à sene in senē, imò sibip  
in seipsum. que áridum:

Vicin

Vicinum hunc nōst' in' at quasi is non / diuitiis  
Abūndet gnatus eius profūgit inópia.

Scin' esse factum, ut dico? c. quid ego nesciam!

Hominem pistrino dignum. s. quem? c. istum sér-  
ulum.

Dico adolescentis. s.\* Syre tibi timui male.

c. Qui passus est id fieri. s. quid fáceret? c. rogas?

A' liquid reperiret, fingeret fallacias,

Vnde effet adolescenti, amica quod daret:

Atque hunc difficilem inuitum seruaret senem.

s.\* Garris. c. hac facta ab illo, oportebani] Syre.

s. Echo queso, laudas qui heros fallunt! c. in loco,

Ego verò laudo. s. recte sané. c.\* quippe quia

Magnarum sepe id remedium agritudinum est:

Iam huic mansisset v'nicus gnatus domi.

s. Iocóne, ansériò illac dicat, nescio:

Nisi mihi quidem addit ánimum, quo libent magis.

c. At nunc quid expēctat Syre? an dum hinc  
denuò

A'beat, cùm tolerare huius sumptus non queat?

Nónne ad senem aliquam fáabricam fingit? s. stó-  
lidus est.

c. At te adiutare opörtet, adolescentuli

Causa. s. facile èquidem fácerem possum, si iubes:

E' tenim quo pacto id fieri soleat, cálleo.

c.\* Tantò hercle melior. s. non est mentiri meum.

c. Fac ergo. s. \*at heus tu, fácto dum éadem hac  
memineris,

[Si quid huius simile fortè aliquando euenerit,

Vt sunt humana, tuus ut faciat filius.

c. Non v'sus véniet spero. s. spero hercle ego quoque:

\* Neque èo nunc dico, quod quicquam illum sén-  
serim.:

\* Sed si quid, ne quid: quae sit eius etas vides.

Et nā ego te (si v'sus véniat) magnificè, Chreme,

G. Potest [diuitijs]  
quadrisyllabū esse, &  
in eo elidi u, illiū.  
c. [ditij], illiū.  
R. Al. [aque] s'is no-  
dui[tijs], sed deprecia-  
tē, illiū. O'no y in o-  
num contrahuntur.

\* L. Hoc secum Sy-  
rus.

\* L. Non credentia-  
Al. [op'ortebat].

\* L. Ratio ab vtili.

G. [Huic] disyllabum:  
vel lam] vel in [iā]  
non eliditur m.

E.. Al. [Et].  
Denuò Syrum in-  
stigat.

\* L. Trāslatio à ma-  
chinis bellicis, que  
oppugnandis oppi-  
dis admouentur.

\* Calliditatem ser-  
ui laudat.

\* L. Callida præmia  
nitio ad futurum  
peccatum, vt tollat  
obiurgandi occa-  
sionem.

G. Posset legi. [Si]  
ius quid], f'diasp.

\* L. Occupatio, qua  
remouet suspic-  
inem.

\* C. à trāslatio: qua-  
si dicat. Siqui i'ne  
nerit, ne quid inc-  
censeas.

Tractare possim c. de istoc, cum usus venerit,  
Vidébimus quid opus sit: nunc is luc age.

\* V. Hæc Syrus secū s.\* Nunquam commodiūs, inquam herum audīni  
ab hero discedens loqui,

M. [male] facere crederem, credere mīhi/impūniūs  
dērem mi]. bsaifsp.

\* C. neq[ue]nā alte- Licere.\* quisnam à nobis egrēditur foras?

rius scena.

### A C T . I I I . S C E N . I I I .

A R G . Chremes filium obiurgat & immodestia arguit, quem ludentem viderat cum Bacchide, quam Clinia amicam credebat. Tum Syrus fallaciam de emungendo à Meucci argento inuenisse referens, consilium fraudulentum à Chremete datum in eum ipsius intendit. Sed cum Clitiphonis peculantia penè periclitetur, eum curat extrudendum: circa eius amplificat immodestiam à circumstantiis. Quia ratione id hero persuaderet quod mulcet facit ad extorquendum argentum. Quod operapretium erat Clitiphoni, pro amissione sustentanda conquirere. Thesis. 1 Amicorum candoris sit in reum executione, & cuncta dia. 2 Hospitii ratio debet esse fidelis. 3 Dominorum est, ne sua facilitate, & negligencia seruos deteriores reddant, cum ipsis fenestra licentia aperiatur. 4 Inuenitis incontinentia diligenter obiurganda est, & refrānanda. Iam verò cum Chremes filium propter incontinentiam redarguit, est catenū iuramentum obiurgatoria in genere judiciali. Deinde cum Syrus fallaciam de emungendo argento à sene adornat, est ēxārtus in genere deliberans, atque hic primus ad epithasis gradus censendus est. Amici rem sedulo curandam esse, a hospitio rationem in primis haberi debere, docet hæc scena, dominique interdum causam esse ostendit, ut serui grassetur insidiis, dum noa solūm technas illorum laudant, sed etiam prouocant: quod in disciplina domestica pernicioſissimum est. Itaque is qui rem familiarem recte tuerit, tanquam arcus sit, intentum iudicium, & animaduersiōnem habere decet, nemnia facilis & negligētia, seruos communiter malos, deteriores efficiat. Quapropter Cato in Catone Maiore de Appio Cæco sic scribit, Tenebat non modò autoritatem, sed etiam imperium in suos: metuebant eum serui, verebantur liberi, charum omnes habebant: vigebant in domo eius partius mos, & disciplina. Principio huius scena iuvenilis incontinentia terminatur, ac hospitio decorū seruatur, qui iure hospitii ad se venientes humaniter tractare debet.

Vers. gen. Trochaic cat. quatuor & viginti, è quibus dimeter unus videlicet undētricesimus, tetraritmē & viginti nēpē tertius, undēsimus cū sequenti, vicesimus secundus cū duobus sequentiis, trigesimus cum sequenti, tricesimus sextus. Unde quadragesimus cum tredecim sequentibus ad finē usque scena. Liqui sunt iam bici: atque ex his unus hyperatalecticus, ut pote duodetricimus: septē cat alecticus, inquit, nēpē duo primi sextus cū sequenti, undēsimus cū sequenti & vicesimus primus: viginti ac pente. Atque tetraritmē prater quintum dimetrum. & duodequadragesimum trimetrum: qui restant duodecim: sint i tetraritmē, sunt quartus, octauus cum duobus sequentibus, decimus tertius cum quinque sequentibus, vicesimus quintus cum duobus sequentibus, tricesimus secundus cum tribus sequentibus. & tricesimus quartus.

### CHREMES. CLITIPHO. SYRVS.

\* L. Increpatio. Periculū per quod sensim ad epithasis peruenit. Neque enim subito, sed per gradus quosdā ad valē motum accēdendum erat.

**Q** VID' istuc quæso? qui istic mos est Clitiphon! itā fieri opōrēt. Mureus trāsferit s̄pōrēt: in secundum versum, & me retrici in tertium, in quo legit [S. ad a est res, p. e.]. i si bsbii: idis dddii: ad fdfdsi: in primo i producitur in fieri.

C. L. Quid' ego feci? c. s̄ridine egote/modo manum, in sinum huic meretrīci. Al. [vidin' te], bsdiaia-. G. [vidin' ego te], bsdiaia-. & eliso d[ist] Quid] asfdiaia-.

Inser

*Inserere! s. acta hæc res est; \*pérī. c. l. ménē! c. hisce* \*L. Metuentis.  
*[oculis:] ne nega.* G. Ali. [oculis ego:] dñsasai. erit  
*iambicus acat.*

\**Facis ádeò indignè iniúriam illi, qui non abstíneas* \*L. Admonitio.  
*manum.*

\**Nam ist' ac quidem contumélia est,*

\**Hómīnē amīcum recipere ad te, atque eius amī-  
cam subagitare.*

*Vel heri in sconuicio, s. quām immodeſtus fuisti!*

S. factum! Mu. [factum est.]

c. *Quām molēstus! ut quidē (ita me dij ament) mé-  
tui quid futūrum dēnique effet: / & /* Alij non le-  
gunt [G].

Quatuor præcedentes versus ita secat Glareanus, ut primi finis sit  
[recipere], si lib. secundi [conuicio], sed lib. terti [equidem].  
elicit. Et [fuisti] factio disyllabo, et lib. quarti [effet: &]. a. a. a. a. stru,  
ubi [dij] disyllabum, duo primi sunt iambici terr. prior catæticus,  
posterior acat, duo sequentes trochaici catal. Muretus eodem ita  
legit ad distinguit, ut primi finis sit ad te recipere, si lib. secu-  
dis vel here in uno quām immodeſtus]. sed lib. terti [ut equidem], illib. hypercatæticus  
est: tertij [ut equidem], illib. senarius: quarti [effet: non ego],  
aia. sis: & eliso d in [quid], aia. sis. Sequentes deinde ita le-  
git] Animos amantium: grauiter adiortūt, que n.c. Iaiib. ssi.

Noni ego amantium ánimos: \* aduertunt grāniter  
que non cénseas.

c. l. At mihi fides apud hunc est, nihil me istius fa-  
ctūrum pater.

c. Esto: at certe concédas sāliquo ab eōrum ore ali-  
quantiſper. Mu. [ab eorum ore aliquantiſper aliquo.]

Multa fert libido: ea pröhabet \*fáceret tua præsentia.  
\*ego de me

Fácio coniecturam; nemo est mēorum, amicōrum  
hōdie, apud

Quem exprómere ómnia mea occulta Clitiphō  
audeam:

Rursus tres præcedentes ita secat Glareanus. Multa f. l. ea pr  
f. l. præsentia. Ita dabat. Ego de me f. c. n. est mēorum hōdie,]  
ad illid. [Apud quem &c. J. i. sib. sis. Muretus eodem modo  
secat quo Glareanus, sed in primo legit [Libido multa fert: ]  
iii. w. d. b. s. in secundo relinquit [amicorum], sed qui constet & etsus  
non video, nisi sit hypercatæticus, ad illid: & in [mēorum] facta  
synesis, ad illid.

\*L. A turpi.

\*B. Amplificatio.

Multa in hac scena  
inuertenda, si creticus  
bacchium, & amphibi-  
brachyn multi locis  
non admittimus.]

E. Al. [vino,] A tre-  
chaicus fuerit trim.  
acat. & [fuisti] disyl-  
labum assit.

\* C. Quia in amo-  
re omnia suspecta  
sunt, <sup>8</sup> congregatus,  
colloquia, nutus, ri-  
sus, præbitiones.

C. Esto, verbum co-  
cidentis.

\* L. Ratio à tem-  
pore.

L. Exemplo decla-  
rat sentiā. <sup>c</sup> Pa-  
tre \* conantur mo-  
nere filios aut pro-  
prio exemplo, aut  
aliorum.

*Apud alium prohibet dignitas: apud alium ipsius facti piget,*

*Ne inéptus, ne protérnos videar. quod' illum facere  
credito.*

*\*C. Syrus secum lo-  
quitur, timens suæ  
fallaciæ.*

*Sed nostrum est intelligere, ut cùnque : atque ubi- { fidei  
cùnque opus sit obsequi.*

\*L. Recitè sanè. sub. s.\* *Quid istic narrat L. périj. s. Clitipho, hac ego iſam  
A me dictum est. precipio tibi,*

*Hominis frugifer temperantis functus officium. aff.*

*sequētē versūm,^ qui s. \* Rectē sanē, c. Syre pudet me, s. credo, neque id bſſ. tu erit trochaicustetr. iniūria; hyper. ſlibstat.—.*

*Quin mihi moléstum est. c. L. Spergin' hercle! s. ve-  
rum dico quod videtur. Si bacchus & ereticus non*

*Mu. [pergim? S. her-  
cle.] admittuntur, & hic erit hyperatalepticus, diuisijs.*  
*L. Nonne accedam ad illos? C. echo quo so, vna acce flaff.  
dundi via est.] Mu. [C H. Nonne accedam ad illos? C L.e.*

*\*C. Semper despe-  
traribus hoc ver-  
vin tu hómino stilo mihi auscultare? . . . . .*

*rum tibus hoc ver- v in iu domini juius misericordia: c. quia faci-  
bum-datur. Hæc se- s. iube hunc*

*In hinc vīm habet Abire hinc áliquo. c. l. quò ego" hinc ábeam! s. iddāp̄ consónaniū.* *T quò lubet: /da illis locum.* *Mu. fano: lubet: /*

*Abi dēambulātūm. C L.\*dēambulātū! quō? s. vah, {<sup>sx</sup><sub>aif</sub>*

V. Vah, irridentis & subfannantis est. quasi dejet locus.  
Abi sancé istac, istórum, quo vis. c. recte dicit:   
cénso.

\*Comica impreca-  
io in Syrum. C L. \*Dite eradicent Syre, qui me istinc extrudis. <sup>flamme</sup>  
<sup>flamme</sup>

*\*Recte monet de filio feruando . sed attende callidam admonitionem ad aliu pollicistis . Si ultima manus transferatur ad dicitum sequentem . hic ex hypercatalepsico sicut acat alepticus . & sequens ex trochaico iambicus . flap . Muretus transfr[et] istas ante manus . sds.*

*Post hac comprimito manus.*  
*Censēn' vero?\* quid illam porrò credis factūrum?*

**Chremes, G.** Absque elisone hic erit; ambo his acut. **III. III.**

Nisi eum, quantum sibi dant tibi opis, seruas, castigas, mones?

G. Al. sibi dant opis-  
dij, iasaissi: ambicus  
est, ut sequentes.

c. Ego istuc curabo. s. at qui nunc here hic tibi affer-  
uāndus est.

c. Fiet. s. si sapius: \*nam mihi iam minus, minusque \*Nā, &c. accusatio  
obtemporat. amphibologica.

c. Quid tu? ecquid de illo, quod dudum tecum egit<sup>11</sup>, Est & hic trochaicus  
egistin' Syre? aut cat. illibet.

Reperi sti tibi quod placet, an nondum etiam? s. de Muretus tollit [tri-  
fallacia fallaciā] bī], vt sit trochaicus,  
fallaciā asfalt.

Dicis? est, si ueni nuper quandam. c. frugi es: cedo Laudat denuo fal-  
[quid est?] laccem seruum.

M. Aldi codex: [hem], & [quid id est?] tibet.

M. de fallaciā Inuenta est: inueni quandam

nuper. c. frugi es cedo quid id est? illibet.

s. Dicam: \*verū, ut aliud ex alio incidit. c. quid- \*L. Fingit hoc suc-  
nam Syre? s. pessima hac Muretus reicit [Pessima hac] currere sibi, vt red  
in sequentem versum, vt rationem.  
siant duo trochaici tetr. cat. stbdtsu: labst.

Est mēretrix. c. ita videtur. s. immo si scias,

Caput fallaciæ.

Vah, vide quod incēptet fācīnus. Fuit quādam

M. [Hoc vide:]

anus Corinbia

\*Drachma seu denarius Romanus  
valebat tribus solidis Gallicis & dimidiis solidi, trois sols  
& demi: mille drachmæ cent septante cinq lires tournoises.  
Valens caufa ad extorquendum argentum.

Hic: huic /drachmārum/hac argenti mille déderat

mūtuum. Nanius [numorum].

c. Quid tum? s. ea mortua est. reliquit filiam ado-

lescentulam.

Ea relicta huic arrhaboni est pro illo argento. c. in-  
tellego.

s. Hanc secum hoc adduxit, ea qua est nunc ad uxō  
remtuam.

c. Quid tum? s. Clinia orat sibi ut inunc det illam:

illi tamen

Pōst \* daturū mille /numūm/ poscit. c. & poscit qui-  
dem! s. hui, Nanius [drachmus]. & [Tamen] pro Tandem ponitur.

Dubium me id est! c. ego sic putauī. quid nunc face-  
re cogitas? Hic absq̄e elisione fuerit etiam iambicus tetr.

s. Egone! ad Menedēmum ibo: dicam hanc esse ca-  
ptam ē Cária,

\*Daturum m.n.p. id  
est, spondet siue of-  
fert se daturū mil-  
le drachmarū seu  
mille drachmas: nā  
Numus hīc (vt &  
nonnunquā aliās)  
prō ipsā Drachina  
non pro quarta i-  
psiā parte (vt cap-  
aliās) usurpat: &  
poscit non prō Pe-

git, sed pro spôdet,  
Pretiū pro re emen-  
da offert, Licitat-  
tur & Auctionatur.  
Hac ex Theodori  
co, q. doctissimè lo-  
cū hūc explanauit.  
Al. [agis?]  
\*L. Xuperioris,

Ditem, & nobilem: si redimatur, magnum inesse in stardu-  
ea lucrum.

c. Erras, s. quid ita? c. pro Menedémo nunc tibi  
ego respondeo,

Non emo, quid ais?] s. \* optata loquere.] c. atqui  
non opus est.] G. legi potest loquere: loquere, Jdbssbd:  
vel eliso s in [opus]. dbssbdlt. Mu. Est opus. Jctastu.

\*Parat se ad aliam s. Non opus est!] c. non hercle verò. s. /quid istuc, / { dñs  
Scenam. miror. c. iam scies. Mu. [qui? istuc], dñs fñst.

\* Mu. Cum Chremes  
& Syrus in proce-  
nio remanserint, non  
sanè video, quomo-  
do hic, principiū  
actus esse posse,

Mane, mane \* quid est, quod tam a nobis gráuiter { artib  
[crepùere fores?] G. Septimo loco pro trochao dactylus, quod  
rurum. Mu. crepuit forus?] btsfddct.

\* ACT. IIII. SCEN. I.

A R G. VIn epitasi Poëta expressit ingentem sollicitudinem adolescentis, qui anxie  
pectabat, meruebat & suspicabatur omnia, ne propter patrem durum & reluctantem amici  
excideret. Hic autē occasio ~~xaræx~~ describitur. Annulo enim Antiphila agnoscitur Ch-  
meris filia. <sup>1</sup> Si quidem is vxori iusslerat exponi partum, si puellam peperisset ipsa, quod fe-  
atum non est. <sup>2</sup> Vnde inter maritum & vxorem alte catio grauis nascitur: quæ tamen vixi  
accusatione & depreciatione sedatur. Quare hac scena est in genere iudiciali, in Ch-  
mete ~~lxxixvii~~. accusat enim & reprehendit vxorem propter imprudentiam & inobedien-  
tiam. In Sostrata est ~~lxxixviii~~. Primo obedientiam suam exponit, & vtrunque factum  
purgat: deinde verò culpam deprecatur. Additur & hic ~~lxxixix~~ rerum Clitophonis. <sup>3</sup>  
mul. Syro offertur alia iatio extorquendi argento.

VThes. 1 Matres liberos suos vo-  
hementius amant quam patres, iuxta illud Eupipidis, ~~Arte~~ vñrasvñ ai di òðisvñ rñd, ~~z~~ pñ  
vñr vñr ~~z~~ vñr ~~z~~ vñr. 2 Mulieres saxe sibi partum constant & arantes agunt: 3 Mi-  
tres in liberorum curatione religiose viris reluctantur. 4 Vxores decet maritos irata  
verborum lenitate & culpa depreciatione placare. 5 Vxores non abutantur maritorum  
facilitate. 6 Virorum animos etiam in liberos saxe fortuna & conditio rerum mutat.  
Maternum amorem erga sua pignora, & mores nonnunquam difficiles, & virorum studiis  
contrarios, hac scena exprimit. Matres etiam plus patribus amant suos filios. Vnde Arisoteli  
bro nono Ethices sic ait, Ea quæ facta sunt cum labore, magis diligunt omnes; & ideo ma-  
tres filios magis amant. Generatio nanque laboriosa est magis, & magis sciunt esse suos. Mo-  
res autem mulierum Plato in sexto de Legibus sic exprimit. Quæ ordinatae parent, vel male  
ordinatae sunt, ea etiam quæ iam ordinatae sunt, confundunt, ut sunt feminæ. Quod quidem  
hominum genus aliud est, & differens, nobisque occultius & versutius natura est: proper-  
imbecilitatem itaque minus ordinata potest. Ratio est, Res muliebris si jacere ordinata cello-  
quitur, humanarum rerum solum, ut videri possit dimidium: sed quanto natura sua incepit  
est ad virtutem quam virilis, tanto excedit, ut plus quam duplum esse videatur. Genus, inquit,  
muliebre, nec orationem ipsam recte dicentis, sine ingenti reclamacione audit.

Vnde primi sunt iambici & tetra. ac. Reliqui omnes trochaici & tetrametri: iisque catalecticci, excepto decam-

SOSTRATA matrona. CHREMES.

NYTRIX. SYRVS.

Hæc catastrophæ  
rerum Clinix est,  
& occasio epitaci-  
os nouæ rerum  
Clitophonis.

NISI me ánimus fallit, hic profecto est annu- wñsñ  
lus, quem ego suspicor:

Is qui

- Is quicum expósta est gnata. C.\* quid volt sibi Syre \* C. Chremes non  
hæc oratio!  
S O.\* Quid est? isne tibi videtur? N. dixi équidem, \* V. Communícat  
Subi mihi ostédisti, Jilico Mu. vbi ostédisti, Jidabssi. cum nutrice, ut i-  
pissimis Eum esse. S O. at ut satis contémplata modo sis; p̄fus confessione  
mea nutrix. N. satis. fententiā suam cō-  
fitat.  
S O. Abi siam nunc iniro: atque illa si iam láuerit, Mu. I nunc iam lo-  
mibi nuntia! illiai.  
Hic ego virum intérēd opperibor. s V. te volt, vídeas V. Oppribor, vt rem  
quid velit.  
Nescio quid tristis est: nō temere est: mē tu quid sit. hæc inexpectatam  
C.\* quid siet?  
Na ista hercle magno iam conátu magnas nugas ei narem.  
dixerit.  
S O.\* Ehem mi] vir. C.\* ehem mea uxor. S O. té V. Salutatio blan-  
ipsum quero. C. lóquere quid velis. da est vxori apta  
benevolétiæ caufa.  
G. [Hē mi], saibbi:  
S O.\* Primùm hoc te oro, ne quid credas me aduersus \* V. Refalut. sed  
edictum tuum non éodem blâdi-  
mento.  
Fáceré esse ausam. C. vñ me istuc tibi] (etsi incre- \* Infrinſatiō à pur-  
dibile est) crēdere? gatione, &c. defen-  
sio ante narratio-  
nem ex perturba-  
tionē personæ.  
Mu. Fáceré ausam.  
Cruis tibi me istuc le-  
afibbi.  
Credo. s V. nescio quid peccati portet hæc purgatio.  
Meministin' me esse grāuidam, & mihi te ma- gnópere interminátum,  
Si pueLLam párerem, nolle tolli? C. scio quid feceris: L. Tollī, i. educari.  
Sustulisti. s O. sic est factum. Is V. dómīna, ergo) he- C. Damno auctus, ob  
rus domino auctus est. Bembus C H R. dómīn? S T. er- dotem dandam.  
Etum est dominas ergo her? J. tfliaat.  
S O. Minimē. sed hicerat Janus Corínthia haud Miserius fera hic]  
impura: ei dedi sed versus non fa-  
Exponendam. C. o Iuppiter, tantamnes inésse ánimo  
inscritiam!] Al. ēsse in animo inscritiam? I sed versus  
non constat. C. ēsse animo inscritiam? J. tfliaat. \* L. Purgatio ab i-  
S O. Péry, quid ego feci? C. frōgitas!] S O.\* si peccáui gnorantia.  
mi Chremē, Mu. [at rōgitas?] 'Obiurgatio mot-  
I nsciens feci. C.\* id séquidem ego, etiam si tū neges, tādīst.  
iy

[Mu.] certè.

[certo] scio,

Te in sciētēm, atque imprudētēm dīcere, ac fācere  
omnīa:

\* L. Amplificatio. Tot peccāta in hac re ostēndis.\* nam iam primū, si meum

\* B. Occupatio est.  
L. Præteritio infē-  
rens quod grauius  
est.

\* V. Acerba ironia  
imprudentiam &  
inobedientiam eius  
accusat.

L. Venire, id est,  
venderetur.

Al. [Venire].

\* L. Obiectio quæ  
soluit honesti &  
utilis comparatio-  
ne.

\* V. Obserua anti-  
thera congeriem,  
& articulum.

\* L. Deprecatio so-  
strata.

R. Al. [tātō sit igno-  
scētō. sed repugnat  
metro.

Facilitas caussa  
delinquendi.

\* L. Narratio.

Al. [misera].

C. Religiosa: id est,  
superstitiosa, &  
nimis anxië deos-  
timentes.

Impérium éxequi voluisses, interēmptam opōrtuit,

Non simulare mortē verbis, re ipsā spēm vita dare.

\* At id omīto: misericordia, animus, maternus: bebas

sino.

\* Quām bene verò abs te prospēctum est. quid vo-  
luistī? cōgita:

Nempe ánni illi prōdita abs te filia est planissimè,

Per te vel uti quāstum faceret, vel uti s̄venireſ palam.

\* Credo id cogitāsti: quid vis? satis est, dum vivat  
modō. R. Al. [quidvis satius]. t̄staltv. vel clīo s̄ in [sa-  
tius] t̄staltv. al. [quidvis satius] sine interrogatiōne.

Quid cum illis agas, qui neque ius, neque bonum,  
atque æquum sciunt!

\* Mēlius, p̄eius, proſit, obſit, nīhil vident, nīſi quod

[lubet.]

Mu. [luber?]. cum interrogatiōne.

\* Mi Chreme, peccātuſ fāteor, vincor: [nunc te]  
óbsecro, R. Al. [nunc hoc te]. t̄staltv. Mu. [nunc  
te hoc], t̄staltv.

Quantō tuus est animus natu grāuior, signoscē-  
tior, /

Ut mēa stultitia iustitia tua sit aliquid prāſidi.

c. Scilicet équidem istuc factum ignoscam: verūm  
Sōstrata,

Malē docet te mea facilitas multa. sed istuc, quic-  
quid est,

Qua hoc occēptum, est caußa: lōquere. s o. \* vt  
stulta & smiserō omnes sumus

Religiosa! cūm exponendam do illi, de dīgito ánnu-  
lum

Détraho: & eñ dico vt unā cum puella expóneret:

*Si moreretur, ne expers partis esset de nostris bonis.*

c.\* *Istuc recte: conseruasti te, atque illā. s o. / hic/ est annulus.* R. [is hic]: E[hic is], M[ist]atv.al.[hic est] \* L. Irrisio. Viro[n]cè probat factū. istum eliditur s.

c. *Vnde habes? s o. quam Bacchis secum adduxit adolescentulam / s y. hem.* G. Vide num legen-

dām sit [adolescentula] id est, ex adolescentula.

c. *Quid ea narrat? s o. ea lauātum dum it, seruān-*

*dum mihi dedit*

*A'nnulum... non adiorti primō: / sed postquam/ a-*

*spēxi, ilico*

E. [Annulum] diſyllabum est, M[ist]at- M[ist]at-

postquam], t[ist]at-

*Cognōni: ad te exilii. c. quid nunc su spicāre, aut*

*īnuenis*

*De illa? s o. nescio, nisi ut ex ipsa queras, unde*

*bunc habueris,*

*Si potis est reperiri. s y. intērij / plus spēi videos*

*quam volo:]*

C. [So. plus &c.] Melius est ut non ad Sy-

rūm referas, sed ad Sōstratam.

*Nostra est, / si ita/ est. c. viuitne illa, cui tu déde-*

*rass? s o. nescio.*

G. i non eliditur in  
[si] sed corripitur.  
M.[ita si], salſat-

*c. Quid renuniauit olim fecisse? s o. id quod ius-*

*seram.*

*c. Nomen mulieris cedo quod sit, ut querātur. s o.*

*Philttere.*

*s y. Ipsa est: mirūm, ni illa salua est, & ego pery.*

*c. Sōstrata.*

*Sēquere me intrōbāc. s o. \* ut præter spēm euēnit!* \* V. Gaudet Sōstrā

*quam timui male,*

ta rem opinione  
felicius cecidisse.

*Ne nunc ānimo ita effe duro, ut olim in tollēnda,*

*Chreme!*

*c.\* NON LICET hōminem esse sāpe ita ut volt,* \* L. Honestā sen-

*sires non finit:*

tentia.

*Nunc ita tempus est mīhi, ut cūpiam filiam: olim*

*nihil minus.*

A C T . I I I . S C E N . I I .

ARG. Hoc loco melius initium capiet actus fabulæ quartus, quam scena superiore, ob-

paratu[m] que fit in scena. Quid istuc que sibi, Mane, mane, quid est quid tam à nobis graniter cre-

Vers.gen. Lambici ostonarij id est tetrametri acatalektici.

## S Y R V S.

\* L. Querela Syri. Epitatis, nam subinde alia, atque alia consilia fallut seruulum. Et vi deas Syru hinc tan quam Proteu in omnes formasyerti.

*L. Copiae*, transla-  
tū ab exercitu, qui  
sæpe laborat ini-  
quis conclusus lo-  
cis.

\* L. Et hoc translatum à bellica ratione.

\*Metaphora à bruis vescéibus, qui- bus aufertur præda. <sup>6</sup>Positum autem est Bolum pro eo quod Græci βλαψί dicunt.

\* L. Sétētia, qua se  
excitat ad cōsultā  
dū. & attēde gesti  
deliberantis.

G. [Aunc] redunda  
in versu, nisi in ul-  
tima sede dasylus as-

*Muretus tollit secundum [quid].*

\* **N**isi si me ánimus fallit, sed multum à me  
áberit infortúnum: Potest r in sed  
vim habere cōsonantis, bissdisp. M<sup>u</sup>[fallit me animus, lisbdisp.  
Hac cum superioribus sunt continuanda.

[Ita hac re] in auḡstum óppidō nunc m̄e cogūn- { ijdū  
tur cōpīe, R. [Ita hercle]. ijā]

*Nisi aliquid video, ne esse amicam hanc gnati-  
sciscat senex.*

*Nam quod sferem de argento, aut posse postulem  
me fallere,*

*Nihil est: triumpho, si licet me latere tecto, abscede.*

*Crucior bolum tantum mihi eruptum tam subito è fauicibus.*

*Quid agam! aut quid comminiscar! ratiō de integrō inēunda est mihi.*

\* Nihil tam difficile, quin querendo inuestigari posset.

*Quid si hoc sic incipiam nunc? I nihil est. Squid si final  
sic? tantundem egero.*

*At sic opinor: non potest. immo optimè: euge  
Sóptum*

*Sóptumam hábeo!*  
Réraham hercle, opinor, ad me illud idem\* fugiti-  
num argénium tamen.

G. [ habeo optumā.]  
vt constet versus.  
sis si ap: ^ cōstat &  
alio modo.  
\* Metaphora faceta  
à seruis fugitiis.

## A C T . I I I . S C E N . I I I .

ARG. Clinia exultat quod agnita Antiphila mox ei nuptura sit. & Syrus Clinix con-  
fuit, quod amicam Clitiphonis suam amicam esse dicat. v Thes. 1 Homo adolescens  
cum, quæ animo suo grata sunt, assequitur, beatum se iudicat. 2 Felix rerum successus  
lætitiam parit. 3 In rebus secundis amicorum res & salus non est negligenda. 4 Ser-  
vis volupe est dominos fallere. In Clinia est ἀπαρτία. Immensam enim adeoque impo-  
tentem lætitiam suam de agnita Antiphila Clinia gestu vocēque exprimit & narrat. In Syro  
est ἀπαρτία τιμῶν suadet Clinix ut amici rebus studens aliquādiu simulet Bacchidem esse  
amicam suam, licet id ab Homine nimium lætitia gestiente difficulter impetrat. M Gestiens  
animus adolescentis, qui re optata potitus est, & seruiliis arrogantia nunc describitur. Et a-  
micum amici rem curare in primis debere monet hæc scena. Iuuenis certè voluptatē sum-  
mum bonum patet, quæ si alicui honestati coniuncta est, effervescentem animum reprimit,  
& paulatim ad rectam vitam disponit. Idem autem accedit, cum puella exoptata vxor duci-  
tur. Plato lib. sexto de Legibus sic ait, Cupiditas procreandi ardentissimo furoris impetu, &  
maxima perulantia homines virit & agitat: & insuper cibi potusque cupiditates, à quibus ad  
id quod optimum est, tribus rebus vertendi sunt, timore, lege, ac vera ratione. Et Apuleius  
sic ait, Peccatum semel ut bonus quisque sollicitus cauet: ita qui ingenio malo est, confiden-  
tis integrat, ac iam de cætero quod sèpius, ed apertiū delinquit.

Vers. gen. Triginta priores sunt iambici, iisque tetrametri catal. excepto tricesimo trimetro acat.  
Reliqui ad finem usque scena sunt trochaici tetrametri, iisque catalecticci, excepto trigesimo septimo, quo-  
si vulgariter retineatur, erit hypercatalecticcius.

## CLINIA. SYRVS.

N VLLA mīhires post hac potest iam interue-  
nire tanta,  
Que mīhi agritūdinem afferat: tanta hec lætitia  
oborta est.

Catastrophe in per-  
sonas spargitur, &  
subiicitur consula-  
tatio, quæ ad epi-  
tas in alterā facit.

Dedo patrime nunc siam, ut frugálior sim, quam-  
volt.

Inſ iam I non elidi-  
tur m, G vel disylla-  
bum est.

s. \* Nihil me fefellit: cognita est, quantum aúdio  
huius verba.

\* L. Hoc secū Sy-  
rus: deinde gratu-  
latur.

Istuc tibi ex sententia tua obtigisse lator.

c. O mi Syre/audistine/obsecro? s. quid ni, qui vs-  
que vna affuerim!

Al. [ audistin' ], sed  
non constaret ver-  
sus: sic onim ultima  
corriperetur.

c. Cui aq̄ue audisti/commodij quicquam euenisſe? s. nulli.

Ab honesto, & ve-  
tili.

G. [commodè], R al. [commodius]: Ac tum quo-  
que [Cui] vel disyllabum, vel in eo non sit elisis, illatissi—. idem iudi-  
cū des dī ſin sequenti versū.

c. Atq

c. Atque ita me dū ament, ut ego nunc non tam dddiſſ  
me apte cauſa

Lector, quām illius: quām ego ſcio eſſe honōre quois fidijſſ  
dignām.

s. Ita credo. ſed nūc Clinia age, da te mihi viciſſim: aifbfv  
• C. Iusta petiſio. \* Nam amici quoque res eſt vidēndā, in tuto ut col- idfifjv  
locētur:

\* Eclipſis, ſub. Re- ſciſcat. C. auctoritati- en.

R. Al. [me], tunc corripietur, non eli- detur.

\* Attende gestum immodicē gauden- cies.

G. [ſumō opinor] ſiſſidiv: vel ſi in [ſu- enus] eliſo, iſiſſidiv.

\* Indignatēr idem iſidem repetit ver- bis.

Syri confiſſum.

\* L.Ratio ab utili, facta periculi col- latione.

\* L. Oblectio.

\* C. Sic dicimus, quādo aliquid pu- dendum commit- timus.

\* Consiliū aſtutum ſerui, cui tamē nō reſpondebit euen- tus. Lhuiſ ſucceſſus pēdebit ex fal- ſa persuafione fe- num.

\* C. eſperauit le- gendum.

\* Nequid de amica nunc ſenex. c. o Iuppiter. s. Y. ſiſſifjv  
quiēſce.

c. Antiphila mea nubet mihi. s. ſiccine/mibi/inter- dbſabifv  
loquēre?

c. \* Quid faciam Syre mi! gaudeo: ferme. ſero ddiſſifj- hercle vero.

c. Déorum vitam adépti ſumus. ſ. fruſtra óperam { iſiſſidiv  
hanc ſopinor ſumo, / ſabiaſ

c. Lóquere, aúdio. ſ. at iam hoc non ages. c. agam. aifbfv  
ſ. \* vidēndum eſt, inquam,

Amici quoque res, Clinia, tui in tuto ut collocētur. idfifjv

\* Nam ſi nunc à nobis abis, & Bácchidem hic re- maliſju  
linquis,

Noſter reſciſſet ilico eſſe amīcam hāc Clitiphōniſ: ſiſſifjv  
Si abdūxeris, celābiſſur itidem, ut celata adhuc eſt. ſiſſifjv

c. \* At enim iſtoc nihil eſt magis Syre meis nū- { adobifv  
ptiis aduōrſum: add

Nam \* quo ore appellābo patrem? tenes quid di- maliſju  
cam? ſ. quid ni!

c. Quid dicam? quam cauſam afferam? ſ. quin maliſju  
nolo mentiare.

\* Apérte, ita ut res ſeſe habet, narrāto. c. quid aſis! iſiſſidv  
ſ. iūbeo

Illam, te amāre, & velle uxorem: hanc eſſe Cliti- ſiſſifjv  
phōniſ.

c. \* Bonam, atque iuſtam rem oppido imperas, & iſiſſidv  
factuſacilem:

Eſcīlicet iam me hoc voles patrem, exorāre, ut ſiſſifjv  
Scel

celet

*[Senem vostrum. s. immo] ut recta via rem nar-  
ret ordine omnem. c. hem.  
Sat' sanus es, saut/ sóbrius! tu quidem illum pla-  
nè prodis. Mu. [ & ].*

<sup>c.</sup> Op Vostrum senem.  
S. immo, ] Imo priore  
breui. saftifijo. R. Qui-  
dā omittunt somēj.  
isisip, nō eliso in  
immoj, Iambicus fu-  
erit catalepticus.  
Iactantia Syri de  
sua aitutia.

Nam quī ille pōterit esse in tuto? dic mihi.

s. Huic équidem consilio palmam do: hic me ma-  
gnificē effero,

*Qui\* vim tantam in me, & potestātem hábeam  
tantæ astutiae,*

Vera dicēndo ut eos ambos fallam: ut cūm narret  
senex

Vester nōstro, istam esse amīcam gnati, non credat  
tamen.

c. \* Atenim spem istoc pacto rursum nuptiarum  
omnem éripis.

Nam dum, amīcam hanc mēam, esse credet, non  
committet filiam.

*[Tu fortassis quid me] fiat [parui pendis] dum illi cón-  
fulas. Mu. [ parui curas ].*

*fs. \* Quid(malum)me tandem censes velle id ad si-  
mulárier!*

Vnus est dies, tum argéntum erípio, pàx, nihil ám-  
plius.

c. Tantū sat habes! quid tum quæso, si hoc pater  
rescuerit?

s. Quid si rédeo ad illos, qui aiunt, \* Q V I D S I  
N V N C C A E L V M R V A T!

c. Mētu quid agam.s.mētuis!\* quasi non ea poté-  
stas sit tua,

Quo velis in tempore ut te exóluas:rem fáciás pa-  
lám.

c. Age, age, traducátur Bacchis. s. \* óptumè ipsa  
exit foras.

\* L. Magnificē di-  
ctum.

\* L. Alia obieclio.  
Clinia veretur ne  
perturbentur nu-  
ptiz.

G. [tu fors quid me].  
al. [tu fortas  
se quid de me ]. sed  
peroram.

\* L. Soluit à tem-  
pore.

Al. [ Quid? malum  
m. tandem]: Bemb.  
[ Quid malum? me a-  
tatem]: R. [ Quid.ma-  
lum, atatem ].

\* L. Proverbiū in  
nimium anxiōs &  
meticulosos.

\* L. Alia ratio cō-  
tra obiectionem à  
liberandi facultate,  
v. qua timen-  
tem confirmat.

\* C. παρασκευή est al-  
terius scēnæ.

A R G.<sup>r</sup> In sequenti scena, vt fallacia Syri tandem expediatur, pecuniaque extorquetur à fene, <sup>v</sup> indignè fert Bacchis sibi addictam pecuniam non dari: <sup>1</sup> expostular cum Syro, & impellit ad argenti extortionem. vbi exprimitur meretricia improbitas in evangendis amatoribus. <sup>v</sup> placatur autem à Syro, & persuadetur, vt se ad Menedemum traducat <sup>2</sup> cum pedissequis, tantisper dum Chremes fallatur. <sup>v</sup> *Thefes.* i Meretrices nō tam adolescentes, quam eorum pecuniam amant. <sup>2</sup> Amor metetricius tantisper durat, dum quod dent amatores habent. <sup>3</sup> Meretrix vt sit verē meretrix, hoc est, mercedem & pecunia quārat, omne genus dolī & simulationis experitur. Est potissimum <sup>4</sup> πειλατής, minarum irascens scorti plena. In genere judiciali, statu absoluto. Est & partim <sup>5</sup> συλλεκτής, propri confilium Syri, partim verò παραγγελτής, cùm præcipitur Dromoni de ea traducenda. <sup>6</sup> Meretriciam indignationem, & animum terribilem, & artem qua perdit adolescentes, & Cupidinis clavo transfixi, à meretricie plurimum sibi tribuente, ac nitore vultus superbiente, tractantur, hæc scena exprimit. Meretrix certè dies noctesque ditibus & Venereis adolescentibus infidiatus, timeturque ab his qui propter atatis feruorem & imprudenciam, ad Venarem ruunt toto impetu, nullum ferè aliud bonum astimantes, præter voluptam, quam studiosè sectantur. Itaque callida meretrix copia sui, adolescentes inflamat, cùm nihil aliud fermè amet, quam lucrum, & amantium cruciatus. Vnde Iuuenalis, Ardeat ipsa licet, tot mentis gaudent amantis. Simulatione vtitur, vt spoliis gaudeat. Vnde Lena apud Plautum in Cistellaria, Assimulatè amare oportet: nam si ames, exemplò melius illi multò quemam consulas, quam rei tuae. *Versi gen. Iambic tetr. catal.*

BACCHIS. CLINIA. SYRVS. DROMO.  
PHRYGIA ancilla.

**S**ATIS pol protérue me Syri promissa huc indu-  
xerunt:  
*Decem minas, quas mihi dare pollitus est. quod si ijdbi-*

*G. [aut fruſtra ve-  
niat.] Decéperit, ſaþe obſecrans me ut véniam /fruſtra ſiſidet  
véniet:]*

*Aut cum veniūram dixerō, & constitūero: cūm is illud  
scieret*

Mira Bacchidis calliditas. Renuntiārit, Clitipho cum s̄e pendēbit ánimis, ijfifib-  
Decípiam, ac non véniam: Syrus mihi tergo pœ- dfaiaff-  
nas pendet.

\* C. Hoc cum risu pronuntiandum. C. \* Satis scire promittit tibi s. aequi tu hanc iocari credis!

\*L. Ostedit spectato- Fáciēt nīsī cāneō. B. \*dórmīunt: Sego pol⁹ ist⁹ os com- { abāsiū  
ribus quid agat. nā simulaṭura est, monēbo. Mu. [pol ego]. abāsiū.

*ut terreat Syrum.* *Mea Phrygia;*\* *saudistin' homo iste modo quam* <sup>w. fabili</sup>  
*\* Memorē inducit* *villam demonstrāuit.* *Mn. [saudisti], w. sibillū*

*Char*

- Charini? P. audiui. B. proximam esse huic fundo  
ad dextram? P. memini.
- B. Curriculo percurre: apud eum miles Dionysia agitatur.
- s. [Quid] incipiat! B. dic me hic oppido esse inuitatum, atque afferuari.]
- Verum aliquo pacto verbis his me daturam esse, et venturam. Mu. [me hic], dñsflv.
- s. Per hercle. Bacchis mane, mane: quod mittis istac quae!
- Iubemaneat. [B. abi.] s. quin est paratum] \* argentum. B. quin ego maneo. Glareanus putat [quin] secundo loco corripi, valisdb, vel bbsissdi.
- s. At qui iam dabitur. B. \* ut lubet: num ego insto!  
s. at scin' quid sodes?
- B. Quid? s. transiendum [est nunc tibi ad Mene- demum], & tua pompa
- E' traducenda est. B. quam rem agis: scelus! s. egone! \* argentum cudo,
- Quod tibi dem, B. dignam me putas, quam illudas! s. non est temeré.
- B. E' ti amne tecu' hic res mihi est! s. minim: tuum tibi reddo.
- B. \* Eat, s. sequere hac. heus Dromo, D. quis me voli? s. Syrus. D. quid est rei?
- s. Ancillas omnis Bacchidis traduce huc ad vos R. Al. [hinc].
- properé.
- D. Quamobrem? s. ne queras: & ferant quae secum  
huc attulérunt.
- \* Sperabit sumptu' sibi senex [leuatum esse barum] abiu. Mu. [esse harum habitu leuatum: illis] statos. & est facile diu in sené.
- Næ ille haud scit hoc paulum lucri, quantum sei in quem machinam fallaciām. nam in ei nihil elidendum. sisfsl.
- Tu nescis id quod scis! Dromo, si sapies. D. mutum scias quod scis]. sisfsl. al. [nescis quod scis]. sed tu i me dices. Quidam transferunt [Damni apparet in principium suis versus: sed tunc necesse constabat.
- L. Curriculo, Aduer- bium, pro celeri- ter, eyns lauffi. G. [Quid hæc] & [op- pidò inuitam afferua- ri]. lissili. al. [serua- ri.]
- \* Dissimulatio Bacchidis.
- Al. [i. i. ] Bēb. [ij] pro i, sine ito. Mu. [par- ratū est], absissdb, vel bbsissdi.
- \* L. Attende super- biam.
- C. Sodes, bladietis aduerbium.
- Al. [nunc tibi ad Menedemum est], sisfas. G. [nunc tibi est al. M.]. sisfas.
- \* Metaphoricos & iocula iter, ut seruum decet, L pro conficio. Cuditur enim pecunia dum imprimitur.
- \* Leuitas meretricis facile persuasa.

**A R G.** Hic est transacta Syri fallacia, <sup>1</sup> quam in Menedemum se reperisse sing<sup>l</sup> sed eo ipso fallit Chremetem: <sup>2</sup> & tandem extorquetur argentum: & idem est Chremes qui fuit in prima Comœdia parte miseretur enim Menedemi, & eius vicem dolet, credens Bacchidem amicam Clinix esse. <sup>3</sup> *Theses.* 1 Amici boni & vicini est alterius incommodum condolere. 2 Sæpe lugemus amici vicem, & non obseruamus grauius malum nobis per foribus esse. 3 Maior plerunque est habenda ratio æquitatis, quam stricti juris. Præ pars est *cyanabritrix*. Condolet enim Menedemo ob nimios sumptus, quos in Bacchide, cum ancillis filii causa alendis cogitur facere. Ac dum alterius incommoda obseruat, non videt etiam hic suam rem potissimum agi. Præterea est *vobis*, dum Chremes de danda filia Clinix in uxore, & decem minis persoluendis Bacchidi admonetur, falsè credens eas pro redimenda filia exigi, cum sit merces scorto promissa. <sup>4</sup> Boni viri & amici rationem habentis officium, hæc scena exprimit, & non semper leges quæcum sint vniuersales, peccat interdum seruandas esse ac iuris rigorem, sed æquitatem pro temporum, rerumque conditione colendam esse, docet in primis. Maiores enim nostri summum ius aliquando summam cruentem dicebant. Aristoteles libro quinto Ethicorum, loquens de viro iusto, bono, ac aequo, sic ait, Aequus ac bonus est is, qui talia eligit atque agit, & qui non exactè iustum & deterrem partem exequitur, sed impiuuit, tametsi legem adiutricem ad illud habet. Et communiter hæc æquitas & bonitas est. *Vers. gen. Senary siue iambici trim. acat.*

## CHREMES. SYRVS.

Obiter & Chremes producitur ut magis appareat quam fallatur.

Adoriter, qui insidiosè celeriter inuidit.

R. Al. [te ipsum.] illisi.

Mu. [optabā] iussi: vel illisi.

\* L. Proverbiale, de negotio in quo nihil prætermisso est.

\* Blanda attrita- & io.

\* L. Senile blan- dimentum.

**I**T A me dij amâbunt, ut nunc Menedémi vicem aïdip Misérer me, tantum deuenisse ad eum mali. affai

ILLANCINE mulierem álere cum illa familia! lobadi

Etsi scio, hosce aliquot dies non s'entiet, fiaisp

Ita magno desyderio fuit ei filius. { addo

Verùm ubi vidébit tantos sibi sumptus domi addi

Quotidianos fieri, nec fieri modum, ijdsap

Opiabit rursum ut ábeat abs se filius. llisp

Syrum optimè eccum. s. cesso hunc adoriri! c. Sy- iisdip

re. s. hem.

**C.** Quid est? s. [te mihi ipsum] iam dûdum [exo- ptâbam] dari. { illi

Ites precedentes verbi ita vulgo distinguntur, ut primi finis sit [optime] ac si tetrameter, illisi: alterius [quid est?] tum in [hunc] b. vni habet consonantia, illisi: in tertio mihi non elidit i, illisi.

**C.** Videre egisse iam nescio quid cum sene. iisdip

**S.** De illo quod dûdum? \* dictum, , ac factum illi

reddidi. Mu. [dictum dûdum?]

**C.** Bonâne fide? s. bona hercle. c. \* non possum pati, iaiisi

Quin tibi\* caput demulceam: accede huc Syre: dibisp

Faciām boni tibi aliquid pro ista re ac lubens. abisi

s. At

s. At si scias quām scitē in mentem vénérerit.

c. \* Vah, gloriāre / euenīsse ex sententia!  
Namius [hariofare], ^ bislū: in [vah] non sit eliso.

s. Non hercle vero, verum dico. c. dic, quid est?

s. Tū Clitiphonis esse amicam hanc Bāccidem.  
Menedēmo dixit Clinia, & ea grātia  
Secum adduxiſſe, ne tu id persentisſeres.

c. Probé. s. dic ſodes. c. nīmīum, inquam. s. immo  
sic ſatis.

\* Sed porrō auſculta quod ſupereſt fallacia.

[Seſe ipſe dicit / tūam vidiffe filiam: R. Al. \* Seſe  
dicit] aſſip.

[Eius ſibi complacitam] formam, poſt quam aspe  
xerit:

Hanc ſe cūpere uxōrem. c modo que inuēnta eſt?

s. eam: &

Quidem iubēbit poſci. c. quāmobrem iſtuc Syre!

Nam proſuſ nībil intelligo. s. \* / vah, / tardus es.

Mu. [hui], ^ tum in eo h. vim habet conſonantia, ſdſip.

c. Fortaſſe. s. argētum dābitur et ad nūptias:

Aurum, atque uestem, qui: tenēſne? c. cōparat?

s. Id iſpum. c. at illi ego neque do, nec [ſpōndeo].

s. Non! quāmobrem? c. quāmobrem! me rogas! / ho  
mini! s. ut lubet. R. Al. [homini fugitiuo], tum o non puer,

eliditur in [fugitiuo], eritque octona-

rius, ddſiaaip: al. s. ut homini fugitiuo? ddſibdſp, al. homini fu-

gitiuo dabo?] ddſiaaip: al. s. ut homini darem illam fugitiuo? tum ſpondeo]. iſſip.

fuerit hypercatalepticus, ddſiaidſp.

Non ego, ſperpētuō/dicēbam, / ut illam illi/dares,

Verū ut ſimulāres. c. non mea eſt ſimulātio:

Ita tu iſtac tua miſcēto, ne me admīſceas.

Egōn' [cui] datūrus non ſim, ut ei [ſpōndeam!]

G. [cui] diſyllabum viraque ſyllaba correpta. Al. [deſpōdeam]

^ tunc legendum initio verſus [Ego cui], aſſip.

s. Credēbam. c. mīnimē. s. \* ſcītē pōterat fieri:

Et ego hoc, quia dudum tu tantōpere iūſſeras,

E'ō cōpi. c. credo. s. cāterūm, équidem iſtuc  
Chremē

\* L. Cum gestu ac  
riſu pronuntiādū.

Ironicōs verū di  
cit. Nam per eam  
veritatē ſenes tal  
luntur. & eſt exe  
cuto propositi cō  
ſiliū apud Cliniam.  
In hoc autē verti  
tur fallacia, quōd  
id quod verū eſt,  
tanquam fiſū ſe  
nes eridunt.

\* Altera fallacia  
pars,

Mu. [Sibi complaci  
tam eius], aſſip.

G. Alij transferunt  
[&] in ſequente ver  
ſum: tū creticus, pri  
mū loco, vel lege dū  
[Equidem], aſſip.

\* Increpat Chremē  
tis tarditatem.

G. Al. [deſpondeo].  
ijſſi: ſed perperam.  
Dſpondeſt enim pater  
pter adolescentis. Mu  
[ego nec do, nec de  
ſpondeo]. iſſip.

R. al. [in perpetuū],  
ſed perperam, ſdſip:  
al. [perpetuum]: al.  
[perpetuum], ut ſit  
aduerbiū.  
Mu [illam illi ut],  
dſip.

\* V. A' facili.  
Ab authoritate  
Chremetis comis  
locutio.

*Aequi bonique facio. C atqui tum máxime  
Volo te dare óperam ut fiat, verum ália via.*

\* Mita arte argen-  
to emúgit senem.  
& h̄c fretus a-  
gnitione Antiphil-  
la perficit falla-  
ciam; quam antē  
frustra apud Chre-  
metem tentauerat  
in Menedemum.

Solut rationes  
obiiciendas.

R. Alias [iniuria].

s. *Fiat, queratur áliud: sed illud quod tibi  
Dixi de argénto, quod ista debet Bácchidi,  
Id nunc reddéndum est illi: neque tu scilicet  
E' o nunc confúgies, Quid mea? num mibi da-  
tum est?*

*Num iussi? num illa oppignerâre filiam.*

*Meam me inuitó pótuit? verum illud Chreme*

Dicunt, I v s Summum sape summa finalitia/est.

c. *Haud fáciám. s. immo, álys si licet, tibi non  
licet.*

*In lauta te, & bene aucta parte omnes putant.]*

G. Al. [Omnis te in lauta & bene aucta parte putant. ] sed cor-  
rupté, nam metrum non constat. MU [Omnis in lauta te, & bene  
parte aucta putant. ] Masi:

\* L. Hoc consiliū  
Syri pertinebit ad  
prodéda nequitiā  
Clitiphonis. & est  
vltima occasio e-

C. *Quin égomet iam ad eam, déferam. s. immo,  
filium.*

Iubé pótius, c, quámobrem? s. quia enim in/hunc  
suspicio/est

G. Al. [ hunc suspicio ]. MU Al.  
[ cum suspicio ], addasi.

Translata amoris, c. quid tum? s. quia vidébitur  
Magis verisimile id esse, cùm hic illi dabit:

Conficiam, pro effi-  
ciā, verba celerita-  
tem indicantia.

Persuasus Chre-  
mes argentum ex-  
hibebet.

/Simul/ conficiam facilius ego quod volo. G. Al. [ Et  
simul], sed corrupté. ^ addbj. vel elisol in [simul. ] addbj.

Ipse ádeo adeſt: abi, effer argéntum. c. éffero.

### ACT. IIII. SCEN. VI,

**A R G.** \* Syrus paulò antē Clitiphonem abire iusserat, vt à patre prius argentum ex-  
torqueret, quām peccatum filii innotesceret. Inuitus fecit adolescentem, amicam derelicturam.  
Nunc cùm redit stomachabundus, quod haecenus non potuerit amica frui, serio expostular-  
eum seruo: Patque ita mirè à Poëta proponitur spectatoribus amantis inconstantia: facili-  
mo tamen momento excandescens animum Clitiphonis Syrus quām leniter demulcat.  
\* cùm paratum argentum & Bacchidem apud Menedemum esse intelligit: ^ simulque  
quibus moribus verbisque vti debeat apud patrem præscribit. \* Est ergo partim expofulta-  
toria, vel *μετρική*, partim vero *αραραθίκη*. *Thes.* 1 Nulla non res, quam inuiti faci-  
mus, difficultis est. 2 Molestissimum est adolescentibus amica priuari. 3 Maxima effi-  
amatorum inconstantia, irati facilimè spe alicuius rei ostensa placantur.

Vers. gen. Sonarij sine iacobici trim. eccl.

CLIT

## CLITIPHO. SYRVS.

**N**VILLA EST tam fáculis res, quin diffici-  
lis siet,

Quam inuitus fáciás; vel me hac déambulatio-

Quam non laborioſa ad languorem dedit.

Nec quicquam magis nunc mé tuo, quam ne de-  
nud

Miser aliquò extrudar hinc, ne accédam ad Bác-  
chidem.

\* Ut te omnes équidem, Jdij, deéque, quantum  
est Syre, Muretus tollit [que], dsdbsp. R[ Ut te quidem  
omnes ], lissip.

[Cum istoc] inuento, cùmque incópto [perdiunt.]

[Huius] modi mibi res semper comminiscere,

Al. [mibi huiusmodi, lissip : ubi [Mibi] monosyllabus est, ac to-  
sum eliditur. Bemb. [ Huius] mibi, lissip.

Vbi me\* excarnifices. s. Si tu hinc, J quo dignus es,

Quam penè tua me pérdidit proteruitas!

C. \* Vellem hercle factum: ita méritus'. s. méritus'!  
quomodo?

\* Næ me istuc ex te priùs audísse gaudeo,

Quam argéntum habéres, quod daturus iam fui.

c. Quid igitur dicam tibi vis! abiisti, mibi

Amicam addúxti, quam\* non liceat tangere.

s. I am, non sum irátrus.\* sed scin' ubi nunc sit ibi

Tua Bacchis? c. apud nos. s. non. C. ubi [igitur?]

s. apud Clíniām.

G. [ ergo?] aasiip: & eliso d in dsdbsp.

c. Périj. s. \* bono ánimo es: iam argéntum ad eam  
déferes,

Quod ei pollicitus. c. garris: unde id? s. S' a tuo  
patre.]

c. Ludis fortásse me. s. ipsa re experibere.

c. Næ ego fortunátus homo sum: déamo te Syre.

\* V. Exordium est  
partitio & requi-  
xir. Difficile est  
quicquid inuiti fa-  
cimus. estque licet.

\* Imprecatio ni-  
mum inconsyde-  
rati amantis.

Mu. [ Cum tuo istoc ].

\* sed versus non cor-  
stat.

Al. [ perdiunt. ]

\* C. Terribiliter  
pronuntiandum.

Bemb. si hinc ], ut sit  
indicatus [ i ] pro  
imperativo [ i ]: ut,  
Bono animo es, pro  
esto.

\* V. Votum à iusto  
vel merito eius.

\* V. Minatur, sed  
non ex animo, se  
pecuniam illi non  
traditur.

\* C. Ingens aman-  
tis ardor.

\* V. Gratulationis  
exultatio.

Muretus tollit [ tua ].

dsdbsp.

\* V. Consolationis  
propositio.

Muretus [ à patre. ]  
adssip.

Muretus antepe- / Qua caussa id fiat, obsecundato in loco.  
multimum, penultimi  
loco posuit, & con- s. Sed pater egréditur. caue quicquam admiratus ddam  
trá. rursus alij eos sic legūs, [S. Qua cauf- sis: ]  
fa id fiat, caue quic- Quod imperabit, fáctio: loquitur paúcula.  
quam admiratus sis. [Id si. ] Sed pater egreditur. obsecundato in loco. Id ijsi. In priori ver-  
dem admiratu'sis: ] Id ijsi.  
[Qua caussa id fiat, caue qui-

## ACTVS IIII. SCENA VII.

ARG. V Chremes iam persuasus à Syro filiam Antiphilam oppignerata m. redimend  
esse prompta pecunia iubet, l. quam tradit Clitiphoni deferandam ad Bacchidem, v  
mali suppicans. Postea eadem exposita, rationem subducit quantum insumendum sit in qua  
la iam nubili. Prior pars est mandatoria, posterior est in computatione que imponit.

Thesēs. 1 Parentum ea est sicut p̄sonā, vt etiam nolentes suos redimant. 2 Senes Cm  
metes ferē similes sui sunt, id est, auari. Itaque antea præcepit, vt si filia parta esset, expo  
retur. M Senilem animum ad auaritiam propensum, ac pecuniarum suppositionem, ha  
scena exprimit. Senex naturaliter fit auatus, & raticinatio impensarum, illorum ei  
amant pecunias. Aristoteles in quinto libro Ethices sic ait. Senectus & imbecillitas om̄ne  
auarōs efficit, est que omnibus infinita magis quam prodigalitas. Plerique nāque cupidi sunt  
magis pecuniarum, quam ad dandum proclives. Et loquens de magnifico dicit. Hic cum tu  
luprate & sine parsimonia erogat. Exacta nāque ratio ad pusillanimitatem nimis acc  
net, atque potius quoniam pacto pulcherrimum fuerit opus, quam quanti constet, conf  
derabit.

Vers. gen. Senarij.

## CHREMES. CLITIPHO. SYRVS.

Audacia & arro  
gantia serui herili  
filio, herōque ipsi  
imperantis.

**V** BI Clitiphon nunc est? s. ecum me, inque. CLI. assu  
fecum hic tibi.] G. Vide num legendum [ ec  
cum tibi. Innam Valla authore. Ecum est ecce hic illius.

c. Quid rei esset, dixi huic? s. dixi pleraque omnia. c.  
c. Cape hoc argéntum, ac defer. s. /hei, / \* quid stas in sp  
lapis! Alias [i: ] al. [q: ] pro i.

Quin accipis! CL I. cedo sané. s. séquere hac me  
oc̄yus.

Tu h̄ic nos, dum eximus, int̄rēta opperibere:

Nam nihil est, illic quod morēmur diutius.

\* Tenax conque  
ritur de dāno per  
filiam aucto. l. ad  
spectatores.

c. \* Minas quidem iam decem habet à me filia,

Quas pro alimēntis esse nunc duco datas:

Hacce ornamēntis consequētur altera.

\* V. Epiphonema  
est de improbis ho  
minū moribus, vel  
de prauitate mun  
di.

Porrò hac talēta doris appōscēnt duo.

\* Quā multa iniusta ac prava fiunt móribus!

Mihinunc relictis omnibus, si inueniēndus est.

Mihi in rebus, ] aifai.

A'liq

biblio Aliquis, labore invenia mea cui dem bona.

## ACT. IIII. SCEN. VIII.

ARG. H Menedemus annuntiat Chremeti, Cliniam ambire filiam eius uxorem. <sup>L</sup> & hoc longè facetissimum est in hac fabula, quod arte Syria ambo senes de re vera errant. <sup>R</sup> Est igitur hic ~~parcas~~ ad cognoscendum Chremetis errorem, qui non solum errat, verum etiam Menedemum vera loquentem in errorem ducit. Nam confecto argento & iam abito per Syria fallaciam, reliquum est, ut Chremes, qui hactenus sibi placens non desipet, usus est, errorem deprehendat. <sup>P</sup> dum enim Menedemum credit per Syrum decipi, ipse met plane per suos illos, Syrum & Clitiphonem delusus est. <sup>V</sup> Est igitur hic ad summam ~~in~~ gradus & principium huius scenæ est de catastrophe rerum Clinicæ. Thesæ. 1. Parentum ex liberorum res ipsaientia magna est felicitas. 2. Amatores ad matrimonium pellicendi sunt, quod consilium Terentianis Comœdiis nimis familiare est. <sup>M</sup> Paternam lætitiam ex filiorum educatione, ac cedulatatem senilem, quæ facile decipitur, cum votis favore suis, hæc scena exprimit. Bono patri ac ciui, pari, & æquo iure cum suis popularibus vivere cupienti, recta filiorum educatione nil debet esse antiquius, ut se dignus adolescat & parvitateque adhibenda est à primis annis diligentia, quoniam, ut inquit Horat. Quo semel est imbuta recens seruabit odorem Testa diu. Et Plato in quarto de Republ. sic ait, Apparet quale fuerit cuiusque puerilis educationis initium, talia fore etiam quæ sequuntur.

Vas gen. Et hi Senarij sunt, siue iambici trim. acat.

## MENEDEMVS. CHREMES.

Senfim pergit eis  
vt palâ fiat errasse  
Chremetem, vt in  
epitasi fabula o-  
mnia seruulū con-  
silia fallant.

\* V. Alloquitur fi-  
liū absentem: <sup>A</sup> vel  
certè domi adhuc  
residentē, cùm ipse  
foras egrediatur.

**M**ULTO' om̄nium nunc me foriunatissimum  
Factum puto esse gnate, cùm te intelligo  
*[Resipisse.]* c. ut errat! M. te ipsum, quarebam  
Chreme: Mu. [Resipiscere.] aassī.

Serua quod in te est filium, & me, & familiam.  
c. Cedo, quid vis faciam? M. inuenisti hodieſi-  
liam.

c. Quid tum? M. hanc sibi uxorem, Id dari volt  
Clinia.

c. \* Queso / quid tu hōminis es! / M. quid? c. iāmne  
oblitus es Mu. [quid hominis es?] bibsp.

Inter nos quid sit dictum de fallacia,  
Vt ea via abs te argētum auferretur! M. scio.

c. Eares nunc agitur ipsa. M. quid dixti Chreme?  
/c. Errauis: sic res acta est. M. quanta spe décidi!

Mu. [uxorem sibi]  
ffisp.

\* L. interrogatio  
obiurgatis. <sup>C</sup> Queso  
modo obiurga-  
torum est.

Credit se intelli-  
gere fallaciam.

E. [Errauis] prima syllaba pertinet ad versum precedentem.

R. Al. [Errauis] res acta est. quanta de spe decidi! ut addatur de  
& tollatur sic, sintque omnia haec verba Menedemus. Si de quo  
que tollatur, versus probè constabit.